RESULTADOS DE LA "POLLA DEL FUTBOL" (PAGINA 16)

LEA EL SUPLEMENTO HIPICO

TIEMPO PARA SANTIAGO: Bueno.
TEMPERATURA DE AYER: Máxima, 22,2 grados, a las 17 horas. Mínima, 3,4 grados, a las 7,55 horas.
APRECIACION GENERAL: Se mantendrán las condiciones de buen tiempo en las zonas norte y centro del país, con nubosidad baja marginal en la costa de la parte norte, y escasa nubosidad en el resto del sector.

LA NACION

AÑO XLV — SANTIAGO DE CHILE, VIERNES 29 DE SEPTIEMBRE DE 1961 —PRECIO: Eº 0,05 — N.o 16.004

Edición de 20 páginas - En dos secciones

Lea HOY

REFORMA: Nuevo plan carcelario establece penales con celdas individuales. Pabellones, talleres, aulas y campos deportivos contempla la reforma, iniciativa del Ministro de Justicia, Enrique Ortúzar. (Pág. 2)

AUTOMOVILISMO: Hoy, a las 13 horas, se larga la primera etapa, Santiago-La Serena, del Gran Premio 1961. (Pág. 17)

POLICIA: En plena cordillera fue detenido uno de los acusados del desfalco al Banco Central. (Pág. 2)

REAJUSTE: En la Convocatoria, reajuste del 16.0%. El Senado fue citado para el martes 3 de octubre. (Pág. 5)

"Ninguna controversia debe quedar al margen de una solución pacífica"

Dijo ayer en las Naciones Unidas el Canciller Martínez Sotomayor. Planteamientos de la posición internacional chilena

El Canciller, Carlos Martínez Sotomayor, precisó ayer, en la 16a. Asamblea General de las Naciones Unidas, la posición internacional de Chile en la hora presente, propiciando la observancia de los principios democráticos, como la fórmula básica que permitirá resolver los graves diferendos existentes.

En su discurso, el Ministro Martínez Sotomayor abogó por la mantención de la paz, destacando la importancia de la Doctrina Alessandri, sobre la carrera armamentista, y subrayando, una vez más, el criterio chileno sobre la necesidad de destinar la energía atómica a usos pacíficos. Igualmente, expresó la posición anticolonialista de Chile, "pues no debemos temer a la liberación de los pueblos", y anunció el apoyo de nuestro país a todas las medidas conducentes "a la pronta adopción de los pactos sobre derechos humanos, incluyendo los de carácter económico y social".

Al hablar de política americana, Martínez Sotomayor destacó la importancia de los principios de no intervención y de autodeterminación de los pueblos, junto con expresar que "frente a sistemas que tratan de imponerse por la violencia y niegan los valores espirituales inherentes a la personalidad del individuo, nuestra posición es de franca adhesión a la libertad y la justicia".

Chile reiteró también ayer en la NU su apoyo a la Alianza para el Progreso, que "ha abierto para América Latina una perspectiva altamente promisoria para el logro de una solución a los problemas que la aquejan".

Finalmente, Martínez Sotomayor expuso el pensamiento chileno frente al problema suscitado por la vacancia de la Secretaría General de la NU, señalando que "Chile se opondrá a toda reforma que signifique debilitar o diluir la responsabilidad del Secretario General, tal como está definida en la Carta de las Naciones Unidas" (TEXTO COMPLETO DEL DISCURSO DEL CANCILLER, EN PAGINA TRES).

Felicitaciones de S. E. al Canciller por su discurso

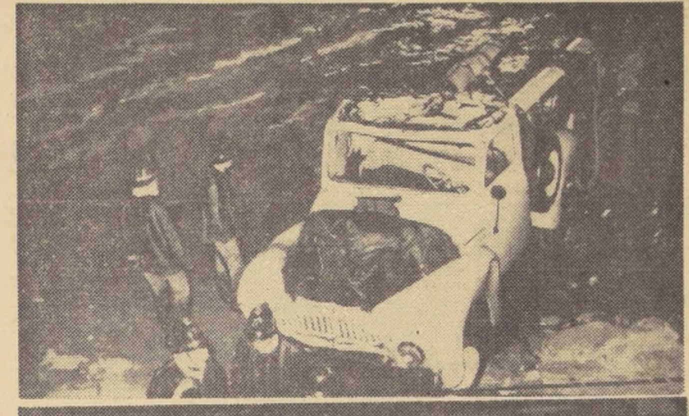
El Presidente de la República, envió un cable de felicitación al Canciller Carlos Martínez Sotomayor, por el discurso pronunciado ayer ante la Asamblea de las Naciones Unidas. El siguiente es el texto:

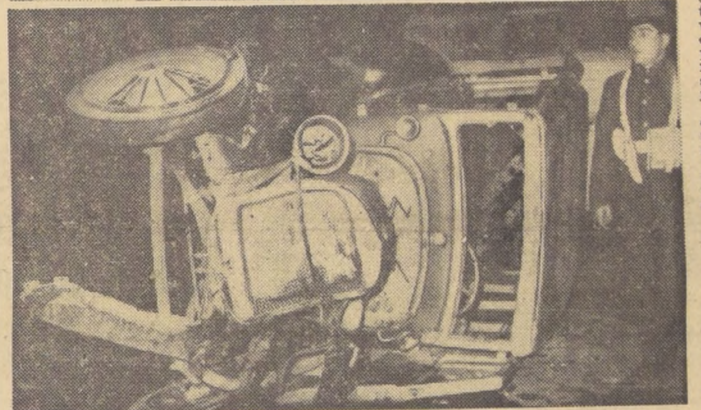
"Profundamente complacido por su magnífico discurso, cumplo el grato deber de hacerle llegar mis más calurosas felicitaciones. Con efectuosos saludos (firmado) **Jorge Alessandri R.**".

Por su parte, el Ministro Subrogante de Relaciones Exteriores y titular de Economía, Luis Escobar Cerda, lo felicitó en su nombre y en el del personal de la Cancillería, a través del siguiente cable:

"En nombre del suscrito y del personal del Ministerio, felicito muy cordialmente al distinguido Ministro por el brillante discurso pronunciado en el XVI período de sesiones de las Naciones Unidas, clara expresión de la política general del Gobierno e ideales democráticos de Chile (firmado) **Luis Escobar Cerda**.".

Camioneta saltó a la muerte





En el grabado superior se puede ver la camioneta International, que fue a parar al medio del río, mientras los bomberos tratan de sacarla hacia una orilla. En la parte inferior, el automóvil Ford modelo 1929, que quedó volcado y semidestruido.

EN LA COMISION DE REFORMA AGRARIA:

Normas para expropiación de latifundios resolvieron ayer

Ambiente de máxima comprensión y deseo de poder entregar cuanto antes el anteproyecto a S. E., predominó en las dos reuniones

Las dos sesiones celebradas ayer por la Comisión Tripartita de Reforma Agraria estuvieron dedicadas, de preferencia, a establecer en qué circunstancias se debe expropiar un latifundio. Como se sabe, no había unanimidad de criterio para que las propiedades muy bien trabajadas fueran declaradas "modelo", mediante informe de la Facultad de Agronomía de la Universidad de Chile y del Ministerio de Agricultura. Los latifundios bien trabajados pueden aspirar a la calificación de "modelo"; pero pueden ser reducidos a proporciones razonables de extensión si circunstancias especiales, particularmente sociales, así lo aconsejan en un momento dado. Tal sería el caso de un latifundio que ocupe gran parte de las tierras cultivables de un comuna, impidiendo el acceso al derecho a la tierra al resto de los campesinos.

En ese caso, se dijo, quedaría autorizado el Estado para proceder a su reducción, sea a través de un decreto presidencial o mediante un acuerdo mayoritario del Consejo de la Corporación de Reforma Agraria.

Las dos sesiones se caracterizaron por el ambiente de franca comprensión de los representantes de los tres partidos, y su deseo de poner cuanto antes en manos de sus colectividades y, especialmente, del Presidente de la República el anteproyecto que crea la mencionada Corporación.

En la sesión de hoy en la mañana, diversas subcomisiones presentarán la redacción definitiva de varios nuevos artículos, con lo que la redacción del anteproyecto quedará muy avanzada.

Las sesiones se reinician el martes próximo, a las 9 de la mañana. De las últimas sesiones no se ha dado versión oficial, en espera del texto definitivo del anteproyecto.

Funerales de don M. Schaulsohn



El rabino Grunwald lee el responso final, en homenaje de don Marcos Schaulsohn Fridman, cuyos funerales se efectuaron en la tarde de ayer en el Cementerio Israelita. (INFORMACION EN LA PAGINA 5)

Corona de S. E. en funerales de Dag Hammarskjold

Una corona de flores hará presente el pesar del Presidente de Chile por la muerte del Secretario General de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjold, en sus funerales que se efectuarán hoy en Upsala, Suecia.

Instrucciones en tal sentido se enviaron al Embajador chileno en Suecia, Joaquín Larraín. También se depositará una corona en representación del Ministro de Relaciones Exteriores.

Por otra parte, Chile guardará hoy duelo oficial con ocasión de los funerales de Hammarskjold. Las oficinas públicas, escuelas, cuarteles de las Fuerzas Armadas y Carabineros, izarán el pabellón a media asta, y se suspenderá todo acto oficial.

Violenta colisión lanzó a un vehículo al río Mapocho: cuatro muertos y 6 heridos

Cuatro personas muertas y cinco gravemente heridas fue el saldo de una espectacular colisión entre dos vehículos, uno de los cuales, debido a la fuerza del impacto por el exceso de velocidad, saltó el muro de contención del río Mapocho, para caer en las correntosas aguas que arrastró a una de las víctimas fallecidas.

A las 0.40 horas de hoy corría por Avenida José María Caro el auto Ford modelo 1929, patente O. H. 208, de San Felipe, y cruzando dicha vía con intención de entrar al puente Loreto —de sur a norte— una camioneta International, color celeste.

A causa de la colisión la camioneta salió impulsada por los aires y cayó al lecho del río, en donde perecieron sus cuatro ocupantes. Una mujer y una menor de 4 años fueron arrastradas por el curso de las aguas, que en ese sector es correntosa y abundante.

Los ocupantes del automóvil de San Felipe resultaron todos con graves heridas, y ellos son: Luis Carrasco Carrasco, el conductor; y los ocupantes, Manuel Montecinos González, Leonardo Masferrer Escobar, y los hijos de éste último, Leonardo y Sergio Santiago Masferrer.

El único sobreviviente de la camioneta, Luis Henríquez Arenas, era sometido a una intervención quirúrgica de urgencia en la Posta Central, pero se estimaba muy difícil que pudiera recuperarse, dada la gravedad de las lesiones recibidas.

En el mismo establecimiento asistencial quedaron internados los restantes heridos.

Según informó Carabineros, a las 2 horas, el chofer de la camioneta que cayó al río (Pat. Y. J. 711, de Puente Alto) era Luis Vera Godoy. También fue identificado su hijo Luis Vera Ampuero, de 14 años. Se presume que las desaparecidas sean la esposa y la hija de este infortunado matrimonio.

En el rescate del herido y los cadáveres, como asimismo para establecer las causas precisas del accidente, actuó en forma destacada el CIAT (Compañía Investigadora de Accidentes del Tránsito). También participó la Octava Compañía de Bomberos. Según un jefe del CIAT, éste ha sido el accidente más espectacular que le ha tocado conocer a este servicio de Carabineros, hasta la fecha.

Nuevos cementerios indígenas hallaron en San Pedro de Atacama

Han continuado los hallazgos de extraordinario valor arqueológico en el norte.

Un radiograma recibido por el Ejército, a través del Batallón de Telecomunicaciones, informa que fueron encontrados siete nuevos cementerios indígenas en San Pedro de Atacama, destacándose valiosas cerámicas de diseño desconocido y tablillas de rapé. También fueron halladas seis momias.

REVUELTA CONTRA NASSER ESTALLO AYER EN SIRIA

Confusa situación reina en esa región de la RAU.— Radios de Damasco y Aleppo apoyan la revolución en sus transmisiones

BEIRUT, Líbano, 28.— (UPI).— Radio Damasco informó esta noche que el Ejército sirio se alzó y libertó al país del "despotismo" del Presidente de la República Arabe Unida, Gamal Abdel Nasser.

La emisora, controlada por los rebeldes, dijo que las fuerzas militares del norte, con base en Aleppo, habían "solidarizado" con los elementos militares que se alzaron esta madrugada en Damasco contra el Gobierno de la R. A. U. en El Cairo.

Durante el día, la radio de Aleppo mantuvo una actitud de lealtad a Nasser.

Minutos antes de su anuncio de esta noche, radio Damasco dijo que todo el primer Ejército sirio se había alzado también contra Nasser, a pesar de que previamente el Presidente de la R. A. U. había anunciado desde El Cairo que el primer Ejército tenía instrucciones suyas de marchar sobre Damasco para aplastar la rebelión.

El anuncio del presunto alzamiento del primer Ejército fue hecho mediante una declaración del "Supremo Comando Revolucionario Arabe" transmitida por radio Damasco y dirigida directamente a Nasser.

La emisora de Damasco dijo que el Comando Revolucionario inició la revuelta para devolver al pueblo sirio las ventajas que perdió después de su unión con Egipto en febrero de 1958 para formar la República Arabe Unida.

La radio transmitió también un comunicado del Comando Supremo según el cual el pueblo sirio estaba dispuesto a ir a la guerra, si era necesario, para separarse de Egipto.

Este comunicado dijo que hombres, mujeres y niños serían lanzados a la lucha y que la "resistencia nacional" había sido dotada de armas. La emisora no aclaró, sin embargo, en qué consistía la "resistencia nacional".

La revuelta estalló esta madrugada en Damasco, pero no se tienen noticias de lucha o bajas.

Siete horas después del primer anuncio, radio Damasco anunció que el Gobierno de El Cairo había aceptado las demandas de los rebeldes y que el alzamiento había terminado. Sin embargo, la tregua parece haber quedado sin efecto más tarde y la rebelión prendió de nuevo en la noche.

En el norte de Siria, no obstante, la radio de Aleppo continuó transmitiendo expresiones de lealtad a Nasser, afirmando que también eran leales a El Cairo las fuerzas del puerto de Latakia.

Esta noche, empero, radio Damasco aseguró que el Ejército en Aleppo había "solidarizado" con la revolución.

La emisora dijo que el Ejército había asumido el control en la zona de Aleppo.

(PASA A LA PAG. 12.)

EN PUERTO NATALES CAYO EL GORDO DE LAS BOLETAS DE COMPRAVENTA

Los dos premios grandes de la Campaña de Precios Bajos favorecieron a Santiago

Ayer se efectuó el cuadragésimo primer sorteo nacional de boletas de compraventas. Con el gordo de Eº 25.000, resultó favorecida la Boleta N.o 8357, emitida en Puerto Natales, calle Miraflores N.o 243.

En él participaron las Boletas y Vales de Cajas Registradoras autorizadas emitidas en agosto último, en todo el país y las de los establecimientos comerciales adheridos a la Campaña de Precios Bajos.

En el primer grupo resultó favorecida con el gordo de VEINTICINCO MIL ESCUDOS la Boleta N.o 8.357, emitida el día 23 de agosto de 1961, por Almacén de Menestras de Herminia Aguilar D., ubicado en calle Miraflores N.o 243, de Puerto Natales.

Además, se sortearon DIEZ PREMIOS de Eº 5.000, cada uno, DIEZ PREMIOS de Eº 1.000 cada uno y CIENTO OCHENTA PREMIOS DE Eº 500, cada uno, que han favorecido a tenedores de Boletas emitidas en diversas otras comunas.

Del grupo de Boletas de la Campaña de Precios Bajos, resultaron premiadas con los gordos de CINCO MIL ESCUDOS, cada una las Boletas siguientes:

N.o 23.717, emitida el día 23 de agosto de 1961, por Papelería Francesa y Feria de Regalos Peric, Zeman y Cía. ubicada en calle Estado N.o 48. Santiago.

N.o 81.266-B emitida el día 23 de agosto de 1961, por Emporio y Botillería "Carozzi" de Vicente Panizza M., ubicada en calle Estado N.o 126. Santiago.

DAG HAMMARSKJOLD SERA SEPULTADO HOY EN SUECIA

ESTOCOLMO, 28 (UPI).— Dag Hammarskjold, que dio su vida en aras de la paz, fue traído hoy de vuelta a su patria.

Dieciséis aviones a reacción de la Real Fuerza Aérea Sueca rindieron homenaje a la memoria del extinto Secretario General de las Naciones Unidas en vuelo en formación en momentos en que el avión DC-7, que trajo los cadáveres de Hammarskjold y de otras nueve de las 16 personas que perecieron en un accidente de aviación en Rhodesia hace diez días, llegaba al aeropuerto de Bromma, de esta ciudad.

Un coche fúnebre aguardaba en el aeropuerto, listo para conducir el cadáver de Hammarskjold a su ciudad natal de Upsala, 72 kilómetros al norte de aquí. Allí los restos de Hammarskjold serán depositados mañana en la bóveda de la familia, después de un servicio fúnebre oficial al que asistirán miembros de la familia real sueca y funcionarios diplomáticos de todas partes del mundo.

En el vuelo desde Ndola, Rhodesia septentrional, el avión se detuvo en Malmoe, Suecia, donde quedaron los cadáveres de cinco tripulantes muertos en el desastre. Seguidamente, el avión continuó viaje a Estocolmo, a dejar los restos de tres soldados suecos de las Naciones Unidas y seis funcionarios de la Organización procedentes de cuatro naciones. Son ellos los norteamericanos Varry Julien, William Ranallo y Heinrich I. Chodf, la señorita canadiense Alic Lalande, el haitiano Serge Barrau y el irlandés Francis Eivers.

El rugido de los motores a reacción del avión transporte se desvaneció ante las notas solemnes de la Sinfonía Heroica, de Beethoven, ejecutada por la banda del Servicio de Salvavidas. Cuando el avión se detuvo, una guardia especial de honor, integrada por tropas suecas de las Naciones Unidas que estuvieron destacadas en el Congo, se pusieron en posición de firmes a lo largo de la pista.

Todas las actividades del aeropuerto quedaron paralizadas mientras los empleados y espectadores observaban en silencio el recorrido del avión hasta un hangar decorado con la bandera de la NU.

En todo el país, donde las banderas estaban a media asta, millones de otros suecos vieron la ceremonia por televisión. Dentro del avión, los parientes de Hammarskjold y de los tres soldados de las Naciones Unidas tuvieron unos minutos de soledad con los cadáveres. Seguidamente, empleados del aeropuerto colocaron los ataúdes en el piso del hangar.

Dos horas más tarde, los féretros, cubiertos con la bandera de las Naciones Unidas fueron sacados del hangar y colocados junto a los coches fúnebres. Los espectadores se mantuvieron en silencio, con cabezas inclinadas, en un minuto de homenaje.

A continuación, el veterano diplomático sueco Johan Beck-Friis, depositó coronas de flores enviadas por el Rey Gustavo VI, en cada uno de los féretros; le siguieron el Primer Ministro, Tage Erlander; los dos hermanos de Hammarskjold, Bo y Sten; el Embajador de Estados Unidos, Graham Pearsons, y luego los representantes de diversas agrupaciones suecas, hasta que los féretros quedaron casi totalmente cubiertos por las coronas.

Hernán Videla Lira recibió medalla de oro en Roma

ROMA, 28.— (UPI).— El Presidente del Senado de Chile, Hernán Videla Lira, hizo hoy una visita de cortesía a su colega italiano, Césare Merzagora.

Videla Lira hace una visita particular a Italia. Fue acompañado al Senado italiano por el Embajador de su país en Italia, Santiago Labarca.

Merzagora dio la bienvenida a sus visitantes con un breve discurso, en el que destacó las amistosas relaciones entre los dos países, y luego entregó a Videla Lira una medalla de oro como recuerdo de su visita a Roma.

Ayer HOY y Mañana

Presidente mundial de la FIJC

Hoy, a las 17.25 horas llega a Santiago el Presidente Mundial de la Federación Internacional de la Juventud Católica, Juan Vázquez, y el Secretario Regional, Juan Carlos Ramón.

Homenaje a Dag Hammarskjold

Un homenaje al Secretario General de las Naciones Unuidas, fallecido recientemente, hará la Radio de la Universidad Técnica del Estado, hoy, en varias audiciones. A las 17 horas transmitirá "Puntos Cardinales"; a las 20 horas "Vida y Muerte de Dag Hammarskjold", y "En memoria del Secretario General de las Naciones Unidas", a las 21 horas.

Agasajo a Mons. McGrath

Ayer, el Consejo de la Universidad Católica, ofreció un almuerzo en honor de Monseñor Marcos McGrath, designado por la Santa Sede, Obispo Titular de Ceciri y Auxiliar de Panamá, que hasta hace poco se desempeñaba como Decano de la Facultad de Teología de la Universidad Católica.

Nueva sede de Consorcio

Hoy, a las 13 horas, en el 3.er piso del Edificio "España", será inaugurada la nueva sede del Consorcio Gremial de Seguros, junto con la celebración del 8.o aniversario de la organización. Con este motivo, se realizará un almuerzo al que han sido invitados autoridades, representantes del comercio y de la banca, prensa y radio.

Justicia del Tránsito

El Intendente Alcalde de Santiago, Ramón Alvarez Goldsack, se entrevistó ayer con el Ministro de Justicia, Enrique Ortúzar Escobar, para conocer en todos sus detalles el proyecto que reorganiza la justicia del tránsito.

Etapa materno infantil en Población

Con asistencia de los Ministros de Salud Pública, Benjamín Cid Quiroz, y del Interior, Dr. Sótero del Río Gundián, hoy, a las 11 horas, será inaugurada la etapa Materno-Infantil del Consultorio Experimental del SNS en la Población "Quinta Bella", en la comuna de Conchalí, y que servirá para la atención de la salud de 63.606 habitantes.

Nombramiento en Superintendencia Educación

Ayer se informó que fue nombrada Secretaria General Técnica de la Superintendencia de Educación la profesora de Matemáticas y Orientadora Radamanta Dintrans Avila. Reemplaza en el cargo a Natalio Glavic, profesor del Instituto Pedagógico de la Universidad de Chile.

Problemas camineros

El Ministro de Obras Públicas solicitó informes a la Dirección de Vialidad respecto al estado de los caminos entre Nueva Imperial y Temuco, a petición del regidor de Nueva Imperial Roberto Eyheramendy.

Aumento de fondos

Por decretos cursados en el Ministerio de Obras Públicas, se autorizó la suma de E.o 236 mil en el aumento de los contratos celebrados para ejecutar obras de vialidad, sanitarias y de arquitectura en diversas localidades del país.

Ingenieros franceses

Dos ingenieros franceses, George Presenté y Ernesto De Teglasay, acompañados del diputado Sergio Diez, visitaron al Ministro de Obras Públicas, con el propósito de conocer el sistema de ingeniería que se practica en Chile en las obras públicas.

Camino en Cautín

Ayer se abrieron propuestas para la construcción y pavimentación del camino de Lastarria a La Paz, en la provincia de Cautín. Las obras tienen un costo de E.o 803 mil.

EN PLENA CORDILLERA:

Detenidos fugitivos del Banco Central que huían a Argentina

Cuatro nuevos detenidos hay en poder de la policía en la investigación que se hace en torno al hurto millonario al Banco Central de Chile, y ellos son: Fernando Jaramillo Phillips, Cora Garrido, Armando Elgueta Chávez y Luis Aldunate Eguiguren.

En las primeras horas de la mañana de ayer, el Comisario de Investigaciones, Mario Baeza, salió en jeep desde el cuartel de General Mackenna en dirección a los contrafuertes cordilleranos de la capital.

Poco antes del mediodía llegó hasta el Retén de Carabineros "Las Melosas", en el Cajón del Maipo, cuyo personal tenía instrucciones de la Jefatura Superior, impartidas por radio, de colaborar con el jefe de la policía civil en la comisión de servicio que lo llevaba hasta ese lugar. En efecto, Victor Ulloa —baqueano policial— emprendió rápido viaje hacia el interior del Cajón del Maipo.

Una vez que la patrulla policial hubo llegado al sector andino denominado El Yeso —plena cordillera—, supo por los moradores del lugar —hay varios minerales— de que las personas buscadas (dos hombres y una mujer) recién habían emprendido la marcha en mulares arrendados a unos arrieros, y que estos últimos los llevarían a través del macizo andino hasta San Rafael (Argentina). La caravana iba apertrechada con toda clase de vituallas alimenticias y de ropa.

LES DAN ALCANCE, Y A SANTIAGO.— Eran las 15.30 horas de ayer cuando la patrulla policial, en veloces caballos, dio alcance a los fugitivos en el lugar cordillerano denominado "La Matancilla". No hubo resistencia de ninguna especie y de inmediato se inició el regreso con Jaramillo, Cora Garrido y un hombre de más o menos 50 años, alto y canoso. La identidad de este último no fue revelada por la policía.

Fernando Jaramillo vestía un abrigo color tabaco y ocultaba sus ojos con grandes gafas obscuras. La dama, también de lentes negros y abrigo solferino, abrigaba su cuello con un vistoso pañuelo de seda, color verde. El "tercer hombre", con abrigo negro y canosos cabellos, inclinó la cabeza para escabullir a los reporteros gráficos. El arribo al Cuartel de Investigaciones se produjo a las 20.50 horas.



Hasta este momento, no obstante el hermetismo de los círculos policiales, el hombre clave en la millonaria defraudación de que es víctima el Banco Central es el Subtesorero Fernando Jaramillo Phillips. En el grabado, anoche, cuando ingresaba al Cuartel de General Mackenna.

UN CHEQUE ACUSADOR.— En la visita inspectiva que realizó el Juez Sergio Dunlop Rudolfi a las oficinas en que en el Banco Central trabajaban los detenidos, el Magistrado halló en el escritorio de Jaramillo un cheque a su nombre por la suma de cinco mil escudos, y el girador era nada menos que el incomunicado Ernesto Buhr, quien aparecería con una cuenta bancaria que no estaría de acuerdo con su modesta condición de empleado subalterno que tenía en el Banco.

Otra de las diligencias cumplidas por el Magistrado en la tarde de ayer fue la de librar numerosas órdenes de citaciones a diversos funcionarios de la institución defraudada.

Previo al asalto del Banco banda cometió otros atracos

Hoy serán puestos a disposición del Tercer Juzgado del Crimen, los argentinos Roberto Pizarro e Isidro Araujo, conjuntamente con los chilenos Raimundo Charlín y su hermano, el ex-detective, Carlos Charlín. Este último, el ex-policía, como encubridor del atraco a la Sucursal Apoquindo del Banco del Estado.

Aún se encuentran prófugo dos de los asaltantes; uno de ellos es Carlos Alberto Fernández, de nacionalidad argentina; y el quinto, también argentino, se llamaría Mario Evaristo Folch.

Al mediodía de ayer se informó a los reporteros de que en la tarde, serían puestos a disposición del tribunal los detenidos que actualmente se encuentran en el cuartel de General Mackenna; sin embargo, tal hecho no ocurrió.

Durante la tarde de ayer, en diversas oportunidades, los detenidos Pizarro y Araujo, salieron de Investigaciones a los distintos lugares en que la policía necesitaba ratificar los hechos delictuosos que éstos han confesados. Además, del atraco al Banco en Apoquindo, la banda dio otros cinco "golpes" de menor cuantía.

La Dirección General de Investigaciones, reconoció ayer que efectivamente el ex-detective Charlín, estaba mezclado en los hechos, en calidad de encubridor (en su domicilio se ocultó y transformó el auto del asalto), pero —se agregó—, ya no pertenece al servicio.



Con una asistencia superior a los 500 comensales, se efectuó el banquete con que la Comisión Organizadora del XI Congreso Mundial de Empresarios Cristianos, homenajeó a los delegados extranjeros concurrentes a este evento. En dicha oportunidad, ofreció la manifestación el señor Santiago Brurón, cuya improvisación fue traducida al francés, quien, entre otras ideas, expresó que: "La relación entre países más o menos desarrollados, no es la de mendicantes ante poderosos, sino una suma de pequeños y grandes esfuerzos, para salir juntos de la encrucijada actual. Tenemos vocación de constructores de puentes. Puentes entre la idea y su realización, entre los principios y su puesta en práctica, entre Dios y el hombre. Puente de comprensión entre los hombres. Artífices de un puente que pasando por sobre los abismos haga que el hombre transite por la vida sin que se sumerja en la miseria y sin que se ahogue en la opulencia, para alcanzar su verdadera estatura humana". En el grabado, parte de la mesa de honor, de izquerda a derecha, señora María Olga Tuñón de Barriga, Santiago Brurón, señora G. de Stark, Rik Vermeire, Arzobispo, Monseñor Raúl Silva Henríquez; señor Muro de Nadal; Nuncio Apostólico, Monseñor Opilio Rossi; y señora María Pía Urzúa de Donoso.

La cooperación es una de las condiciones del desarrollo económico de los pueblos

● Ayer se continuó desarrollando el Congreso Mundial de Empresarios Cristianos. ● El tema central, estuvo a cargo de Francia, bajo el título de "Visión Cristiana del Desarrollo Económico"

Con una documentada ponencia de la delegación francesa, se iniciaron las jornadas de ayer, en el Congreso Mundial de Empresarios Cristianos, que se está desarrollando en el Hotel Carrera. El trabajo titulado "Visión Cristiana del Desarrollo Económico", fue leído en tres partes por los relatores, Rev. Padre Phillips Laurent; industrial André Aumonier, y el Asesor de la Delegación, Ives Comar.

Básicamente la ponencia francesa sostiene:

"La finalidad del desarrollo económico, desde la perspectiva que se ha esbozado, es fundamentalmente la promoción del hombre y por eso la satisfacción de las necesidades materiales inmediatas no debe esconder las preocupaciones de largo alcance. Uno de los objetivos del desarrollo debe ser, pues, elevar el nivel de cultura de las masas, para hacerlas ascender progresivamente a los bienes del espíritu.

"La libertad es otra de las características de la persona humana, y un proceso de desarrollo económico debe tender a la constitución de una sociedad de hombres libres y no de esclavos, aunque estos esclavos tuvieren grandes satisfacciones materiales. Pero no hay que confundir la libertad humana con un deseo individualista. Si el hombre debe declararse libre es para cooperar con los otros hombres y poner voluntariamente su libertad al servicio del bien común.

"El hombre es además un ser social, destinado a unirse a los otros para tareas constructivas. El desarrollo económico constituye una ocasión privilegiada para mover al hombre social, la cooperación es una de las condiciones del crecimiento. Este debe ser creador de solidaridades humanas: solidaridad entre los sectores de la producción, entre las clases sociales, entre los poderes públicos y los responsables privados; y esta solidaridad hay que hacerla visible por medio de instituciones adecuadas.

"Lo anterior plantea la cuestión del cambio institucional. Al respecto, hay que tener en cuenta que las instituciones no son inmutables, no tienen en sí valor absoluto, sino que deben ser medios que ayuden al hombre a realizar su fin. Si ya no permiten a los hombres encontrarse en la justicia y el respeto humano mutuo, sin duda alguna deben ser cambiados.

"Por último, la visión cristiana del desarrollo económico supone la toma de conciencia del principio de la solidaridad internacional y de los deberes de los países ricos con respecto a los países en vías de desarrollo.

"La ayuda de los países desarrollados puede tomar muchas formas, pero es preciso tener en cuenta que ella debe tener por finalidad principal, lograr que las economías atrasadas entren por el camino del desarrollo, para que lleguen a satisfacer sus necesidades por sus propios recursos y adquirir la autonomía económica y tomar parte, a su vez, en las obligaciones de la solidaridad internacional.

"La ayuda y la cooperación internacionales no deben ser nunca desviadas de su verdadero fin, y presuponen siempre un fundamento de carácter moral, que se materialice con una voluntad desinteresada."

REUNIONES DE CONTACTO

Una vez finalizadas las labores de esta sesión plenaria, se realizaron diversas reuniones de contacto entre los delegados extranjeros entre sí, y con los industriales y personeros chilenos que participan en el torneo. Oportunidad en que no sólo se cambiaron ideas y puntos de vista sobre las deliberaciones del Congreso, sino sobre problemas industriales y económicos chilenos y las posibilidades de un mayor intercambio entre los países que representan y Chile.

ALMUERZO EN LA NUNCIATURA

El Nuncio Apostólico, Opilio Rossi, ofreció al mediodía un almuerzo al presidente mundial de UNIAPAC, señor Peter Werhahn, y a los jefes de delegaciones extranjeras, como a los organizadores del torneo y altos miembros de la USEC, organismo nacional, filial de UNIAPAC.

SESIONES DE TRABAJO

A las 15 horas se realizó la tercera sesión plenario que estuvo destinada a la discusión y complementación de los trabajos que ya habían sido leídos por Chile y Francia. A las 17 horas se levantó la sesión. A las 18 horas, se constituyeron tres comisiones de trabajo para escuchar los temas de las delegaciones de Italia, Uruguay y Argentina, y que versan sobre los siguientes temas: "Solidaridad Internacional", "Presupuesto para una política de Desarrollo Económico" y "Metas de un Desarrollo Económico".

En la noche la Sociedad de Fomento Fabril ofreció un coctel a los delegados extranjeros en el Club de Golf de Los Leones.

PROGRAMA DE HOY

De 9 a 12 horas proseguirán los trabajos de las tres comisiones ya señaladas. En la tarde se proseguirán estas reuniones hasta las 18 horas. A esa hora se efectuará la Cuarta Asamblea Plenaria, para estudiar las conclusiones que propongan las respectivas comisiones, y a dar comienzo a las discusiones generales.

Por su parte las damas chilenas participantes en este Congreso, ofrecerán un té en sus domicilios particulares a las damas extranjeras concurrentes al torneo.

Lista para promulgar ley de sueldo mínimo de periodistas

Los Ministros de Justicia, Enrique Ortúzar, y de Trabajo y Previsión Social, Hugo Gálvez, manifestaron a la Directiva del Colegio Nacional de Periodistas que revisarán a breve plazo la ley que introduce reformas a la ley 12.045, reciente despachada por el Congreso, a fin de proceder a la dictación del respectivo decreto de promulgación.

Mediante estas reformas, se estable que deberá constituirse una Comisión con representantes del Colegio Nacional de Periodistas, Círculo de Periodistas de Santiago, de la Asociación Nacional de la Prensa y de la Asociación de Radiodifusores de Chile, para la fijación del sueldo mínimo para los profesionales que trabajan permanentemente en las actividades del ramo, con empresas o empleadores, y para ratificar la facultad del Colegio para fijar los aranceles a que debe sujetarse el pago de colaboraciones por el ejercicio liberal de la profesión, reconocida por dictamen de la Contraloría General de la República.

Probablemente mañana volverán a conferenciar con el Ministro del Trabajo sobre este mismo punto los representantes del Colegio Nacional de Periodistas, a fin de que las disposiciones de la ley entren en vigencia a más tardar a partir del 1.o de enero del próximo año.

Terminó el primer crucero con grumetes el buque escuela

Fondeó en Valparaíso, procedente de Talcahuano, el buque-escuela "Esmeralda", en cumplimiento del primero de tres cruceros de instrucción con aprendices pertenecientes a la Escuela de Grumetes, que funciona en la Isla Quiriquina.

En el bergantín-goleta viajan cien alumnos del mencionado plantel, que cumplen un período de instrucción de los conocimientos teóricos impartidos en la Escuela.

En el vecino puerto efectuaron visitas a las reparticiones navales y a las distintas escuelas de especialidades de la Marina de Guerra, en el sector de Las Salinas.

Ayer se clausuró Seminario sobre Relaciones Públicas por Roy Carter

Ultima clase versó: código de ética del relacionador

Ayer fue clausurado en la Universidad Técnica del Estado el Seminario sobre Relaciones Públicas, organizado por la Asociación de Periodistas Relacionadores Públicos y dictado por el profesor de la Universidad de Minnesota, Roy E. Carter, Jr.

En la última charla del Seminario, Roy E. Carter dio respuesta a las consultas sobre aspectos de las relaciones públicas, formuladas por los participantes del Seminario, y enseguida se refirió a diversas normas de persuación que puede aplicar el relacionador para orientar la opinión pública o de aquellos sectores que interesa convencer.

A continuación, habló del código ético que debe observar el relacionador público en el desempeño de su tarea, el que se puede resumir en servir con lealtad, honradez, buena intención, veracidad y espíritu de cooperación, tanto a la empresa donde presta sus servicios como al público, e incluso, a la competencia. Al término de la clase, Roy E. Carter hizo entrega a cada uno de los participantes de un libro editado en los Estados Unidos, con los principios generales de las Relaciones Públicas.

El ciclo del Seminario fue clausurado con las palabras del presidente de la Asociación organizadora, Alejandro Oteiza, quien agradeció el valioso aporte del profesor Carter al perfeccionamiento de la profesión entre los periodistas chilenos.

Es falsa noticia sobre cambio de Emilio Oelckers

Terminante desmentido del Gobierno

La Secretaría General de Gobierno desmintió la información del diario "El Siglo" sobre un presunto cambio de Director General de Investigaciones, indicando que Emilio Oelckers cuenta con la más absoluta confianza del Presidente de la República.

El siguiente es el texto del desmentido:

"El diablo "El Siglo" en su edición de hoy anuncia que el Director General de Investigaciones, señor Emilio Oelckers, deberá abandonar su cargo debido a que el Gobierno consideraría demasiado legalista su actuación funcionaria.

"Esta información carece hasta del más remoto fundamento por cuanto el señor Oelckers cuenta con la más absoluta confianza del Presidente de la República."

Santiago, 28 de septiembre de 1961.

Muelle de barcos de Puerto Montt será entregado a servicio

En las etapas finales se encuentra la construcción del muelle de barcos de Puerto Montt, obra que realiza la Dirección de Obras Portuarias. Los trabajos se ejecutaron con la draga "Chipana" y tienen un costo aproximado de 350.000 escudos. El avance de los mismos lo comprobó el Ministro de Obras Públicas en su reciente jira por la zona sur.

Se entregará al servicio una vez que la Comisión Mixta de la Inspección Fiscal y de la Gobernación Marítima establezcan las profundidades existentes.

En la provincia de Chiloé todas las obras se realizan de acuerdo con el plan de defensas, encontrándose las faenas muy avanzadas.

En Valdivia las obras serán nuevamente revisadas en razón a que la alta marea alcanzó este año un nivel desproporcionado y el terreno bajó nuevamente debido a un fenómeno aún ignorado.

EN LA MONEDA:

Gran Avenida se llamará José Miguel Carrera

S. E. firmó ayer el decreto promulgatorio de la ley respectiva

Por decreto firmado ayer por el Presidente de la República, quedó promulgada la ley que da el nombre de Jose Miguel Carrera a la Gran Avenida de Santiago. Esa arteria de la comuna de San Miguel se llamará en adelante Gran Avenida José Miguel Carrera.

Se despidió de S. E. Embajador Egaña B.

Se despidió del Presidente de la República el Embajador de Chile en Paraguay, Jaime Egaña Baraona. El diplomático viajará la próxima semana a Asunción a asumir su cargo.

Consejo de Gabinete sesionó ayer

Entre las 11.45 y 13.15 horas sesionó ayer el Consejo de Gabinete, presidido por el Jefe del Estado. Al término de la reunión, el titular de Hacienda informó que se consideró en la sesión el proyecto de reajuste de remuneraciones para los sectores público y privado. Se trataron, además, otras materias relativas a los diversos Ministerios.

Embajador de Austria viajó a La Paz y Lima

En misión oficial viajó a La Paz, para luego seguir a Lima, el Embajador de Austria, Paul Sedtwitz. Permanecerá ausente tres semanas durante las cuales quedará al frente de la misión diplomática, el Agregado Civil, Franz Langsschwert.

SENADORES CON MINISTRO DEL RIO

En relación al conflicto del Magisterio se entrevistaron con el Ministro del Interior, Dr. Sótero del Río, los senadores Radomiro Tomic, Eduardo Frei, Julián Echavarry, Luis Corvalán y Luis Quinteros Tricot.

LLEGAN DELEGADOS A REUNION SOBRE PACIFICO SUR

Entre hoy viernes y mañana llegarán a Santiago los delegados de Perú y Ecuador a la Conferencia sobre defensa de la riqueza marítima del Pacífico Sur que se iniciará el lunes en Viña del Mar. Funcionarios del Protocolo saludarán en Los Cerrillos a los delegados.

Más campos deportivos para Talca solicitaron



Ayuda para ampliar el Estadio de Talca con canchas destinadas a otros deportes, además del fútbol, solicitó al Subsecretario del Interior, Jaime Silva, la directiva del Club Ranger, de esa ciudad. La directiva visitó al Subsecretario, acompañada de los parlamentarios de la zona Guillermo Donoso, René Lagos, Jorge Aravena y José Foncea.

Construcción de cuartel para bomberos de Molina

El Presidente de la República firmó el decreto promulgatorio de la ley que autoriza la donación de terrenos para la construcción de un cuartel para el Cuerpo de Bomberos de Molina. También se promulgaron las leyes que autorizan la contratación de empréstitos a las municipalidades de Coihaique y Peñaflor.

Condecorado diplomático finés



CONDECORADO DIPLOMATICO FINES.— Con las insignias de Gran Oficial de la Orden al Mérito de Chile fue condecorado ayer el Ministro Plenipotenciario de Finlandia, Heikki Leppo, quien regresa a su patria, después de seis años de representar a su país ante la Moneda. Impuso la condecoración el Subsecretario Subrogante de Relaciones Exteriores, Fernando Orrego, quien destacó la personalidad del diplomático y su labor en nuestro país. En el grabado, Fernando Orrego impone las insignias al Ministro Leppo.

NUEVO PLAN CARCELARIO CONTEMPLA PENALES CON CELDAS INDIVIDUALES

Un estudio completo sobre el plan de construcciones carcelarias que se aplicará en el país el próximo año, solicitó el Ministro de Justicia, Enrique Ortúzar Escobar, al Director de los Servicios de Prisiones, Rafael Silva Lastra.

Para este efecto, el Ministro manifestó que el plan debe comprender dos partes: la labor a desarrollarse en el curso de 1962 y un programa a largo plazo en el cual se incluirán la terminación de las construcciones, iniciación de obras nuevas y reacondicionamiento de los penales que se encuentran en malas condiciones. Dentro de un plazo de 90 días la Comisión encargada de estos estudios debe elevar un informe sobre la materia.

El Subsecretario de Justicia, Jaime del Valle, declaró que ayer se entrevistó con el Ministro de Obras Públicas para que le prepare un plan detallando las inversiones que se destinarán en establecimientos penales el próximo año.

Los programas de rehabilitación de los presidios encuadran dentro de las aspiraciones del Gobierno de reintegrar a la sociedad hombres sanos y útiles. En esta tarea de reeducación aunan sus esfuerzos médicos, psicólogos, asistentes sociales, criminólogos, profesores, personal técnico adecuado y autoridades penitenciarias. Esta labor, explicó el Subsecretario de Justicia, sería estéril si se pretendiera obtener las finalidades indicadas olvidando proporcionar al recluso las condiciones materiales, que le permitan sobrellevar con dignidad las difíciles y duras circunstancias que le significa encontrarse marginado de la sociedad.

Es por esto que la nueva ciencia penitenciaria incluye la construcción de edificios amplios, con talleres, campos deportivos, aulas y celdas individuales. Los edificios de muros y rejas, patios estrechos, de sombra y humedad pertenecen al pasado.

Conferencias, Exposiciones, Música.-

PERMANENTE

MUSEO PEDAGOGICO.— Dieciocho 145. De lunes a viernes: 14.30 a 19.30. Sábado: de 9 a 12.30 horas.

MUSEO DE ARTE POPULAR. — Cerro Santa Lucía Martes a sábado: de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Domingo: de 15 a 18 horas.

BIBLIOTECA NACIONAL. — Alameda esq. Mac-Iver. De lunes a viernes: 9 a 12.30 y 15 a 20.30 horas. Sábado: 9 a 12.30 y 15 a 20 horas. Domingo: de 15 a 18 horas.

MUSEO HISTORICO NACIONAL.— Miraflores 50. De martes a sábado: desde 9 a 12.30 y de 15 a 18 horas. Domingo: de 15 a 18 horas.

MUSEO DE BELLAS ARTES. — Parque Forestal. De martes a sábado desde las 9.30 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Domingo: de 15 a 18 horas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO. — Quinta Normal. Martes a domingo, desde las 10 a 12, y de 15 a 18 horas.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL.— Quinta Normal. (Segundo piso en reparaciones.) Entrada al primer piso: martes a sábado, de 9 a 12, y de 14.30 a 18 horas.

MUSEO B. VICUÑA MACKENNA.— Avenida Vicuña Mackenna 94-A. Martes a sábado de 15 a 18 horas. Domingo: de 10 a 13 horas.

HOY

EXPOSICIONES

EXPOSICION DE LIBROS.— Colecciones de diferentes Embajadas. Antigua Sala Fondo General. Segundo piso Biblioteca Nacional.

MAPAS ANTIGUOS.— De Francia, Italia y Alemania, siglos XVI y XVII. Sala "Il Cenacolo". Librería Italiana. Pasaje Gran Palace.

ALBERTO VALENZUELA LLANOS.— Oleos, en Sala Libertad. Agustinas 1022, piso 3.o, hasta el 30 del presente.

LAJOS JANOSA.— Oleos. Sala Banco Chile, Huérfanos 972. Hasta el 30.

PEDRO LOBOS GALDAMES.— Oleos, témperas y acuarelas. Sala Transportes Unidos, Agustinas 1139, subsuelo.

ALBERTO DAIBER: Oleos. Sala de Exposiciones Ministerio de Educación, Avenida Bernardo O'Higgins 1371, hasta el 3 de octubre.

IONE SALDAHNA.— Pintora brasileña. Oleos. Centro Brasileiro de Cultura, Alameda 1650. Inaugura a las 19 horas.

LUIS A. VALENZUELA HERMOSILLA.— Oleos. Sala Banco de Chile, Huérfanos 972. Abierta hoy de 10.30 a 13 y 16.30 a 21 horas.

E. BARREDA.— Oleos, Sala de Exposiciones de la U. de Chile, Avda. Bernardo O'Higgins 1058 hasta el 30 del presente.

DOS MIL AÑOS DE PINTURA CHINA.— Ausp. Esc. Internacional de Primavera, U. Chile. Escuela de Bellas Artes. Colección de UNESCO y grabados japoneses, proporcionados por la Embajada del Japón.

PRESENCIA DE LA UNIVERSIDAD DE VENEZUELA: Exposición gráfica. Casa Central U. de Chile. Hasta el 30.

GASTON GOMEZ Y MANUEL MALDONADO: Pintores de Pto. Montt, con óleos, en Sala de Previsión del Banco de Chile. San Antonio 327, subterráneo, de 11 a 13, y 15 a 21 horas, incluso festivos.

JUANA LECAROS: Grabados. Instituto Chileno-Británico de Cultura, Teatinos 307.

FEDERICO SCOTTI: Pintor austríaco. Oleos, dibujos. Sala de Exposiciones del Círculo de Periodistas, Amunátegui 31, piso 3.o.

CESAR BASCUR: Café Sao Paulo. Huérfanos 1060. Dibujos. Colaborador en Estudio de Walt Disney.

VIDA MEJOR.— Exposición auspiciada Biblioteca Nacional y Corporación de la Vivienda. Pabellón Moneda. Biblioteca Nacional (calle Moneda).

BENJAMIN GUZMAN VALENZUELA.— Pinturas. Sala Municipalidad de Las Condes. Inaugura a las 18.30 horas. Abierta hasta el 6 de octubre, de 10 a 13 y de 18 a 21 horas.

PANORAMA DE LA PINTURA CHILENA: Nuevo Instituto Cultural de la Municipalidad de Providencia, Avenida Providencia 2653. Inaugura, a las 19 horas.

EL GRABADO EN USA: Sala Exposiciones Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, Moneda 1467, inaugura, a las 19 horas. Abierto hasta el 20 de octubre.

CINE:

LOS DIABLOS ROJOS: Película de Ski. Salón Helen Wessel, Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, Moneda 1467, a las 19 y 21 horas. Entrada libre.

(CONFERENCIAS)

EL COBRE CHILENO Y SUS SOLUCIONES.— Círculo de Veteranos del 79, Av. B. O'Higgins 1452, a las 19 horas, conf. dictada por Francisco Caballero Maldini.

FIESTAS RELIGIOSAS DE LA TIRANA.— Conf. de Carlos Keller, 19 horas. Sala V. Letelier, Huérfanos 1117, piso 3.o. Ilustrada con diapositivas en colores.

PROXIMAMENTE

MARIO CARREÑO: Pinturas. Sala Reifschneider, Agustinas 1151. Inaugura 3 de octubre.

BELLEZAS DE CHILE: Conf. con películas en colores. Roberto Gerstmann. Auditorio Biblioteca Nacional. Días 6, 10 y 11 de octubre, a las 19 horas.

EDMUNDO CAMPOS.— Pinturas. Sala U. de Chile (Altos de Librería Universitaria), Av. O'Higgins 1058. Inaugura 3 de octubre, a las 19 horas. Hasta el 14.

EN CONCEPCION

(Actividades del Departamento de Extensión Cultural de la U. de Concepción)

EL SENTIMIENTO DE LA NATURALEZA EN LA PINTURA: Conferencia por Luis Oyarzún, Decano de la Facultad de Bellas Artes, U. de Chile. Día 29, a las 19 horas.

CICLO DE CONCIERTOS CORALES: Se iniciarán el 4 de octubre, para continuar todos los miércoles, a las 19 horas, en el Auditórium de la Escuela de Economía de la U. de Chile.

LECTURA DE CUENTOS: Auspiciado por la Asociación Chilena de Escritores, en la Sala de Actos del Museo Histórico de la Biblioteca Nacional, Moneda 810, el 4 de octubre, a las 18.30 horas. Autores Luis Cerda, Carmen de Alonso, Manuel Miranda y Francisco Canessa.

SUSANA BARAHONA: Oleos. Sala Banco de Chile, calle Huérfanos 972; inaugura el 2 de octubre, hasta el 7. Auspiciado por el Instituto de Cultura Hispánica y Círculo Valdiviano de Santiago.

EN SAN BERNARDO:

ESTAMPAS DEL VIEJO MUNDO: Conferencia de la escritora Graciela Illanes, mañana, a las 19 horas, en Salón de Actos del Colegio de Inmaculada Concepción, de San Bernardo. Auspiciado por el Ateneo Manuel Magallanes Moure. Actuará también el concertista Enrique Ortiz.

TEXTO COMPLETO DE LA INTERVENCION DEL CANCILLER MARTINEZ EN LA NU

El Décimosexto Período de Sesiones de la Asamblea General se reúne en circunstancias críticas y graves. El duelo y la ansiedad están aquí presentes y se ciernen sobre nuestros debates.

La Delegación de Chile rinde el más sentido homenaje a la persona del Secretario General, cuyo trágico desaparecimiento priva a la comunidad mundial de uno de los elementos más activos y eficaces en la lucha por la paz y por el progreso de la humanidad. Dag Hammarskjold representó con inusitado brillo, el tipo de servidor internacional que define la Carta, al poner toda su luminosa inteligencia, su relevante capacidad política y su poderosa voluntad al servicio de los intereses superiores de la raza humana y al ofrendar por ellos su vida.

AMENAZAS A LA PAZ

Pero no nos reunimos ahora únicamente bajo el signo del pesar. Son éstas, también, horas de tremenda ansiedad. La amenaza a la humanidad el mayor peligro que haya afrontado en el curso de la historia: el de su total destrucción. Ello nos obliga a exponer nuestro pensamiento con la crudeza que requieren las circunstancias y con la franqueza que ha sido característica de la política internacional de mi patria.

Como miembro fundador de las Naciones Unidas, Chile ha venido prestando una contribución invariable a la causa de la paz dentro y fuera de nuestra organización. Ha sido ésta una contribución leal y sincera, pero limitada por su propia condición de país pequeño y alejado de los grandes centros de fricción internacional.

Además, porque habíamos confiado en que cumplirían su cometido las grandes potencias con intereses mundiales, a las cuales la Carta de San Francisco otorgó privilegios y responsabilidades especiales para el afianzamiento de la paz y de la seguridad. A pesar de las oposiciones políticas e ideológicas que se hicieron presentes al término de la guerra mundial, continuó animándonos la esperanza de que la paz sería mantenida y se lograría establecer una era de convivencia que asegurara a los pueblos su progreso. Tales objetivos no han sido logrados. Estamos en un mundo profundamente dividido, en que se habla sin ambages de acciones bélicas y en que las intimidaciones parecen ahora constituir un método usual de las relaciones internacionales, recordándonos los años trágicos que precedieron a la última conflagración mundial.

A las recriminaciones han sucedido las amenazas y han comenzado a ejercitarse despliegues militares y actos de fuerza que, en cualquier instante, pueden conducir a un conflicto generalizado. Mas aún, como si se quisiera emplear el pánico como arma psicológica, hace apenas unas semanas hemos asistido al término de la moratoria atómica que, después de ingentes esfuerzos, había logrado producirse entre las grandes potencias. Las explosiones de bombas de un poder destructor que nuestra imaginación no alcanza siquiera a avaluar, han sacudido al planeta y los desastrosos efectos de la radiactividad han alcanzado a pacíficas regiones. Pareciera que, junto con lograr la conquista del espacio mediante progresos técnicos que bien empleados pudieran ayudar al bienestar de la humanidad, el hombre estuviera en estos mismos momentos, y gracias a la misma técnica, labrando su propia destrucción.

Frente a estas actuaciones que amenazan no sólo a la paz sino que a la supervivencia de la humanidad, nuestra posición de país pequeño no puede ser la misma que habíamos conservado hasta ahora. No podemos ya seguir confiando únicamente en la acción de las grandes potencias. Tenemos la obligación de preservar el destino de nuestros propios países, tenemos el deber de actuar en forma oportuna y eficaz, ya que sabemos demasiado bien que una conflagración no puede, en los momentos actuales, quedar circunscrita a determinados países y a regiones preestablecidas. Ello obliga a todas las naciones y a todos los gobiernos a agotar sus esfuerzos para evitar una catástrofe general. En el caso de Chile, tenemos a este respecto, como miembro de las Naciones Unidas, una responsabilidad que no podemos ni queremos eludir. Este criterio, de pacifismo esencialmente activo, ha de dictar nuestras actuaciones en la presente Asamblea General.

SOLUCIONES PACIFICAS

Por propia experiencia y consecuentes con una tradición que Chile ha respetado sin desmayos, tenemos el convencimiento de que siempre es posible encontrar soluciones a los problemas internacionales por las vías que han quedado consagradas en la Carta de las Naciones Unidas. Ninguna controversia, por difícil que sea, debe quedar al margen de una solución pacífica. Ningún problema carece de arreglo, con tal que exista en las partes la voluntad sincera de encararlo con sentido realista y con sujeción a normas de derecho. Pero es indispensable que las negociaciones se realicen en un ambiente ajeno a las amenazas y que no se emplee la coacción como medio de forzar la voluntad de las partes.

Es indispensable también que cualquiera solución, para que sea duradera, respete la moral internacional y los propósitos y principios de la Carta de San Francisco y, en forma muy especial, aquel que se refiere a la autodeterminación. Porque creemos firmemente en la bondad de la democracia representativa como régimen interno de los Estados, estimamos también que no puede decidirse el destino de los pueblos sin consultar su voluntad soberana. Es éste el fundamento de la autodeterminación que debe aplicarse, sin excepción, en todas las regiones del mundo y, de manera especial, en el caso alemán.

EXPERIENCIAS NUCLEARES Y DESARME

Por ello, no faltará la cooperación de Chile en esta reunión para las mociones que tengan por objeto el restablecimiento de la pacífica convivencia internacional.

Apoyaremos también todo proyecto que tienda a suprimir las experiencias nucleares y a restablecer el principio de que la ciencia atómica sólo debe ser empleada con fines pacíficos, para ayudar a resolver los problemas de la humanidad y no para destruirla.

Deben, asimismo, agotarse los esfuerzos para poner término cuanto antes a los preparativos bélicos, al incremento de los armamentos. El Presidente de Chile, que viene propiciando insistentemente una reducción de los gastos militares en America Latina a fin de liberar ingentes sumas que pudieran ser empleadas con fines de desarrollo económico, me ha impartido instrucciones de favorecer las iniciativas tendientes a promover un desarme general y controlado.

Esta grave materia, que se viene arrastrando por años en las sesiones de las Naciones Unidas, tiene amplias repercusiones sobre todos los países, grandes, medianos o pequeños. Porque los gastos armamentistas llevan fatalmente a situaciones internacionales de fuerza, porque sabemos que si las cifras siderales que se emplean con fines de destrucción fueran destinadas a la lucha contra el hambre, la miseria, la enfermedad y la ignorancia, se contribuiría a la paz universal.

Creemos que dentro de un organismo que debe ser urgentemente creado, todas las naciones tienen la obligación de cooperar a la búsqueda de soluciones destinadas a ponerles rápido término. De allí que hayamos propiciado el año pasado, junto a otras delegaciones, una iniciativa canadiense que procuraba la realización de negociaciones sobre desarme y daba participación en ellas a las naciones que no poseen armamentos nucleares, a los países medianos y pequeños. Estamos seguros de que tal contribución puede ser útil y eficaz para el logro de los objetivos que nuestros pueblos reclaman.

COLONIALISMO

Pero no sólo entre las grandes potencias existen causas de fricción internacional. En otras regiones del globo, en inmensos continentes, vemos surgir también problemas creados por la subsistencia de pueblos que no han logrado su plena independencia política o económica. Ellos comprometen todos los esfuerzos que se hagan en favor de la paz.

Como país que surgió hace siglo y medio a la vida independiente después de cruenta y larga lucha por la conquista de su soberanía, Chile se coloca firme y resueltamente en favor de los pueblos que aún se encuentran sometidos a cualquier tipo de colonialismo y comparte sus anhelos de liberación. Estima que el ejemplo que han dado las naciones americanas al mantener indefectibles lazos de hermandad con las potencias que ayer nos dominaron, es digno de ser imitado. Ese ejemplo no sólo ha dado frutos favorables en nuestro hemisferio, sino que en otros continentes en que países que ayer lucharon en guerras coloniales, hoy aparecen unidos por lazos de íntima amistad.

Es ésta una demostración palpable de que no debemos temer a la liberación de los pueblos. Tampoco deben espantarnos las dificultades en que puedan caer las naciones que recién han alcanzado su soberanía nacional. El recuerdo de nuestros propios problemas en América Latina en los años que siguieron a las guerras de independencia y la forma en que encontraron solución, debe estar siempre presente en nuestras memorias para juzgar lo que sucede en Africa y en Asia.

Estos criterios de Chile que son compartidos, estoy cierto, por las naciones latinoamericanas, coinciden en muchos aspectos con los que sustentan gobiernos de otros continentes, cuyos objetivos fundamentales son el mantenimiento de la paz y de la seguridad y la eliminación de las causas de fricciones internacionales. Hemos visto, así, reunirse últimamente en Belgrado, a un grupo importante de países de todas las regiones del mundo para confrontar opiniones y buscar fórmulas de coexistencia pacífica.

Aún cuando no corresponde a mi Gobierno entrar a analizar los planteamientos formulados en aquella reunión, puedo declarar que ha seguido los debates allí realizados con el mayor interés y estima que en sus conclusiones hay mucho de útil y aprovechable para el objetivo que todos buscamos: la desaparición del espectro de la guerra y la reconstrucción de un mundo que pueda sobrevivir en paz, dentro de la justicia y de la libertad.

DERECHOS HUMANOS

La Carta de las Naciones Unidas otorga un lugar de preeminencia al principio del respeto de los derechos humanos fundamentales, sin ninguna distinción por motivos de raza, sexo, lengua o religión y lo define como elemento esencial de la conservación de la paz y de la seguridad mundiales. Afirma esta relación el preámbulo mismo, lo reitera el Art. 1.o que define las finalidades y objetivos de la Organización y lo reafirma el Art. 55.o que es la disposición clave que preside todo el capítulo de la cooperación en el orden económico, social y cultural. Los legisladores de San Francisco tuvieron conciencia de que la violación sistemática de los derechos del individuo y la persecución implacable del hombre por el hombre, por la sola razón de pertenecer a ciertos grupos étnicos, constituyeron —además de actos atrozmente criminales— factores determinantes de la segunda guerra mundial. Siempre estará en peligro la paz y amenazada la coexistencia pacífica entre las naciones si el mundo no es capaz de abolir definitivamente toda idea de superioridad racial, de privilegio de clase o de grupo, de explotación de un pueblo por otro pueblo o de un ser humano por otro ser humano. De ahí que el Gobierno de Chile considere que tan urgente como adoptar medidas que supriman el armamentismo y eliminen las armas nucleares, es cumplir con la obligación que nos impone la Carta de asegurar el respeto integral de los derechos humanos esenciales, sin ninguna discriminación.

La Delegación de Chile apoyará, en consecuencia, la pronta adopción de los pactos sobre derechos humanos, incluyendo los de carácter económico y social, cuya tramitación se prolonga ya más de doce años. Sostendrá, con su palabra y con su voto, las resoluciones que procuren prevenir las discriminaciones y tiendan a reforzar la acción de los organismos que hemos creado con tal finalidad, y se pronunciará en favor de cualquiera medida constructiva —que se conforme a la Carta— y que esté destinada a eliminar las discriminaciones raciales que tanto han preocupado a la Asamblea General desde su primer período de sesiones.

POLITICA AMERICANA

Con respecto a los problemas continentales, reitero en esta oportunidad que Chile forma parte de un sistema regional que, sin constituir una alianza militar, establece la solidaridad frente a la agresión cometida contra un país americano. Nos hemos comprometido a actuar en forma común para repelerla y establecer en conjunto, mediante el régimen jurídico de la consulta, las providencias mas convenientes en caso que la paz y la seguridad de America estuvieran amenazadas.

Por otra parte, frente a sistemas que tratan de imponerse por la violencia y que niegan los valores espirituales inherentes a la personalidad del individuo, nuestra posicion es de franca adhesión a los principios de la libertad y la justicia. Es ella la lógica consecuencia de nuestra fe en que la democracia representativa, constantemente perfeccionada por elecciones libres y periódicas, constituye el mejor sistema de gobierno y es el único capaz de dar al hombre la felicidad a que aspira.

Tenemos fe también en que este sistema de democracia representativa es capaz de dar solución oportuna y adecuada a todos los problemas que afectan a las naciones latinoamericanas, ya sean ellos de carácter económico, social o cultural.

Con el mismo espíritu de paz y armonía con que abordamos la situación internacional en el ámbito mundial, consideramos las cuestiones que interesan específicamente al hemisferio americano. Estamos ciertos, que todas ellas pueden alcanzar solución por los medios pacíficos establecidos en la Carta de nuestra Organización Regional. Pero para ello, debemos dar una aplicación valiente a los métodos allí consagrados y respetar en su totalidad los principios solemnemente pactados. Sólo así podremos restablecer una solidaridad hoy seriamente quebrantada.

Nuestras relaciones mutuas deben fundarse, entre otros, en el principio de no intervención en los asuntos internos o externos de los estados, aplicado en forma integral, en el escrupuloso respeto a la autodeterminación de los pueblos, es decir, el reconocimiento del derecho para cada Estado a desenvolver libre y espontáneamente su vida cultural, política y económica, con la única condición de respetar los derechos de la persona humana y los principios de la moral universal.

Quisiera también decir en esta oportunidad hasta qué punto es indispensable, para el restablecimiento de la solidaridad continental, que todas las repúblicas americanas se organicen políticamente sobre la base del ejercicio efectivo de la democracia representativa, ateniéndose así a compromisos formal y reiteradamente contraídos. Tal obligación debe cumplirse con el debido respeto a la soberanía interna de los estados y sin que puedan aplicarse medidas internacionales de carácter compulsivo.

DESARROLLO ECONOMICO-SOCIAL

El mundo ha presenciado atónito los progresos científicos y técnicos verdaderamente prodigiosos que ha logrado la humanidad en las últimas décadas. En este lapso ha descubierto y puesto en uso una fuente de energía miles de veces más poderosa que las anteriormente conocidas, ha iniciado la conquista del espacio sideral y ha mejorado, de manera sorprendente, las comunicaciones y las técnicas de producción agrícola e industrial.

Estos avances, si bien han producido una elevación substancial en el nivel de vida de los países industriales que benefician a unos 50 millones de habitantes de la tierra, no han logrado hasta ahora modificar de manera apreciable las condiciones de existencia del grueso de la humanidad que puebla las regiones en proceso de desarrollo. Mientras en 20 países, más o menos, la duración de la vida humana ha aumentado en este siglo de 35 a 70 años y el ingreso per cápita oscila entre 1.500 y 3.500 dólares por año, en el resto del mundo, que comprende los pueblos de Asia, Africa y América Latina, con raras excepciones, la expectativa de vida no llega a 40 años y la renta media anual por persona no alcanza a 300 dólares. La producción de alimentos del mundo —considerada en su totalidad— crece a un ritmo inferior al de la población y aquel crecimiento es tan desequilibrado que, en tanto que en América del Norte, Australia, Nueva Zelandia y Europa se han registrado desde 1939 un aumento por persona de la producción de alimentos que va del 20 al 40 por ciento, en los otros continentes la producción por persona es inferior a la de antes de la segunda guerra mundial. La "explosión demográfica" que se ha producido en el mundo subdesarrollado coincide con un aumento débil de los alimentos, mientras algunos países industriales ven crecer sus excedentes alimenticios. Lo anterior pone de relieve, con dramática elocuencia, el grado de responsabilidad que en este campo corresponde a las Naciones Unidas y a los organismos especializados encargados por la Carta de dirigir la cooperación internacional para asegurar y promover "mejores niveles de vida, trabajo permanente para todos y condiciones de progreso y bienestar".

PUNTA DEL ESTE

Hace solamente algunas semanas que los países americanos adoptaron la Carta de Punta del Este, que dio forma a la iniciativa del Presidente de los Estados Unidos de América, señor Kennedy, llamada "Alianza para el Progreso". En este instrumento, los Gobiernos de los países pactantes señalaron objetivos precisos de desarrollo económico y de progreso social para los próximos diez años y se comprometieron a aunar sus recursos y sus fuerzas para alcanzar las metas señaladas y a impulsar las indispensables reformas de sus estructuras agrarias, impositivas, educacionales y sanitarias, que son básicas para convertir esas aspiraciones en realidad, sobre todo, para asegurar que los beneficios de este grandioso esfuerzo colectivo se distribuyan equitativamente entre toda la población y alcancen al hombre común, particularmente al sector más necesitado. Estados Unidos se comprometió, por su parte, a incrementar substancialmente su cooperación financiera y técnica para la preparación y ejecución de los programas de desarrollo.

Se ha abierto así, para América Latina una perspectiva altamente promisoria para el logro de una solución a los problemas que en forma tan seria la aquejan. Ello exigirá muchos esfuerzos y sacrificios de parte de nuestros gobiernos y de nuestros pueblos. En lo que al de Chile se refiere, puedo asegurar que el Presidente, don Jorge Alessandri, que se anticipó a estos acuerdos al elaborar planes de desarrollo económico nacional, animado por un profundo sentido de justicia social, continuará, con máxima energía la labor ya emprendida para dar satisfacción a las aspiraciones de progreso del pueblo de mi patria.

Esta acción que acabo de esbozar y que es parecida a la que se ha emprendido en otras regiones, no nos hace olvidar ni la interdependencia de las economías de todas las zonas del mundo, ni la solidaridad del destino de todos los pueblos y de todos los seres humanos. Seguimos pensando —como tantas veces lo ha expuesto Chile en las Naciones Unidas— que la supervivencia del hambre, de la miseria y de la necesidad en cualquier parte del mundo, pone en peligro la prosperidad del resto y aún compromete la paz mundial. Continuamos opuestos a toda concepción de autarquía económica, sea de carácter nacional o regional, y aspiramos a un desarrollo económico equilibrado, armonioso y coordinado de todas las áreas geográficas y al incremento del comercio internacional entre todas las naciones. Por eso es que hacemos un llamamiento a todos los pueblos aquí representados para iniciar una política enérgica destinada a vigorizar la acción de las Naciones Unidas y de los organismos especializados que tienda a aumentar el intercambio comercial y mejorar los términos de ese intercambio en favor de las naciones insuficientemente desarrolladas, a multiplicar la cooperación técnica y a aumentar los recursos financieros para ejecutar los planes de desarrollo económico, social y, en general, para robustecer las actividades de las organizaciones que se ocupan de promover mejores condiciones de vida para todos los pueblos de la tierra.

Por tal razón Chile propugnará en este período de sesiones de la Asamblea, como también en las próximas Conferencias Generales de la FAO y de la UNESCO, una política que esté en consonancia can esta línea de conducta.

SECRETARIA GENERAL

El fallecimiento del señor Hammarskjold agrega un nuevo e importante factor a los muchos que han determinado una situación de crisis internacional, cuya extrema gravedad ha llenado de angustia a todos los pueblos. De ahí que juzguemos que la Asamblea tiene entre sus tareas más urgentes y apremiantes que encarar la de regularizar el funcionamiento de la Organización eligiendo, a la brevedad posible, un nuevo Secretario General, a fin de que pueda desempeñar en su integridad el papel de instrumento superior de la acción colectiva en favor de la paz y de la cooperación universales que le asigna nuestra Carta Constitucional.

Subordinar el cumplimiento de este deber —que nace de un mandato imperativo de la Carta— a la reforma de ésta, constituye una abierta contravención de ese mandato y un flagrante abandono de las obligaciones que todos los Estados miembros aceptaron libremente al suscribirla y al ingresar a la Organización.

Chile no se opone, por cierto, a que en su oportunidad se discutan modificaciones de la Carta, pero insiste en la necesidad ineludible de cumplir sus disposiciones en forma integral y en toda ocasión, mientras permanezcan en vigencia, sobre todo tratándose de aquellas absolutamente fundamentales como son las que rigen el establecimiento y el funcionamiento de los órganos principales de la Organización.

Debo, sin embargo, adelantar que Chile se opondrá a toda reforma que signifique debilitar o diluir la responsabilidad del Secretario General, tal como está definida en la Carta. Estamos en desacuerdo con la proposición de dividir entre tres personas —provenientes de tres supuestos bloques político ideológicos— las responsabilidades que hoy corresponden al Secretario General. Desde luego, creemos que tal división es arbitraria y pensamos que es peligroso institucionalizarla, en un mundo esencialmente dinámico como es el de esta hora.

Concordamos con quienes sostienen que la dirección tripartita del secretariado se convertiría en inoperante y con llo se paralizaría la organización misma, porque es indudable que su órgano esencialmente ejecutivo debe hacer cumplir los acuerdos del Consejo de Seguridad y de la Asamblea General con una decisión de un vigor y una celeridad que no se avienen con una dirección colegiada, sobre todo si esta fuera integrada por personas que interpretaran criterios y posiciones contradictorios. Una dirección colegiada llevaría fatalmente a sus componentes a erigirse en meros voceros de los puntos de vista del sector que representan y los intereses colectivos quedarían huérfanos de las defensas que la Carta instituyó para protegerlos. Los países débiles —que son la inmensa mayoría de los aquí presentes— necesitan de esa protección porque su supervivencia como naciones soberanas, su libertad y el progreso material y espiritual de sus ciudadanos, dependen en grado altísimo del mantenimiento de la paz mundial dentro de los principios de la Carta. En estos momentos, tan profundamente peligrosos para la paz y de tan enorme desequilibrio entre el poderío militar y económico de unas pocas naciones y las del resto del mundo, no podemos renunciar a ninguna de las conquistas que nos protegen contra el abuso de la fuerza y de la arbitrariedad y que aseguran la existencia de un orden jurídico internacional fundamentado en los principios que acabo de citar.

Señor Presidente:

En este mundo convulsionado, hemos de alentar todo rayo de esperanza. Es por ello que esta Décimosexta Asamblea se inicia bajo el peso de una tremenda responsabilidad: Devolver la tranquilidad al hombre común, al ser que desliza su vida en el anonimato de las grandes masas, quitarle el martirio del desvelo constante, de la zozobra, e infundirle confianza en el futuro.

Cuando miro en esta Asamblea los rostros diferentes de tantos pueblos y de tantas razas, pienso que las Naciones Unidas han sido capaces de revelarnos la visión de un sólo rostro, de rostro múltiple y a la vez único de la humanidad que se asoma a través del tiempo, siempre anhelosa de un mundo mejor en que se haya derrotado al hambre, a la ignorancia, a la injusticia y al miedo.

Con nuestra plena confianza en que las deliberaciones y acuerdos de esta Asamblea serán eficaces y fecundos, ofrezco, señor Presidente, la cooperación decidida de mi patria. Chile es una nación que ha sabido sobreponerse al periódico desencadenamiento de las fuerzas telúricas. Otras fuerzas, no menos amenazantes, se ciernen sobre la humanidad. Pero si el furor de la naturaleza escapa al control del hombre, la fuerza que desata su inteligencia puede y debe ser domeñada por la comprensión y la colaboración entre los pueblos, únicos recursos para superar toda amenaza y asegurar los fundamentos de una paz sólida y estable. Las Naciones Unidas tienen el deber de contribuir a tan magna empresa porque ellas reposan en la fe y en la energía inagotable de los pueblos".



La señorita Soledad Ezquerra acompañada del gerente comercial de Casa García, quien fue a esperarla a Los Cerrillos. Después de 4 meses recorriendo los más renombrados establecimientos de lencería y bordado de España, Francia, Alemania, Bélgica, etc., regresó la señorita Soledad Ezquerra con un caudal de ideas nuevas para aplicarlas al departamento blanco y lencería fina de Casa García.

¡Qué Descansada Vida!

—¡Ya me decidí!... Cuando grande, quiero ser profesor...

TRIBUNA DE PAPEL:

Escalafón o caldito

En Inglaterra el Gobierno paga al jefe de la Oposición para que caballerosamente, como corresponde a un buen gentleman, le saque los trapitos al sol. Aquí sería bastante difícil hacerlo. Por lo general, los jefes de la Oposición ya están pagados por el Erario Nacional en su condición de parlamentarios. Por otra parte, habría que gastar demasiados sueldos, porque la Oposición no tiene una, sino varias cabezas. Como cada uno de los jefes opositores se sentiría con más méritos que sus colegas para ocupar un puesto más elevado en el escalafón oposicionista, mi amigo Sergio Molina, Jefe del Presupuesto, se vería en amarillos aprietos para rechazar las peticiones. Incluso es posible que tuviera que contratar una secretaria especial que contestara las recomendaciones de que se valdrían los aspirantes a un mejor grado en el escalafón. Una solución muy de actualidad sería la escala única de sueldos opositores, con un salario mínimo a base de vitales y reajustes según el porcentaje de alzas del costo de la vida. Para esto último también habría que ponerse previamente de acuerdo, ya que los porcentajes varían a gusto de los líderes.

Mucho me temo que de vez en cuando el Gobierno tendría que verse enfrentado a más de un pliego de peticiones, y hasta una huelga ilegal al no poder satisfacer las demandas opositoras. Sería una especie de huelga de opositores caídos, con mítines de protesta, concentraciones en la Plaza Tirso de Molina, "guanacos", discursos de don Clotario, de don Radomiro, de don Salvador y otros expertos en protestas.

Y aquí volvería a presentarse otro problema: la lucha verbal entre don Clota, don Radomiro y don Salvador, de la que ya están dando pruebas con la actual huelga de los maestros, y que puede servirnos de pauta para colegir lo que ocurriría.

Hemos visto, por ejemplo, cómo don Salvador se dirigió a todo el país, en un tremendo discurso de apoyo a los huelguistas, diciendo que hablaba a nombre del FRAP. Entonces saltó a la palestra don Radomiro (Lo de palestra cuadra perfectamente, si recordamos el lenguaje de un ex parlamentario de apellido muy semejante). No dijo que hablaba a nombre de la Democracia Cristiana, porque encontró que eran pocos, sino a nombre de siete millones de chilenos. Es decir, se sentó en los 300 mil de don Salvador.

Confieso que me gustó el discurso de don Radomiro. Fogoso. Dinámico. Audaz. Pirotécnico. Duro. Macizo. Contundente y casi coprolálico. Además, cumplió con su deber: le echó leña a la hoguera de la huelga de los maestros fiscales, que con este movimiento le están dando toda la razón a los defensores de la educación particular y congregacionista. Los hijos de los democratacristianos no van a los colegios fiscales, no pierden clases; en resumen, esta huelga no les afecta y, muy por el contrario, les beneficia.

Don Radomiro sabe lo que hace.

El problema es que ambos se están peleando el mismo hueso opositor. Sin contar a don Lucho Corvalán, que a lo mejor va a ser el que decida a quién se lo entrega, con unas pocas hilachas de carne y sin sustancia. Pero los dos, o más, líderes de la Oposición siguen firmes en su tarea de golpear duro y parejo, y a veces anticipado. Porque un buen líder opositor debe saber golpear en el momento oportuno para evitar que le pongan el pie encima o que le ganen la partida. En estos casos se usa la teoría del puntapié a la bacinica, que da muy buenos resultados. Esta teoría estrictamente psicológica, está basada en el conocimiento de la realidad doméstica. Veamos el caso. Si un marido regresa a su casa un poco tarde y entra en puntillas, tímido, para no molestar a la señora, seguramente se va a encontrar con que ésta abre un ojo, lo observa, monta en cólera y lo reta hasta que se cansa. En cambio, si el individuo llega con unos cuantos grados de alcohol, taconeando fuerte, entra al dormitorio, le da un puntapié a la bacinica, le pega dos coscachos a los chiquillos y gritonea a la mujer, ésta se levanta, solícita, y le pregunta: "¿Quiere que le prepare un caldito, m'hijito, para que componga el cuerpo?"

Parece ser esto lo que la Oposición pretende. Pero no creo que el Gobierno esté dispuesto a componerles el cuerpo. Ni el país tampoco.

PAPELUCHO

La clinomóvil

Cada día se advierte más nítidamente la necesidad de que junto a la enorme labor que realiza Carabineros, se adopten nuevas medidas e iniciativas tendientes a aminorar las consecuencias más graves de los accidentes del tránsito. El recrudecimiento de éstos, y la necesidad de defender en la mejor forma el capital humano, señalan la conveniencia de ir a la creación de un servicio de clínica móvil, esto es, de una brigada volante de salvamento, que podría llegar con la oportunidad y celeridad del caso al lugar mismo del suceso para atenuar los efectos de los accidentes. Se sabe que éstos, en incontables ocasiones, no presentarían tantos casos fatales si se dispusiese de una atención de urgencia con la suficiente rapidez y expedición.

Este servicio —llamado Clinomóvil— ya está dando excelentes resultados en otros países, en especial en la República Federal Alemana. En esta nación, desde hace casi un año, ha sido tan útil que ha sobrepasado las expectativas que se cifraron en él al ponerlo en servicio, al extremo de que ya se ha convertido en una institución de carácter permanente. La función policial médica y de salvamento se dan ahora allí en tan perfecta coordinación, que ya se observa una disminución de las peores consecuencias de los accidentes.

La Clinomóvil consiste básicamente en un vehículo provisto de elementos de primera urgencia y dotado de características especiales, en el cual un equipo de uno o más médicos están siempre listos para acudir al lugar donde se les necesite. El ejemplo alemán demuestra que en muchos casos es imprescindible la intervención médica en el lugar mismo del suceso. También es preciso contar con un sistema de comunicaciones que haga posible informar a un hospital, a efectos de que todo esté preparado para el momento en que los accidentados sean transportados allí de urgencia.

En fin, que las ventajas que ofrece un servicio de esta naturaleza son incalculables, como ya se ha visto en su aplicación en algunos progresistas países.

Su introducción en nuestro país no podría, pues, sino reportar amplios beneficios y una garantía para la protección de la vida de los accidentados en los caminos.

P. A.

BUZON del DIABLO

por SATAN

HEROES EN HUELGA

Un columnista dice que en cada maestro hay una especie de héroe.

Entonces, la de ahora debe ser una huelga de héroes caídos.

¿DEMOCRACIA?

Los camaradas llaman autodeterminación la que se hace desde el auto de Nikita.

WAISS-CORBALAN

Se anuncia un campeonato de "strip-tease".

Deberían participar los dirigentes del socialismo que son especialistas en sacarse los trapitos al sol.

BACHES

Quieren nivelar las rentas de los funcionarios municipales.

¿No sería mejor que nivelaran las calles, primero?

LA NACION
Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D.
PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Salas. — DIRECTOR: Osvaldo Sagüés O.

Iniciativa monopolística

La opinión pública ha estado preocupada de la resolución que pende de la Excma. Corte Suprema de Justicia respecto de la apelación hecha por el Colegio de Químicos-Farmacéuticos de Chile, en contra del fallo de la Comisión Antimonopolios, que estimó como un hecho punible, imputable a ese organismo, el acto de impedir o entrabar la publicidad para ofrecer al público artículos de farmacia a menor precio del que aparece señalado en los envases respectivos.

Como se sabe, dicho Colegio se ha exceptuado, sosteniendo que no pretende impedir la venta de esos artículos a menor precio, y que sólo estima como contraria a la ética profesional la publicidad realizada en torno a ella.

En el hecho, de este modo, se ha tratado de bloquear la competencia comercial, que es de la esencia del régimen de libre comercio en que estamos viviendo.

A un objetivo similar tiende, incuestionablemente, un proyecto de ley presentado a la consideración de la Cámara de Diputados por un parlamentario que es químico-farmacéutico, y que pertenece a ese Colegio.

De su texto, aparecido en el boletín N.o 301, de la Comisión de Hacienda de la Cámara, se desprende claramente que él se inspira en el solo propósito de excluir a las farmacias de las disposiciones de la Ley Antimonopolios, otorgándoles un curioso carácter de oficinas técnicas y, de paso, obligarlas a vender a los precios que fija el Ministerio de Economía para los productos farmacéuticos, y que, como es del conocimiento público, son precios máximos.

Esta iniciativa —presentada al Congreso antes que se conozca un pronunciamiento definitivo sobre el fallo apelado ante la Excma. Corte Suprema—, revela que las argumentaciones con que ha pretendido exceptuarse el Colegio no corresponden a sus verdaderos propósitos, sino a los de consolidar, legalmente, el régimen de monopolios que, en la práctica, esa institución ha tratado de imponer en el país, en perjuicio de las masas populares, que son las que mayor número de productos farmacéuticos consumen, y que serían las llamadas a pagar esos precios de monopolio.

Naturalmente, una iniciativa semejante sólo puede ser mirada como atentatoria del interés nacional.

Soldados alemanes en Inglaterra

Por ESTEBAN SALAZAR CHAPELA

Acaba de llegar a Inglaterra una avanzadilla del Batallón Panzer 84, alemán. Este batallón se estacionará en Castlemartin (Pembrokeshire), no sabemos por cuánto tiempo, para hacer maniobras, solo o en combinación con el Ejército inglés. La avanzadilla se compone del teniente coronel Karl von Kleist (jefe del batallón de tanques) y de otros jefes y oficiales. Como era de esperar, únicamente el anuncio —hace ya seis meses— de la venida de estos alemanes armados produjo malestar en muchos sectores y, por consiguiente, protestas. Aunque los alemanes fueron más bien amables en la pasada contienda con los prisioneros ingleses (en realidad, los prisioneros ingleses tuvieron trato de favor en comparación con los prisioneros rusos), queda aún el resentimiento de la contienda; y aunque los ingleses ganaron la guerra, queda en la conciencia de éstos que Inglaterra perdió varias cosas con la guerra, entre ellas, la hegemonía en el continente europeo. Si se la considera en sí misma, Inglaterra es hoy tan fuerte como en 1939; si se la considera en relación con las grandes potencias, Inglaterra está disminuida frente a los Estados Unidos y a Rusia; si se la mira en sus relaciones con el continente europeo, Inglaterra ya no es el árbitro del "equilibrio continental", pues los soviéticos, por un lado, y los americanos, por otro, se reparten aquella piel. Estas dos últimas desventajosas posiciones, todas creadas por la guerra —por la guerra alemana— operan más o menos razonadamente en el alma inglesa y son —quizá sean por mucho tiempo— motivo de resentimiento contra los alemanes, a pesar de la victoria de 1945.

Pero la política y la estrategia no tienen resentimientos, ni siquiera sentimientos. Y por este motivo ya hemos visto en los diarios y en los noticiarios del cine al general de brigada inglés Beckett recibir sonriente, como en el mejor de los mundos, a su camarada de armas teutón Von Kleist. Este Von Kleist y el teniente coronel Albert Kraus, actual attaché militar de la Embajada alemana en Londres, son representantes del nuevo Ejército alemán —la Bundeswehr—, Ejército que tiene ya cuatro años de existencia y cuyo propósito fundacional fue crear con él un Ejército distinto del viejo Ejército —la Wehrmacht. Un comentarista militar inglés dice que la Wehrmacht "fue la formadora del Ejército más eficiente que se haya visto jamás en el mundo, sólo comparable a la falange de Alejandro Magno, a la infantería española de los siglos XVI y XVII y a las legiones de Napoleón".

Desde luego, no hay tratadista que no diga que el Ejército alemán ha sido siempre de una perfección única. Otro comentarista militar inglés, hablando estos días de sus experiencias en la pasada contienda, decía que sus observaciones del Ejército alemán le habían llevado a señalar cuatro distintas categorías, todas igualmente eficientes. Está en primer lugar el soldado alemán, el cual, fuera campesino, obrero de fábrica u oficinista, siempre se comportaba "con disciplina absoluta" y "con obediencia inmediata", ni más ni menos que "los granaderos de Federico el Grande, arquetipos del Ejército alemán". Encima de los soldados se hallan los sargentos y suboficiales, "hombres todos de malísimas pulgas, durísimos de corazón, sin la menor compasión para con el soldado". Más arriba están los oficiales regimentales, generalmente procedentes de la clase media, bravos en el campo de batalla, "razonablemente inteligentes", siempre dispuestos a obedecer las órdenes, de acuerdo con la frase tradicional militar alemana: Befehl Ist Befehl, una orden es una orden. (El mencionado Kraus. Agregado Militar de la Embajada en Londres, como ya hemos dicho, pertenece a este tipo de oficiales procedentes de la burguesía. Kraus fue condecorado por sus campañas en Francia, en 1940; peleó bajo Rommel en el norte de Africa, y nuevamente en Francia al comienzo de la invasión.) Por encima de estos oficiales está la élite, la crema del Ejército alemán, los oficiales y jefes del Grosse Generalstab —el Alto Mando. Todos ellos proceden de las mejores familias militares alemanas, todos se conocen, todos se tratan, todos se ayudan. "Lo más cercano a esta hermandad aristocrática militar es la hermandad inglesa de quienes estudiaron su segunda enseñanza en el Colegio de Eton". Estos oficiales de la élite tienen auténtico poder militar, social y político. Fue precisamente esta situación privilegiada la que permitió a Von Stauffenberg entrar en el despacho de Hitler y colocar la bomba el 20 de julio de 1944.

Lo más paradójico es que este Ejército alemán, considerado por todos los técnicos como el más perfecto del mundo, perdió las dos últimas grandes guerras. Pero si nos fijamos bien, esas dos guerras no las perdió el Ejército alemán, sino la mala política (el káiser, Hitler), que colocó a ese soberbio Ejército a luchar con lo imposible. En fin, ahora una representación de esa maravilla militar alemana la tenemos presente en Inglaterra. Y aunque el Primer Ministro e incluso sir Winston Churchill han dicho que así conviene a la defensa de Inglaterra y a la defensa occidental, al honrado pueblo no le hace ni chispa de gracia aquella teutónica presencia.

Londres, septiembre, 1961.

El delito no tiene clase social

La oposición que se basa en definidos intereses políticos o ideológicos es necesaria dentro del libre juego democrático.

No es ése el caso de aquella que recurre para sus ataques a situaciones típicamente delictuosas.

Querer convertir un desfalco a una institución bancaria en un arma de agresión contra el Gobierno y una determinada clase social, es un despropósito a todas luces.

Por muy grande que sea el estrago, sus implicaciones no van más allá de la esfera policial, y sus responsabilidades no tienen por qué caer sobre nadie más que sobre sus autores.

Excede de todo lo imaginable pretender, como lo han hecho todos los diarios opositores, que el delito afecta la honorabilidad de los sectores que rodean al actual Gobierno, porque la o las personas que aparecen como responsables pueden tener vínculos de amistad o de familia con ellos. Lo menos que se puede decir de tal imputación es que es una majadería. Por lo demás, la unanimidad en ella hace sospechar que se trata de una consigna simplemente.

Como tabla, lo mismo "Clarín", que "El Siglo" y "Ultima Hora" dedican apretadas columnas a este hecho policial, calificándole como una "muestra de la decadencia moral que afecta a las llamadas capas dirigentes del país". Con el mismo descriterio, mañana tendrán que hablar de la decadencia moral de la clase media, y pasado mañana, de la del proletariado, porque como los delincuentes nunca han sido clasistas ocurre que se dan lo mismo en cualquier esfera.

Uno de estos comentaristas, que en una columna de su uso exclusivo puede decir cuanta barbaridad se le pasa por la mente, se atreve a afirmar sesudamente que este hecho "obligará a muchas personas a reconsiderar sus apreciaciones sobre la moralidad de los sectores que rodean al actual Gobierno". Naturalmente no fundamenta su audaz afirmación en ningún argumento, de lo cual se infiere que se considera tan infalible e importante que basta y sobra con su palabra para condenar a quien sea.

Casi parece innecesario responder a dichas inepcias. Cuando el señor Khrushchev destituyó con gran bombo a los funcionarios responsables de la producción agrícola por haber falseado cifras estadísticas para ocultar fracasos, robos y estafas, no leímos en ninguno de los diarios señalados ni un solo comentario que presentara tal latrocinio como síntoma de la crisis moral del régimen soviético. Ni siquiera la prensa contraria al comunismo los formuló, porque es obvio que si la autoridad denuncia y castiga a los autores de un delito, mal puede identificársela con ellos. Como en el caso del Banco Central nadie ha pretendido ocultar el hecho, puede decirse lo mismo. Esto es algo que comprende hasta un niño.

Sin embargo, hay quienes, de toda mala fe, insisten en querer confundir responsabilidades individuales y particulares con la responsabilidad de un Gobierno que se distingue, precisamente, por su honestidad.





Andrei Gromyko, el ruso que no ríe ni cuando "está en órbita" (izquierda), y Gromyko, con la cara llena de risa, después del almuerzo de 4 horas y 25 minutos con Dean Rusk, Secretario de Estado norteamericano.

CAFE INTERNACIONAL:

¿Qué pasa?

Recientemente, en la Asamblea de los Obreros del Salitre, en la que se votaba la huelga legal, no hubo quórum. Tradicionalmente, la directiva de los sindicatos de esta industria está en manos del Partido Comunista. No hubo huelga y las negociaciones quedaron en manos de la directiva. Hubo acuerdo, y rápido, en forma satisfactoria para todos y sin ser reajustes inflacionarios.

En el carbón, también se llegó a un acuerdo, sin huelga, y también las negociaciones fueron llevadas a cabo por una directiva de la misma ideología que la del salitre.

Cuando la ahora casi finada CUT propició una huelga general, con tintes revolucionarios, los comunistas se mostraron renuentes a la idea, y nada serio pasó.

El Presidente Kennedy hace su discurso en la Asamblea General de las Naciones Unidas, un discurso firme, pero sereno y con sugerencias de posibles negociaciones con el bloque soviético. Ocurre lo insólito: el Ministro de Relaciones Exteriores del Soviet, don Andrei Gromyko, cruza toda la sala y sonriendo, acaso por la primera vez en la vida, felicita al Mandatario norteamericano y hasta le da unas palmaditas en la espalda.

A los dos días, Gromyko almuerza con Dean Rusk, Ministro de Relaciones de los Estados Unidos y sonríe todo el tiempo, le dice que lo de la "troika" es un viejo cuento ruso y por último, cuando se le hace una sugerencia muy indirecta sobre rumores de un entendimiento entre Occidente y Oriente, respecto de Berlín, Gromyko da a entender "que hay posibilidades..."

"Life Magazine", en su edición internacional, en inglés la última llegada a Chile, publica 12 páginas sobre Rusia, en general y diez de ellas en magníficos colores y con frases encomiásticas para muchos de los fotografiados.

Para no ser menos, Time Magazine, en su penúltima edición del 22 de septiembre, publica diez páginas sobre Siberia, ocho de ellas, también en hermosos colores, y no usa una sola palabra destemplada al tratar a los rusos. Hasta los encuentra bien.

Esos dos magazines, son los dos más enconados enemigos del comunismo y representantes auténticos del capitalismo norteamericano.

En vista de todo esto y especialmente en vista de que la estrategia comunista nunca es local, sino que mundial, uno no puede dejar de preguntarse: ¿qué estará pasando?

P. J. N. M.

TRIBUNA LIBRE:

Carta abierta a un maestro

SEÑOR PROFESOR:

Con la esperanza de todo padre de familia, envío a mis 4 hijos a su colegio para que aprendan y logren labrarse un porvenir en esta vida. Me cuesta mucho sacrificio mantenerlos estudiando. El vestuario, la alimentación, los libros, cuadernos y otros útiles, además de las exigencias extras que tienen muchos colegios públicos, la locomoción, etc., se llevan casi el 50 por ciento del presupuesto familiar. Pero no importa, yo trabajo y me sacrifico para lograr mi objetivo. Mi trabajo es duro, una jornada con hora para entrar, pero sin horario fijo de salida. Casi diez o más horas. Mi sueldo, un vital y asignación familiar y ninguna otra regalía.

Pero surge el problema. Mis hijos ya no van a la Escuela; permanecen largos días en casa, a la espera de reanudar sus estudios. Pierden el tiempo lamentablemente, y es probable que pierdan el año si usted persiste en su huelga. ¿No habría manera de normalizar la situación? Porque el alumno, desgraciadamente, fuera del colegio, no puede seguir un método de estudio y aparte del mal ejemplo que recibe, porque en el futuro será un huelguista más, es arrastrado a solidarizar con usted, apoyándolo en sus peticiones. ¿No cree, señor profesor, que sus pretensiones van demasiado lejos y tienden a crear un núcleo privilegiado dentro de los trabajadores de esta tierra? ¿No cree que en un país pobre como el nuestro, las exigencias no pueden ser muchas?

Yo gano un vital (ley de la República), no tengo ninguna regalía, apenas tengo 15 días de feriado anual, trabajo de lunes a sábado y de enero a diciembre, y usted tiene casi tres meses de vacaciones de fin de año, vacaciones de Invierno, de Fiestas Patrias, dos días a la semana con media jornada, y a veces su trabajo no alcanza las 8 horas diarias. Y usted exige un vital decente de 150 mil pesos. ¿No será mucho? Porque yo también tengo mis obligaciones, también tengo que presentarme bien vestido, aunque yo no me atrevo a llamar apostolado a mi trabajo, porque me pagan para trabajar.

Por todo esto, señores profesores, vuelvan a clases, dedíquense a enseñarles a mis hijos y a todos los de los padres que, como yo, siempre han creído que el profesor es tan trabajador como cualquier obrero o empleado, y que, por lo tanto, no necesita de privilegios especiales. Cuando todos trabajemos más y exijamos menos, o lo justo, entonces ésta será una Patria feliz. Yo siempre lo he apoyado en su trabajo, pero esta vez, señor profesor, le pido que vuelva a su trabajo y no sea un huelguista más, confundiéndose con aquellos que piden por pedir, por si sale, aprovechando lo de río revuelto, ganancia de pescadores. Lo saluda atentamente, **un padre de familia.**

(De LA PRENSA, de Los Andes)

Actitud incomprensible

En otras columnas de esta edición publicamos un aviso del Centro de Padres y Apoderados del Liceo de Experimentación "Darío E. Salas".

En síntesis, ese organismo solidariza con la huelga de los profesores y si alguna preocupación demuestra por el interés de los hijos y pupilos de sus componentes, es para solicitar del Gobierno que acoja los planteamientos del profesorado.

Nada más desconcertante.

En el hecho, decenas de miles de estudiantes tienen perdido el presente año escolar por causa de ésta y otras huelgas de profesores y estudiantes.

El país entero es testigo de los esfuerzos que se realizan para buscar los recursos extraordinarios que permitan el financiamiento de un reajuste, también excepcional, de las rentas del Magisterio.

Este hecho demuestra de modo indudable la inutilidad de esta huelga que es causa de una verdadera catástrofe educacional.

De ese modo resulta incomprensible la actitud de este Centro de Padres y Apoderados.

No se ve de qué modo sienten la responsabilidad que les incumbe por la educación de sus hijos y pupilos, al alentar y sostener la huelga del Magisterio.

Más extraño aún es que no revelen ni la más mínima preocupación porque se instituyan normas tendientes a que los profesores empleen útilmente los tres o cuatro meses de vacaciones de que disfrutan con sueldos corridos, sin que nada lo justifique; porque se modifiquen los programas de estudio que aparecen recargados de materias inútiles, sin otro objeto aparente que el de producir mayores horas de clases con su aplicación; porque terminen la anarquía en materias de textos de estudio y los trabajos de investigación absurdos y de resultados falsos, etc.

Con una simple reforma que pusiera remedio a todas estas anomalías, creadas por los mismos educadores, bastaría para hacer tan apreciables economías, que sin necesidad de nuevos recursos sería posible mejorar las rentas del profesorado.

Siquiera por un sentimiento de compasión, por sus hijos y pupilos, que son víctimas de tales sistemas, estos padres y apoderados deberían tener una posición más justa, más razonable y más patriótica.

SAGITARIO

EN PLENA ACTIVIDAD RENOVADORA:

Superintendencia de Educación inauguró ayer nueva sede

Presidió la ceremonia el Ministro de Educación

La Superintendencia de Educación Pública inauguró ayer su nueva sede, en Alameda 1611, ex edificio de la Universidad Técnica del Estado. Presidieron la ceremonia inaugural el Ministro de Educación, Eduardo Moore; el Superintendente, José Herrera, y el Subsecretario, Emilio Pfeffer.

Asistieron los Directores de Educación, jefes de servicios del Ministerio y el Rector de la UTE, Horacio Aravena.

El nuevo local consta de tres pisos, sala del Consejo, oficina de coordinación, oficina técnica, salón y numerosas dependencias. Su reparación costó 13.000 escudos.

El Ministro en breves palabras señaló que esta ceremonia es como una demostración de la nueva actividad que anima a los integrantes del cuerpo de educadores que trabaja en la Superintendencia por la transformación del sistema educacional.

—Esta casa el Ministerio ni siquiera la ha pagado —agregó— y ello es como burlarse de las largas tramitaciones a que nos somete el proceso burocrático de la administración pública. Decidí, pues, pasar alegremente por sobre esto y así inaugurar esta casa rápidamente.

—Esta etapa nueva que emprende la Superintendencia, dijo, es convencerse que las instituciones se renuevan y que dentro de todo el sistema ella jugará un papel decisivo. Este organismo, sin recursos especiales, ha debido llenar con buena voluntad los vacíos que ha encontrado en su camino.

Finalizó citando el espíritu de avanzada que ha experimentado Arica como ciudad en crecimiento, al contar con el plan de integración educacional que está ya en marcha con todo éxito.

NUEVAS IDEAS Y VITALIDAD

José Herrera en su discurso, junto con rendir homenaje al ex Superintendente de Educación, Enrique Marshall, quien prestó su valioso concurso a ese servicio, dijo:

"Tenemos el propósito de llevar a la prática nuevas ideas y de vitalizar la estructura de la Superintendencia de Educación".

Luego analizó las atribuciones de este organismo que son tan amplias como para proponer la política educacional de la nación, precisando los objetivos educacionales de los diversos tipos de enseñanza.

Explicó que hay vacíos en la legislación que establece las atribuciones de los servicios, pero que es tácito entender que le Superintendencia debe relacionarse con los demás servicios educacionales del Estado. Por esta misma falla, mientras las Universidades tienen representación ante el Consejo Nacional de Educación, la Superintendencia no puede decir lo mismo frente a los Consejos Universitarios y ha perdido con ello una oportunidad de relacionarse directamente con la educación superior del país.

—El confusionismo que se desprende de lo anterior es causa de que la Superintendencia no cuenta entre sus atribuciones con la de actuar en calidad de organismo contralor. Asimismo, no ha podido efectuar trabajos o promover iniciativas de más alto nivel que influyan realmente en la educación.

Agregó "...lamentablemente, la Superintendencia no puede efectuar una labor más positiva porque no dispone de los medios para ello". "Felizmente, y debemos decirlo en esta oportunidad, contamos actualmente con el valioso apoyo del señor Ministro, don Eduardo Moore, y nos asiste la seguridad de que la Superintendencia sabrá corresponder a esa confianza y cumplir efectivamente las funciones de asesoramiento técnico y de supervigilancia de la educación que su Ley Orgánica le encomienda. Estimamos, en consecuencia, que la política educacional del Estado debe ser dirigida desde el organismo directamente y sujeto sólo a la autoridad del Ministro. Asimismo, estimamos que las Universidades, no obstante la conservación de su plena y necesaria autonomía, deberían estar ligadas de una manera más estrecha a la Superintendencia.

REANUDAN NEGOCIACIONES PARA ESTUDIAR CONFLICTO DEL COBRE

● Personeros sindicales y de la Andes Copper Mining Co. se reunieron al mediodía de ayer. ● Gestiones de arreglo proseguirán hoy o el lunes próximo

A las 12.10 horas de ayer fueron reanudados los contactos entre las partes, con propósitos de proseguir analizando y estudiando fórmulas de arreglo para el conflicto que afecta a los empleados y obreros de la Andes Copper Mining Company, y que laboran en los centros mineros de Potrerillos y El Salvador.

Manuel Vargas, abogado de la Compañía, dijo a LA NACION, al término de la reunión, que se estuvo cambiando ideas acerca del "modus operandi" a seguir en estas negociaciones. Señaló que este cambio de opiniones tuvo relación con una serie de detalles del conflicto mismo y que deben dejarse clarificados antes de entrar de lleno a discutir el problema de fondo, que es el relativo a los reajustes de remuneraciones para el próximo período. Dijo que la Compañía tiene interés en que se especifique en forma concisa una petición en beneficio de los obreros de la mina misma, y que como no estuvo presente en la reunión el dirigente sindical que representa a estos trabajadores, Domingo Gatica, este asunto quedó pendiente. Aseguró tener conocimiento que Gatica estará en la capital a más tardar en la mañana de hoy.

Sin embargo, aunque no llegue —dijo—, creo que no habrá dificultades para entrar a analizar otros puntos del petitorio, por cuanto se advirtió buen ánimo entre ambas partes para entrar lo antes posible a estudiar una solución integral al conflicto.

Las negociaciones de que damos cuenta, proseguirá en la tarde de hoy. De haber algún impedimento, se dejaría para las primeras horas del lunes próximo.

A la reunión de ayer asistieron, por parte de la Compañía, el gerente general de la misma, W. Bennett; el jefe de Relaciones Industriales, Federico G. León; Edgardo Olesen, y el abogado, Manuel Vargas.

Por los trabajadores, casi la totalidad de los dirigentes sindicales, encabezados por el presidente de la Confederación del Cobre, asesorados por los abogados William Thayer y Eduardo Long Alessandri.

El punto relativo a los reajustes está en statu quo. La compañía ofreció, antes de las festividades patrias, un doce por ciento, y los trabajadores rebajaron sus demandas de un 35 a un 28 por ciento.

Huelga ilegal de la Salud en el puerto Talcahuano

Sin variación continuó ayer, por segundo día consecutivo, la huelga ilegal decretada por los personales dependientes del Servicio Nacional de Salud, en el puerto de Talcahuano.

Según noticias procedentes de este puerto, el paro ilegal tiene el objeto de protestar por estar impagos de sus emolumentos correspondientes a septiembre, y por haberse anunciado que se les descontaría en su totalidad un préstamo de 25 escudos que percibieron antes de las recientes festividades patrias.

El movimiento afecta a farmacéuticos, empleados, matronas, auxiliares y obreros.

EN DICIEMBRE PREMIARAN A MEJORES EE. Y OO. DE CHILE

● Certamen es organizado por la CORFO

El 16 de diciembre próximo serán premiados los mejores empleados y obreros del país, en un acto solemne que se llevará a efecto en el Teatro Municipal de la capital y que, como en años anteriores, estará a cargo de la Corporación de Fomento de la Producción (CORFO).

Según informaciones de la Comisión organizadora del concurso, ya están llegando desde todo el país los oficios correspondientes a la Comisión de Premios Nacionales de Estímulo al Trabajo, en relación con la preselección de los mejores empleados y obreros de los diversos departamentos de la nación. Estas preselecciones están a cargo de los Jurados Departamentales instaurados con estos fines por la CORFO. Se señaló al respecto, que este año se está advirtiendo un visible mejoramiento en las cualidades de trabajo y conducta social de los trabajadores.

En el mes de octubre se constituirán los Jurados Provinciales, cuyos fallos serán la antesala para el Jurado Nacional que deberá proclamar y asignar los Premios Nacionales de Estímulo este año.

La preselección inicial ha tenido caracteres especialísimos en las provincias de Malleco, Valdivia, Osorno y Llanquihue, para las cuales la Comisión Nacional ha instituido veinte premios extraordinarios, en virtud de que no participaron en el concurso efectuado el año pasado, con motivo de los terremotos. Estos premios serán otorgados sin perjuicio de los de carácter nacional a que puedan ser acreedores sus asalariados.

SINTESIS GREMIAL

ANIVERSARIO.— El Consorcio Gremial de Seguros celebra hoy el octavo aniversario de su fundación. Con motivo de este acontecimiento se servirá un almuerzo a sus socios, a las 13.30 horas de hoy, en los salones de la institución, tercer piso del Edificio "España". Asistirán representantes gubernamentales, de la banca, de instituciones previsionales, gremiales y periodistas.

COOPERATIVISMO.— El Comité de Educación de la Federación de Cooperativas de Edificación tendrá una reunión informativa de su labor, a las 19 horas de hoy, en el Salón Auditorium del Ministerio de obras públicas. Asistirá, especialmente invitado, el Jefe del Departamento de Cooperativas del Ministerio de Economía, Carlos Burr, quien disertará sobre "Teoría y Práctica del Cooperativismo". Además, se pasará un corto cinematográfico sobre la misma materia.

MUTUALISMO.— Salvador Fernández Fernández, presidente de la Sociedad de Artesanos La Unión, será objeto de una manifestación de parte de los socios de la institución, con motivo de su brillante desempeño en beneficio del mutualismo, a través de 13 años. El acto tendrá ocasión mañana, a las 21 horas, en Riquelme N.o 851.

CONGRESO.— La Asociación de Inspectores y Visitadores de los Ferrocarriles del Estado se hallan preparando un Congreso (el V), y que se desarrollará entre el 4 y el 5 de octubre próximo en la ciudad de Coquimbo. En reciente reunión de miembros de la Comisión Organizadora dieron cuenta de las gestiones hechas hasta la fecha sobre el particular. Por otra parte, el directorio interino de la institución quedó presidido por Orlando Larrea Gasc.

ELECCIONES.— La Asociación Judicial tendrá elección de directorio entre las 13 y 20 horas de mañana sábado. Se efectuarán en Santo Domingo 1373. La elección de nuevos dirigentes se hace en conformidad a lo establecido en los estatutos de la institución.

ESTUDIANTES. — A las nueve horas de ayer iniciaron un paro ilegal por 24 horas los 277 profesores de la Universidad Técnica del Estado de esta capital, en adhesión al movimiento que mantiene el magisterio nacional. También adhirieron al paro de sus profesores 1.300 alumnos del citado plantel educacional.

PAGO DEL REAJUSTE LA PROXIMA SEMANA SOLICITAN OO. DEL CARBON

● Dirigentes sindicales hablaron anoche con el Ministro del Trabajo

La cancelación del reajuste de salarios para la próxima semana y no a los sesenta días gestionan los obreros de las Compañías Carboníferas de Lota y Schwager.

Galvarino Melo, Secretario General de la Federación Minera, en compañía con los dirigentes de los sindicatos respectivos, conversó anoche con el Ministro del Trabajo sobre este asunto.

Argumentaron su petición, en razón de que el comercio de la zona del carbón comenzó a elevar los precios de algunos artículos de primera necesidad, inmediatamente después de tener conocimiento del término del conflicto, lo que ocurrió la semana pasada.

Agregó el dirigente, que personeros de la Compañía Carbonífera e Industrial de Lota, estaba llana a la petición y que está haciendo diligencias bancarias para cancelar dichos reajustes. Con respecto a Schwager, ocurría otro tanto, pero con menos posibilidades de éxito.

También cambiaron ideas con el Ministro Gálvez, sobre la construcción de habitaciones para las viudas de las víctimas de la reciente explosión de gas grisú ocurrida en la mina de carbón "Central Plegarias". Dijo Melo, que la Compañía ya formalizó ante los sindicatos la donación de los terrenos para estos fines.

El Ministro se comprometió ayudar a los obreros en las diligencias que haya que hacer para satisfacer las demandas de estos obreros.

INSERCION.—

CENTRO DE PADRES Y APODERADOS DEL LICEO DE EXPERIMENTACION "DARIO E. SALAS"

La Directiva del Centro de Padres y Apoderados del Liceo de Experimentación "Darío E. Salas", en reunión extraordinaria, celebrada el día 27 de septiembre en curso, hizo un estudio detenido de los antecedentes relacionados con el movimiento del Magisterio Nacional, imponiéndose del Memorándum presentado por la FEDECH al Excelentísimo señor Presidente de la República, documento que plantea en forma clara y precisa los anhelos y aspiraciones del profesorado, como asimismo, las soluciones adecuadas a la crisis que vive nuestra educación pública.

Se impuso también la Directiva, de los ataques que ha sufrido el Magisterio por la prensa, con motivo de su movimiento huelguístico.

Considerando lo expuesto anteriormente y dado que los Centros de Padres y Apoderados son organismos cooperadores de la obra educativa y social de los establecimientos educacionales del Estado, la Directiva ACORDO:

1.o— Hacer pública su amplia adhesión y simpatía al movimiento del profesorado, por cuanto concuerda con los fundamentos que han servido de base a la plataforma de lucha del profesorado en el actual conflicto.

2.o— Considerar el presente movimiento del Magisterio no sólo de interés económico para el profesorado, sino que, como un llamado ferviente a la ciudadanía acerca del estado de postración en que se encuentra la educación fiscal por falta de preocupación y de recursos por parte del Estado, que desatiende así disposiciones constitucionales expresas.

3.o— Que considera injustos e interesados los ataques formulados por la prensa en contra del profesorado.

4.o— Que, velando por el interés de nuestros hijos y pupilos y alarmados por la prolongación del conflicto, solicitamos del Supremo Gobierno que no escatime sacrificios para dar una pronta y justa solución a los planteamientos hechos por el Magisterio Nacional, buscando sin temor los recursos financieros en los sectores económicos privilegiados.

CARLOS DIAZ PIZARRO,
Presidente.

SILVIA MANRIQUEZ F.
Secretaria.



HOMENAJE EN PROVIDENCIA.— En su reunión de anteanoche, la Asamblea Radical de Providencia rindió un elocuente homenaje a sus distinguidos miembros, últimamente fallecidos, señora Rosa Barra de Jaque y señores Juan Schalscha y Monroe Rosen. Asistieron, especialmente invitados, el diputado Hernán Leigh, la alcaldesa señora Josefina Edwards de Hurtado, y los regidores Enrique Oviedo Cavada y Mauricio Litvak. El grabado presenta a la Mesa que presidió la reunión, en los momentos en que agradece, dicho homenaje, el señor Guillermo Jaque, hijo de la distinguida dama que fuera doña Rosa Barra de Jaque.

IMPONENTES FUNERALES DE DON MARCOS SCHAULSOHN

● El Presidente Alessandri asistió a la ceremonia religiosa efectuada en la Sinagoga del Círculo Israelita. ● Pronunciaron discursos los jefes de las entidades sionistas

A una extraordinaria manifestación de pesar dieron motivo, en la tarde de ayer, los funerales de don Marcos Schaulsohn Fridman, padre del presidente de la Cámara de Diputados, Jacobo Schaulsohn Nunhauser.

Sus restos fueron sepultados en el Cementerio Israelita después de una emotiva ceremonia religiosa, efectuada en la Cinagoga del Círculo de la colonia residente, ubicado en Serrano 202, la cual se vio realzada con la presencia del Presidente de la República, Excmo. señor Jorge Alessandri, quien acudió acompañado por el Ministro del Interior, doctor Sótero del Río, y el diputado Hugo Rosende.

DESPEDIDA.— La ceremonia de despedida de los restos del señor Schaulsohn Fridman empezó alrededor de las 16 horas, y fue oficiada por el Rabino Grunwald. Durante su desarrollo permanecieron junto al féretro el hijo del extinto, diputado Jacobo Schaulsohn; otros parientes, dirigentes del Sionismo y autoridades del Círculo Israelita de Santiago.

Entre la concurrencia al acto también había Ministros de Estado, ex Ministros, senadores, diputados y dirigentes de todos los partidos políticos; representantes de las Fuerzas Armadas y del Cuerpo de Carabineros, regidores, delegados de las asambleas comunales del Partido Radical, y dirigentes y miembros de las distintas organizaciones sociales y culturales que tuvieron en el señor Schaulsohn Fridman a un entusiasta colaborador y benefactor de sus nobles actividades.

Luego de un breve rezo del Rabino Grunwald, hicieron uso de la palabra los señores Israel Pollack, presidente de la Federación Sionista, y Miguel Maldavsky, presidente de las Organizaciones Sionistas Generales de Chile. Finalmente, se alzó la voz del Rabino Jagan Orland, en un emocionante cántico de difuntos.

RUMBO AL CEMENTERIO. — Una larga caravana de automóviles acompañó los restos de don Marcos Schaulsohn Fridman, hacia el Camposanto. Las coronas y demás ofrendas florales ocuparon dos carrozas.

En la puerta del Cementerio Israelita pronunció un responso final el Rabino Grunwald.

El duelo fue despedido por el diputado Jacobo Schaulsohn.

DISCURSO DE DESPEDIDA.— Hablando en la ceremonia religiosa, efectuada en la Sinagoga adyacente al Círculo Israelita, el señor Miguel Maldavsky puso de relieve el profundo dolor que ha embargado a los Sionistas Generales de Chile, por el fallecimiento de don Marcos Schaulsohn. "Fue —dijo— un abnegado soldado de nuestra causa, y que colaboró con su modesto grano de arena, a la creación y consolidación del Estado de Israel, colocando tan lejos, en la distancia, un faro de paz y de civilización, en esa región del mundo".

"Fue un buen judío y un buen chileno —agregó el señor Maldavsky—. Educó a su hijo dentro de los conceptos de amor a la patria que a él le había acogido, y en el respeto a la tradición de sus antepasados."

"Militó activamente con los Sionistas Generales. Era el más puntual y abnegado en nuestras reuniones."

El señor Maldavsky concluyó expresando:

"Compañero Marcos Schaulsohn. Has cumplido una misión en tu vida."

"Creaste un hogar digno y honrado. Señalaste una ruta a las generaciones que vienen. Llenaste tu vida con un ideal de solidaridad humana. Has contribuido a hacer resurgir un Estado donde había ruina y desolación, para transformarlo en un oasis de cultura y de dignidad."

"Compañero Marcos Schaulsohn: Que la bendita tierra chilena te sea leve. La tierra de Israel también vibrará cuando tu cuerpo se recoja. ¡Qué esas dos tierras que tanto amaste te den la paz!"

MINISTRO SERRANO VIAJARA A PETORCA

Hoy se dirigirá a Valparaíso el presidente nacional del Partido Conservador, don Héctor Correa Letelier, quien posteriormente viajará a Petorca, en la provincia de Aconcagua, donde el sábado se celebrará una asamblea provincial, con la concurrencia de los dirigentes y otras personalidades de la zona.

A la reunión asistirá el Ministro de Minería y Subrogante de Hacienda, señor Enrique Serrano, quien, conjuntamente con los asambleistas conservadores y dirigentes, estudiará los problemas mineros y agrícola de la región aconcaguina.

Diputado Del Río dio cuenta política a liberales de Curicó

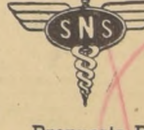
● Destacados dirigentes nacionales del liberalismo visitaron ayer esa ciudad

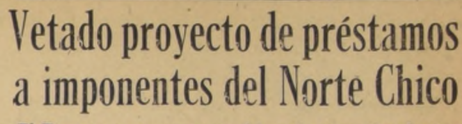
CURICO.— En una sesión-almuerzo realizada ayer en los comedores del Hotel Comercio de esta ciudad, se reunieron peroneros de la Directiva Nacional del Partido Liberal con dirigentes y miembros de esa colectividad de la provincia de Curicó. Concurrieron de Santiago el vicepresidente del Partido, diputado Humberto del Río Gundián, la presidenta nacional de las mujeres liberales, Paloma Correa de Bunster; el diputado Manuel Bunster, y el presidente nacional de la Juventud Liberal, Gonzalo Sánchez.

Durante la reunión-almuerzo, según se informó, después de escuchar una cuenta dada por el diputado Del Río sobre política nacional, la que fue aprobada, se trataron exclusivamente puntos relacionados con la organización interna del liberalismo en la provincia.

Además del diputado Del Río, hicieron uso de la palabra el diputado Bunster, la señora Paloma Correa de Bunster, Gonzalo Sánchez y el ex diputado por Curicó, Hernán Arellano.

Al término de la reunión se dijo que hubo acuerdo para que el diputado Manuel Bunster recorra las asambleas de la provincia para impulsar su mejor organización y desarrollo. Se informó también que el presidente nacional del partido, Ladislao Errázuriz, cuyo viaje había sido anunciado, no pudo hacerlo por motivos de salud. (El corresponsal.)





Vetado proyecto de préstamos a imponentes del Norte Chico

El Ejecutivo propone que el beneficio sea facultativo

En la Cámara de Diputados se recibió un oficio del Ejecutivo mediante el cual veta el proyecto que obliga a las instituciones de previsión a conceder préstamos extraordinarios a sus imponentes domiciliados en las provincias de Atacama y Coquimbo.

Con su observación al artículo 1.o, el Ejecutivo transforma el beneficio de obligatorio en facultativo, al proponer su sustitución por el siguiente: "Las instituciones de Previsión y de Servicio de Seguro Social podrán conceder préstamos a sus imponentes que trabajen en las provincias de Atacama y Coquimbo y a los jubilados y beneficiarios de montepíos que acrediten domicilio en dichas provincias durante los dos últimos años, un préstamo especial con un máximo de dos meses de sus remuneraciones, incluidas las asignaciones familiares."

Los imponentes que soliciten préstamos en conformidad a las disposiciones de la presente ley deberán cumplir con los requisitos que establezca el reglamento respectivo el cual fijará, además, las modalidades, plazos y demás condiciones generales para su otorgamiento".

El artículo 3.o se sustituye por el siguiente: "Las instituciones de Previsión podrán modificar sus presupuestos a fin de consultar los recursos de que dispongan para otorgar los préstamos a que se refiere la presente ley y para cuyo efecto solicitarán la aprobación del Presidente de la República".

El Ejecutivo propone suprimir el artículo 4.o, que establece que el Banco Central efectuará un préstamo a las instituciones de previsión para financiar los préstamos y el artículo 5.o sobre exenciones tributarias.

Finalmente, propone un artículo nuevo que establece que los préstamos en referencia sólo podrán concederse dentro del plazo de un año a contar desde la publicación de la ley.

JUNTA CONSERVADORA DEBATIRA ASPECTOS DE REFORMA AGRARIA

La Comisión de Reforma Agraria y la de Tributación del Partido Conservador, se reunieron conjuntamente anoche y acordaron someter algunos puntos en discusión a la Junta Ejecutiva del Partido.

La Junta Ejecutiva conservadora celebrará sesión el próximo lunes, según informó el primer vicepresidente, señor Sergio Diez Urzúa, a la salida de la reunión.

EN LA CONVOCATORIA REAJUSTE DEL 16,6 o/o

● El Senado fue citado para el martes 3 de octubre

El Gobierno incluyó ayer, entre las materias de que el Congreso podrá ocuparse en el actual período extraordinario de sesiones, el proyecto de reajuste general del 16,6 por ciento.

El oficio respectivo se recibió en la Oficina de Partes del Senado, poco después de las 19 horas. El proyecto se encuentra en las Comisiones Unidas de Gobierno y Hacienda, y en el Senado deberá cumplir su segundo trámite constitucional.

CITADO EL SENADO

El Senado fue citado a su sesión constitutiva de la nueva legislatura, para el martes próximo, a las 16 horas.

Según el reglamento, en esa sesión corresponde: 1.— Designar los días y horas para las sesiones ordinarias semanales; 2.— Aprobar la tabla ordinaria, y 3.— Dar cuenta de la composición de los Comités de los partidos.

SALA RADICAL

El Comité Radical, senador Humberto Alvarez Suárez, citó a la Sala de Senadores Radicales para el martes próximo, a las 11.30 horas.

Jiras a provincias inicia la directiva del CEN Radical

● La primera se efectuará mañana, en San Antonio

La Mesa Directiva del Partido Radical inicia mañana un programa de jiras, con el objeto de celebrar reuniones provinciales con las diferentes asambleas de esta colectividad política. Junto a los dirigentes del Partido viajarán, especialmente invitados, los parlamentarios de cada zona.



El itinerario de estas jiras, revelado ayer por la Secretaría General del Radicalismo, es el siguiente:

SAN ANTONIO.— 30 de septiembre. Reunión en la asamblea de la comuna, con la concurrencia de Raúl Rettig, presidente del Partido; Jaime Tormo y Desiderio Arenas, vicepresidentes; diputado Hernán Brucner, secretario general, y Edwin Lathrop, Vocal del CEN.

SAN BERNARDO.— 6 de octubre, con la asistencia de Rettig, Tormo, Arenas y Brücher.

CURICO.— 7 de octubre. Irán Desiderio Arenas y el diputado Hernán Leigh.

CONCEPCION.— 11 de octubre. Asistirá toda la Mesa Directiva.

CHILLAN.— 12 de octubre. Concurrirá, también, toda la Mesa Directiva.



Cámara de Diputados

SESION 72ª ORDINARIA, EN JUEVES 14 DE SEPTIEMBRE DE 1961

(De 18.15 a 18.23 horas del día viernes 15)

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES SCHAULSOHN Y LOYOLA

(Versión Oficial)

(Conclusión)

20.—PERMISO CONSTITUCIONAL PARA AUSENTARSE DEL PAIS AL MINISTRO DE RELACIONES EXTERIORES, DON CARLOS MARTINEZ SOTOMAYOR.

El señor SCHAULSOHN (Presidente). — Corresponde tratar, enseguida, el permiso constitucional solicitado por el Ministro de Relaciones Exteriores, don Carlos Martínez Sotomayor.

En conformidad al acuerdo de la Honorable Cámara, corresponde el primer turno al Comité Socialista.

El señor ALMEYDA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor ALMEYDA. — Señor Presidente, quiero hacer notar que el principal objetivo del debate alrededor del permiso constitucional solicitado, era el de escuchar al señor Ministro de Relaciones Exteriores, el cual, según entiendo, fue invitado a esta sesión. Desgraciadamente, como no se encuentra presente en la Sala, el debate que pensamos iniciar, perderá, en gran medida, trascendencia e importancia.

Por esta razón, consulto a la Mesa si es posible, reglamentariamente, esperar la presencia del señor Ministro de Relaciones Exteriores para iniciar el debate.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— La Mesa, Honorable Diputado, no tiene seguridad acerca de la asistencia del señor Ministro de Relaciones Exteriores a esta sesión.

En consecuencia, no cabe sino cumplir con el acuerdo de los Comités.

El señor ALMEYDA.— En tal caso, señor Presidente, pido a la Mesa que recabe el asentimiento de la Honorable Cámara para suspender la presente sesión por algunos minutos, a fin de averiguar si el señor Ministro de Relaciones Exteriores piensa venir a la Cámara. Una vez consultado esto, podríamos continuar el debate, porque, en realidad, el objetivo principal nuestro es oír al señor Ministro y también que conteste las preguntas que, seguramente, se formularán desde los diversos sectores de esta Corporación, acerca de la misión que le corresponderá realizar.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Honorable Cámara para suspender la sesión en la forma señalada por el Honorable señor Almeyda.

Varios señores DIPUTADOS.— No, señor Presidente.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— No hay acuerdo, Honorable Diputado. Además, la Mesa no se siente autorizada para suspender la sesión.

Puede continuar Su Señoría.

El señor ALMEYDA.— Señor Presidente, de todas maneras dejamos sentada nuestra protesta por la actitud de oposición de algunos señores Diputados, que con ello están demostrando su colusión con el Ejecutivo, ya que se niegan a discutir en público, por lo menos en el Congreso Nacional, algunos puntos fundamentales que inspiran la política internacional de Chile.

No hace mucho, señor Presidente, acudió a esta Honorable Cámara el ex Ministro de Hacienda, señor Eduardo Figueroa, precisamente con ocasión del permiso solicitado por él para concurrir a la Conferencia de Punta del Este, efectuada hace poco. Pues bien en esa oportunidad, los Diputados de estas bancas y de otros Partidos de Oposición, formularon una serie de preguntas al señor Ministro de Hacienda, que, a nuestro juicio, eran fundamentales para conocer la posición que los representantes chilenos iban a asumir en este torneo internacional. Se hizo presente, en esa ocasión, que los problemas que se iban a debatir en Punta del Este eran de gran trascendencia no sólo para la política internacional, sino incluso para la política interna del país, que era el deber elemental de un Ministro dar una información, aunque fuera sumaria, acerca de cuál iba a ser el criterio que inspiraría la labor del Ministro. Pero ocurrió en esa ocasión que el Ministro de Hacienda, señor Eduardo Figueroa, eludió hábilmente todas las preguntas que se le formularon. Se limitó a expresar aquí una serie de conceptos más o menos vagos e indefinidos, los cuales dejaron a la Honorable Cámara tan en "ayunas" de conocimientos acerca de cual sería la conducta del Gobierno de Chile, como lo estaba antes de iniciarse la sesión. Enseguida, se llevó a cabo la conferencia de Punta del Este y, hasta la fecha, ni el Ejecutivo ni su Ministro de Relaciones Exteriores se han dignado acudir a esta Honorable Corporación, o las Comisiones de Relaciones Exteriores del Senado y de la Cámara de Diputados, a dar cuenta sobre las decisiones que se adoptaron en esa ocasión y que, según nos hemos podido informar por la prensa, serían trascendentales para el destino de Chile y de América Latina. Ahora la cosa parece que va a ser peor, porque incluso no contaremos con la asistencia del señor Ministro de Relaciones Exteriores a la presente sesión.

Nosotros pensamos que en las actuales circunstancias, la política nacional tiene implicancias en materia de política internacional de tanta trascendencia que nos parece que una democracia, que en realidad se estime como tal tiene como obligación elemental que los Poderes Públicos, por lo menos el Poder Legislativo, tengan algún conocimiento, aunque sea en líneas generales, acerca de la dirección que el Gobierno imprime a esos hechos fundamentales de los negocios públicos.

La Alianza para el Progreso, por ejemplo, la posibilidad o no de tener relaciones comerciales y diplomáticas con los diferentes países del mundo, son problemas que tienen una incidencia esencial en la vida económica del país, y que afectan, en último término, al destino de sus habitantes. Es, en consecuencia, una práctica totalmente antidemocrática y reñida con la más elemental concepción acerca de las relaciones que deben ligar a un Gobierno con el pueblo en las actuales circunstancias, mantener excluidos a la opinión pública y al Poder Legislativo de la conducción de los asuntos internacionales.

Nosotros nos encontramos en esta situación. Somos meros espectadores de la política que el Gobierno de la República ejerce a través de sus misiones diplomáticas destacadas ante las Naciones Unidas y en las conferencias internacionales. Ignoramos, absolutamente, cuáles son sus propósitos a este respecto y los acuerdos que se adopten, porque las declaraciones con que, normalmente, se pretende satisfacer la curiosidad de la opinión pública después de la celebración de dichos torneos son, como lo saben los señores Diputados, totalmente inocuas y carentes de un significado positivo.

Somos partidarios, en materia de relaciones internacionales, de una política de puertas abiertas. Creemos que, en un mundo convulsionado como el que hoy día vive la Humanidad, si hay algunos aspectos de la situación sobre los cuales los pueblos tienen derecho a hacer oír sus opiniones es, precisamente, en materia de relaciones internacionales.

Por este motivo, no podemos otorgar permiso al señor Ministro de Relaciones Exteriores para ausentarse del país, con el objeto de que presida la delegación chilena ante las Naciones Unidas, si el Gobierno de Chile, en esta ocasión, va a seguir la misma conducta, igual línea, que en oportunidades anteriores, en esta clase de torneos.

Pues bien, en dichas ocasiones la delegación chilena ha hecho —y desgraciadamente esa es la verdad absoluta— el triste papel de comparsa de la delegaciós de los Estados Unidos, y los hemos acompañado en las resoluciones que se han tomado frente a la incorporación de China ante las Naciones Unidas y en lo relativo al problema de Argelia y también al de Angola.

Si en esta oportunidad la política internacional del Gobierno va a seguir las mismas líneas, los Diputados de estas bancas, por un elemental deber de lealtad hacia los intereses nacionales, y por solidaridad con todos los pueblos explotados por el colonialismo en el mundo, nos veremos en la necesidad de negarnos a otorgar este permiso constitucional al señor Ministro de Relaciones Exteriores.

Por eso, teníamos sumo interés en escuchar las opiniones del Ejecutivo, por intermedio del señor Ministro, a fin de poder dar nuestro voto debidamente fundado, en esta materia.

En consecuencia, nos veremos en la obligación de suponer que la delegación chilena, en esta oportunidad, como en las anteriores, asumirá su tradicional conducta ... ...
... ...

—Suprimido de acuerdo con el artículo 12 del Reglamento.

El señor MONTANE. —¿Me permite una interrupción, Honorable Diputado?

El señor ALMEYDA.— Creemos fundamental conocer cuál va a ser la conducta de la delegación chilena frente a las siguientes materias.

En primer lugar, deseamos saber cuál será la política de Chile frente a la iniciativa que nuevamente se formulará en el seno de las Naciones Unidas acerca de la incorporación de la República Popular China en dicho Organismo.

Desde hace tiempo, en todo el mundo y especialmente dentro de los países coloniales, se ha ido abriendo paso la idea de terminar con una situación como la actual, que es absolutamente absurda y en virtud de la cual una isla con 5 ó 6 millones de habitantes asume, con el carácter de miembro permanente del Consejo de las Naciones Unidas, el papel que corresponde a una nación organizada y con más de 650 millones de habitantes, que constituye, hoy por hoy, uno de los conglomerados humanos y una de las experiencias sociales más interesantes de la humanidad.

Casi todos los partidos políticos chilenos, incluyendo el Partido Radical, al cual pertenece el señor Ministro de Relaciones Exteriores, han expresado en sus convenciones y en torneos de esa misma naturaleza, su voluntad de corregir esta anomalía y permitir, en consecuencia, que la organización de las Naciones Unidas llegue a desempeñar el papel que verdaderamente le corresponde en el mundo y que no puede cumplir mientras subsista esa anómala situación que le quita seriedad a ese organismo internacional.

Por lo tanto, ya que no está presente el señor Ministro de Relaciones Exteriores, desearíamos que sus correligionarios —que supongo estarán informados, por lo menos, acerca de la política que se llevará a cabo desde el Gobierno— nos contestaran cual será la conducta de la delegación chilena frente a este punto que es de importancia fundamental para el mantenimiento de la paz mundial y para el desarrollo normal y pacífico de la humanidad. Quisiéramos saber cuál será la conducta del Gobierno frente al problema de Argelia. Desgraciadamente para Chile, en los últimos años, cada vez que los países del bloque afroasiático han planteado la discusión de este asunto, en las Naciones Unidas, —que es un problema objetivo— la delegación chilena ha hecho coro al equipo de potencias colonialistas para impedir que se debata, siquiera en ese organismo, una materia que, como el caso de Argelia, es extraordinariamente importante y tiene proyecciones fundamentales para el desarrollo pacífico de la humanidad.

Nos gustaría saber, por boca de los correligionarios del señor Ministro de Relaciones Exteriores, si la delegación de Chile continuará en esta ocasión haciendo coro a las naciones colonialistas o si asumirá la posición que le corresponde, de solidarizar con un pueblo cuya situación actual no puede seguir manteniéndose y cuyos intereses coinciden, esencialmente con los específicos de Asia, Africa y América Latina.

La situación de Argelia alcanza, en estos momentos, una enorme importancia. Ultimamente los cables informan que en esa región se está llevando a cabo una política de persecución atrabiliaria, de parte de la minoría francesa de ese país contra la población musulmana, que ha adquirido características graves e inusitadas y que únicamente la cortina del cable, que nos impide tener un conocimiento más o menos exacto de lo que ahí está ocurriendo, ha hecho posible que la opinión pública mundial permanezca indiferente frente a los linchamientos y atropellos de carácter atrabiliarios de que se está haciendo objeto por una minoría europea a la población argelina.

Sería lamentable que la Delegación chilena, en esta ocasión, se hiciera cómplice de la conducta del Gobierno Francés al asumir la actuación que ha tenido tradicionalmente al respecto.

En tercer lugar quisiéramos saber cuál será la posición de la Delegación chilena frente a la situación del problema de Angola en el Africa. También en este aspecto el año pasado los delegados de nuestra Comisión en las Naciones Unidas, haciendo tabla rasa de la opinión pública chilena, haciendo caso omiso del espíritu pacifista, libertario y anticolonista del pueblo chileno, asumió el triste papel de concurrir con su voto a hacer posible la supervivencia de estos anacrónicos regímenes coloniales en el Africa.

Así como estos asuntos, a los cuales me he referido, hay otros semejantes de mucha importancia que quisiéramos conocer ahora y que posiblemente serán planteados en las Naciones Unidas, como el caso de Cuba, por ejemplo.

Hemos escuchado de parte del Honorable colega señor Leigh, una opinión francamente condenatoria del régimen cubano: que esta es una de las peores dictaduras que ha concidó la humanidad. Quisiéramos saber si esa opinión de un representante responsable del Partido Radical, es la opinión del señor Ministro de Relaciones Exteriores. Porque, si así fuera, no podríamos concurrir con nuestros votos para que Chile se sumara en la próxima Asamblea de las Naciones Unidas, a cualquier maniobra que, por parte de Estados Unidos, se fraguara para lesionar, en una u otra forma, la situación política y económica de Cuba.

En resumen, deseamos saber si Chile va a continuar o no con el papel de comparsa de los Estados Unidos en la próxima Asamblea General.

Por otra parte, como es de conocimiento público, no hace muchos días, se celebró en Belgrado una Conferencia Mundial de los países neutralistas, no comprometidos, que reunió a la mayoría de las Naciones de Africa y Asia, algunas de America, como Cuba, y algunos Agregados Observadores de Bolivia, Brasil y de otros países latinoameriacnos.

En esa Conferencia se adoptaron diversas proposiciones que, seguramente, van a ser planteadas por los países no comprometidos en el seno de las Naciones Unidas.

Desearíamos saber también cuál va a ser la actitud del Gobierno chileno frente a esta serie de iniciativas, que serán conocidas por las Naciones Unidas en esta ocasión.

Nosotros tenemos razón para dudar de las intenciones del Gobierno de Chile con relación a las resoluciones de la Conferencia. Fue casi público en nuestro país que, en un momento dado, el Gobierno pensó, o por lo menos difundió la noticia, de que se iba a hacer representar extraoficialmente en esa Conferencia de países no comprometidos. Sin embargo, por razones que no conocemos, esa decisión, de la cual tampoco se informó oficialmente al país, fue dejada de mano.

Estamos absolutamente "en ayunas" frente a cuál va a ser la conducta del Gobierno, ante las resoluciones que se adopten en ese Congreso de trascendencia mundial que, naturalmente interpretará los intereses de los países coloniales. Si los países de la América Latina, interpretan fielmente los anhelos de esos pueblos, debieran en esa ocasión suscribir o apoyar las conclusiones que hará aquél grupo de países en el seno de las Naciones Unidas.

Tenemos, además, mucha razón para pedir que el señor Ministro de Relaciones Exteriores desvanezca estas dudas. Por ejemplo, en el día de ayer la Oficina de Informaciones de la Secretaría General de Gobierno, desmintió ciertos comentarios de prensa relativos a la trascendencia política que habría tenido la entrevista del Excelentísimo señor Frondizi con el Excelentísimo señor Alessandri. En ese desmentido se manifiesta que hubo absoluta coincidencia entre ambos Mandatarios, acerca del problema cubano y sobre las libertades públicas en el continente americano.

Como no es desconocido para nadie, el Gobierno de la República Argentina, en estos últimos tiempos, ha llevado a cabo una política singularmente obsequiosa con el Departamento de Estado de Norteamérica, al servir como "punta de lanza", por ejemplo, en la Conferencia de Punta del Este, para facilitar las maniobras del imperialismo norteamericano. Como tampoco ignora nadie que en el seno de la República Argentina se está llevando a cabo una política persecutoria en contra de los partidos populares y absolutamente contraria a los principios de una verdadera democracia desearíamos saber si esta coincidencia que, según la Oficina de Informaciones de la Secretaría de Gobierno, existiría sobre estos puntos con el Gobierno de Argentina, significaría que Chile también va a servir como "punta de lanza" del imperialismo norteamericano, que comparte la política que está realizando el Gobierno de Frondizi, respecto del asunto cubano.

Por último, frente a las relaciones comerciales con todos los países del mundo, que en una u otra forma siempre se ventilan en la Asamblea General de las Naciones Unidas, y frente a las cuales existe un amplio criterio mayoritario en esa Asamblea, sería también obligación elemental del Gobierno dar a conocer su pensamiento. Sobre todo ahora señor Presidente, debemos oír la palabra del señor Ministro de Relaciones Exteriores que es miembro de un partido que ha hecho explícitas declaraciones de su conformidad con este principio de libertad absoluta de Chile para entablar relaciones comerciales y diplomáticas con el resto de los países. Sería de completa necesidad que la opinión pública, o por lo menos el Congreso Nacional, se informara acerca de cuál es el criterio que el Gobierno tiene frente a este problema que, no sólo inquieta a la opinión pública, sino que afecta directamente a los intereses económicos del país.

Señor Presidente, en la declaración de la Secretaría General de Gobierno, en que se desmienten esas informaciones periodísticas se termina diciendo a la opinión pública, o más bien dicho recordando, que la conducción de los asuntos internacionales es de la exclusiva incumbencia del Presidente de la República. Y se agrega luego que, en virtud de esto, no existe razón alguna para suponer un cambio en la política internacional del Gobierno por la circunstancia de haber sido reemplazado el señor Ministro de Relaciones Exteriores. Si fuéramos a interpretar textualmente el sentido de esas palabras, ello querría decir que este año la conducta del señor Ministro de Relaciones Exteriores de Chile y de su flamante delegación de parlamentarios, no va a diferenciarse de la conducta que ha asumido nuestra representación en reuniones anteriores de esa asamblea mundial. Esto significaría que el señor Carlos Martínez Sotomayor, militante del Partido Radical, va a ir hoy día a las Naciones Unidas a votar en contra de la admisión de China Popular a esa organización y a oponerse a que se tome conocimiento, por esa entidad, del grave problema argelino, que está gravitando fundamentalmente en la situación política de Europa y Africa. Significaría que nuevamente vamos a votar, no sé por qué razones, en favor del colonialismo portugués. Y significaría, en último término, que en las decisiones políticas que tome la delegación chilena, desconociendo la opinión pública del país, que tiene un claro concepto acerca de estos puntos, va a proceder con absoluto desprecio de ella.

Como el señor Ministro de Relaciones Exteriores no está presente y en esa declaración de la Secretaría General de Gobierno se afirma que no ha habido cambio en la política internacional de Chile, tenemos el deber de suponer, en consecuencia, que nuestro Ministro de Relaciones va a proseguir en las Naciones Unidas una política que no podemos calificar sino como una política francamente contraria a los intereses nacionales... Porque contrario a los intereses de Chile, sería colocar a nuestro país en una situación de simple peón de intereses totalmente ajenos a los nacionales. ¿Qué razón tiene para votar en favor de la tiranía portuguesa?...

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Honorable Diputado, Su Señoría no puede suponer intenciones en un señor Ministro de Estado.

El señor ALMEYDA.— Sí, las supongo.

El señor ARAVENA.— ¿Por qué no ha venido a la sesión el Ministro?

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— De acuerdo con el artículo 12 del Reglamento, las palabras antirreglamentarias serán retiradas de la versión.

El señor ALTAMIRANO.— Que conteste el Partido Radical.

El señor BRUCHER.— Honorable señor Almeyda, ¿podría concederme una interrupción Su Señoría?

El señor ALMEYDA.— Con mucho gusto, Honorable Diputado.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Con la venia de Su Señoría, puede hacer uso de la palabra el Honorable señor Brücher.

El señor BRUCHER.— Señor Presidente, el señor Ministro de Relaciones Exteriores estuvo dispuesto a venir en la tarde de ayer y en la mañana de hoy. Desgraciadamente, ahora en la tarde no puede hacerlo, precisamente por tener que asistir a una reunión derivada de los preparativos de la misión que encabezará ante las Naciones Unidas. Ha venido a la Sala del señor Presidente de la Corporación a darle las excusas por no poder asistir a esta sesión.

El señor LAVANDERO.— Es inexcusable. El compromiso que contrajo fue asistir a la sesión.

El señor BRUCHER.— Pero para el día de ayer, Honorable Diputado.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Está con la palabra el Honorable señor Almeyda.

El señor ALMEYDA.— Señor Presidente, creo que en gran parte las dudas que tenemos al respecto los Diputados de Oposición, pueden ser desvanecidas escuchando las opiniones que los Honorables colegas del Partido Radical, correligionarios del señor Ministro, puedan verter sobre la materia. Supongo que en un partido bien organizado y disciplinado, como es el Radical, habrá concordancia entre la actitud de esa colectividad política, la opinión de sus bases y convenciones y la conducta que asuma un miembro conspicuo del radicalismo, como representante de Chile ante la Asamblea Mundial de las Naciones Unidas. En consecuencia, esperamos que, por lo menos en lo sustantivo, nuestros colegas del Partido Radical podrán desvanecer las dudas que, por muchas razones, tienen, no sólo los Diputados socialistas y los de Oposición en general, sino también toda la opinión pública chilena, que quiere que, de una vez por todas, la voz de Chile se haga sentir altiva y soberana en las Naciones Unidas. Debe interpretar, no sólo el interés nacional, sino que la voluntad del pueblo chileno, que en estas materias tiene un pronunciamiento claro y definitivo. Esperamos que ésta sea la ocasión para que ello ocurra.

En esa misma medida, tenemos el mayor interés en que los Honorables colegas del Partido Radical puedan suplir la inasistencia del señor Ministro de Relaciones Exteriores y explicar cuál va a ser la conducta que el señor Carlos Martínez Sotomayor asumirá en las Naciones Unidas en esta ocasión.

He dicho, señor Presidente.

El señor ARAVENA.— No van a tener ninguna explicación.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Quedan 13 minutos al Comité socialista.

El señor ALTAMIRANO.— Pido la palabra.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor ALTAMIRANO.— Señor Presidente, ahondando en lo que decía el Honorable Diputado Clodomiro Almeyda, debo expresar que nosotros tenemos razones justificadas para dudar de que el cambio del Ministro de Relaciones Exteriores en la persona de un militante del Partido Conservador por uno del Partido Radical pueda significar cambios importantes y fundamentales en la conducción de las relaciones exteriores de Chile.

En este aspecto, como en otros, el Partido Radical presenta distintas caras. Ellos van a tener la oportunidad, puesto que dentro de poco nos seguirán en el uso de la palabra, de contestar estas aparentes contradicciones que los que no somos miembros de esa colectividad política creemos ver en sus sectores dirigentes.

Por otra parte, ya se ha planteado en este debate nuestro deseo de saber cuál será la posición que tendrá el Gobierno de Chile frente al reconocimiento de China comunista. Hasta este momento, no ha habido un pronunciamiento definitivo. Pero un militante del Partido Radical y Diputado de esa colectividad política, es hoy el presidente del Instituto Chileno-Chino de Cultura. De ahí que nosotros suponemos que si un parlamentario radical es presidente de ese Instituto y por añadidura ahora se encuentra en China Popular, lo lógico es inferir que él considera que ese Estado existe legalmente. Y si un Diputado radical, presidente del Instituto Chileno-Chino de Cultura, considera que existe legalmente China Popular, pensamos que el Ministro de Relaciones Exteriores —miembro del mismo Partido— debiera, tal vez, pensar lo mismo.

Presidente del Instituto Chileno-Soviético de Cultura es otro radical. Por eso, queremos saber de boca de los propios radicales —que unos momentos más nos van a seguir en el uso de la palabra— qué piensan ellos del establecimiento de relaciones comerciales con Rusia. Porque, hasta el momento, no han emitido una opinión definitiva, a pesar de que permanentemente militantes destacados de esa colectividad política —Diputados y Senadores— aceptan con todo agrado las invitaciones a visitar ese país. Lo menos que se puede pensar después de esta posición de ellos, es que debe ser reconocida China Popular y establecerse relaciones comerciales con Rusia.

Igualmente, mi Honorable colega señor Clodomiro Almeyda hacía ver que en el seno de la Honorable Cámara hemos escuchado opiniones contradictorias frente a Cuba. No sabemos qué piensa el Ministro de Relaciones Exteriores, de filiación radical, frente al problema más álgido y que hoy día tiene, con justa razón, tan profundamente dividida a la opinión pública de América Latina, cual es el caso de Cuba.

Por eso, una vez más, protestamos de que el Ministro de Relaciones Exteriores no haya tenido la deferencia, antes de asistir a la Asamblea General de las Naciones Unidas, de haber venido a dar cuenta de la posición del actual Gobierno y de la del Partido a que él pertenece, frente a estos problemas que, como he expresado, preocupan fundamentalmente no sólo a la opinión pública nacional, sino también a la opinión pública internacional.

Nada más, señor Presidente.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Quedan cuatro minutos al Comité Socialista.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

El turno siguiente corresponde al Comité Liberal.

El señor DONOSO.— Pido la palabra.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor DONOSO.— Señor Presidente, el precepto constitucional relativo al permiso que debe otorgarse a los Ministros de Estado para ausentarse del territorio nacional figura en aquella parte de la Carta Fundamental en que se señalan las causales de acusación a altos funcionarios de la República. Si nos atenemos estrictamente a la letra de la Constitución y al espíritu del constituyente, tenemos que convenir en que este sistema de permisos se estableció dentro de nuestro régimen institucional únicamente para evitar que algunas personas que ejercen o han ejercido altas funciones en el país eludan la acción de quienes están encargados de juzgar sus actos. Creo que esto debemos dejarlo bien en claro: de acuerdo con la letra de la Constitución, no es facultad de la Cámara...

El señor ARAVENA. — ¿Quiere quitarle otra atribución a la Cámara todavía Su Señoría?

El señor DONOSO.— ...entrar a analizar la política internacional, o cualquier otro aspecto de la labor gubernativa, en el momento en que un Secretario de Estado abandona el territorio nacional.

Con todo, estimo de alta conveniencia pública que estos debates se promuevan, no porque esa sea una obligación, conforme a los preceptos constitucionales, sino porque dentro del espíritu que representa una Cámara... como la nuestra...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor DONOSO — ... deben traerse a debate problemas de esta clase. Y dentro de este espíritu, que señala la conveniencia del debate no su obligatoriedad, me he alegrado de que esta sesión se haya citado con toda la amplitud que los Comités han querido darle.

El representante del Partido Socialista ha iniciado su intervención recordando el permiso constitucional que se le concedió al anterior Ministro de Hacienda, señor Eduardo Figueroa, para concurrir a la Conferencia de Punta del Este, y ha querido decirnos que en aquella oportunidad el señor Figueroa no proporcionó a la Cámara todos los antecedentes que ésta le solicitó.

El señor ROSALES.— No dio ninguno.

El señor VALENTE.— No habló, señor Diputado.

El señor DONOSO.— Debo responderle al Honorable Diputado socialista que dicho Secretario de Estado en aquella oportunidad proporcionó esos antecedentes, y lo hizo, precisamente, en la forma que un político responsable debe hacerlo, porque cuando se asiste a una conferencia internacional no puede irse de antemano con ideas fijas con un mandato imperativo, a cumplir normas preestablecidas porque si ésta fuera la misión de un diplomático, en tales circunstancias, esas conferencias estarían destinadas al éxito o al fracaso antes de que ellas se celebraran.

El señor GARCIA.— ¿Y no es eso lo que hacen?

El señor DONOSO. — Por el contrario, se concurre a estas reuniones con conceptos generales, de acuerdo con principios permanentes, tal como lo señaló el señor Figueroa en esta sala, a tratar de que estos conceptos y principios se plasmen en resoluciones, procurando armonizar los deseos de todos los asistentes al aunar la mayoría de voluntades.

El señor ROSALES.— Se concurre a hacer transacciones.

El señor DONOSO.— Así, mediante la transacción y la concordancia de los puntos de vista es como funciona la democracia y también los Parlamentos de los distintos países libres del mundo...

El señor ACEVEDO. — Igual que en un remate.

El señor DONOSO.—... Confrontando nuestros propósitos, vaciando nuestro pensamiento, intercambiando nuestras ideas. De esa manera, comparando justamente nuestros distintos modos de pensar se van buscando los caminos del futuro, las normas rectoras del mañana, las estructuras fundamentales que determinan la convivencia colectiva.

El señor ARAVENA. — ¡Qué va a ser Parlamento! En la forma en que estamos legislando esto no es Parlamento.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— ¡Honorable señor Aravena, está con la palabra el Honorable señor Donoso!

Ruego a Su Señoría no interrumpir.

El señor DONOSO.— Nosotros, frente al próximo viaje del señor Ministro de Relaciones Exteriores, hubiéramos preferido que hubiera asistido a este debate, pero no creemos que su presencia sea indispensable, porque conocemos muy bien cuáles son las directivas de este Gobierno, que se mantienen cualquiera que sea el Secretario de Estado, porque la conducción superior de las Relaciones Exteriores, le corresponde al Presidente de la República.

Conocemos muy bien esas directivas y preferimos referirnos a ellas, antes de detenernos a analizar los problemas que figuran en todas las agendas que se propagan en el mundo como expresiones de las instrucciones que se imparten periódicamente desde Rusia.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor DONOSO.— Sí; lo mismo que ha señalado el Honorable señor Almeyda, es lo mismo que le hemos oído al Honorable señor Altamirano, y es lo que se repite en Africa, en Asia, en Europa, en Norte y Sudamérica. Pero, señor Presidente, hay otros problemas más importantes; otros problemas que son fundamentales frente a los cuales estos ya enunciados por la Oposición, parecen meros accidentes; son asuntos éstos de segunda importancia frente al problema fundamental que tiene el mundo por delante, como es el problema de la paz, el problema de la convivencia pacífica...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor DONOSO.— Sabemos muy bien cuál es el pensamiento de nuestro Gobierno a este respecto. Sabemos que busca lealmente la convivencia pacífica y sabemos que la busca con sinceridad, no mediante discursos, sino por medio de resoluciones efectivas.

No nos olvidemos que fue el Excelentísimo señor Alessandri el primero que en América hizo un llamado fundamental al desarme de las naciones...

Varios señores DIPUTADOS.— ¿Y en qué quedó eso?

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor DONOSO.— ... al desarme sincero, desarme que es indispensable para detener esta ola belicista que se desata sobre el mundo. Desgraciadamente, este punto no ha sido analizado por los Diputados socialistas. Es ahí, donde nuestra Delegación va a poner su acento.

Nosotros no podemos mirar impasibles el avance de una guerra que se aproxima. Tenemos la obligación de postergar muchas cosas en aras superiores de la paz. En este sentido, nuestro Gobierno es claro y preciso y ha reiterado sus propósitos una y otra vez, sin temor a decir la verdad, porque nuestra política internacional es de puertas abiertas, como es la de todas las democracias. ¡Está al alcance de todos!

El señor ARAVENA.— ¡Hablemos más de paz y de menos miseria!

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Honorable señor Aravena, ruego a Su Señoría no interrumpir.

El señor DONOSO.— ...Esta búsqueda de la paz, debe conducir al desarme y justamente en la Conferencia de Países Neutrales, a que aludía un orador, se trató este punto que ha sido señalado como fundamental, si se quiere conseguir mejores días para el futuro...

Un señor DIPUTADO. — ¿Por qué, entonces, Chile no fue a la Conferencia?

El señor DONOSO.— De ahí que sendas delegaciones hayan sido mensajeras frente a los representantes de las dos más grandes potencias, los señores Khrushchev y Kennedy, para decirles que es conveniente que se detenga la carrera armamentista y que la ola de exterminio no continúe un día más.

Pero, ¿qué vemos en cambio? Que esa carrera armamentista parece reanudarse con nueva fuerza y que ya en la Rusia Soviética en menos de un mes se han hecho explotar diez artefactos atómicos de gran tonelaje. Esto es lo que parece que estuviera moviendo la conciencia de la humanidad para inducir, justamente, a estos pueblos pequeños pero libres, como Chile, a ir a las Naciones Unidas a luchar por mantener la paz y a sostener que esta guerra que se proyecta no puede realizarse en aras de los intereses superiores, no de un país, ni de un continente, sino del mundo entero.

No solamente en este aspecto Chile ha mantenido con claridad su pensamiento. Ha dicho una y otra vez que es partidario de la autodeterminación de los pueblos. Esta posición la ha proclamado, en cuanto discurso público hemos conocido, del Presidente de la República, y en cuanta conferencia, que dentro del Continente o fuera de él se ha celebrado.

Nosotros creemos que cada pueblo debe buscar su propio destino. Pensamos que debe terminarse con el colonialismo en todas sus formas. Pero, no nos preocupen sólo determinados países. No hablemos, por ejemplo, de lo que sucede en Francia frente a Argelia, mientras mantenemos silencio sobre lo que sucede en las naciones orientales de Europa, oprobiosamente esclavizadas por el poder militar de Rusia.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor LOYOLA (Vicepresidente). — ¡Honorable señor Rosales, ruego a Su Señoría, guardar silencio!

El señor DONOSO.— Hace pocos días, leíamos un documento publicado en distintos diarios chilenos, en el cual un antiguo parlamentario húngaro decía algo que tocaba a fondo las fibras de nuestra alma. Manifestaba que más allá de las fronteras de todos esos países colocados tras la "Cortina de Hierro", había ocho millones de presos políticos. Y recordaba especialmente a los presos de su patria; rememoraba precisamente la situación de la Hungría mártir, de ese pueblo libre que fue amentrallado por la fuerza inmensa de la Unión Soviética, acto de agresión ante el cual los parlamentarios socialistas guardaron el más absoluto y completo silencio...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor LOYOLA (Vicepresidente). — ¡Honorable señor Barra, ruego a Su [Señoría] guardar silencio!

El señor DONOSO.— [...] es no saber comprende[r] se llama subyugar a [...] blo por otro, cuando [...] mente lo que define la [...] gación es el hecho que [...] fuerza de otro país [...] determine la voluntad [...] Nación. Y en el c[aso de] Hungría, fue la fuerza [...] Nación poderosa, co[mo la] Unión Soviética, la q[ue...] someterse al gobierno [...] ese pueblo.

Señor Presidente, [...] cha por la defensa de [...] tos principios de una [...] que tiene por centro [...] sonalidad humana. Es [...] que inspira a nuestra[s insti]tuciones; esto es lo que [...] el pensamiento de nues[tros go]bernantes; y esto e[s lo que] inspira el modo de a[...] a mayor parte de los [...] dos que se sientan [en este] Hemiciclo: lo defensa [de la] personalidad humana [...] esta defensa irá nues[tra De]legación a las Nacion[es Uni]das: a luchar para que [...] una realidad y no u[na] frase, como muchas ve[ces ocu]rre.

Ante esto, ¡da pena [...] traiga aquí el caso c[...] el caso de una dictad[ura...] nadie puede discutir, [...] tiene la filosofía de l[...] sa de la personalidad [...] sino la filosofía del "[...] para silenciar al sacer[dote que] dice una oración y [...] que protesta en una [...] la ciudad!

Señor Presidente, [...] aspecto, nuestra d[...] deberá proceder de [...] con las demás Naci[ones del] continente. Nosotros [...] sostenido, desde que se [...] Organización de las [Naciones] Unidas, que este organ[ismo de] carácter universal, n[o puede] significar inconvenien[te para] que se refuerce cada [...] el sistema regional [...] no. Y nos alegramos [...] que en estos últim[os...] otros organismos, c[omo el] Banco Interamerican[o...] "Mercado Común", [...] que la "Carta de Bo[gotá"...] a la "Alianza para el [Progre]so", determinan una [...] fecta unidad continent[al.]

El señor LOYOLA ([Vicepre]sidente). — Permítase[me, Hono]rable Diputado. Ha t[ermina]do el tiempo del Co[mité Li]beral.

El turno siguiente [corres]ponde al Comité De[mócrata] Cristiano.

El señor REYES ([...]más).— Pido la pala[bra, se]ñor Presidente.

El señor LOYOLA ([Vicepre]sidente). — Tiene la [palabra] Su Señoría, dentro d[el tiem]po del Comité De[mócrata] Cristiano.

El señor REYES (d[...]más).— Señor Preside[nte, es] lamentable que en est[a opor]tunidad no esté pres[ente el] señor Ministro de Re[laciones] Exteriores, para respo[nder a] las preguntas que ya [se han] formulado y a las qu[e debe]rán formularse en el [curso] del debate, para que e[sta Ho]norable Cámara tenga [cono]cimiento del criterio [del Go]bierno respecto a la a[ctitud] de la Delegación de C[hile en] la próxima Asamblea [...] de las Naciones Unida[s.]

Creo, señor Presiden[te, que] la excusa dada por el [Hono]rable señor Brücher [...] ausencia del señor M[inistro,] diciendo que tenía [una re]unión de extraordina[ria im]portancia sobre esta [...] materia, es una excu[sa muy] relativa, porque me pa[rece di]fícil que pueda haber [una re]unión de más catego[ría que] ésta de la Honorable [Cáma]ra, para analizar el p[roblema] que estamos ahora di[scutien]do.

El señor BRUCHER.[— ¿Me] permite una interrupci[ón, Ho]norable colega?

El señor REYES (d[...]más).— Con todo agr[ado.]

El señor SCHAU[LSOHN] (Presidente).— Con l[a venia] del Honorable señor [Reyes,] tiene la palabra el Ho[norable] señor Brücher.

El señor BRUCHER[.— Se]ñor Presidente, la ver[dad es] que voy a insistir en [lo que] expresé al Honorable [señor] Reyes.

El Honorable colega [ha di]cho solamente la [...] parte de lo que yo le [mani]festé.

En efecto, señor Pre[sidente,] le expresé que el señor [Minis]tro había venido espec[ialmen]te a dar una excusa a[l señor] Presidente de la Ho[norable] Cámara y le había m[anifes]tado que él había esta[do dis]puesto a concurrir a la [sesión] de ayer, en la cual se [iba a] tratar este permiso co[nstitu]cional, o a la sesión de [la ma]ñana de hoy. Pero ha [suce]dó que, en vez de trata[rse es]ta materia en las sesio[nes de] la Honorable Cámara [de ayer] o de hoy en la mañana [se ha] tratado sólo en la ta[rde de] hoy día y a esta hora. [Este] ha sido el motivo por [el cual] el señor Ministro no ha [podi]do asistir.

El señor SCHAU[LSOHN] (Presidente).— Puede [conti]nuar el Honorable señ[or Re]yes.

El señor REYES (do[...]más).— Señor Presiden[te,] como ya se ha dicho a[...] temas por discutirse [en la] próxima Asamblea Gen[eral de] las Naciones Unidas [son de] bastante importancia.

Tengo a mi vista el [tema]rio y veo que en el nú[mero...] se plantea el punto [de las] credenciales, que ha sido [abor]dado por el Honorable [señor] Almeyda, el que pregunt[a cuál] sería la actitud del Go[bierno] de Chile frente a la a[proba]ción o rechazo de la so[licitud] de ingreso de China co[munis]ta a las Naciones Unid[as.]

Sobre este particular [nos]otros hemos fijado un [...] en distintas ocasiones, [seña]lando que, a nuestro jui[cio, un] país como China, con [su nú]mero de habitantes que [...] y su importancia e[...] dentro del conjunto de l[as na]ciones, no puede ser i[gnora]do dentro de la Organ[ización] Internacional. Tarde o [tem]prano este hecho va a s[er co]rregido. Insistir en el [recha]zo de su ingreso y pre[tender] que el Gobierno de la [llama]da China Nacionalista [ubi]cado en Formosa, sea [repre]sentativo de todo el [pueblo] chino, evidentemente [no se] conforma con la realida[d. Es]te criterio no altera [...] nuestra absoluta oposic[ión a] los principios y a la c[onduc]ta belicista del Gobier[no...]

ni la exigencia ele- de que su incorporación a la Organización de las Naciones Unidas debe hacerse sobre la base de su sometimiento total a la Carta Constitutiva de la misma.

De ahí que era importante que el señor Ministro de Relaciones Exteriores hubiera fijado su posición sobre el particular, pues otros hechos políticos y complementarios, como el de que el señor Ministro pertenece a un Partido que en su última Convención acordara este reconocimiento y el que destacados personeros suyos integren y presidan organismos en pro de relaciones políticas y culturales con ésta y otras naciones del bloque comunista hacen, evidentemente que hacían más interesante conocer su próxima actuación.

Figura dentro del temario el punto 19.o, el relativo al desarme. El Gobierno de Chile ha tenido una actitud bastante destacada en esta materia. Nosotros le reconocimos, en su oportunidad, a Su Excelencia el Presidente de la República la iniciativa que tuvo para impulsar el desarme en América Latina. Sin embargo, después de efectuarse una conferencia trascendental entre dos países limítrofes de real importancia en este Continente, como son Argentina y Chile, y el tema del desarme, tal vez por olvido o por falta de acuerdo, no se menciona en ninguno de sus acápites. Sería penoso que Chile no insistiera en canalizar el gasto militar a fines de progreso social en el mundo.

También dentro del temario está el pronunciamiento que deberá adoptarse sobre Angola, Argel, Tíbet y otros países que hoy son colonias y donde hay movimientos de rebelión por su libertad o por la recuperación de su soberanía. Nosotros, invariablemente, hemos insistido en el principio de la autodeterminación de los pueblos y esperamos que este concepto, como el concepto del anticolonialismo, que también fue expresamente mencionado en las conversaciones entre los Excelentísimos señores Alessandri y Frondizi, sea realmente aplicado en las decisiones que nuestro país adopte en el seno de las Naciones Unidas.

Numerosos otros temas tienen también interés entre los que se abordarán en la próxima reunión, particularmente el relativo al desarrollo económico y social de los pueblos. Esperamos que después de la Conferencia de Punta del Este —respecto de la cual, con razón se extrañaba el Honorable señor Almeyda, de que nadie ha dado a esta Honorable Cámara una información oficial sobre sus resultados, a pesar de los compromisos realmente trascendentales que el país ha contraído— digo que después de esta conferencia, por lo menos para América Latina, hay la posibilidad de una nueva política que permita realizar un programa de desarrollo económico y social de verdadera envergadura.

En el punto 35.o, se hace referencia a los "Derechos Humanos". Sobre esta materia ha habido numerosas Convenciones y Declaraciones. Pero es evidente que se hace necesario avanzar más allá y llegar a obtener, si es posible, la sanción de quienes vulneran los derechos esenciales del hombre. Para nosotros, ésta es una norma aplicable por igual a todo gobierno, cualquiera sea su tendencia. Si por algo se ha caracterizado nuestro partido, ha sido por la condenación absoluta y permanente de todos los regímenes dictatoriales existentes en el mundo y de todos aquéllos que vulneran los derechos fundamentales de la persona humana.

Del mismo modo, deben adoptarse pronunciamientos en contra de la discriminación racial. Sobre el particular nuestro país ha sido realmente remiso, ya que en oportunidades anteriores ha escabullido —ésa es la verdad— las ocasiones para condenarla, cuando ella se ha desatado en Sudáfrica y en otros países, recurriendo a argucias desmejables para una Nación como la nuestra.

El señor DONOSO.— Pero en la Conferencia de Viña del Mar se trató ese tema y se hizo una declaración en contra.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— ¡Honorable señor Donoso! Está con la palabra el Honorable señor Reyes.

El señor REYES (don Tomás).— Precisamente, después de la interrupción del Honorable señor Donoso, nosotros, los demócratacristianos, desearíamos que aquellos principios —con los que concordamos y que constan en la Declaración— se vean realmente respaldados por la conducta de la Delegación de Chile dentro de las Naciones Unidas.

La trágica alternativa de las armas nucleares deberá debatirse de acuerdo con los puntos 72 y 73 del temario. La Unión Soviética, rompiendo la tregua, ha detonado diez bombas atómicas, que asesinan a los pueblos del mundo con su radiación y Estados Unidos se apresta a replicar. Los países como el nuestro, verdaderamente amantes de la paz, tienen derecho a reclamar el fin de esta lucha suicida. No seamos remisos y unámonos con quienes estén en una actitud espiritual, una lucha por la abolición absoluta de las armas nucleares y por su destinación exclusiva a fines pacíficos de esta nueva fuente de energía.

En seguida, señor Presidente, creemos que hay un punto aparentemente accidental, pero de real importancia: el que dice relación con la soberanía permanente sobre los recursos naturales de una nación.

Hace pocos días, en el Senado de la República, el Honorable señor Ibáñez fue —usando un término no ofensivo— extremadamente simple y ligero en sus apreciaciones respecto de la autoridad del Estado y de los distintos organismos de un país para regular y condicionar la conducta de las empresas extranjeras en el suelo nacional. Del mismo modo, según se puede concluir de las expresiones del Honorable Senador señor Ibáñez, él justifica la política y la política colonialistas. En alguna medida, su pensamiento, si no el oficial del Partido Liberal —como supongo que lo es—, es en todo caso el de un personero importante de una de las tres colectividades políticas oficialistas. Si la actitud del Gobierno de Chile en las próximas sesiones generales de las Naciones Unidas siguiera la línea propuesta por el Honorable Senador señor Pedro Ibáñez, sería realmente vergonzoso para nuestro prestigio de pueblo soberano y lamentable para los principios democráticos y libertarios que nosotros sostenemos.

Al integrarse esta delegación, afortunadamente, se ha atendido el clamor de que el Parlamento no sea ajeno a la representación internacional del país; pero esta experiencia se ha visto empañada con la participación del Honorable Senador de la República don Luis Maurás, a quien esta misma Sala discutió arduamente la forma como llegó al Honorable Senado. Sin embargo, ahora ha pasado a ser el representante más destacado de nuestra delegación parlamentaria ante las Naciones Unidas...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— ¡Ruego a los señores Diputados evitar los diálogos!

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— ¡Ruego a los señores Diputados guarden silencio!

Está con la palabra el Honorable señor Reyes.

El señor REYES (don Tomás).— Señor Presidente, en cuanto al permiso constitucional mismo, no nos oponemos a él. En este aspecto coincidimos con la interpretación señalada por el Honorable señor Donoso, de que los permisos no deben darse o negarse en función de las eventuales actuaciones que le corresponderán a un señor Ministro de Estado, sino en función de que no esté sujeto a una acusación constitucional. Pero, entiéndase bien, a nuestro juicio, en ningún caso puede limitarse la Honorable Cámara a ser una espectadora impotente de las relaciones exteriores de la Nación, y por el contrario afirmamos que tiene facultad plena para pronunciarse, fiscalizar y procurar orientar la política internacional del país.

Evidentemente, el Presidente de la República, de acuerdo con la Constitución Política del Estado, puede adoptar las determinaciones que a su juicio sean más convenientes. Pero todo el mecanismo constitucional, y la razón de ser del Parlamento están, también, aconsejando que las resoluciones internacionales, como las que aquí ya se han señalado y que tienen alcances y efectos en la política nacional, deben ser respaldadas o repudiadas por la opinión que pueda tener el Parlamento de Chile, como la expresión más auténtica del sentir de su pueblo.

Estamos en un momento bastante crítico en la política internacional. Sabemos que hay tensión en los distintos continentes, ya sea en el África, para conquistar algunas naciones su independencia plena; ya sea en Europa, principalmente en Alemania, donde un pueblo lucha por su autodeterminación y donde Berlín, su ciudad capital, es símbolo de libertad u opresión; ya sea en Asia, donde subsiste la tensión ya tradicional en ese continente que lucha por liberarse y adquirir nuevos niveles de vida.

Por último, en esta América que creemos en paz y sin dificultades, debemos enfrentar el gran desafío que ha sido puesto en evidencia en la Conferencia de Punta del Este, es el desafío de la tensión latente de los pueblos que tienen hambre y necesidades urgentísimas, que no tienen con qué cubrirse ni vivienda donde desarrollar su vida de familia. Ese desafío es el que los que auténticamente creemos en la democracia tenemos la obligación de afrontar, haciendo que la justicia pueda satisfacerse plenamente en un ambiente de libertad.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— ¿Me permite, Honorable Diputado?

Ha terminado el tiempo del Comité Demócrata Cristiano.

El turno siguiente corresponde al Comité Conservador.

El señor YRARRAZAVAL (don Raúl).— Pido lo palabra, señor Presidente.

El señor LOYOLA (Vicepresidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor YRARRAZAVAL (don Raúl).— Señor Presidente, la Constitución Política del Estado es clara en el sentido de que el permiso constitucional solicitado por el señor Ministro de Relaciones Exteriores es al que se refiere la letra b), del artículo 39 de la Carta Fundamental. Esa disposición señala claramente en qué casos no procede otorgar permiso a un Ministro de Estado.

Dice ese precepto que son atribuciones exclusivas de la Cámara de Diputados, primera, la de formular acusaciones contra los Ministros de Estado "por los delitos de traición, concusión, malversación de fondos públicos, soborno, infracción de la Constitución, atropellamiento de las leyes, por haberlas dejado sin ejecución y por haber comprometido gravemente la seguridad o el honor de la Nación".

Dice textualmente más adelante: "Estas acusaciones podrán interponerse mientras el Ministro estuviere en funciones y en los tres meses siguientes a la expiración de su cargo". Y, aquí viene la disposición que se refiere al permiso constitucional: "Durante ese tiempo, no podrá ausentarse de la República sin permiso de la Cámara, o, en receso de ésta, de su Presidente."

Señor Presidente, no hay posibilidades de que esta acusación pueda ser intentada. En consecuencia, de acuerdo con la obligación que nos impone la Constitución Política del Estado, nuestra única función es otorgar o negar ese permiso, y esto último, en el caso de que la presencia del señor Ministro fuera necesaria, a fin de hacer frente a una eventual acusación.

Pues bien, ésta no sólo ha sido la doctrina invariable de nuestro partido, sino también es la que fluye de la Constitución Política del Estado, hecho reconocido por todos los tratadistas que han abordado el estudio de estas materias.

Por otra parte, no deseo dejar de referirme al objeto del viaje de la delegación chilena ante las Naciones Unidas. El oficio del señor Ministro de Relaciones Exteriores expresa que desea ausentarse del país por veinte días, a fin de concurrir a la Décimosexta Asamblea Ordinaria de las Naciones Unidas. Su presencia en el debate político general en dicho organismo internacional es de evidente conveniencia para el país.

Las demás naciones atribuyen también mucha importancia a estas Asambleas Internacionales. La prueba de ello es que casi todos los países del mundo destacan, especialmente durante el debate general, a sus más altos representantes e, incluso, hasta los Jefes de Estado suelen concurrir a ellas, como es el caso del Presidente de la República Argentina, que lo hará en esta oportunidad.

Por lo tanto, estimamos de toda conveniencia para Chile que el señor Ministro de Relaciones Exteriores esté presente en la Asamblea de las Naciones Unidas durante el debate general.

Los Diputados conservadores tenemos plena confianza en la forma como Su Excelencia el Presidente de la República está conduciendo las relaciones exteriores. Nuestra política internacional es clara, bien conocida y pública: no plegarse, a grupos o bloques de países, y actuar de acuerdo con los intereses de Chile y en favor de la paz del mundo. En esa línea ha estado siempre el Partido Conservador.

Por estas razones, los Diputados de estas bancas otorgaremos el permiso constitucional solicitado por el señor Ministro de Relaciones Exteriores.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— ¿Ha terminado, Su Señoría?

El señor YRARRAZAVAL.— Sí, señor Presidente.

El señor LOYOLA (Vicepresidente). — El turno siguiente corresponde al Comité Comunista.

El señor TEITELBOIM. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor TEITELBOIM. — Señor Presidente, la ausencia del señor Ministro de Relaciones Exteriores durante esta sesión nos parece una deplorable falta de deferencia para con esta Honorable Cámara. En verdad, esperabamos que el nuevo Ministro de Relaciones hubiera innovado en esta materia, respecto a la experiencia que hemos tenido con anteriores Ministros. Porque en realidad algunos han venido aquí más bien a llenar un trámite antes que a responder a las preguntas y a las inquietudes de esta Honorable Corporación, que, al fin y al cabo, es la Cámara política. Y naturalmente que el conocimiento de sus integrantes puede aportar algunas sugerencias de interés para la delegación que va a emprender el viaje.

O bien se ha entablado con otros Ministros el diálogo clásico con el sordo, el "don Gervasio" de la "Familia Chilena", que contesta interrogaciones que no se le formulan y no responde a las que efectivamente se le hacen, que es un poco lo que ha estado pasando en esta sesión con parlamentarios de los bancos de Gobiernos, algunos de los cuales, como el Honorable señor Donoso, han sostenido que ellos conocen las instrucciones de la delegación, según entiendo a pesar de la cual no han contestado las preguntas concretas planteadas especialmente por los Honorables colegas Almeyda y Altamirano.

Nosotros creemos que, en este terreno, desgraciadamente —y me dirijo especialmente a los Honorables colegas del Partido Radical— esta tarde, en lugar de mejorar los hábitos del Ejecutivo respecto al trato con el Parlamento, han empeorado, puesto que esta vez el señor Ministro que solicita el permiso constitucional ni siquiera se ha dignado venir a esta sesión.

El Honorable señor Brücher ha explicado que pudo haber concurrido ayer o esta mañana, pero no esta tarde, porque tiene otros asuntos que atender, al parecer más importantes que asistir a esta sesión. Estimo que para un Ministro de Estado no puede haber asunto más importante que concurrir a la Honorable Cámara. Y por el decoro, el prestigio y el honor de esta rama del Congreso, me parece útil que nosotros estampemos nuestra protesta por lo ocurrido, sobre todo porque queríamos conocer de parte del señor Ministro, a través de una discusión seria y respetuosa, los problemas muy importantes que se van a debatir en las Naciones Unidas.

O sea, aquí nos obligan al monólogo de los Poderes; es decir, la Cámara de Diputados tiene que conversar con la Cámara de Diputados y no con el Poder Ejecutivo. Creo que ésta es una señal de menosprecio hacia esta Honorable Corporación y me parece que en interés del propio Partido Radical y de las bancas de Gobierno, conviene remediar esta mala costumbre, que ya se va extendiendo.

Es efectivo que se han incorporado algunos parlamentarios de Gobierno a la delegación que va a concurrir a la próxima Asamblea General de las Naciones Unidas, pero ello, en cierto sentido, es como escucharse a sí mismo. Por eso, era importante que se vinieran a recoger aquí las opiniones de aquellos partidos que están en la Oposición y que frente a otros problemas y, en particular, ante éste, trascendente, de nuestra política exterior, profesamos una actitud eminentemente constructiva, que puede contribuir en forma positiva a corregir visiones unilaterales o equivocadas.

Sustentamos la idea de que hemos llegado a un momento de nuestra historia en que debemos abandonar la estrecha actitud "seguidista" del "Amén", de las "naciones yes", o "Sí, señor Tío Sam", que ha sido característica de muchas naciones, para adoptar una política modesta, sin delirios de grandeza, como lo pretende, al parecer, el señor Frondizi; pero también sin complejo de inferioridad; clara e independiente. En este sentido, estamos hoy día más atrasados que en el siglo XIX.

La política del entonces oficial Mayor del Ministerio de Relaciones, don Andrés Bello, concebía, conforme a las normas más elementales del Derecho de Gentes, que debía mantenerse relaciones con todos los países. Esta es una norma del "ABC" de la convivencia internacional. Pero nosotros, que fuimos, en ese terreno, en la centuria pasada, vanguardia moral y cabeza jurídica, hoy figuramos entre los países que van a la cola de América.

Señor Presidente Chile puede ser, geográficamente, talón del mundo, un país encerrado entre montañas demasiado altas y un océano demasiado ancho; pero hoy un hombre desde el espacio cósmico sobrevuela todo el planeta en poco más de una hora, lo que nos demoramos en ir a pie desde la Estación Central a la Plaza Italia. Y esto ha subrayado que no hay países al margen de los problemas humanos, que cada país, y también el nuestro, es miembro inseparable del cuerpo del mundo, así como cada hombre es una célula integrante del cuerpo de la humanidad. Por eso es bueno, es necesario, que Chile diga su palabra justa, oportuna, sensata y progresista sobre los problemas internacionales.

La humanidad, saliendo de la tragedia de la guerra, soñó reunirse un día en una especie de gran foro mundial, en las Naciones Unidas.

Es un sueño realizado a medias. El país más poblado de la tierra, la República Popular China, no está en ella, por la decisión exclusiva del Departamento de Estado, que dice que China no existe en el mapa, que esos seiscientos cincuenta millones de hombres son un cuento oriental, inventado por diabólicos comunistas. O bien que China existe pero se llama Formosa. Es como si un día un loco instalara un Gobierno en la Isla de Juan Fernández, y dijera, imitando a un hincha de fútbol "Juan Fernández es Chile" "Chile continental no existe" Y Juan Fernández fuera admitido en el asiento de Chile en las Naciones Unidas. Es lo que pasa con China, cuyo ingreso ha sido bloqueado durante diez años por la máquina de votar del gobierno de Estados Unidos.

Esta es nuestra primera pregunta al Canciller: ¿Vamos a seguir aceptando el papel de niños obedientes de coro en esta comedia escandalosa, continuando como cómplices, aunque sea a la rastra y con íntima vergüenza, en esta farsa absurda? ¿O la delegación chilena va a sustentar la posición de que se admita en las Naciones Unidas a todos los países, porque para eso ella se creó: para que fuera la Asamblea deliberante de todos los países del globo terráqueo?

La paz se cuida mejor si todas las naciones pueden discutir, frente a frente, los problemas que los separan en un organismo realmente mundial. Y ésta debe ser la actitud chilena: todos dentro, sin excepción ninguna.

Hemos examinado la declaración de Viña del Mar. Pero estimamos que, de las declaraciones, se ha de pasar a los hechos. Chile debe alzar en las Naciones Unidas su voz por la solución pacífica y justa del problema de Berlín, una herida abierta, gangrenosa, que en interés de la Humanidad debe curarse para no llevar al mundo al abismo de una nueva conflagración. Porque todos sabemos de qué guerra se trataría. Según datos presentados por especialistas norteamericanos al Senado en Washington, las pérdidas que sufrirían los Estados Unidos, después de 24 horas de guerra nuclear, serían de 50 a 75 millones de personas, de un tercio a la mitad de su población en un solo día. El famoso científico norteamericano Pauling ha dicho que "en total en las zonas sobre las que probablemente se asestarían fuertes golpes nucleares viven cerca de mil millones de personas". En los sesenta días siguientes al golpe atómico, podrían perecer de 500 a 750 millones de personas, cien Chiles. Y no hay ningún paraguas ni ningún refugio que nos proteja. Los proyectiles teledirigidos pueden depositar su carga mortal, con precisión matemática, en cualquier punto de la Tierra. De manera que al mundo no le queda otra alternativa de vida que la coexistencia pacífica, que la paz. Los comunistas la tenemos por permanente posición de principios. Ya Carlos Marx, en el Manifiesto Inaugural de la Primera Internacional, pedía que "las sencillas leyes de la moral y de la justicia, que deben presidir las relaciones entre los individuos, sean las leyes supremas de las relaciones entre las naciones". Pensamos que la lucha contra el peligro de una nueva guerra mundial debe desplegarse sin esperar a que comiencen a caer las bombas atómicas y de hidrógeno. Sentimos que ella es la actitud de toda persona, fuerza o gobierno responsable. Toda medida concreta, pues, en favor del desarme en América Latina y en el mundo es beneficiosa para Chile. ¿Qué piensa, qué dirá y, sobre todo, qué harán nuestra delegación y nuestro Gobierno al respecto?

¿El Gobierno tomará contactos con los países participantes en la reciente Conferencia de Belgrado?

¿Tendrá definidos pronunciamientos sobre la agresión contra Túnez, sobre el largo calvario de Argelia a manos del colonialismo francés, y de Angola, bajo el coloniaje de Oliveira Salazar? ¿O se hará el sordo, o el mundo, ante ese dolor o, como Poncio Pilatos, se lavará las manos mientras se crucifica a naciones que luchan por su independencia, como Chile lo hizo en 1810?

¿Chile terminará con su aislamiento suicida respecto de gran parte del mundo? ¿El Canciller aprovechará las posibilidades de contacto que ofrece la Asamblea de las Naciones Unidas para restablecer relaciones con el mundo socialista? Tuvimos relaciones con la Rusia Zarista. No la tenemos con la Unión Soviética. ¿Acaso es menos importante? Tuvimos relaciones con Polonia y Rumania y creo que nunca fueron rotas. Con Yugoslavia se rompieron por el "affaire" de las cartas de amor, pero se restablecieron enseguida. ¿Por qué no se hace lo mismo con Checoslovaquia, con lo cual ganaría mucho Chile en diversos terrenos, especialmente en el económico? Estados Unidos, y todo país que se respete en Occidente, las mantiene. ¿Por qué somos más papistas que el Papa? Nos parece que tenemos que recuperar el tiempo perdido y, por lo tanto, imprimir velocidad a nuestras decisiones, salir de los pasos de tortuga y del vuelo de aves de corral, para anudar lazos con todo el mundo y, por cierto, con esos 40 países que se liberaron de las coyundas del coloniaje después de la guerra, con ese mundo oscuro y hoy claro, que parecía el reino de la noche y de la eterna esclavitud, el África. Sería auspicioso que el Canciller hiciera un viaje útil y volviera de las Naciones Unidas trayendo en carpeta el establecimiento de relaciones con los países socialistas, con Ghana y Guinea, con el Congo, con el Senegal y la República Somalí, etcétera, con los países del Asia, extirpándose las cataratas que hasta ahora no han permitido a la Cancillería ver la existencia de un país no tan pequeño llamado China. Todo esto en el mejor interés de Chile, como razón suprema y postulado cardinal, y también en pro de la conveniencia profunda de nuestra América Latina. Quedan aún restos de viejos imperios coloniales en este continente. No podemos transigir, a nuestro juicio, en esta materia. ¿Por qué posesiones inglesas, holandesas, francesas en América? ¿Por qué Puerto Rico, nacido como nuestro país de la matriz indígena y del aporte español, es hoy, bajo la máscara del Estado asociado, colonia yanqui?

América Latina vive en la actualidad los dolores y las esperanzas de un gran cambio. Pero hasta ahora, por lo general, sus Cancillerías han hablado un lenguaje pálido, chato, sin sangre ni vida, ni ideas propias ni gestos de independencia.

La mayor voz latinoamericana que se haya alzado en la Asamblea de las Naciones Unidas, en medio del interés universal, ha sido la de Fidel Castro.

Y nos interesa saber si Chile está dispuesto a desestimar y rechazar cualquier intentona presente o futura de agredir a Cuba, para respetar y contribuir por todos los medios a hacer respetar el principio de no intervención y condenar al agresor.

Cualquier observador mediano advierte la enorme personalidad internacional alcanzada por Asia y Africa y también el enanismo internacional que campea en casi todas las Cancillerías de América Latina. Estos 16 años transcurridos desde el fin de la guerra han sido de un inmenso progreso para esos continentes, pero en América Latina en cuanto a avance económico, estamos más atrás de lo que estuvimos durante el período 1915-1930.

A través de una política interna e internacional miope, hemos desperdiciado mercados, posibilidades inmensas, y nos hemos llevado siempre por la idea de que Estados Unidos va a solucionar nuestros problemas y, que por lo tanto, en las Naciones Unidas, en la Organización de Estados Americanos, o en cualquier organismo internacional, debemos seguirlo dócilmente, ver cómo levanta la mano para levantarla nosotros. Todo eso a nosotros no nos conviene. Creemos que hay que hacer reformas de fondo en este sentido. Por eso esa nueva ilusión, ese nuevo bálsamo "curalotodo", la pomada del oso de turno que se llama "Alianza para el Progreso", sólo contribuirá a retardar la solución real de nuestros problemas. En una América donde la tasa de aumento de la producción es apenas de un 0,3 por ciento, la más baja del mundo, es "vox populi" que hay que hacer reformas de fondo —esto como está no puede continuar— y también una modificación a fondo de nuestra política internacional. Esto requiere imaginación, valentía, aliento creador. Pero más que por las palabras se medirá con la vara de los hechos concretos.

Si este viaje a las Naciones Unidas sirve a estos objetivos será útil. En caso contrario, será un paseo más, a costa del erario. Supongo que el Canciller no va de paseo, ni a hacer discursos retóricos con los cuales se podrían empapelar todas las poblaciones "callampas" de Chile, sino a hacer algo en serio en este problema tan hondo, tan significativo y tan mal llevado tradicionalmente en este siglo por nuestra Cancillería.

Nos hubiera gustado conocer su opinión sobre ello, aunque la respuesta definitiva la darán los hechos. Esperemos, entonces, que hablen los hechos. Desgraciadamente, no podremos votar afirmativamente este permiso, porque el Canciller no ha tenido la deferencia de concurrir para haber oído de sus labios cómo va a ser utilizado este permiso que solicita.

Por esa razón, anuncio la abstención de los Diputados comunistas frente al permiso constitucional en debate.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Ha terminado el tiempo del Comité Comunista.

El turno siguiente corresponde al Comité Radical.

El señor SEPULVEDA RONDANELLI.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor LOYOLA (Vicepresidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor SEPULVEDA RONDANELLI.— Señor Presidente y Honorable Cámara, con la prudencia que exige el tema que estamos tratando, quiero precisar, hasta donde me sea posible, el pensamiento central de los Diputados radicales.

Diversos señores Diputados de extrema izquierda han protestado por la ausencia del señor Ministro de Relaciones Exteriores. Los que conocemos a este hombre joven, sabemos que, por temperamento, por formación espiritual, no es una persona que, por temor, rehúya un debate o precisar opiniones. Por eso, los Diputados radicales lamentamos, como nuestros Honorables colegas, que ineludibles obligaciones relacionadas con el desempeño de sus altas funciones gubernativas, lo hayan privado de lo que para él habría constituido, estoy cierto, un verdadero agrado: haber asistido a este debate.

Pero lo que está en discusión en estos instantes es una cuestión en extremo sencilla: si se da o no permiso constitucional para que el señor Ministro de Relaciones Exteriores, presidiendo la delegación chilena, asista a la próxima Asamblea General de las Naciones Unidas. ¡Esta y no otra es la cuestión! No obstante esto, se ha suscitado en la Honorable Cámara lo que pudiéramos llamar un verdadero debate sobre la posición internacional de Chile. Y, naturalmente, se emplaza al Partido nuestro, que sólo lleva días compartiendo responsabilidades de Gobierno, para que responda a diversas preguntas que aquí se han formulado sobre lo que sería el pensamiento gubernativo.

El señor ALMEYDA.— ¿Y qué piensa Su Señoría sobre esos problemas?

El señor SEPULVEDA RONDANELLI. — El señor Presidente y la Honorable Cámara comprenderán que esta función sólo compete al señor Ministro de Relaciones Exteriores, quien, en ausencia del Jefe de la Nación, es el único que está en condiciones de manifestar lo que el Primer Mandatario piensa sobre el particular. Porque no hay que perder de vista, no sólo la disposición constitucional que hace un instante leyera el Diputado conservador, Honorable señor Raúl Yrarrázaval, sino que también debemos tener presente que el número 16.o del artículo 72 de la Carta Fundamental entrega al Presidente de la República la conducción de la política internacional del país.

Por consiguiente, es una facultad privativa y constitucional del Jefe del Estado señalar la conducta que el país debe asumir en las deliberaciones que en la Asamblea General de las Naciones Unidas tendrán lugar en unos días más. Sin embargo....

El señor ALMEYDA.— Señor Presidente, solicito una interrupción al Honorable Diputado.

El señor LOYOLA (Vicepresidente). — Honorable señor Sepúlveda, el Honorable señor Almeyda solicita una interrupción a Su Señoría.

El señor SEPULVEDA RONDANELLI.— Sólo disponemos de quince minutos. Son muchas las cuestiones planteadas, y como no traigo texto escrito, en el curso de esta improvisación seguramente no voy a poder desarrollar todas las ideas esenciales respecto de las cuales he estado meditando a raíz de este debate.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— El Honorable señor Sepúlveda no desea ser interrumpido.

El señor SEPULVEDA RONDANELLI. — Le ruego, distinguido colega, que me perdone que no le conceda la interrupción.

El señor LOYOLA (Vicepresidente). — Puede continuar Su Señoría.

El señor SEPULVEDA RONDANELLI. — No rehuimos, sin embargo, dar a conocer lo que es el pensamiento del Partido, que puede no ser integralmente el del Gobierno en estos instantes.

El señor ALTAMIRANO. — Entonces, ¿cómo tienen Ministros en el Gobierno?

El señor SEPULVEDA RONDANELLI.— Este pensamiento lo conocen los Diputados de extrema izquierda. En su oportunidad, fueron profusamente publicados los planteamientos que el Partido entregó a la opinión pública a raíz de su convención reciente, de fines de junio. No sé si sería útil, una vez más, resumirlos aquí. Extractaré, del diario "La Nación" del 26 de junio, algunas de estas conclusiones. Me atrevo a hacerlo, porque los radicales no tenemos tampoco por qué rehuir una posición por cuyo pleno imperio, si no podemos alcanzarla totalmente en la actualidad, no dejaremos de seguir luchando en los días que vienen.

La Convención reiteró, entre otras cosas, su adhesión a los principios de autodeterminación de los pueblos y de no intervención. El Partido propende a un pleno desarrollo económico, integral y coordinado para América Latina; patrocina una política de desarme efectivo en Latinoamérica; respalda la participación de Chile en el Tratado de Zona de Libre Comercio, y auspicia la creación de la Unión Parlamentaria Interamericana, integrada por representantes de los Parlamentos libremente elegidos de los países americanos.

Además, se aprobaron diversos otros votos que, en resumen, expresan que la Convención ve con agrado las negociaciones de Francia para resolver el problema de Argelia; reitera la condenación del gobierno dictatorial de Franco y aboga por la amnistía de los presos políticos existentes en España; propugna el ingreso de China Comunista a as Naciones Unidas, y recomienda a la Mesa del Partido el mantenimiento de su firme defensa de los justos y legítimos derechos de Chile respecto a los problemas limítrofes pendientes con la República Argentina.

Aquí están resumidas, a grandes rasgos, las aspiraciones del Partido, a la luz de los acuerdos de su última Convención.

Si se deseara precisar qué ha hecho nuestro correligionario señor Carlos Martínez Sotomayor en estos pocos días en que se ha estado desempeñando como Canciller, habría que atenerse también a otros acuerdos que ya han sido publicados, como son los correspondientes al Acta recientemente suscrita en Viña del Mar por los Presidentes de Chile y Argentina, señores Alessandri y Frondizi.

En dicha Acta hay algunas respuestas claras a las interrogantes que aquí se han formulado, y es así cómo, en los puntos 1.o, 2.o, 4.o y 5.o, se contienen, en gran parte, los planteamientos hechos por los señores Diputados de extrema izquierda.

Sin el ánimo de cansar a la Honorable Cámara con una fatigosa lectura, voy a resumir lo que en dichos puntos se dice:

En el punto primero, ambos Presidentes expresan su inquebrantable propósito de cooperar, por todos los medios a su alcance, al afianzamiento de una convivencia pacífica.

En el punto segundo, se refieren a la autodeterminación de los pueblos, al respecto a la soberanía de todos los Estados y a la condenación de todo tipo de discriminación racial.

En el punto cuarto, y en relación con los problemas específicos de América, expresan su más ferviente anhelo de que todas las naciones del continente respalden y fortalezcan el sistema regional.

En el punto quinto, vuelven a insistir en algo que, para nosotros, es muy importante: en la seriedad de los planteamientos hechos en la última Conferencia de Punta del Este que, inspirada en los propósitos del "Plan de la Alianza para el Progreso" del Presidente Kennedy, permitirá, con la eficiencia de la ayuda técnica extranjera, y aún financiera, resolver estos cambios estructurales que los tiempos actuales aconsejan que sean afrontados sin mayor tardanza.

¿A qué va el señor Ministro de Relaciones Exteriores a la Asamblea General de las Naciones Unidas? Es obvia la respuesta. Va a recibir informaciones directas, a cambiar puntos de vista. Concurre a establecer contacto con los personeros de todos los países del mundo.

Otros países, comprendiendo la importancia de la hora que vive el mundo, han encabezado sus delegaciones con los propios Jefes de Estado. Es el caso, en Latinoamérica, del Presidente señor Arturo Frondizi, que lleva la representación de Argentina; del Presidente señor Prado, que dirige la del Perú, y es el caso también de Fidel Castro, que, aunque no tiene el título de Presidente constitucional de Cuba, en el hecho es el Jefe de la Nación.

Nosotros deseamos que esta votación sea ampliamente favorable al Canciller, no por un mezquino sentido partidista, sino porque comprendemos que, a través de ella, en cierto modo, se va a reflejar también el prestigio internacional de Chile, ya que permitirá, como decía el Diputado comunista, Honorable señor Teitelboim, que sea el propio Canciller quien vaya a este gran foro mundial; y cuando vuelva y conozcamos la exposición que hará en el Senado de la República, y seguramente en la Cámara de Diputados, obtendremos la respuesta. La respuesta definitiva la darán los hechos.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— ¿Ha terminado, Honorable Diputado?

El señor SEPULVEDA RONDANELLI.— Sí, señor Presidente.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— El turno siguiente corresponde al Comité Democrático Nacional.

El señor LAVANDERO. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor LAVANDERO. — Señor Presidente, nosotros comprendemos que la política externa debe ser orientada y dirigida por el Ejecutivo: ésta es una función que, en sustancia, le corresponde al Presidente de la República. Pero, a medida que han ido pasando los años, nosotros y el país entero hemos podido ir apreciando la absoluta relación de interdependencia que existe entre los países entre sí y entre los organismos mundiales. Cada acuerdo externo entre los países produce efectos económicos internos. Por este motivo, a nosotros nos inquieta la política exterior que puede llevar un Gobierno determinado. En esto radica fundamentalmente nuestro interés por conocer la "línea gruesa" que iba a presentar este nuevo Ministro de Relaciones, el señor Martínez Sotomayor, especialmente frente a los acuerdos del Partido Radical.

Un señor Diputado señaló que el señor Ministro de Relaciones estaba dispuesto a venir a esta Honorable Cámara en el día de ayer u hoy día en la mañana. Desgraciadamente, él no estaba dispuesto a venir ni hoy en la mañana, ni en el día de ayer...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor LAVANDERO. — ...porque todos sabemos que hoy día en la mañana el Ministro, señor Martínez Sotomayor, asistió a una reunión de Gabinete en el Ministerio del Interior.

Desgraciadamente, nosotros, que dimos nuestro acuerdo en una especie de pacto de caballeros, a fin de escuchar al señor Ministro de Relaciones Exteriores y votar en el día de hoy el permiso constitucional para ausentarse del país, nos hemos dado cuenta de que otorgamos este acuerdo, siendo Comités de Oposición, para que, una vez adoptado, a la postre este Secretario de Estado no concurriera a la Honorable Cámara para lo más fundamental e importante que nosotros considerábamos: explicar la política que Chile con su nueva delegación desarrollará en las Naciones Unidas.

Nosotros lamentamos profundamente esta actitud y reiteramos, en definitiva, lo que siempre hemos sostenido: para nosotros no es importante el hecho de rechazar el permiso constitucional, porque seguramente lo habríamos votado favorablemente; pero, como miembro de una Cámara Política y dado el interés que significan para el país todos estos acuerdos internacionales, sí nos interesaba conocer la política que llevará a la "NU" el señor Ministro de Relaciones Exteriores.

En esta sesión, tenemos que lamentar que no haya sido así, y tendremos que ser muy cautos en otras ocasiones en que se nos pida nuestra aquiescencia a fin de otorgar permiso constitucional para ausentarse del país a los señores Ministros, porque, en la práctica, estamos viendo cómo se burlan de nosotros.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor LAVANDERO. — Si el señor Ministro de Relaciones Exteriores se muestra temeroso frente a la Honorable Cámara; si no se atreve a expresar públicamente su pensamiento en su país y para sus habitantes, los chilenos, acerca de la política que piensa desarrollar en el extranjero, quiere decir que no es el más adecuado para defender con valentía, ante las naciones y los intereses extranjeros más poderosos, nuestros propios derechos.

Queremos señalar a este Secretario de Estado, que inicia sus labores, que, para enfrentar a estos países, por lo menos debe llevar el respaldo de la Honorable Cámara y del país entero. No debe tener el temor de enfrentarse a la oposición. Hoy ni siquiera se ha escudado en una excusa, porque ni tan sólo se atrevió a mandar una a la Honorable Cámara para justificar su ausencia.

El señor CLAVEL.— Envió una explicación, Honorable colega, no una excusa.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS.

El señor LAVANDERO. — Ahora bien, no sé si la explicación, por este temor, por esta timidez, el señor Martínez Sotomayor, la ha entregado verbalmente a algún correligionario del Partido Radical...

El señor SEPULVEDA RONDANELLI.— Se la dio al Presidente de la Cámara...

El señor LAVANDERO. — El hecho es concreto: nosotros estamos realizando esta sesión para escuchar al señor Ministro. Hemos llegado a un acuerdo para oír la exposición que debía desarrollar; sin embargo, no se ha atrevido a llegar a esta Sala, a pesar del compromiso...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor LAVANDERO. — Ni siquiera ha enviado las explicaciones del caso a través de un oficio...

El señor MORALES ABARZUA (don Joaquín).— Su Señoría no conoce al señor Ministro.

El señor ARAVENA.— Sus Señorías tampoco.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor LAVANDERO. — En realidad, no soy correligionario del señor Ministro...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Ruego a los señores Diputados se sirvan guardar silencio.

El señor LAVANDERO. — ...pero lo conozco.

Por lo demás, no se trata, en esta oportunidad, de entrar en un debate internacional; pero sí nos extraña esta comitiva exuberante, a la que solamente le faltan los entorchados, platillos y uniformes para ser una misión tropical que va "al ritmo de las sambas y merengues" a realizar una política exterior...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Honorables Diputados, ruego a Sus Señorías se sirvan guardar silencio.

El señor LAVANDERO. — Muy distintas eran las comitivas del señor Ibáñez. El señor Ibáñez tuvo la valentía y decisión de no viajar a Estados Unidos, cuando se trató de implantar un impuesto al cobre. Ahora, cuando se trata de favorecer a monopolios extranjeros, no se vacila en caminar de rodillas...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Ruego a los señores Diputados se sirvan guardar silencio.

El señor LAVANDERO. — Nosotros lamentamos que la primera actuación del señor Ministro de Relaciones Exteriores frente al país, frente al Parlamento y al concierto de naciones latinoamericanas y del mundo entero, sea de timidez, al no atreverse a venir a esta Honorable Cámara y exponer, en su medio, en su casa...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Honorables Diputados, ruego a Sus Señorías se sirvan guardar silencio.

El señor LAVANDERO. — Yo comprendo que los Diputados del Partido Radical tengan que defender, en esta ocasión, a un correligionario suyo; pero, a mi juicio, no tienen por qué hacerlo cuando se trata de un Ministro de Estado que no se ha atrevido a llegar hasta esta Honorable Corporación a explicar la política que va a llevar...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor LOYOLA (Vicepresidente). — Honorable señor Sepúlveda Rondanelli, ruego a Su Señoría se sirva no interrumpir.

El señor LAVANDERO. — Por este motivo, habiéndose frustrado el interés que teníamos por escuchar la exposición del señor Ministro, tendremos que convenir, con los demás partidos del Frente de Acción Popular, en que no podemos aceptar ni respaldar con nuestros votos esta salida sospechosa y tímida que va a hacer el señor Ministro de Relaciones Exteriores, fuera del país, razón por la cual nos abstendremos.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor MONTANE.— Esas expresiones constituyen una afrenta para Chile. No olvide Su Señoría que el señor Ministro va en representación de Chile.

El señor LAVANDERO. — Por esta razón, viajará a las Naciones Unidas con el respaldo que se merece, con el de los intereses económicos y de los monopolios que existen en Chile, y también con el respaldo de aquellas naciones que se interesan en reunir no solamente la calidad, sino el número para obtener los votos que más les convienen.

He dicho.

El señor LOYOLA (Vicepresidente). — Ha terminado el tiempo destinado a tratar el permiso constitucional solicitado por el señor Ministro de Relaciones Exteriores para ausentarse del país.

En votación el permiso constitucional solicitado por el señor Ministro de Relaciones Exteriores.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 52 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 6 VOTOS.

El señor LOYOLA (Vicepresidente). — Aprobado el per-

miso constitucional para que el señor Ministro de Relaciones Exteriores pueda ausentarse del país.

21.—ATRIBUCION A LA UNIVERSIDAD DE CHILE, DEL DOMINIO DE UNA PORCION DE TERRENO QUE FORMA PARTE DEL PARQUE ALEJO BARRIOS, DE VALPARAISO.

El señor LOYOLA (Vicepresidente). — En conformidad con el acuerdo adoptado por la Honorable Cámara, corresponde tratar, a continuación, el proyecto que atribuye a la Universidad de Chile el dominio de una porción de terreno que forma parte del Parque Alejo Barrios, de Valparaíso.

Diputado Informante es el Honorable señor Ballesteros.

El proyecto se encuentra impreso en el Boletín número 9.615.

En discusión general el proyecto.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará en general el proyecto.

Un señor DIPUTADO. — Que se vote, señor Presidente.

El señor LOYOLA (Vicepresidente). — En votación.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 51 VOTOS.

El señor LOYOLA (Vicepresidente). — Aprobado el proyecto.

Como no ha sido objeto de indicaciones, queda también aprobado en particular.

22.—AUTORIZACION A LA MUNICIPALIDAD DE VALPARAISO PARA AUMENTAR LAS REMUNERACIONES DE SU PERSONAL. — MODIFICACIONES DEL SENADO.

El señor LOYOLA (Vicepresidente). — A continuación, corresponde considerar el proyecto, en tercer trámite constitucional, que autoriza a la Municipalidad de Valparaíso para aumentar las remuneraciones de su personal.

El Honorable Senado ha introducido una modificación en el proyecto, a la cual el señor Secretario dará lectura.

El señor YAVAR (Secretario). — El Senado propone que el artículo único del proyecto pase a ser artículo 1.o, y agregar, como artículo 2.o, nuevo, el siguiente:

"Artículo 2.o.— Condónanse las deudas que afectan al personal de empleados y obreros de la Municipalidad de Coihaique por concepto de aumento de remuneraciones y objetados por ilegales por la Contraloría General de la República.

La condonación cubre los aumentos concedidos durante los meses de noviembre y diciembre de 1959 y durante todo el año 1960 y las sumas que el personal haya reintegrado les serán devueltas con el pago del sueldo más próximo a la vigencia de la presente ley."

El señor LOYOLA (Vicepresidente). — En discusión la modificación del Honorable Senado.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

Si le parece a la Honorable Cámara, se darán por aprobadas las modificaciones del Honorable Senado.

Aprobadas.

Terminada la discusión del proyecto.

23.—CONDONACION DEL IMPUESTO A LA COMPRAVENTA, INTERESES Y MULTAS ADEUDADOS POR LOS PRODUCTORES DE ACEITUNAS. — MODIFICACIONES DEL SENADO.

El señor LOYOLA (Vicepresidente). — Corresponde tratar a continuación las modificaciones del Honorable Senado al proyecto que condona el impuesto a la compraventa, intereses y multas adeudados por los productores de aceitunas.

Se va a dar lectura a las modificaciones introducidas por el Honorable Senado.

El señor YAVAR (Secretario). — El Honorable Senado ha propuesto la siguiente modificación: "suprimir el inciso tercero del artículo único".

El inciso tercero del artículo único del proyecto, dice como sigue: "Asimismo, condónanse las multas y sanciones que, por infracción a lo dispuesto en el artículo 36 de la ley número 12.120, se hubieren aplicado por la Dirección General de Impuestos Internos, a la vigencia de la presente ley, a las diferentes Municipalidades del país."

El señor LOYOLA (Vicepresidente). — En discusión la modifcación del Honorable Senado.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación.

Si no se pide votación, se dará por aprobada la modificación introducida por el Honorable Senado.

Acordado.

Terminada la discusión del proyecto.

24.—PROBLEMAS QUE AFECTAN AL MAGISTERIO NACIONAL. — MOVIMIENTO HUELGUISTICO DE ESTE PERSONAL.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— En conformidad al acuerdo de la Corporación, corresponde tratar el problema relacionado con la huelga del Magisterio, con turnos de un cuarto de hora por Comité, y de acuerdo con las normas que rigen la Hora de Incidentes.

Si le parece a la Honorable Cámara, se adoptaría el mismo orden que se habría fijado para la sesión que se había pedido con este objeto.

Si le parece a la Sala así se acordará.

Varios señores DIPUTADOS.— No hay acuerdo.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— No hay acuerdo.

El señor HUBNER (don Jorge Iván).— Ya se acordó así antes.

El señor BARRA.— Debe seguirse el orden de la Hora de Incidentes señor Presidente. El orden de los Comités.

El señor OSORIO.— Que se rija por el orden de la Hora de Incidentes.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— El primer turno corresponde al Comité Radical.

El señor DE LA PRESA.— Pido la palabra, señor Presidente, por un minuto.

El señor MAGALHAES.— Pido la palabra.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Solicito el asentimiento de la Sala para conceder la palabra al Honorable señor De la Presa, por un minuto.

No hay acuerdo.

Tiene la palabra el Honorable señor Magalhaes, en el tiempo del Comité Radical.

El señor MAGALHAES.— Señor Presidente, es interesante que la Honorable Cámara haya destinado los últimos momentos de su legislatura ordinaria para tratar un problema de tanta importancia como es el de la huelga del magisterio nacional, cuyo proceso se ha desarrollado en un clima de absoluta tranquilidad y comprensión por parte de los profesores. Diariamente se han estado reuniendo en sus sedes, ya en la Unión de Profesores, ya en la Sociedad Nacional de Profesores. Sólo en el día de ayer hubo un rozamiento con las fuerzas policiales, pero, felizmente, sin consecuencias de mayor importancia. Sin embargo, por órdenes judiciales, han sido detenidos algunos distinguidos maestros, comenzando esto el 26 de agosto con la detención de doña Aura Guzmán Hernández, de don José Cancino, Héctor Reyes, de filiación radical todos, y de numerosos profesores de provincias.

El planteamiento hecho por los profesores se refiere a diversos tópicos de sumo interés, que atañen a la especialización de sus funciones docentes y a los problemas inherentes a la carrera misma. Desde luego, es justa la reclamación que hacen sobre la falta de locales educacionales, ya que ha llegado a constituir casi una norma habitual la enseñanza alterna, cosa que no debe suceder. Como ejemplo, quiero citar el caso de la Escuela Normal de Copiapó, que es uno de los establecimientos más antiguos de la zona. Su edificio fue destruido por un terremoto. Sin embargo, su reconstrucción, que no ha sido posible hasta hoy día, ha estado en permanente discusión. Lo mismo ocurre con casi todo los locales que hay en las partes suburbanas. ¡Para qué referirse a ellos! Los maestros, con grandes sacrificios, hacen sus clases debajo de una simple ramada.

Otro problema que preocupa a los profesores es el de la falta de plazas. Es increíble que siendo la enseñanza uno de los problemas que debe merecer la atención preferente del Estado, no se haya tenido la posibilidad todavía de eliminar el número de analfabetos que hay en el país.

Por la falta de locales y de profesores hay escuelas que tienen solamente hasta el tercer año primario. Esos niños quedan abandonados y, lo que es peor, después se incorporan a esta masa de analfabetos.

Hace poco se realizó una reunión en Copiapó, y en ella los maestros hicieron un estudio acucioso de todos sus problemas, determinando que en esa sola ciudad hacen falta más de cien plazas de maestros y que en el curso del año no han podido matricularse más de dos mil niños, por lo que ha sido preciso mantener la enseñanza alterna.

Los profesores tienen, también, toda la razón en preocuparse de sus problemas económicos. Ellos han hecho una campaña para obtener un Sueldo Vital Docente, tanto para los maestros primarios como para los secundarios.

El Partido Radical en su última Convención celebrada en junio último, acordó propiciar entre otras cosas relacional, lo siguiente: 1) Efecnadas con el problema educatuar una reforma completa de la educación nacional orientada en los principios del Partido.

El señor ARAVENA.— ¿Qué acordó en materia de reajuste, Honorable Diputado?

El señor MAGALHAES.— Ya me voy a referir a ello, Honorable Diputado.

2) Dictar una Ley Orgánica de la educación que deberá contener los siguientes aspectos básicos: a) Planificación integral de la educación; b) Tecnificación del Ministerio, de la Superintendencia y demás servicios educacionales; c) Dotación de los recursos económicos necesarios para un financiamiento total de la educación; d) Formación y perfeccionamiento del magisterio a nivel superior en la Escuela Unica de Pedagogía del Estado, y f) Impulso a la investigación y experimentación pedagógicas.

En el plano de la acción inmediata, el Partido acordó lo siguiente: 1.o Disminución progresiva de un veinticinco por ciento anual de los porcentajes por alumno que se paguen, como subvención, a los establecimientos de enseñanza particular y supresión inmediata de la subvención y demás aportes fiscales a los establecimientos de educación pagada, invirtiendo los fondos que el Estado destinaba para estos fines en la creación y construcción de establecimientos fiscales de educación.

2.o Adopción de medidas para incrementar la educación secundaria y profesional, dotándolas de los medios indispensables para atender a un mayor número de alumnos.

3.o Aumento inmediato de los Presupuestos de las Universidades fiscales, de modo que dispongan de los recursos necesarios para crear Colegios Regionales, diversificar sus estudios de acuerdo con el desarrollo económico del país y puedan, en consecuencia, suprimir las actuales medidas limitativas de ingreso y ampliar su capacidad de admisión.

4.o Elaboración de un Plan de Cultura Popular, destinado a erradicar el analfabetismo.

5.o Extensión de la Educación Parvularia.

6.o Creación de nuevas Escuelas Hogares y Escuelas Rurales Completas, con Internado, dando preferencia a las zonas devastadas del sur y a las provincias de Atacama y Coquimbo, víctimas de la sequía.

7.o Aumento inmediato del presupuesto del Ministerio de Educación a fin de que pueda atender realmente las necesidades de la enseñanza pública.

8.o Propiciar el despacho de una Ley de Mejoramiento de Sueldos que solucione los problemas económicos del Magisterio, de los jubilados y del personal administrativo y de servicio. Esta ley deberá fijar un Sueldo Vital Docente de 150 escudos; igualar la asignación de título del Magisterio Nacional, estalecida en el artículo 24, letra c) de la ley 13.305, con la de que gozan los demás funcionarios de la Administración Pública; extender la aplicación del sistema de cátedras en la enseñanza media y modificar el Decreto con Fuerza de Ley N.o 338 (Estatuto Administrativo), contemplando las ideas propuestas por el Magisterio Nacional.

9.o Liberación de derechos de aduana y supresión de todos los impuestos y depósitos previos para la internación de libros, materiales y elementos para la enseñanza, como también los elementos y artículos deportivos y alimentos que se importen para los establecimientos educacionales, fiscales y particulares.

10.o Patrocinar un proyecto de ley que modifique la ley 5.172, sobre Espectáculos Públicos, y la ley N.o 14.171, con el objeto de liberar de todo tipo de impuestos o gravámenes los espectáculos de los establecimientos educacionales del país.

Señor Presidente, estas son las conclusiones adoptadas en la última Convención de mi Partido. Son planteamientos que obedecen a razones de estricta justicia.

Sabemos que el Magisterio es el orientador de la juventud y por esa razón los maestros deben tener un sueldo que sea compatible con la labor que desarrollan, de manera que puedan tener tranquilidad y no estén preocupados por problemas económicos o de carácter personal.

Nuestro Partido, incluyendo a su presidente, ha apoyado el movimiento de los profesores y lo ha estimulado, porque ha creído que es conveniente que obtengan los beneficios que solicitan para que, de una vez por todas, perciban la renta que les corresponde.

Por esa razón, estamos de acuerdo en apoyar un proyecto de acuerdo que se ha presentado en esta Corporación para pedir a Su Excelencia el Presidente de la República que excluya al Magisterio del proyecto de mejoramiento de rentas para la Administración Pública y sector privado actualmente en discusión en el Parlamento.

También estamos de acuerdo en solicitar del Ejecutivo que envíe a la brevedad posible un proyecto que satisfaga los planteamientos de lucha de los maestros y otro que contenga las reformas sustanciales que es necesario hacer en la actual política educacional, tanto en lo que se refiere a la creación de plazas a través de todo el país como a la construcción y mejoramiento de locales escolares. Además, estamos de acuerdo en la petición al Ejecutivo sobre el desestimiento de las querellas o denuncias hechas contra los maestros.

Nada más, señor Presidente.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Le quedan cuatro minutos al Comité Radical.

El señor DE LA PRESA.— ¿Me permite, Honorable Diputado?

El señor MAGALHAES.— Con mucho gusto.

25.—AMNISTIA A LOS SEÑORES ISIDORO SEGUNDO ARAYA GONZALEZ Y CLAUDIO RENE TESTA UGARTE.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Con la venia del Honorable señor Magalhaes, tiene la palabra Su Señoría.

El señor DE LA PRESA.— Señor Presidente, quiero hacer una petición a la Honorable Cámara.

He consultado con cada uno de los señores Comités de los diferentes partidos, acerca de la posibilidad de omitir el trámite de Comisión y votar de inmediato, dos proyectos de amnistía que favorecen a dos funcionarios de los servicios de Correos que incurrieron en el delito de giro doloso de cheques y que tienen numerosa familia.

Estas amnistías fueron apoyadas en el Honorable Senado por el Honorable señor Fernando Alessandri y estudiadas por la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia de esa Corporación. Tengo a la vista el informe de esa Comisión, que aprobó las amnistías por unanimidad, con la concurrencia de los Honorables señores Larraín, Fernando Alessandri y Humberto Alvarez, Senadores de Gobierno. En la parte pertinente dice:

"Vuestra Comisión después de un estudio detenido de estos antecedentes y atendiendo las condiciones especiales en que se encuentra el solicitante y, en especial, a la circunstancia de que la ley N.o 14.601, de 16 de agosto del año en curso, dispone que los procesados por el delito de giro doloso de cheques, pueden ser absueltos o sobreseídos definitivamente, cuando concurren determinados requisitos, a cuyas disposiciones podría haberse acogido esta persona, si no se encontraren afinados los respectivos juicios estima de justicia otorgarle la gracia que pide".

En el mismo sentido es el informe que favorece al otro solicitante.

Los solicitantes son: don Claudio René Testa Ugarte y don Isidoro Segundo Araya González.

Ruego al señor Presidente —aprovechando que hay número en la Sala—, despachar de inmediato, sin el trámite de Comisión, estas dos peticiones, que son justas y que vienen a favorecer a funcionarios de numerosa familia, que tienen muy buenos antecedentes funcionarios, como lo ha acreditado el informe del Honorable Senado.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Sala para proceder en la forma señalada por el Honorable señor De la Presa, en el sentido de suprimir el informe de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia y tratar sobre Tabla el proyecto a que ha hecho referencia.

Si le parece a la Honorable Cámara, así se acordará.

Acordado.

Se va a dar lectura a uno de los proyectos.

El señor YAVAR (Secretario).— Uno de los proyectos dice como sigue: "Artículo único. — Concédese amnistía al ciudadano Claudio René Testa Ugarte, condenado por el Primer Juzgado de Letras de Iquique por sentencias de fechas 4 de noviembre de 1960 y 7 de junio de 1961, como autor de los delitos de giro doloso de cheques".

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— En discusión general el proyecto.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

Si le parece a la Honorable Cámara se omitirá el trámite de votación secreta.

Acordado.

Si no se pide votación, se dará por aprobado en general el proyecto.

Aprobado.

Como no hay indicaciones que lo modifiquen, queda también aprobado en particular.

Terminada la discusión del proyecto de ley.

El señor Secretario dará lectura al otro proyecto.

El señor YAVAR (Secretario).— Dice el otro proyecto: "Artículo único.— Concédase amnistía al ciudadano Isidoro Segundo Araya González, condenado por sentencia del Segundo Juzgado de Letras de Iquique, de fecha 5 de agosto de 1960, como autor de los delitos de giro doloso de dos cheques, a la pena de sesenta y un días de presidio menor en su grado mínimo y a las accesorias correspondientes, por cada uno de ellos".

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— En discusión general el proyecto.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

Si le parece a la Honorable Cámara se omitirá de trámite de votación secreta.

Acordado.

Si le parece a la Honorable Cámara, y no se pide votación, se dará por aprobado el proyecto en general.

Aprobado.

Como no ha sido objeto de indicaciones, queda también aprobado en particular.

Terminada la discusión del proyecto de ley.

26.—SITUACION QUE AFECTA AL MAGISTERIO NACIONAL. MOVIMIENTO HUELGUISTICO DE ESTE PERSONAL.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— El turno siguiente corresponde al Comité Liberal, que lo ha cambiado por el Comité Demócrata Cristiano.

El señor VALENZUELA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor VALENZUELA.— Señor Presidente, en la sesión que celebró la Honorable Cámara de Diputados en la mañana de hoy, el Diputado que habla solicitó el uso de la palabra para referirse a los graves problemas que afectan al Magisterio Nacional con motivo de la huelga que mantienen los profesores y que va tiene cerca de un mes de duración. Desgraciadamente, por la oposición de algunos Honorables colegas, no le fue posible hacerlo, en circunstancias de que los parlamentarios —por lo menos el que habla— deben preocuparse, con el mejor espíritu, de darle solución a todos los problemas que afectan al país.

Los parlamentarios demócratacristianos, después de analizar exhaustivamente los problemas del Magisterio Nacional, hemos llegado a la exacta comprensión de ellos.

Después de haber participado en las reuniones llevadas a cabo por los dirigentes de la Confederación de Educadores de Chile, conjuntamente con parlamentarios de otros sectores de Oposición, creemos que, el fondo de los problemas, para prestigio de las diversas ramas del Magisterio Nacional, no solamente es de carácter económico, sino general y que comprende diversas materias relacionadas con la educación chilena.

Los parlamentarios demócratacristianos anunciamos que, en una próxima oportunidad, analizaremos "in extenso" el problema educacional de Chile, porque consideramos que, en un país seriamente organizado como el nuestro, que aspira a un mejor futuro para su juventud, indudablemente los asuntos relacionados con la educación son los primeros que debe atender el Gobierno, con el objeto de satisfacer todas las aspiraciones educacionales de la nación. De ahí que nos haya extrañado profundamente el hecho de que, en la sesión celebrada por las Comisiones de Gobierno Interior y de Hacienda, para tratar el proyecto de mejoramiento de bonificaciones o reajustes, de los sectores público y privado, al presentar los parlamentarios de Oposición las indicaciones pertinentes que deben solucionar los problemas del Magisterio Nacional, especialmente el relacionado al establecimiento del sueldo vital docente primario y secundario y de los funcionarios administrativos y de servicios, que colaboran eficazmente en la educación del país, fueron rechazadas por el Ejecutivo, representado por el Ministro subrogante de Hacienda.

Indudablemente hay diversos problemas que afectan a la educación nacional y que se refieren a los locales escolares y a la falta de plazas de maestros. Tenemos 600.000 analfabetos absolutos y hay 400.000 niños sin tener escuela donde educarse. Estas son cifras pavorosas para un país como Chile, que es apreciado como culto y progresista. Existe el tremendo problema de que no hay locales escolares en los campos, principalmente y que hay escasez de ellos en las ciudades. Particularmente las escuelas primarias, donde van a educarse los hijos de los hijos de los trabajadores, son total y absolutamente inadaptadas.

He podido comprobar, en diversos lugares de la provincia que represento, cómo en locales inhóspitos los niños están recibiendo de los maestros las lecciones que los harán ciudadanos eficientes para nuestro país. En ellos estudian, con peligro para sus vidas, porque incluso, se están cayendo los techos.

También tenemos el déficit de plazas de maestros. Es por eso que, para tener plena educación nacional, tendríamos que aumentar en 8.000 las plazas de profesores primarios y en 4.000 las de secundarios, con las cuales, evidentemente, se podría solucionar el problema fundamental y básico de la educación en nuestro país.

Estimamos que los hijos de los pobres tienen el mismo derecho que los hijos de los ricos para llegar a los más altos grados de la educación superior. Cuando analicemos este problema fundamental, señalaremos el bajísimo porcentaje de hijos de trabajadores que logran llegar hasta los planteles universitarios.

¿Qué pasa con la falta de incentivos para la juventud que estudia en Chile por ingresar a la carrera del Magisterio, especialmente al grado de la enseñanza media? Sabido es que en los liceos del país faltan profesores titulados. Por eso, esta alta misión creadora y orientadora de valores morales, intelectuales, técnicos y científicos, no alcanza al porcentaje de rendimiento que es necesario e indispensable para que los jóvenes puedan llegar hasta la Universidad o, en todo caso, para que se desempeñen en la vida diaria en la forma que convienc a un país como el nuestro.

En esta huelga del Magisterio, declarada como consecuencia de estos importantes factores que he señalado someramente, como son los de orden educacional y económico —este último en relación con el sueldo vital docente—, hay una responsabilidad política de los partidos de Gobierno. Parece como que si estuviesen durmiendo y no pensaran que tienen paralizada por casi un mes la educación nacional, sin darle solución a esta tremenda inquietud que existe en todo el país, que se manifiesta por la solidaridad para con los maestros que hay de parte de los centros de padres y apoderados, obreros, organizaciones sindicales, estudiantes, en fin, de todas las fuerzas nacionales. Parece que no se pensara que se está perdiendo el tiempo, sin llegar a una solución definitiva, clara y oportuna en un problema tan importante como este.

Por otra parte, el Magisterio se ha reunido como corresponde a su dignidad y su cultura porque sus funciones en todas partes son un ejemplo de dignidad, y lo ha hecho frente al local de la Federación de Educadores de Chile, es decir, al frente del edificio del Congreso Nacional. Pues bien, ahí han sido vejados los maestros por las fuerzas de Carabineros, que los han dispersado por medio de bombas lacrimógenas y por los famosos carros lanza-agua.

El señor SILVA ULLOA.— Los "guanacos".

El señor VALENZUELA.— "Guanacos" precisamente.

Nosotros sabemos, especialmente los Diputados que integramos la Comisión Investigadora de los sucesos estudiantiles, a principios de esta Legislatura, que las fuerzas de Carabineros actúan por instrucciones del Ejecutivo, de modo que no pueden intervenir en las distintas gradaciones que, motu proprio, les corresponde según la reglamentación existente. Y es así como se emplean en contra del Magisterio nacional estos métodos bárbaros que, indudablemente, no enaltecen a los agresores, sino que, muy por el contrario, provocan serios resquemores y rebeldías naturales y fáciles de comprender.

En esta materia hay responsabilidades políticas especialmente de parte del Partido Radical, en cuyas filas militan muchos elementos del Magisterio nacional, sobre todo profesores de enseñanza secundaria.

Para dar a conocer las proposiciones del Gobierno y concretar sus aspiraciones, la Directiva Nacional del Magisterio creyó necesario convocar a una Conferencia Nacional de Dirigentes de la Federación de Educadores de Chile, la que, con fecha de hoy ha tenido lugar en la capital de la República, y dado a conocer a la opinión pública del país la siguiente declaración:

"La Conferencia Nacional de Dirigentes de la Federación de Educadores de Chile, convocada para conocer las bases propuestas por los tres Partidos de Gobierno, a la opinión pública del país declara:

1.o— Que las proposiciones que los tres Partidos de Gobierno entregaron esta tarde no trasuntan fielmente las que hicieron estos mismos Partidos en el curso de las conversaciones sostenidas con la "FEDECH" durante 15 días;

2.o— Que estas proposiciones marcan un claro retroceso en la búsqueda de la solución a la huelga del Magisterio,

3.o— Que la represión violenta de que ha sido objeto el Magisterio de Santiago, en la tarde de hoy, demuestra una actitud deliberada por parte del Ejecutivo para presionar sobre las bases del Magisterio, con el fin de imponer una solución que el Magisterio no comparte;

4.o— Que esta presión es mucho más evidente, si consideramos la sospechosa prontitud con que se dio a conocer a la opinión pública estas proposiciones antes de ser conocidas por el Magisterio,

La Conferencia Nacional de Dirigentes, por estas consideraciones, acuerda:

a) Rechazar las bases propuestas y plantear, ampliando su comisión con representantes de provincia, ante los tres Partidos de Gobierno, las modificaciones convenientes para dar paso a la solución satisfactoria a los intereses de la Educación, del profesorado y estudiantes del país;

b) Esta Conferencia, con responsabilidad y decisión, llama al profesorado a mantener su lucha unitariamente, dispuestos a volver al trabajo sólo en el instante en que se entregue la solución que desde largo tiempo reclama el Magisterio;

c) Finalmente, la Conferencia, cumpliendo con un claro mandato del Magisterio de todas las provincias del país, expresa su total respaldo a los dirigentes nacionales de la "FEDECH" y de sus organizaciones nacionales. 15 de septiembre de 1961."

Esta declaración, que es una expresión fiel de la opinión, del sentir de todas las bases del Magisterio nacional, ha llegado a conocimiento de la opinión pública, y nosotros, los Diputados demócratacristianos, en nombre del Partido a que pertenecemos, hacemos votos por que sea una clarinada de atención para los Partidos de Gobierno y para el Ejecutivo, a fin de que den una solución satisfactoria al grave problema que afronta el profesorado, el cual, repito, tiene el respaldo moral y efectivo de toda la ciudadanía del país.

En estos instantes, nosotros estamos preocupados de que esta solución llegue prontamente y de que el Ejecutivo comprenda que no es posible seguir haciendo uso de medidas represivas, como las ha aplicado, especialmente, contra los obreros; contra los estudiantes secundarios hace algun tiempo, y, en la noche de ayer, contra los elementos del Magisterio, contra señoras, contra mujeres, contra jóvenes y viejos maestros. Ellos han dedicado toda su vida a la enseñanza de la juventud; han transmitido, por vocación, el acervo espiritual a las mentes de muchos niños y muchachos que han pasado por las aulas, y han estado siempre presentes con sacrificio y abnegación ejemplares, en la enseñanza de la juventud, a pesar de los míseros sueldos que el Estado les paga, y con los cuales no pueden sustentar a sus familias, a sus hogares, en la forma digna que corresponde a su misión y a una profesión que, indudablemente, enaltece a todos aquellos que la ejercen.

Nada más, señor Presidente.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— El turno siguiente corresponde al Comité Liberal.

El señor DECOMBE.— Pido la palabra. El Comité Liberal me ha concedido una interrupción.

El señor LOYOLA (Vicepresidente). — Con la venia del Comité Liberal, tiene la palabra Su Señoría.

El señor DECOMBE.— Señor Presidente, voy a hacer uso de la palabra tanto en nombre del Comité Liberal como del Conservador Unido.

Ya que en esta sesión se trata del problema del Magisterio, debo declarar que los Partidos Conservador Unido, Liberal y Radical, conscientes de la importancia que tiene y de que, en realidad, sus remuneraciones son insuficientes, han aceptado, en conjunto, formar parte de una comisión oficiosa para tratar con los dirigentes del gremio de la solución de sus problemas.

En efecto, el Diputado señor Miguel Huerta, por el Partido Liberal; don Jorge Salazar, por el Partido Radical; el que habla, por el Partido Conservador, y los dirigentes del profesorado, han estado, desde hace ya una quincena, día a día, tratando de llegar a una base realista que sirva como pauta de estudio de una comisión que integrarían representantes de los tres Partidos de Gobierno, representantes de los maestros, y a la que luego se invitaría a personeros del Ejecutivo.

En estos días han culminado estas gestiones oficiosas, y es así como después de un intercambio de planteamiento, hoy, bastante después del mediodía, es decir, pasada aquella declaración a que hacía referencia mi Honorable colega señor Valenzuela, los tres partidos han entregado a los maestros una proposición definitiva de base de arreglo que será publicada por la prensa, y respecto de la cual no hemos tenido respuesta.

Estas bases se refieren a la construcción de establecimientos educacionales, asistencialidad escolar, problemas de empleados administrativos derivados de la aplicación de la Ley número 14.453, problemas de los jubilados, horarios de clases y muchos otros.

También ha acogido la petición del Magisterio en orden a ser desglosado este cuerpo de servidores públicos del proyecto general de sueldos, y a estudiar un sueldo base profesional docente. Este último sería estudiado por la comisión para fijarlo y luego buscar un procedimiento para llegar a él en tres etapas, que empezarían el presente año y terminarían con el Presupuesto de 1963. Todo esto, naturalmente, sujeto al financiamiento que debería estudiar la comisión conjunta.

Se señala, igualmente que la aceptación de estas bases traería como consecuencia el inmediato reintegro a sus labores del personal docente y la aceptación, por parte de los partidos de Gobierno, del desistimiento de las querellas deducidas en contra de miembros del profesorado.

Quiero dejar constancia de que estas gestiones se han realizado en la mejor armonía y que de una parte y otra ha habido en todo momento el espíritu de llegar a un arreglo satisfactorio, justo y posible.

Es cuanto quería decir, señor Presidente, y renunciamos también al tiempo del Comité Conservador.

27.—HOMENAJE A LAS VICTIMAS DE LA EXPLOSION DE GAS GRISU, OCURRIDA EN LA MINA "PLEGARIAS", SITUADA EN LA COMUNA DE CURANILAHUE, DE LA PROVINCIA DE ARAUCO.— NOTAS DE CONDOLENCIA.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— El turno siguiente corresponde al Comité Comunista.

Ofrezco la palabra.

El señor MONTES.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MONTES.— Señor Presidente, deseo expresar mis primeras palabras en nombre de los Diputados comunistas —y pienso que podré hacerlo en nombre de los Partidos del Frente de Acción Popular, aunque previamente no haya solicitado su aquiescencia— para rendir homenaje y expresar nuestras condolencias, por la grave tragedia ocurrida en el mineral de carbón de la mina "Plegaria", de la provincia de Arauco, que anoche, a las veintidós horas y cuarenta minutos nuevamente viviera la desgarradora tragedia de una explosión de gas grisú que mató a ocho obreros mineros, que dejó en estado agónico a otros ocho y donde cuatro más están en estado de suma gravedad.

Deseaba, señor Presidente, con la benevolencia de Su Señoría y de la Honorable Cámara, significar esta circunstancia, atendiendo al hecho de que en los minerales de carbón de nuestra patria esta situación se viene sucediendo con demasiada frecuencia. Así por ejemplo en Schwager ha habido 1.107 accidentados en un año; en Colico Sur, provincia de Arauco, 132; en Plegarias, la misma mina que sufre en estos instantes la tragedia de que he dado cuenta, de 786 obreros, ha habido 102 accidentados en un año y en Lebu, 400 obreros están sufriendo las consecuencias de su difícil trabajo.

Por eso, señor Presidente, he querido solicitar en nombre de la Honorable Cámara, si esto fuera posible, o en nombre de los Comités que así lo soliciten, además del nuestro, que se expresen nuestras condolencias al Sindicato de la mina "Plegarias", como, asimismo, a los familiares de los mineros, con el objeto de hacerles presente la grave preocupación que nos merece lo que les ha ocurrido en la noche de ayer.

Además, señor Presidente, proponemos la creación de una Comisión Investigadora de esta Honorable Cámara, a fin de que se aboque al estudio de los accidentes ocurridos en las minas de carbón, la que podría quedar integrada en la misma forma en que lo está la Comisión de Gobierno Interior.

Hago presente, pues, en primer término, nuestras palabras de condolencia ante la tragedia ocurrida, y solicito a la Honorable Cámara que acuerde enviar, en su nombre, una nota, tanto al Sindicato de la mina "Plegarias", como a los familiares de las víctimas de este siniestro minero.

El señor BARRA.— También en nombre del Comité Socialista Unido, señor Presidente.

El señor OYARZUN.— En el nombre del Comité Democrático Nacional, señor Presidente.

El señor SAEZ.— En el del Radical, señor Presidente.

El señor DECOMBE.— Del Comité Conservador Unido, señor Presidente.

El señor VALENZUELA. — Y del Comité Demócrata Cristiano, señor Presidente.

Un señor DIPUTADO.— Del Comité Liberal, señor Presidente.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Se enviarán las notas de condolencia en nombre de todos los Comités.

28.—SITUACION QUE AFECTA AL MAGISTERIO NACIONAL.— MOVIMIENTO HUELGUISTICO DE ESTE PERSONAL.— PETICION DE OFICIOS.

El señor MONTES.— Señor Presidente, en relación con el problema que considera en estos instantes la Honorable Cámara, vale decir, la situación del Magisterio, queremos expresar que la educación en nuestra patria viene desde hace muchos años soportando la tragedia de un estagnamiento que, en lo general es la tragedia de Chile.

Como sabemos, la educación no responde a leyes propias, sino que está supeditada y depende de lo económico fundamentalmente. El hecho de que cuatrocientos mil niños anualmente no tengan escuelas donde estudiar, así lo prueba; como, asimismo, los cientos de maestros que cada año no tienen donde emplear su preparación profesional, permanecen cesantes, y habiendo tantos niños que educar no tienen donde enseñar. Conocida es también, señor Presidente, la pobreza económica permanente a que están sometidos los profesores de nuestro país al percibir sueldos que en ningún momento resguardan su dignidad profesional, no obstante que ellos son los que abren un camino cultural a la juventud de nuestra patria.

La inquietud patriótica de los maestros ante el destino educacional del país, los ha llevado, hoy como en otras oportunidades, a representar al Gobierno la necesidad de entregar una pronta solución, de proporcionar los recursos indispensables, con el objeto de que la educación no cese en su proceso de desarrollo. De esta inquietud nació como movimiento nacional el paro que durante veintitrés días sostienen alrededor de treinta mil profesores en nuestro país. Sus alternativas han sido múltiples y ya conocidas. Aunque sostenemos que el común denominador de este movimiento ha sido la indiferencia del Ejecutivo para lograr una solución, el ataque artero de su prensa contra el movimiento que sostiene el Magisterio Nacional, el intento de humillar la dignidad de los maestros de nuestro país con que sostienen su posición.

Aquí se ha denunciado por un señor Diputado que las cárceles están llenas de maestros en muchas ciudades y capitales de la República; dignas figuras de la educación han sido arrastradas a ellas como vulgares asaltantes; decenas de hombres y mujeres se encuentran sujetos a proceso por el delito de alzarse en defensa de la cultura nacional. Y anoche hemos visto, como en los peores movimientos policiales de la historia, que los maestros fueron objeto de una nueva y furiosa agresión por parte de Carabineros, y esto mientras en el Parlamento la "comisión oficiosa" de que daba cuenta el Honorable señor Decombe, estaba reunida con la directiva máxima de la Federación de Educadores de Chile. Quince reuniones ha sostenido esta Federación de Educadores con esa "comisión oficiosa", sin que, hasta el instante, haya llegado a materializarse nada. Porque pareciera que esta comisión estuviera "dándole largas" al asunto y que no se atreviera a formular proposiciones concretas, continuando así el estado de incertidumbre en que viene viviendo desde largo tiempo el magisterio...

El señor ZEPEDA COLL.— ¡Ha formulado proposiciones concretas, Honorable Diputado!

El señor MONTES.— La última formulación a que hacía referencia el Honorable señor Decombe, señala aspectos positivos, en verdad, como aquel, por ejemplo del reconocimiento de la necesidad de establecer un sueldo mínimo vital docente. Pero de allí no pasa. Se indica, en seguida, que la comisión estudiará la solución del problema; que propondrá soluciones; que estas soluciones estarán sujetas a las disponibilidades del Erario; y que los maestros deben volver a clases, suscribiendo un documento en que la suerte del movimiento se entrega al aval de los partidos de Go-

... Comité Democrático ...

... MINCHEL.— Pido ..., señor Presidente.

... LOYOLA (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

... MINCHEL.— Señor ..., deseo hacer algunas breves observaciones ... problema que afecta ...rado de Chile.

... problema de la huelga ... debate esta tarde en ... Cámara —originado por la situación económica del Magisterio nacional ... presentada por conducto ... las autoridades y el ... de la República— ... solamente al profesorado de Chile, sino también ... mayoría de los trabajadores que se han visto forzados a recurrir a iguales de...

El alza desenfrenada del costo de la vida es una de las razones fundamentales ... conflictos económicos que afectan, en forma ... especialmente a los ... de nuestra Patria. ... clima que se ha venido ... frecuentemente en ... meses de gobierno ... Excelentísimo señor Alessandri se caracteriza por las ... razonables peticiones ... obreros y empleados del sector público como ... han hecho para ... un mejoramiento de ... emolumentos frente al aumento incesante del costo de la ...

... Presidente, en los últimos años, especialmente ... la Administración del ... Presidente de la República se han disminuído las ... de profesores primarios. ... había 2.500 plazas, ... en el bienio 60-61, sólo ... 1.300.

... señor SILVA.— Esas son ... creaciones de plazas.

... señor MINCHEL.— Es... las creaciones de plazas ... han disminuído en ... de 1.000 en el lapso ... entre 1961 y el 1957, que fue uno de los ... del gobierno del señor ... O sea, en materia ... vamos como el ... Nada se progresa.

... si observamos la situación en materia de construcción de establecimientos educacionales, nos daremos ... de que en nuestro país ... la política equivocada ... construir obras públicas ... e innecesarias. Esto no ... que estemos en contra de estas obras, porque ello sería estar contra el progreso; pero, cuando el Presupuesto de la Nación no alcanza para la ejecución de tales obras, inútiles e innecesarias —como digo—, por el momento, se debe preferir la construcción de establecimientos educacionales. Sin embargo, la política del Gobierno, en esta materia, es total y absolutamente equivocada.

Los parlamentarios de provincias observamos que están cada vez más deteriorados los planteles educacionales de las distintas zonas de Chile, en los cuales, los profesores, a pesar del mayor rigor del tiempo, deben impartir las enseñanzas a sus educandos. Esta es la característica del régimen del Excelentísimo señor Alessandri: despreocupación total y absoluta por la solución de los problemas más apremiantes de nuestra Patria. Si hacemos un balance de los establecimientos educacionales, Liceos, Escuelas Públicas, Escuelas Normales e Industriales, nos encontramos con la conclusión elocuente de que en los últimos años se ha construido menos que nunca en nuestro país.

Los Diputados de estas bancas estimamos que la creación de nuevas plazas, la mejora de los establecimientos educacionales, la reforma educacional —que es otro punto por el cual lucha el magisterio de Chile— el reajuste económico, etcétera, son la plataforma y los pilares de lucha del profesorado de Chile, elevados a la consideración del Ejecutivo, con el fin de conseguir la solución de estos problemas tan apremiantes, urgentes e importantes.

Por todas estas razones, nos vemos obligados a protestar por la forma como han procedido algunas autoridades de provincias frente a las actuaciones de los profesores. Así, por ejemplo, el señor Germán Rodríguez, Secretario-Abogado de la Intendencia de Valparaíso, "monje negro" de la provincia, que ha procedido con todo rigor al encarcelamiento de profesores. Estas son las actitudes por las cuales nuestro Partido deja estampada su más enérgica protesta, pues se trata de actitudes deleznables por parte de las autoridades legalmente constituidas para reprimir el movimiento del profesorado chileno, en apoyo de sus peticiones, elevadas a la consideración del Ejecutivo.

Señor Presidente, en nombre del Partido Democrático Nacional, deseamos hacer una petición en el sentido de que se eleve a la consideración del Ejecutivo un oficio, dejando constancia de que nuestra colectividad lucha por un sueldo vital docente de Eº 150 mensuales, y solicitándole que se preocupe de aumentar las plazas en el presupuesto de la Nación; porque se mejoren los establecimientos educacionales; porque se termine lo más pronto posible la reforma educacional; porque se termine con este problema económico que afecta al magisterio de Chile, y porque el Ejecutivo retire cuanto antes las querellas que constituyen una ignominia contra esos maestros en huelga que luchan por esta plataforma tan digna de consideración por parte de las autoridades del Gobierno.

Por último, solicito se envíen estos oficios al Ejecutivo.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Se enviarán los oficios en la forma solicitada por Su Señoría.

El señor ALMEYDA.— Y en nombre del Comité Socialista.

Señor Presidente, deseamos que se envíe un oficio al Ejecutivo, en nombre del Comité Democrático Nacional, dejando constancia que nuestro partido lucha por un sueldo vital docente de ciento cincuenta escudos mensuales; por que el Gobierno aumente las plazas de profesores en el Presupuesto Nacional; por que se mejoren los establecimientos educaciones; por que se lleve a efecto, a la brevedad posible, la reforma educacional, y por que se solucione el problema económico que afecta al Magisterio de Chile.

Finalmente, pido que se oficie al Ejecutivo, solicitándole que se desista de las querellas contra los maestros en huelga, que luchan por esta plataforma tan digna de consideración por las autoridades y el Gobierno.

Nada más, señor Presidente.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Se enviarán los oficios, en nombre de Su Señoría, en la forma que lo ha solicitado.

El señor LAVANDERO.— Y en nombre del Comité Democrático Nacional.

El señor MONTES.— Y del Comité Comunista.

El señor BARRA.— También en nombre del Comité Socialista.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Se enviarán los oficios también en nombre de los Comités que lo han solicitado.

Ha terminado el tiempo del Comité Democrático Nacional.

El turno siguiente corresponde al Comité Socialista.

El señor ALMEYDA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor ALMEYDA.— Señor Presidente, durante el último mes hemos sido testigos, al igual que todo el país, de un vigoroso movimiento de opinión radicado especialmente en la clase trabajadora y que ha tenido por objeto defenderse de los efectos negativos que con relación a ella ha producido la política económica del Gobierno. Y hemos observado cómo diferentes gremios se han visto obligados, por la necesidad ineludible de defender el poder adquisitivo de sueldos y salarios paulatinamente deteriorados estos últimos años, a iniciar movimientos huelguísticos que han contado con el apoyo y la solidaridad de todo el pueblo de Chile. Entre estos movimientos se destaca, singularmente, el del Magisterio nacional. Se destaca, señor Presidente, porque, en este caso, no estamos en presencia sólo de un movimiento económico destinado a resolver la aflictiva situación en que se debaten los maestros de Chile, sino que aquél persigue mucho más que eso: buscar la solución de la grave crisis educacional que experimenta el país que, como ya lo han manifestado otros Honorables señores Diputados de diversos sectores políticos, está alcanzando extraordinarias proporciones.

La crisis educacional de Chile se ha ido agravando, en forma paulatina, durante los últimos años, llegando a tales extremos, que hoy día constituye, quizás, uno de los problemas fundamentales que está retrasando y obstaculizando el progreso del país.

No sólo el Magisterio continúa en condiciones desmedradas, desde el puntos de vista de sus remuneraciones; acrecienta el porcentaje de alumnos que no pueden recibir instrucción, por falta de escuelas; se hace más insuficiente el número y calidad de los locales escolares, y se crean menos plazas de profesores, sino que se tornan más precarias las condiciones materiales que sirven de base a una verdadera política educacional.

Esta situación está desvirtuando, además, el papel orientador de las juventudes que le corresponde a la función docente del Estado.

Los movimientos estudiantiles, en los niveles secundarios y superior, que el país ha estado presenciando los últimos meses, acusan también esta ausencia de una apropiada política educacional por parte del Gobierno, que sea capaz de ofrecer a la juventud chilena no sólo una meta, desde el punto de vista de sus posibilidades de trabajo, mediante una adecuada educación teórica y práctica, sino un sentido a su vida y una perspectiva. Así se explica este descontento, muy justificado, que la juventud experimenta frente a una sociedad que no ha sido capaz de ofrecerle lo que desea. Es preciso realizar una constructiva política educacional, sobre todo en estos momentos, en que la sociedad entera y la vida nacional pasan por una difícil etapa.

Por este motivo, el movimiento del Magisterio representa mucho más que la simple inquietud económica de este gremio. Es un proceso que está destinado a hacer conciencia en el país entero de la crisis que afecta a una de las funciones fundamentales del Estado. Y ese carácter del movimiento del Magisterio es el que ha hecho posible que los sectores trabajadores y la opinión pública en general respalden, con absoluta homogeneidad, sus aspiraciones. Pues los maestros, en este caso, no están sólo defendiendo sus intereses personales o de grupo, sino que interpretando un sentimiento nacional que se expresa contra la política económica y educacional del actual Gobierno.

Frente a esta huelga, que ha logrado hacer conciencia en las masas y que ha llevado a todos los chilenos a la convicción de que es necesario promover amplias reformas educacionales, el Ejecutivo ha permanecido indiferente.

En cambio, frente al problema económico de las Fuerzas Armadas hubo extraordinaria diligencia, hubo mucho apuro para patrocinar en este Congreso un proyecto que significó ingentes gastos al Ejecutivo. Más de 20.000.000 de escudos, si no me equivoco.

Señor Presidente, en contraste con lo anterior, ha habido terquedad absoluta de parte del Gobierno para prestar oídos a las justas peticiones del Magisterio. Y nos acaba de manifestar el Honorable señor Montes que, en este momento, está paralizada la educación del país y perturbado el normal desenvolvimiento del año escolar por la tozudez del Gobierno en aceptar un mayor gasto de 2.700.000 escudos, que es la diferencia que existe entre las peticiones del Magisterio y los ofrecimientos del Ejecutivo por intermedio de la Comisión oficiosa que lo representa.

Esto demuestra claramente la ausencia de una valorización por parte del Gobierno, de la importancia de la función educacional y de la labor que le corresponde como verdadero rector de uno de los aspectos más decisivos de la política gubernativa.

Por otra parte, es también necesario hacer notar, en esta Honorable Cámara, la actitud absolutamente insensible y antipatriótica que ha demostrado, frente a estos acontecimientos, el señor Ministro de Educación Pública, quien parece contemplar el problema de la instrucción pública con un criterio eminentemente policial y formalista. Lo único que le preocupa, en relación con la huelga de los maestros, es que ella importa una violación de las disposiciones del Estatuto del Magisterio y del Estatuto Administrativo.

Pero el problema de fondo, el asunto que debería estar precisamente inspirando su actuación, le tiene absolutamente sin cuidado, a tal extremo que una Comisión oficiosa, compuesta por representantes de los partidos de Gobierno, es la que ha debido asumir la tarea de buscar solución a un problema que corresponde especialmente al señor Ministro de Educación Pública.

Por otra parte, esta actitud no sólo indiferente, sino hostil del Gobierno frente a este movimiento, se expresa también en los numerosos procesos iniciados, a petición del Ejecutivo, contra los dirigentes del Magisterio en las diferentes provincias del país, que han llevado a centenares de maestros a la cárcel; y en la represión violenta desatada en su contra, como la de anoche, en que fue disuelta brutalmente una manifestación pacífica y espontánea de los profesores, que se dirigían desde su local social hacia el Congreso Nacional.

Señor Presidente, nosotros pensamos que esta crisis educacional que sufre el país, que se refleja en las cifras dadas a conocer esta tarde en el seno de la Honorable Cámara, es una expresión, a su vez, de la crisis estructural que afecta a Chile. Somos escépticos sobre las posibilidades de que un Gobierno de la naturaleza del actual, con su composición política y la ideología de clases que lo inspira, sea capaz de promover un cambio sustancial en la estructura educacional, como solucionar a fondo el problema que afecta a la educación nacional.

La demostración más palpable de este aserto, es que sólo los países que han llevado a cabo reformas básicas en su organización social y económica, son los que están dando ahora un ejemplo a países como los nuestros en materia educacional.

Es oportuno recordar en la Honorable Cámara la interesante política educacional que está llevando a cabo el Gobierno revolucionario de Cuba, que implica no sólo destinar mayores recursos para promover la educación, sino también una distinta valoración del significado que ella tiene en la sociedad contemporánea, una diferente orientación, otra concepción global sobre la función que le corresponde dentro del conjunto de las actividades nacionales.

Nosotros pensamos que la solución definitiva de este problema no es posible sin realizar las reformas económico-sociales que estamos patrocinando. Pero, en las actuales circunstancias, creemos que con la solidaridad de todos los trabajadores, con los esfuerzos que la directiva del Magisterio está desplegando para resolver el problema económico del gremio, y con un poco de buena voluntad, se pueden subsanar los inconvenientes que hasta ahora han obstaculizado su solución.

La cantidad de 2.300.000 escudos, que constituye el principal escollo en estos momentos, no puede servir de pretexto al Gobierno para negarse a satisfacer las aspiraciones del Magisterio y poner término a este conflicto, que se ha prolongado sólo por la indiferencia del Ejecutivo, cuya actitud contrasta con el interés demostrado por las peticiones económicas de otros sectores, que significaban desembolsos mucho más cuantiosos.

Los Diputados socialistas solidarizamos ampliamente con la lucha del Magisterio y aplaudimos la campaña que está realizando para hacer conciencia en el país acerca de la necesidad que existe de resolver las graves deficiencias que afectan a la educación chilena.

En nombre de los Diputados de estas bancas, pido que se retiren las querellas deducidas por el Gobierno, ante los Tribunales de Justicia, en contra de los profesores, y protesto enérgicamente por la conducta observada en el día de ayer por el Cuerpo de Carabineros, al atacar, sin razón, a los participantes en una concentración de los maestros, quienes solamente trataban de expresar su deseo y el afán de encontrar una solución justa a sus problemas, que son también los de todo Chile.

El señor MONTES.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Honorable Cámara para conceder la palabra, por un minuto, al Honorable señor Montes.

Acordado.

Tiene la palabra, por un minuto, Su Señoría.

El señor MONTES.— Señor Presidente, agradezco la deferencia de mis Honorables colegas.

Solamente deseo expresar, al término de la presente sesión, la protesta de los Diputados de estas bancas por el hecho que hayan abandonado la Sala los parlamentarios radicales, liberales y conservadores, con el objeto ostensible de impedir que se vote y apruebe el proyecto de acuerdo presentado por varios Comités, en el sentido de solicitar la libertad de los profesores detenidos.

Condenamos esta actitud y advertimos al Magisterio que nada pueden esperar de esa Comisión oficiosa en la que están representados los personeros de dichas colectividades políticas. Por el contrario, ellos tratan de agravar el conflicto y se oponen a la solución de los graves problemas que afectan a los maestros.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Advierto a Su Señoría que, en estos momentos, hay número en la Sala para votar el proyecto de acuerdo a que se ha referido.

El señor Secretario va a dar lectura al proyecto de acuerdo que ha llegado a la Mesa.

El señor YAVAR (Secretario).— Los señores Montes, Holzapfel, Magalhaes, Silva Ulloa, Klein, Morales Abarzúa, don Joaquín; Araya, Galleguillos, don Víctor; Checura, Gaona, Sáez y Suárez, apoyados por los señores Musalem, Comité Demócrata Cristiano; Millas, Comité Comunista; y Lavandero, Comité Democrático Nacional, proponen el siguiente proyecto de acuerdo:

"CONSIDERANDO:

1.— Que el problema económico, educacional y social del personal dependiente del Ministerio de Educación Pública, no ha tenido solución hasta el instante;

2.— Que no se divisa una solución inmediata a dicha situación y que ello significa agudizar el problema educacional y lesionar la dignidad profesional del Magisterio.

3.— Que todo ello aconseja se adopten medidas para poner término a esta situación en condiciones decorosas y satisfactorias para el profesorado y el Gobierno.

4.— Que todo señala la conveniencia de que los maestros detenidos y procesados obtengan su libertad antes del nuevo Aniversario de la Independencia Nacional.

Es que nos permitimos proponer a la consideración de la Honorable Cámara de Diputados el siguiente,

PROYECTO DE ACUERDO:

Dirigirse al señor Presidente de la República y solicitarle se sirva tener a bien:

a) Enviar a la consideración del Congreso Nacional un proyecto de ley en el que se contengan las aspiraciones educacionales y que, en el orden económico, proponga un sueldo vital docente que, en la primera etapa, en ese semestre, sea de 105 escudos, como lo solicita la Federación de Educadores.

b) Ordenar el desistimiento de las querellas contra el profesorado, a fin de que los procesados y detenidos obtengan su libertad inmediata".

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— En votación el proyecto de acuerdo.

Varios señores DIPUTADOS. — ¡Aprobémoslo por unanimidad!

El señor RIVERA.— Que se vote.

—Durante la votación.

El señor LAVANDERO.— ¡Estoy pareado con el Honorable señor Jacobo Schaulsohn.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor CAÑAS (Prosecretario).— Han votado solamente veintiséis señores Diputados.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— No hay quórum. Se va a repetir la votación.

—Durante la votación:

El señor LAVANDERO.— Autoríceme para votar, Honorable señor Morales. Me he pareado con el Honorable señor Schaulsohn, porque tenía enfermo un familiar.

El señor MORALES ADRIASOLA.— No puedo, Honorable colega.

—PRACTICADA NUEVAMENTE LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor CAÑAS (Prosecretario).— Han votado solamente veintiséis señores Diputados.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— No hay quórum. Se va a repetir la votación por el sistema de sentados y de pié.

Ruego a los señores Diputados no abstenerse.

—PRACTICADA LA VOTACION, POR EL SISTEMA DE SENTADOS Y DE PIE, NO HUBO QUORUM.

El señor CAÑAS (Prosecretario).— Han votado solamente veintiséis señores Diputados.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— No hay quórum.

Se va a llamar por dos minutos a los señores Diputados.

—Transcurrido el tiempo reglamentario:

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Se va a tomar la votación en forma nominativa.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA NOMINATIVA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 29 VOTOS. HUBO 5 ABSTENCIONES.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Aprobado el proyecto de acuerdo.

Se levanta la sesión.

—Se levantó la sesión a las 18 horas y 23 minutos, del día viernes 15.

CRISOLOGO VENEGAS SALAS
Jefe de la Redacción de Sesiones.

BANCO DE LONDRES & AMERICA DEL SUD LIMITADO

Estado de Situación al 24 de Agosto de 1961, practicado a petición de la Superintendencia de Bancos

ACTIVO

	Eº	TOTALES Eº
FONDOS DISPONIBLES:		
Caja y depósitos en el Banco Central	2.837.389,14	
Documentos computables como encaje sg. leyes especiales (1)	511.187,90	
Canje especies y depósitos en otros Bancos	1.192.309,91	
Depósitos en el exterior	36.349,43	4.577.236,38
COLOCACIONES:		
Deudores en cuentas corrientes	3.258.394,33	
Préstamos	2.078.288,79	
Documentos descontados	3.287.856,14	
Otras colocaciones	477.532,91	
SUMA	9.102.072,17	
Deudores por boletas de garantía, créditos contingentes a/c. de deudores de obligaciones avaladas y/o afianzadas por el Banco y cartas de crédito	2.930.666,86	12.032.739,03
INVERSIONES:		
Bienes Raíces	973.586,—	
Acciones del Banco Central	20.000,—	
Otros Valores Mobiliarios	128.516,30	
Bienes Muebles	167.009,23	1.289.111,53
OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO:		
Operaciones de cambio y varios	3.302.053,94	3.302.053,94
OTRAS CUENTAS DEL DEBE:		
Intereses y Descuentos	2.378,71	
Gastos de Administración	112.064,17	114.442,88
TOTALES GENERALES		21.315.583,76

PASIVO

	Eº	TOTALES Eº
F.—EXIGIBLE A MENOS DE 30 DIAS:		
Acreedores en cuentas corrientes	9.649.421,57	
Otros compromisos	561.181,87	
SUMA	10.210.603,44	
Boletas de garantía y cartas de crédito	1.068.795,70	11.279.399,14
G.—EXIGIBLE A 30 O MAS DIAS:		
Depósitos a plazo	2.720.481,30	
Otros compromisos	475,48	
SUMA	2.720.956,78	
Boletas de garantía, obligaciones contingentes por avales y/o fianzas y cartas de crédito	1.806.516,59	4.527.473,37
H.—OBLIGACIONES CON BANCOS Y CORRESPONSALES:		
Adeudado a Bancos del país	—,—	
Adeudado a Bancos del exterior	848.932,21	
SUMA	848.932,21	
Redescuentos	—,—	
Deudas hipotecarias	—,—	848.932,21
I.—OTRAS CUENTAS DEL PASIVO:		
Operaciones de cambio y varios	2.270.606,57	2.270.606,57
J.—OTRAS CUENTAS DEL HABER:		
Intereses y descuentos	234.794,23	
Otras entradas	73.990,24	308.784,47
K.—CAPITAL Y RESERVAS:		
Capital pagado	55.000,—	
Reservas	2.025.388,—	2.080.388,—
TOTALES GENERALES		21.315.583,76

(1) Documentos computables como encaje según leyes especiales:

Ley N.o 6.640	Eº	9.677,90
Ley N.o 11.791		30.410,—
Ley N.o 11.981		51.500,—
Ley N.o 4.897	US$	400.000,—

Aves y Animales

VENDO CANARIOS FLAUTA. ROjos, carmín, verdes. Avda. Portales 3135. (8) 8-X-61 P.

Arriendos Ofrecen

EN CASA DE familia se arrienda pieza con pensión. Precios módicos. Tratar de 9 a 12 horas, en calle Maturana 436 departamento 2, Sector Plaza Brasil. (15) 1.o-10 C.

Bomberos

SEPTIMA COMPAÑIA "HONOR Y Patria".— De orden del Capitán cito a la Compañía a ejercicio para mañana sábado 30 del presente, a las 15 horas. Reunión: Cuartel. Uniforme: de Trabajo. El Ayudante. (24) 29, 30-IX-61 O.

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMberos de Ñuñoa. "La Vida por la Humanidad".— De orden del señor capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el día viernes 29, a las 21.30 horas. Punto de reunión, el Cuartel. Tenida, uniforme de trabajo.— El ayudante. (24) 29-9 O.

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMBEros. "Deber y Constancia". Bomba Mapocho.— Cito a la Compañía a ejercicio para mañana miércoles 27; jueves 28 y viernes 29 del presente, a las 6.30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: The Grange School.— El Ayudante. (24) 29-IX-61 O.

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUñoa. Primera Compañía. "Unidos Serviremos".— Cito a la Compañía a Academia para el día viernes 29 del presente, a las 22 horas. Tenida de civil. Punto de reunión: el Cuartel.— El Ayudante. (24) 29-IX-61 O.

DECIMA COMPAÑIA. "BOMBA España".— De orden del señor capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el domingo 1.o de octubre, a las 9.30 horas. Punto de reunión: el Cuartel. Uniforme de trabajo.— Ayudante. (24) 1.o-X-61 O.

Construcción. Materiales

MARMOL compramos, vamos rápidamente domicilio, buen precio. Fono 88562 (28) 31-X-61 C

PUERTAS, ventanas, persianas RECORD entrega inmediata, estudiamos presupuestos. Precios ocasión Fábrica Chiloé 3970. Depósitos San Diego 743 y Chacabuco 31-B (28) 31-X-61 C

Consejos Utiles

CECILIA, naipe inglés, problemas sicológicos. París 849. (30) 5-10 P.

Documentos extraviados

HABIENDOSE EXTRAVIADO LOS siguientes títulos de acciones de la Sociedad "El Tattersall", quedan nulos y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente: N.o 37977, por 364 acciones, y N.o 60254, por 121 acciones, a nombre de María Streeter de Puentes.— Santiago, 27 de septiembre de 1961. (38) 29-IX-61 P.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbreta CORVI, N.o 483, Sucursal Huérfanos, queda nula y sin valor, por haberse dado aviso correspondiente. (38) 30-IX-61 P.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LEtra por E° 688,85, con vencimiento 22 de octubre de 1961, aceptada por Molinera Nancagua Soc. Ltda., queda nula por darse el correspondiente aviso. (38) 30-IX-61 P.

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEque serie A. H. N.o 3227320, Banco del Estado, Estación, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. (38) 29-9-61 P

HABIENDOSE extraviado el cheque N.o 00009679, por la suma de E° 118,68, a la orden de don Octavio Manríquez Sanhueza, contra el Banco Arabe de Chile queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. (38) 1.o 10 P.

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheque del Banco de Crédito e Inversiones, Suc. Puente Alto, serie BJ, N.o 0056747, y cheque del Banco del Estado de Chile, Suc. Puente Alto serie AG, N.o 8425703, quedan nulos por haber dado el aviso correspondiente. (38) 29-IX-61 P.

Educación y Medios

SECRETARIAS, TAQUIGRAFAS, dactilógrafas. Comerciales. Curso Completo Comercio. Redacción. Taquigrafía. Contabilidad. Aritmética, Taquigrafía, dos, cuatro meses. Escritura máquina tacto 15 días, uno, dos meses. Cursos diurnos, vespertinos. Instituto Contabilidad Fundado 1922. Santo Domingo 1030 (cerca Puente) Teléfono 69595 (40) 30-9-61 P

GRATIS APRENDA DIBUJO COMIco. Escriba: Casilla 7024, Santiago. (40) 1.o-X-61 P.

ESCUELA NACIONAL PELUQUERIA, Catedral 1257. Secciones, caballeros, damas. (40) 5-X-61 P.

E° 11 PAGO UNICO CURSO completo Dactilografía. Instituto "Alonso Figueroa". Catedral 1257. (40) 5-X-61 P.

ACADEMIA SUPERIOR CORTE Catedral 1257. Mejor, más económica, enseñanza modas, sastrería, camisería. (40) 5-X-61 P.

DIAZ-GASCOGNE. ESCUELAS POlitécnicas profesionales, fundadas 1914 reconocidas Supremo Gobierno. Matrícula abierta. Recuperación escolar, preparatorias, humanidades, inglés, francés, alemán, contabilidad, práctica, peluquería, completa, señoras, caballeros, niños: cortador sastre, modas, corte y confección, moda infantil, camisería, pedicuro. Diplomas profesionales. Internado femenino señoritas provincias. Unica dirección: Monjitas 34... (40) 5-X-61 P.

Empleos Buscan

OFICIOS DIVERSOS

JOVEN SE OFRECE COMO MOzo, mandados, puertas adentro. Libreta y documentos al día. Contestar a Mario René Gallardo. Casilla 81-D, Santiago. 28-IX-61 Z.

SEÑORITA se ofrece para atender oficina o ayudante de contabilidad. Dirigirse a Gálvez 842. 30-9-61 Z.

MODISTA especialista en trajes de señoras y niñitas, ofrécese trabajar en casa particular. Contestar a M. A. C. Correo 6, Stgo. 30-9-61 Z.

LAVANDERA a domicilio se ofrece. Tratar, Adriana Prado, calle Almirante Latorre 81, casa 15. 30-9-61 Z.

MOZO para mandados, aseo, portero o cualquier clase de trabajo, se ofrece. Contestar a Mario Duarte C. Emiliano Figueroa 8009. Población San Ramón. 30-9-61 Z.

HAGO TODA clase de encerados, limpio vidrios. Electricidad. Llamar al fono 398093, Fuentes. 2-10-61-Z.

Joyas, Relojes, Fantasías

NOVIOS, compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostin. Nueva York 66. H|O O

Máquinas de Escribir

COMPRO MAQUINAS DE ESCRIbir, sumadoras, calculadoras. Pago bien. Bandera 517. Teléfono 85479. 85479. 5-10-61 P.

Propiedades Venden

VENDO BUNGALOW. AVDA. SUEcia 601. Verlo de 15.30 a 17.30. Detalles, Casilla 121-D. (83) 30-IX-61 P.

Remates

REMATE JUDICIAL.— POR ORden del Segundo Juzgado del Trabajo, en juicio "González y otros con Constructora Sur", Rol 53252 (exhorto de Talca), el martillero Miguel Herrera L. rematará el tres de octubre próximo, a las 11 horas, en calle Paraguay 4631: Una sierra huincha partidora de madera, con motor "Asea", de 20 HP. El Secretario. (90) 27, 28, 29, 30-IX-61 C.

REMATE.— ANTE SEPTIMO JUZgado Civil Menor Cuantía Santiago, rematárase 16 de octubre 1961, quince horas, Parcela N.o 19, de la Colonia "Oscar Villalobos", ex Llo-Lleo, ubicada en comuna de San Antonio, departamento de San Antonio. Mínimum: E° 1.134. Boleta garantía: E° 114. Bases y antecedentes Secretaría Juzgado, expediente N.o 28929, "Otero D., Rodolfo, con Ríos J., Hernán", Ejecutivo.— Silvia Dupuis, Secretaria. (90) 30-IX-61 P.

HOY VIERNES 29 DE SEPTIEMbre de 1961, en Chacabuco 763, y a las 15 horas, remataré especies consignadas por los señores, Julio Iparraguirre, Jorge Rojas, Domingo Varela, Manuel Rojas, Ernesto Rogers, Heriberto Keim, Matilde Aguilar, Arnoldeo Schuvimmer, Laura Crisóstomo, Elena Garcés de Ramírez, Enrique Olmedo, Oscar Solari, Eligio Martínez, Fidel Gacitúa, Domingo García, Mercedes Fuentealba, Juan Castillo, Lizandro Tornería, Rodolfo Molina, Jaime Meirovich, Roberto Ordóñez, Pedro Ploss, Orlando Gaete.— Nicanor Marticorena, martillero público. (90) 29-9 C.

REMATE SEMANAL DE MENAJES de casa, viernes 29 de septiembre, de 10.30 a 12.30 y 3.30 de la tarde adelante, Compañía 1390, por orden de: Luz Barrera, María Morales, Eugenio Barahona, Hernán Sepúlveda, Sixta Núñez, Roger Massey, Irma Wess, Orlando Encina, Fco. López, Donatila Castro, Manuel Silva, Zoila Mazzini, Héctor González, Osvaldo Lillo, Carmen Wilson, Ana Martínez, Mercedes Sosa, Berta Guerrero, Luis Morales, María Muñoz, Fco. Valderrama, Rafael Garretón, Inés Vial, Julia Lynch, Andrea García, Raimundo Arredondo, Alicia Cabero, Osvaldo Lillo, Catalina Greihe, David Germán, Agustín Díaz, Universidad de Chile, Lorenzo Reyes, Ema Herrera, José Riquelme, Orlando Encina, Graciela Ruiz, Lucio Aulestia, Fernando Canesa, Raúl Lacassie, Mardoque Herman, Teresa Canessa, Carmen Tapia, Marta Martínez, Georgina Rojas, Marcos Pantoja, Fernando Lazo, Agustín Muñoz, Gustavo Pineda, Jorge Soto, Ana Fuentes, Ronald Brow, Enrique Froldman, Elena Silva, Julio Moran, Teresa Navarrete, Elena Espinoza, Elsa Leyton, Adolfo Campos, Adriana Vera, María Lanzabel, Alfonsa Salinas, Esmeralda Herrera, Roberto John, Raúl Hidalgo, Manuel Silva, Amada Cortés, Julio Pinger, Olga Saavedra, René Ramírez, Ricardo Bodine, Raquel Araya, Carlos Guerrero, Francisco Molina, Mauricio Levenzon, Santiago Agliatti, Margarita Guzmán, Elisa Martínez, Pablo Neuman, María Espinoza, Enrique Jiménez, Carlos Valdovinos, Carlos Melej, Maturana Ossa, Erdoes Evelyn, Eugenio Salcedo, Guillermo Contreras, Luis Arato, Sergio Navarro. A la vista.— Alfredo Recart Seb, Gustavo Echeverría V., Ricardo Araya N., martilleros públicos. (90) 29-9-61 C.

REMATE.— Ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, rematarase 20 octubre 1961, quince horas, propiedad Séptima Avenida 1190, San Miguel. Mínimo E° 2.545. Precio pagarase con E° 2.545 contado, saldo resultante, dos cuotas iguales, tres, seis meses desde remate 18 o|o anuales. Gastos, impuestos cargo subastador. Postores acompañarán E° 254,50 dinero o boleta. Más bases autos 85702 Del Puerto con Alfaro.— Ejecutivo. (90) 2-10-61 P.

EL 6 DE OCTUBRE 1961, A LAS 15 horas, en Chacabuco 763, remataré por orden del Quinto Juzgado Civil de Menor Cuantía, juicio Soc. Gastellu con Deleveau Carlos: 80, cajas baterías usadas vacías y cinco baterías usadas. Nicanor Marticorena, Martillero Público. (90) 29, 30-IX; 1.o, 2-X-61 C.

EL 6 DE OCTUBRE 1961, A LAS 15 horas, en Chacabuco 763, remataré por orden del Quinto Juzgado Civil de Menor Cuantía, juicio "Labarca con Inostroza Luis". Una cocina gas de parafina 2 platos y horno. Un esmeril eléctrico. Un tornillo mecánico N.o 5. Nicanor Marticorena, Martillero Público. (90) 29, 30-IX; 1.o, 2-X-61 C.

MAÑANA SABADO 30, A LAS 17 horas en calle Avda. Bulnes 80, Depto. 106, remataré especies consignadas por los señores Ruth de Zelowsky, Manuel Silva, Jorge Tapia, Francisco Tokos, A. Vieira, Nicanor Marticorena, Martillero Público. (90) 29, 30-IX-61 C.

MAÑANA SABADO 30, A LAS 15 horas, en calle Luis Montaner N.o 544, remataré especies consignadas por los señores Jorge Tapia, Manuel Silva, Isabel Ascuí, Francisco Tokos, A. Vieira, Francisca Furnis. Nicanor Marticorena, Martillero Público. (90) 29, 30-IX-61 C.

REMATE JUDICIAL.— POR ORden Primer Juzgado del Trabajo, en juicio "Caja Previsión Empleados Particulares con Fajardo", Rol 48.853, el martillero Miguel Herrera L. rematará el 29 de septiembre próximo, 16 horas, en Compañía 1357, una máquina sumadora "Clary". El Secretario. (90) 29-IX-61 C.

Judiciales y legales

EL SINDICATO PROF. DE RAdiotelegrafistas Empleados de Telecomunicaciones y Ramos Similares de Chile efectuó la elección de Directorio por el período 1961-1962, ante el Inspector del Trabajo señor Urbina. La nueva mesa es la siguiente: Humberto Obregón C., presidente (reelegido); Domingo Aceituno, secretario (reelegido); Víctor Villalobos, tesorero; directores: Fernando Cortés y René Escobar (reelegido). (102) 29, 30-IX; 1.o-X-61 P.

DEMETRIO GUTIEREZ, NOTArio público este departamento, Huérfanos 1227, certifico que por escritura hoy ante mí doña Inés Bravo Contreras, Mac Iver 64; doña Lidia Astorga Bravo, Victoria 140, y don Sergio Contreras Díaz, Victoria 140, procedieron formación sociedad responsabilidad limitada monto sus respectivos aportes, bajo razón social de "Inés Bravo y Compañía Limitada". Plazo sociedad será tres años contados desde hoy. Capital social E° 3.000, aportado íntegramente socia señora Inés Bravo Contreras, dinero efectivo, instalaciones y mercaderías, y derecho llaves del local Merced 768. Doña Lidia Astorga y don Sergio Contreras aportan trabajo personal. Uso razón social y administración sociedad está cargo señora Inés Bravo, con amplias facultades. Domicilio: Santiago. Santiago, 3 agosto 1961. D. Gutiérrez. (102) 29-IX-61 P.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones. Moneda 1137 oficina 78, fono 80813. H|O-C

MANUEL CARTES
Divorcios, nulidades matrimonio, particiones. Huérfanos N.o 1294, oficina 43, teléfono 64559.

FRANKLIN SOLAR V.
Asuntos civiles, comerciales. Ahumada 212. Teléfono 84932. 30-9-61 GP

ALBERTO COUSTASSE
Abogado
Asuntos civiles y criminales. Cobranzas, cheques y letras. Eliminación de prontuarios penales. 12-13 y 18-20 horas. San Antonio 81 Of. 407. GP 25-X-61 P

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131, oficina 318. Teléfono 88387. 13-10-61 GP.

EDUARDO PARRAGUEZ ACEVEDO
Huérfanos 886. Oficina 502. Teléfono 392003, 10 a 13, 6 a 8,30. Especialmente contratos compraventas, sociedades, arrendamientos, juicios, herencias, cobranzas cheques, letras, asuntos matrimoniales, etc., posesiones efectivas. (30) 30-9-61 G P.

RAQUEL KOGAN B.
Abogado
Toda clase asuntos. Compañía 1048. Teléfono 84844. Horas: 6-8 P. M. 30-IX-61 G. P.

MEDICOS

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños. Consultas 2 a 4. Mac-Iver 142, 2.o piso, oficina 204, teléfono N.o 393601. Martes, jueves y sábado. Pedir hora al fono N.o 496745 H|O-C

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico-cirujano, señoras y niños. Consultas de 15 a 18 horas. Lord Cochrane 177. Fono 86762.

Dr. GASTON RAMIREZ
Piel, Manuel Rodríguez 56, fono 68828. H|O.-C.

DOCTOR LEVI
Medicina General.
Rayos X, Corazón, Riñón, Hígado, Reumatismo, dolor de cabeza. Huérfanos 1044. Depto. N.o 131. Reservar hora atención consultorio y domicilio teléfono 67915. Sábado atención permanente en consultorio, de 15.30 a 17.30 horas. 26-9-61 GP.

DR. ERNANI PARODI
Piel — Sífilis — Venéreas. Serrano 333. Fono 882268. 4-12-61 G.

MATRONAS

TERESA SANTANDER
Salvador Sanfuentes 2247, teléfono 91754. GP 18-12-61 P.

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114
H|O C. G. P

MECANICA DENTAL

Soldaduras, reparaciones dentales inmediatas.
CARLOS RAKOS
Monjitas.
779, Tercer piso.
30-IX-61 GP.

Prótesis dentales, soldaduras reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL EDWARDS.
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312. 30-IX-61 GP.

DENTISTAS

DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones. Prótesis inmediata. Coronas, Fundas, Rapidez. Compañía 1068, oficina 1103. 30-IX-61-GP.

Prótesis dentales. Reparaciones inmediatas. Clínica Dental Central. Compañía 1068. Oficina 1105. Fono 85702. Edificio Teatro Plaza. 30-IX-61-GP

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante
Especialista: Vías Urinarias. Curaciones. Inyecciones, extracción de sangre y orina para exámenes de laboratorio, etc., bajo prescripción médica. Atención domiciliaria Edificio Waldorf Ahumada 131 departamento 311. Fono 50828

ARAYA
Recoleta 320-A. 372515. Diariamente.
GP. 28-XII-61 P.

PROFESORES

¡¡HENRY!!
Primera academia francesa. Cursos peluquería completa. ¡¡HENRY!! Teatinos 750. 23-X-61 GP.

¡¡CARMEN!!
Profesora. Peinados. Tinturas. Belleza. Atención personal. Teatinos 750. 23-X-61 GP.

FANNY
Instituto de Peluquería para damas, enseñanza completa: peinados, corte pelo, permanentes, manicure, masajes, tinturas. Diplómese rápidamente, cómodas cuotas mensuales, atención personal de Fanny. Bandera 809, tercer piso. 28-10-61 GP.

FANNY
Instituto enseñanza Modas, Corte y Confección; alumnas confeccionan al primer mes. Diplomas válidos. Bandera 809, 3er. piso. 28-10-61 GP

FANNY
Peinados, manicure, corte de pelo, permanentes; cobramos materiales solamente. Bandera 809. 3er. piso. 28-10-61 GP.

Judiciales y legales

NOTIFICACION Y REQUERImiento.— En lo principal, demanda en juicio ejecutivo. En el otrosí, primero, se tenga a la vista expediente que indica. En el otrosí, segundo, los apercibientos que señala. En el otrosí, tercero, señala bienes para el embargo. En otro sí, cuarto, depositario. En el otrosí, quinto, patrocinio y poder. Ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, preséntase Rosa Hepp Demeter, dueña casa, Agustinas 972, oficina 602, demandando ejecutivamente a Susana Demeter Csasztvan, comerciante, con domicilios Carmen 36, departamento A, cuarto piso, y Miraflores 169 al 171, exponiendo: Que dio en mutuo a demandada 378 monedas oro chilenas de cien pesos cada una, sin puntos, con intereses del 10 o|o, habiéndose estipulado pagos por escrituras públicas 6 febrero 1958 ante San Martín, y 12 mayo 1959, ante Azócar, pero demandada no canceló: a) 288 monedas oro, correspondiente, según peritaje E° 6.840, que constituyen cuotas vencidas 21 marzo, 21 abril y 21 mayo 1960; b) Los intereses sobre dichas monedas desde 6 mayo 1959, hasta pago total capital adeudado, y c) E° 119,60, por intereses del 7-V-1959 al 11-I-1961; por todo solicita se tenga por interpuesta demanda ejecutiva, despachándose mandamiento ejecución y embargo contra demandada, objeto pague cantidades adeudadas, costas judiciales y personales. Otrosí primero: Pide tener a vista expediente 82705 este Tribunal y mismas partes, donde constan documentos respectivos. Otrosí, segundo: Solicita se aperciba demandada objeto fije domicilio conocido dentro de límites urbanos Tribunal, primera presentación, bajo apercibimiento notificarle providencias, resoluciones estado diario, debiendo acompañar primera presentación instrumentos en que la funde. Otrosí tercero: Señala traba embargo cuenta corriente demandada, Oficinas Principales Banco Estado y Banco Chile. Siendo Fondos insuficientes, señala propiedad calle Miraflores 169 al 171 de demandada. Otrosí, cuarto: Designa depositario. Otrosí quinto, abogado. Proveyóse. Santiago, nueve mayo 1961. Proveyendo fojas nueve, lo principal, despáchese; primer otrosí, estése lo resuelto fs. 12; segundo otrosí, como se pide; a los otrosíes, tercero, cuarto, quinto, téngase presente. Cuantía E° 6.840. Papel $ 200. N.o 87982. Eduardo Ramírez, Juez. Luis Manterola, Secretario. No ubicándose demandada solicitóse notificación avisos. Decrétanse diligencias ubicarla, cumplidas, proveyóse: Santiago 14 septiembre 1961. Practíquese notificación demanda mediante cuatro avisos extractados cada uno diarios "El Mercurio". "La Nación", correspondiente Diario Oficial. Briones, Juez. Aguirre, Secretario. Mandamiento. Santiago, 12 mayo 1961. Un ministro de Fe requerirá a Susana Demeter Csasztvan para que en el acto de su intimación pague Rosa Hepp Hucker E° 6.840, intereses costas. Si no pagare, trábese embargo bienes suficientes deudora especialmente sobre los señalados, designándose depositario provisional representante máximo legal instituciones bancarias mencionadas y a propia deudora. Ramírez, Juez. Manterola, Secretario. En consecuencia, notifico demanda y providencias insertas a Susana Demeter Csasztvan y requiérola de pago por E° 6.840, intereses, costas judiciales y personales. Aguirre, Secretario. (102) 29, 30-IX; 2-3-X-61 P

EL 4.o JUZGADO DE MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Alfredo Córdova Cordero y Elvira Figueroa Miranda, a sus hijos Celinda Jesús, Lucila Elvira y Aníbal Alfredo Córdova Figueroa sin perjuicio de los derechos de la cónyuge sobreviviente, doña María Adriana Urzúa Contreras. (102) 29, 30-IX; 2-X-61 O.

JUZGADO LETRAS DE SAN FELIPE.— En expediente N.o 44|267, sobre Comparendo Canal La Masilla, por resolución de 6 de septiembre de 1961, cítase a comparendo a los interesados a la audiencia del diez de octubre próximo, a las 10 horas, en la sala de Juzgado, con el fin de tomar las medidas determinadas por el Código de Aguas en orden a la constitución y funcionamiento de la Comunidad de Aguas Canal La Masilla, celebrándose el comparendo con los que concurran, si fueren dos o más.— El secretario. (102) 29-9 P.

ORDEN SINDICO QUIEBRA SANtiago, Caja Crédito Popular, rematará día 11 octubre, 3 de la tarde, Vicuña Mackenna 200, sin mínimo, camión Ford Alemán Diessel G. 700, y a las 16 horas, Maruri 849, sin mínimo, 3 camiones Ford Alemán Diessel G. 700, especies embargadas juicio Ley 4.702 "Industria Azucarera Nacional con Huerta". Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía. (102) 29 y 30-9 P.

SENTENCIA TERCER JUZGADO Mayor Cuantía, causa "Cementerio General con Castro Sucesión", fijó E° 5.507,52, justiprecio inmueble expropiado Avenida Recoleta 1346 esta ciudad. Notificó terceros interesados, fin hagan valer derechos dentro plazo legal.— Secretario. (102) 30, 4, 7, 11, 16-10-61 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución veintitrés septiembre presente año, expediente N.o 5713, sobre posesión efectiva, ordenó rectificado auto 20 abril 1961, en sentido que el nombre completo de los causantes es "Plácido Pizarro Olivares", en lugar Plácido Olivares Pizarro, y "Angela Soto Silva viuda de Pizarro" en lugar de viuda de Olivares.— Secretario. (102) 29, 30 y 2-10-61 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL, SANtiago. Quiebra Oscar Anabalón Mesa. Fs. 63, túvose por verificado crédito Enrique González Fernández, por Maderas Ralco, ascendente E° 3.558,19, intereses, costas. Fs. 90 vta. túvose por verificado crédito René Román Moreno, ascendente E° 3.500,00, intereses, costas. Secretario. (102) 27, 28, 29-IX-61 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución veintiuno septiembre presente año, concedió, con beneficio inventario, posesión efectiva herencia testada Berta Fidelisa Delgadillo Meneses, a Mercedes Román Cornejo. Practicaré inventario solemne 2 octubre próximo, 16 horas, en mi oficina, Bandera 342.— El Secretario. (102) 29-IX-61 P.

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANTIA San Miguel, resolución 6 septiembre 1961, concedió posesión efectiva herencia intestada de José Miguel Bulo Godar, a hijos legítimos Edgardo, Fromy, Juan y Antolina del Carmen Bulo Zbinder, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Fresia Inés Zbinder Muñoz.— Secretario. (102) 30-IX-61 P.

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANTIA San Miguel, resolución 26 septiembre 1961, concedió posesión efectiva herencia intestada de Domingo Muñoz Sepúlveda, a hija legítima Josefina Fresia Muñoz Calvo, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Fresia Calvo Llaña.— Secretario. (102) 30-IX-61 P.

NOTIFICACION.— ANTE SEGUNDO Juzgado Civil Mayor Cuantía Stgo., presentóse Raquel Abarzúa, labores casa, domiciliada Suecia 2336, demandando terminación arrendamiento, cobro pesos, costas, contra Jorge Arellano Basagoiti, ingeniero, arrendatario inmueble calle Tenderini 26, Depto. 58, por falta pago arriendo E° 60 mensuales desde marzo, y servicios comunes E° 19,53 desde enero último, y devénguense sucesivo. Por resolución 14 agosto pasado Juzgado ordenó practicar primera reconvención pago, para efectos segunda dispuso vengan partes a comparendo audiencia quinto día hábil después notificación, 15 horas, ó 10, si fuere sábado. Por resolución 8 septiembre pasado, tribunal ordenó notificar demanda Jorge Arellano Basagoiti, tres avisos extractados "Diario Ilustrado", "La Nación", uno "Diario Oficial".— Santiago, 26 septiembre 1961.— Secretaria. (102) 30-IX-61 P.

NOTIFICACION.— ANTE PRImer Juzgado Civil Mayor Cuantía, expediente 6887, presentose Consuelo Hamel de Risopatrón, Andacollo 2685, tutora, en representación hijo Pablo Guillermo Labatut Hamel, sin profesión, igual domicilio, exponiendo que en representación indicada, demanda de comodato o tenencia precaria contra Ernesto Labatut Vargas, sin profesión, Santa Mónica 2122, departamento C., pidiendo definitiva declárese: Pónese fin comodato precario o tenencia precaria, al uso y goce que demandado ha hecho y sigue haciendo por sí y ante sí, sin conocimiento ni autorización del dueño, del automóvil marca "Volcks-Wagen", modelo 1960, motor 3175374, Patente J-1-102, año 1960, Municipalidad de Retiro. Demandado debe entregar o devolver a Pablo Guillermo Labatut Hamel, dentro tercero día ejecutoriado fallo, expresado automóvil, con costas. Primer Otrosí: Se mantengan medidas prejudiciales decretadas. Segundo: Procedimiento sumario. Tercero: Acompaña documentos. Cuarto: Abogado patrocinante y apoderado. Quinto: Resérvase acciones. Juzgado Proveyó: Santiago, julio cuatro 1961. A lo principal, por interpuesta demanda juicio sumario, vengan las partes comparendo audiencia quinto día hábil después notificada parte demandada, quince horas, o diez si fuere sábado; primer otrosí, pídase por separado, cuaderno correspondiente; segundo, estése lo resuelto; tercero, como se pide con citación; cuarto, quinto, téngase presente. Briones. Contreras. Expediente 6887, seguido mismas partes, pidióse medida prejudicial precautoria de secuestro del automóvil individualizado, el que deberá mantenerse hasta fallo definitivo demanda, con costas. Primer otrosí: Acompaña documentos; segundo: Fianza. Tercero: Propone secuestre a firma "Chilean Autos S. A.", representada por Gerente Alberto Novoa Frías, Avenida Bernardo O'Higgins 2010. Cuarto: Patrocinio. Poder. Proveyóse: Santiago, catorce junio 1961. A lo principal, tercer otrosí, como se solicita, siempre que automóvil encuéntrese poder demandado o de terceros que lo detenten a su nombre, y sin perjuicio de lo que resuélvase cuando corresponda acerca del mantenimiento o alzamiento medida. Previamente extiéndase acta fianza ofrecida segundo otrosí, que será solidaria. Otrosíes primero, cuarto, téngase presente. Papel cincuenta pesos. 6887. Briones. Contreras. Pidióse mantención medida prejudicial ya decretada, Juzgado Proveyó: Santiago, julio diecisiete 1961. Traslado y autos. Briones. Contreras. Solicitóse notificación por avisos demanda, medida prejudicial precautoria, mantención de la misma, con proveídos. Proveyóse: Santiago, septiembre dieciséis 1961. Practíquese notificación por tres avisos "El Mercurio", "La Nación", correspondiente "Diario Oficial". Briones. Contreras. Notifico a Ernesto Labatut Vargas, demande, medida prejudicial, mantención de las mismas con providencias insertas.— El Secretario. (102) 30-9-61 P.

QUIEBRA: TULIO GALLARDO SAN Martín.— Tercer Juzgado Civil. Resolución de 13 septiembre 1961 declaró cerrado procedimiento ordinario de verificación verificándose siguientes créditos: René del Fierro Bello, por E° 500,00. Melitión Rodríguez Valdés, por E° 144,02. Adriana Muñoz Sotomayor, por E° 1.051,70. Todos valistas.— Síndico. (102) 29-IX-61 C.

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Germán Torres Alvarez, a Brígida Alvarez Avila.— Secretario. (102) 29-IX-61 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Armando Corvalán Farías a su cónyuge Clara Rosa Olave González, sin perjuicio sus derechos. Tramítase beneficios Ley 5427.— Secretario. (102) 29-9-61 P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONcedió a don Guillermo Carrasco Rubio, posesión efectiva herencia testamentaria de doña Nicolasa Williams Rubio. (102) 30-9-61 P.

NOTIFICACION. CUARTO JUZgado Civil Mayor Cuantía Santiago, día 11 mes en curso declaró en interdicción por causa de demencia a Loreto Cabrera Ipinza, jubilada, actualmente interna en Clínica Manuel Montt 1141, a petición hermana legítima Elvira Cabrera Ipinza, empleado público, domiciliada Los Jazmines 550, en causa N.o 121882.— El Secretario. (102) 30-9, 2-10-61 P.

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL concedió posesión efectiva de Roberto Nahum Mustre a hijo legítimo Luis Roberto Nahum Santibáñez, sin perjuicio derechos cónyuge.— El Secretario. (102) 30-9-61 P

QUIEBRA: MARIO CARREÑO MAcías.— Por resolución de fecha 17 de agosto de 1961, del Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, se declaró la quiebra de don Mario Carreño Macías, domiciliado en Avda. Italia 705, local 315. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro de tercero día, al Síndico de Santiago, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe efectuar pagos ni entrega de mercaderías al fallido, bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones por avisos se efectuarán en "La Nación". (102) 29-IX-61 C.

QUIEBRA: SOCIEDAD AZAR HERmanos.— Por resolución de fecha 20 de septiembre de 1961, del Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, se declaró la quiebra de la Sociedad Azar Hermanos sociedad comercial, con domicilio en Avda. Irarrázaval 3152-3156, representada por sus socios Emilio y Camilo Azar Saud, mismo domicilio. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras de Santiago, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe hacer pagos ni entregas de mercaderías a la fallida bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones por avisos se efectuarán en "La Nación". (102) 29-IX-61 C.

NOTIFICACION.— PRIMER JUZgado Civil en juicio 52925, en juicio iniciado por Luis Bravo Zamorano contra Adriana Cáceres Escobar, sobre nulidad matrimonio celebrado doce junio 1947 ante Oficial Registro Civil Circunscripción Primera, El Puerto, Departamento Valparaíso, cuyo fundamento era incompetencia del Oficial Civil autorizante, pues ninguno de los contrayentes tenía, dentro de dicha Circunscripción domicilio ni residencia legal. Tribunal en cuatro considerandos fundamentados negó lugar demanda. Notifico sentencia a Adriana del Carmen Cáceres Escobar. Secretario. (102) 26, 27, 28-IX-61 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, REsoluciones veintidós y veinticinco septiembre presente año, concedió posesión efectiva herencia testada María Elena Concha Garmendia a Fernán Luis Concha Garmendia, sin perjuicio derechos usufructuaria Mercedes Concha Garmendia. El Secretario. (102) 26, 27, 28-IX-61 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Luis Fernando Soto Balcázar, a cónyuge María Salomé Muñoz Rodríguez, sin perjuicio sus derechos.— Secretario. (102) 29 y 30-IX y 2-X-61 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Juan Domingo Castañeda, a Elba del Carmen, Juan Domingo, Luis Ernesto, Osvaldo, Enrique, Jorge y Olga Inés Castañeda Polite, sin perjuicio derechos cónyuge, Rosa Polite Miranda. Inventario solemne practicaré 3 octubre, 15 horas.— Secretario. (102) 29 y 30-IX y 2-X-61 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia José Manuel Barriga Silva, a José Miguel, Luisa Beatriz del Corazón de Jesús, Adriana de las Mercedes, José Manuel y Mario Roberto Barriga Boggiano, sin perjuicio derechos cónyuge, Clelia Boggiano Devoto.— El Secretario. (102) 29-IX-61 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL.— Cítase audiencia 30 actual, 10 horas, parientes menores Mónica y Marcelo Silva Volosky y Mónica Volosky Ledesma, fin deliberar curatela.— Secretario. (102) 29-IX-61 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL amplió resolución concedió posesión efectiva Carlos Alberto González Chacón, sentido que es sin perjuicio derechos cónyuge, Ester Labraña. — Secretario. (102) 29 y 30-IX y 2-X-61 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia José Dolores Pulgar Carreño, a María Dolores y Carmen Rosa Pulgar Gutiérrez, sin perjuicio derechos cónyuge, María Gutiérrez Gutiérrez.— Secretario. (102) 29 y 30-IX y 2-X-61 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL.— Cítase audiencia 6 octubre, 15 horas, parientes Alicia Ipinza Varas, fin deliberar curatela de ausente.— Secretario. (102) 29 y 30-IX y 2-X-61 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Aniceto Toledo Olmedo a Enrique Camus O'Brien.— Secretario. (102) 30-9-61 P.

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Trabajo: Día 29 septiembre 1961, 16 horas, en Compañía N.o 1357, ante martillero público, don Miguel Herrera L., efectuárase remate especies embargadas en juicios ejecutivos seguidos por Servicio de Seguro Social, en contra infractores indicanse: Exped. Rol N.o 44188 c|Concha Quezada, Demetrio, máquina escribir "Underwood", N.o 509102, tipo antiguo, regular estado conservación. 48121 c|Gabler Herrera, Guillermo, aparato tocadiscos "Dual" N.o 1007, buen estado conservación. 47287 c|López Baeza, René, radio sobremesa, "Imperial" de Luxe, 5 tubos N.o 65-V-1011.— El Secretario. (102) 26, 27, 28 y 29.9 C.

RESOLUCION TERCER JUZGADO Trabajo: Día 29 septiembre 1961 16 horas, en Compañía N.o 1357, ante martillero público, don Miguel Herrera L., efectuárase remate de especie embargada en juicio ejecutivo seguido en contra infractor indícase por Servicio de Seguro Social: Expediente Rol N.o 51062, c|Castaño Castaño, Gerardo, máquina registradora eléctrica, marca "National" N.o T-4744333, buen estado uso y conservación.— El secretario. (102) 26, 27, 28 y 29.9 C.

RESOLUCION CUARTO JUZGAdo del Trabajo: Día 29 septiembre 1961, 16 horas, Compañía N.o 1357, ante martillero público, don Miguel Herrera L., efectuárase remate de especies embargadas en juicios ejecutivos seguidos por Servicio de Seguro Social, en contra infractores indícanse: Exped. Rol N.o 50587, c|Avalos Vergara, Enrique, pistola "Walther", calibre 380, N.o 889998; dos máquinas perforadoras fierro, sin marca ni número visibles, y tubo oxígeno un metro cúbico capacidad. 50857, c|Barahona Acevedo, Lidia, radio "RCA Victor" N.o 1543. 50610, c|Negrete Mañas, Francisco, reloj pulsera, mujer, "E.K.B.", oro, sin número visible, pulsera metal dorado, con dos piedras color; prendedor, mujer, con 19 piedras brillantes y piedra redonda centro; prendedor o hebilla metal dorado, con 16 piedras brillantes; anillo, señora, con diamantitos, y anillo señora, tipo Crevalier, con 6 brillantitos.— El secretario. (102) 26, 27, 28 y 29.9 C.

RESOLUCION SEXTO JUZGADO Trabajo: Día 29 septiembre 1961 16 horas, en Compañía N.o 1357 ante martillero público, don Miguel Herrera L., efectuárase remate de especie embargada en juicio ejecutivo seguido por el Servicio de Seguro Social en contra infractor indícase Expediente Rol. N.o 34682, c|Muñoz Saavedra Edmundo, radioelectrola "RCA Victor" N.o VY-224, de mueble, con tocadiscos una velocidad, regular estado conservación.— El secretario. (102) 26, 27, 28 y 29.9 C

ANTE SEGUNDO JUZGADO CIvil Mayor Cuantía Santiago, presentóse Jorge Gumucio Achondo, abogado, Morandé 246, oficina 511, como mandatario Marina Barrios Burgos, farmacéutica, Lord Cochrane 667, solicitando principal cítese comparendo a interesados fin designar administrador pro-indiviso de inmueble de calle San Ignacio 812 al 818 esta ciudad, que son dueños en comunidad, la solicitante adquirió sus derechos por compra a Lisandra San Martín Arriaza y José Angel Medina San Martín; siendo los demás interesados José Angel Medina San Martín, Antonio, María del Carmen, Emilia Mireya y Flor María Medina Valdivieso y Blanca Cruz Fonseca. Otrosí, patrocinante. Iltma. Corte, designó este Tribunal para conocer causa, quien proveyó: Santiago, 3 agosto 1961. Principal, vengan partes comparendo audiencia quinto día hábil después última notificación, quince horas o diez si fuese sábado; y otrosí, téngase presente. Papel cincuenta pesos. N.o 49798. Abraham Poblete. Elia Osorio. Posteriormente, solicitóse notificar avisos extractados a interesados, accediéndose ello en diarios "La Nación", "Diario Ilustrado" y "Diario Oficial". Lo que notifico a Antonio, María del Carmen, Emilia Mireya y Flor María Medina Valdivieso y Blanca Cruz Fonseca. Elia Osorio. Secretaria. (102) 27, 28, 29-IX-61 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL, SANtiago. Autos 83436. Nulidad matrimonio Aravena Raquel con Nazario Valenzuela, dictóse siguiente providencia: Santiago, 22 septiembre 1961. Informe el señor Defensor Público. Atendido tiempo transcurrido, notifíquese por cédula. Manterola, Juez. Aguirre, secretario. Posteriormente, solicitóse notificación avisos mencionada providencia, accediéndose tres avisos "La Nación". Secretario. (102) 27, 28, 29-IX-61 P.

Judiciales y legales

SOCIEDAD ERWIN HEYL Y Compañía. Proposiciones convenio. Ante Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía presentóse Sonja Heyl de Hittpass, Ingrid Heyl de von Bohlen, Udo Heyl Kauffmann y Roberto Piazza Galimberti, industriales, Hoevel 4355, por sí, socios colectivos Sociedad "Erwin Heyl y Compañía", formada con Erwin Heyl Kauffmann, industrial, actualmente en Alemania, representado por mandatario Hans Beddig, ingeniero electricista, Nueva York 53, oficina 63, presentan a acreedores, siguientes proposiciones convenio judicial preventivo: Primero.— Propónese a acreedores de Erwin Heyl y Compañía que Sociedad que, desde aprobación convenio, sometida a la administración, intervención, fiscalización de una comisión compuesta por siguientes personas: Adolfo Gebert Klopz, Alfredo Rehbein Leichtle, Fernando Leiva, pudiendo ser substituídas: a) señor Gebert, por propia determinación o por representante Sociedad Gebert y Compañía; b) Señor Rehbein, por un apoderado de Banco Osorno y La Unión; señor Leiva, por un apoderado de Sociedad General de Mecánica y Metalúrgica Limitada. Segundo.— Mencionada Comisión, desempeñarase como administradora, interventora, fiscalizadora con amplios y suficientes poderes para realizar cometido. Bastará acuerdo Comisión para que Sociedad Erwin Heyl y Compañía entre en liquidación, desempeñándose Comisión como liquidadora Sociedad, designando interventores o auditores que controlen forma permanente desarrollo Sociedad, fijando normas a las cuales deberá sujetarse Sociedad para ejercer su giro, pudiendo declarar terminado dicho giro si estimárese conveniente para acreedores. Las utilidades que arrojen la continuación del giro industrial, concurrirán al pago de actuales deudas Sociedad. Tercero.— Comisión sesionará para adoptar resoluciones por mayoría de votos. Si tuviere que intervenir o decidir algún asunto en que tuviese interés Gebert y Compañía, el Banco Osorno y La Unión, o Sociedad General de Mecánica y Metalúrgica Limitada, Comisión actuará con los dos miembros no inhabilitados. Cuarto.— Comisión fijará remuneraciones con cargo gastos generales que Udo Heyl y Roberto Piazza podrán obtener para sus gastos personales en desempeño funciones técnicas al servicio Sociedad, regulándose número de empleados, obreros de la firma y remuneraciones. Socios Sociedad no podrán retirar hasta que no estén cancelados créditos acreedores. Quinto.— Por escritura pública que otorgarase dentro sexto día ejecutoriada resolución que apruebe convenio, socios Sociedad modificarán pacto social de Erwin Heyl y Compañía, poniendo término administración y uso razón social que corresponde a Erwin Heyl Kauffmann, designándose en conjunto como únicos administradores Sociedad, con uso exclusivo razón social, con amplias facultades de administración, disposición de bienes, a señores Adolfo Gebert Klopz, Alfredo Rehbein Leichtle y Fernando Leiva Costa. Acreedores de Erwin Heyl y Compañía confieren a personas mencionadas igual mandato, con todas y cada una facultades indicadas para administración y uso razón social Erwin Heyl y Compañía, entendiéndose que administradores forman Comisión, actuarán en nombre y representación acreedores, con amplias facultades con relación negocios Sociedad. Mismas personas podrán solicitar la quiebra de la Sociedad estimaren beneficiosa para acreedores. Mandato que acreedores otorgan en esta cláusula es irrevocable, por formar parte integrante convenio. Sexto.— En caso quiebra Sociedad Erwin Heyl y Compañía, o de cualquiera de sus socios por obligaciones Sociedad, Comisión propondrá y aprobará un convenio judicial; podrá también, proponer y aprobar convenio judicial preventivo si estimare necesario. En ambos casos, sea en favor Sociedad o socios, convenio judicial que Comisión proponga contendrá como proposiciones cláusulas presente convenio, con aquellas modificaciones o ampliaciones que Comisión estimare conveniente hacerle. Comisión tendrá facultades para verificar por cuenta acreedores créditos contra Sociedad y sus socios; para votar en Juntas, realizar gestiones trámites y actuaciones necesarias conducentes a la aprobación de un convenio judicial. Comisión como mandataria acreedores, de la Sociedad y de socios, dispondrá de todas las facultades mencionadas en ambos incisos artículo séptimo Código Procedimiento Civil. Los acreedores, la Sociedad y los socios ratificarán por escritura pública facultades que otorgan a Comisión, si estimáronlo necesario. Séptimo.— En actuaciones judicial o extrajudicial que realice Comisión concurrirá con sus tres miembros; para objetos especiales podrá conferir mandato a uno de sus miembros o a un tercero. Octavo.— Roberto Piazza y Udo Heyl cooperarán con Comisión usando mayor diligencia en cumplir tareas que les confieran. Noveno.— Comisión obrando por Sociedad y en representación acreedores, procurará vender establecimiento industrial de la Sociedad, comprendiendo inmuebles, maquinarias, instalaciones materias primas, artículos elaborados y en elaboración y demás bienes del activo de la Sociedad, con excepción créditos contra varios deudores. Décimo.— Mientras no efectúese venta, Comisión podrá continuar giro industrial de la Sociedad, sin perjuicio vender bienes del activo, conforme oportunidades se presenten. Undécimo.— Erwin Heyl Kauffmann y su señora, Rebeca Soldán de Heyl, representados por Hans Beddig, ceden a acreedores de la Sociedad, para concurrir al pago del pasivo de la Sociedad, del inmueble ubicado Avenida Vitacura esquina calle Fátima Comuna Las Condes, adquirida por compra a Sociedad Anónima de Deportes Manquehue, según escritura dos octubre 1959, otorgada ante Notario Hugo Vásquez, suplente titular Jorge Maira, inscrito fojas 11.608, número 15.289 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1959. Deslindes: Norte, 42.50 metros, con Avenida Vitacura; Sur, 44,50 metros, sitio 57; Oriente, 38 metros, sitio 55; Poniente, 36 metros, calle Fátima. El inmueble contiene casa-habitación de más o menos 450 metros cuadrados de edificación, en terminación con trabajos paralizados. Hans Beddig, obrando en representación de Erwin Heyl y Rebeca Soldán de Heyl, facultará por escritura pública dentro sexto día ejecutoriada resolución que aprueba convenio, a Comisión designada para enajenar dicho inmueble. Esta delegación del poder con que obra Hans Beddig es irrevocable por formar parte presente convenio, constituyendo condición esencial del mismo. Duodécimo.— Harald Heyl Ronnfort, empleado, de este domicilio, expone que a objeto de facilitar aprobación convenio y contribuir al pago del pasivo, renuncia a la subrogación que le corresponde como también, a sus facultades de repetir contra Sociedad y contra sus socios por pagos hechos, o que en lo sucesivo deba hacer en cuanto fiador y codeudor solidario de la Sociedad en siguientes obligaciones: a) Préstamo con letra Banco Chile número 3.076 C. B., primitiva de quince mil dólares, reducida a 8.922,66 dólares, otorgado dieciséis septiembre 1959; b) Boleta garantía Banco Arabe, siete abril 1960, número treinta, E° 8.200, orden Tesorero Municipal Santiago. Renuncia quedará sin efecto si Sociedad o cualquiera de los socios fueren declarados en quiebra o bien desapareciere por aprobación convenio judicial,

CRONICAS SOCIALES

Por LUCIA ARRIETA



En el té que ofreció la esposa del Ministro de Relaciones Exteriores, señora Emilia No-...ra de Martínez Sotomayor, en su residencia de Avenida Salvador, a las señoras de los jefes de las Misiones Diplomáticas, vemos en el grabado a la señora de Martínez Sotomayor acompañada de la señora Teresa Larraín de Pereira, esposa del Ministro de Defensa, y a la Embajadora del Perú, señora Helena Tavara de Seoane.

En la Embajada del Perú.— El Embajador del Perú, y la señora de ...e, ofrecieron una comida en su residen... en honor del señor Gabriel González Vi... y señora. Asistieron a este agasajo las ...entes personas:

...señor Embajador de Colombia, y señora de ...njo Villegas; señor senador Marcial Mo... M. y señora; señor diputado Raúl Ira...val, y señora; señor Encargado de Ne... de Estados Unidos, y señora de Jova; ...Encargado de Negocios de España, y se... de Aguilar; señor Luis José Santa Ma... y señora; señora Trini Bunster de Ber...; señor Carlos Urzúa Barros y señora; ...Ramón Huidobro y señora; señor Con... de la Embajada del Perú, y señora de ...; señor Cónsul del Perú, y señora de ...

En La Serena.— Pasaron unos días en La Serena y sus al...dedores las siguientes personas: Adolfo ...Valdivieso y señora Gabriela Echau... de Larraín, Carlos Domínguez Casa... y señora Paulina Vial de Domínguez, ... Mena Rivera y señora Gabriela Acuña ... Mena, Rebeca Amenábar de Portales, Vic... Ripamonti de Velasco, Jorge Vigil ...son y señora Angélica Portales de Vigil, ... Ripamonti Soruco y señora Rosa del Río ... Ripamonti, Herman Chadwick Valdés y se... Paulette Piñera de Chadwick, Guillermo ...tales Amenábar y señora Carmen Santa María de Portales, y señora Carmen Goudie ... Del Río.

Almuerzo campestre en Peñalolén.— Mañana tendrá lugar en el Parque de Peñalolén el Almuerzo Campes... que ofrecerán Cáritas-Chile y Braden Copper, con motivo de inaugurarse este im...tante centro que servirá para la atención de la niñez en las Colonias de Veraneo.

Nota: Habrá locomoción disponible frente al edificio de Cáritas-Chile, Almirante Ba...oso 60.

En Lima.— Se encuentran pasando una temporada en Lima el señor ...ge Babra Lyon y señora Fernanda Viel de ...

En honor de don Jaime Egaña Baraona y señora.— El Embajador de Paraguay, Excmo. señor Alberto Nogués, y señora Ernestina Zubizarreta de Nogués, ofrecieron ayer una recepción en honor del Embajador de Chile en ese país, señor Jaime Egaña Baraona, y señora, en su residencia de Avenida Tajamar.

En los Estados Unidos.— En la ciudad de Nueva York se encuentran el señor Roberto Vergara Herrera y señora Antonieta Bence-Pieres de Vergara.

Enfermos.— Se encuentra restablecida la señora Anita Lagarrigue de Claro.

—Ha sido operada la niñita Bárbara Ortúzar Salas.

—Se encuentra delicado de salud el señor José Covarrubias Errázuriz.

Matrimonio Lazcano Bezanilla-Vidal Vergara.— Circulan los siguientes partes:

Luis Vidal Vergara y Amelia Vergara de Vidal participan a Ud. el matrimonio de su hija María Isabel con el señor Guillermo Lazcano Bezanilla, y le invitan a la ceremonia religiosa, con misa y comunión, que se efectuará en la Iglesia del Sagrado Corazón (Av. El Bosque 822, el jueves 12 de octubre, a las 10.30 horas.

Guillermo Lazcano Bezanilla participa a Ud. su matrimonio con la señorita María Isabel Vidal Vergara, y le invita a la ceremonia religiosa, con misa y comunión, que se efectuará en la Iglesia del Sagrado Corazon (Av. El Bosque 822), el jueves 12 de octubre, a las 10.30 horas.

Guillermo Lazcano Fuenzalida y María Bezanilla de Lazcano participan a Ud. el matrimonio de su hijo Guillermo con la señorita María Isabel Vidal Vergara y le invitan a la ceremonia religiosa, con misa y comunión, que se efectuará en la Iglesia del Sagrado Corazón (Av. El Bosque 822), el jueves 12 de octubre, a las 10.30 horas.

Santiago, septiembre de 1961.

Despedida de soltera.— Las numerosas amigas de Luz María Barros Ayala la despidieron de su vida de soltera con un té, que tuvo lugar en el Waldorf.

BAUTIZOS.— Ha sido bautizado Cristián Angel, hijo de ... Jorge Sepúlveda Gómez ... la señora Nancy Salazar Sepúlveda. Fueron sus pa...nos el señor Gumercindo ... Valdés y la señora Car... Silva de Reyes.

—Ha sido bautizado Félix ...elo, hijo de don Nilo Al... García y de la señora ... Sirandoni de Alvarez. ...ron sus padrinos el señor ... Alvarez García y la se... Eliana Girandoni de Al...z.

MATRIMONIO CONCERTADO.— Se ha concertado el matrimonio de la señorita Eliana Franzolini Caballero con el señor Miguel Martínez Navarro

> Enseñe a los niños a cruzar las calles: mirar a ambos lados; cruzar perpendicularmente en las esquinas; observar las luces y sólo atravesar con la luz verde de frente. Coopere a la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

DE ARICA.— Ha regresado de Arica, vía LAN, una delegación del los 3.os años de la Facultad de Agronomía de la Universidad de Chile, en viaje de estudios:

Cristián Arnolds, Luis Barros, Carlos del Campo, Miguel Cortés, Ronald Chester, Jaime Devilat Barros, Ignacio Domínguez, Nancy Ecclefield, Patricio Escandón, María Eliana Pérez, Eduardo y Patricio Larraín, Andrés Ochagavía, Jaime Ríos, Beltrán Silva, José M. Undurraga y José Gómez.

AQUI... EL PUERTO

REASUMIO SUPERINTENDENTE DE ADUANAS

En la mañana de ayer reasumió las funciones de su cargo el Superintendente de Aduanas, señor Mario Saldés Pérez de Arce, luego que la situación en que se hallaba junto con otros funcionarios de dicha repartición quedó superada con la promulgación de la ley 14.644, aparecida en el Diario Oficial de la misma fecha.

Junto con el señor Saldés Pérez de Arce reasumió también el Administrador de la Aduana de Valparaíso, señor Enrique Masson, y, posteriormente, lo hicieron otros funcionarios del mismo servicio que se encontraban suspendidos de sus funciones.

Tanto el señor Saldés como los demás jefes aduaneros, fueron objeto de saludos y felicitaciones de numerosas personas que llegaron hasta la Aduana al saber la noticia.

OPERA EN VIÑA

Los días 2, 3 y 4 de octubre próximo, actuará en el Teatro Municipal de Viña la Compañía Lírica Italiana, que actualmente se encuentra ofreciendo una temporada de Opera en la capital.

Según se informó en círculos municipales, la Compañía presentará en las oportunidades indicadas las Operas La Traviata, La Boheme y Rigoletto, los dos primeros días en vermut y el tercero solamente en noche.

CLASES DE MEDICINA

Esta tarde, a las 19 horas, se reunirán en el local de la Sociedad Médica de este Puerto el Decano de la Facultad de Medicina, Dr. Hernán Alessandri, y el Director de la Escuela de Medicina de Santiago, quienes en mesa redonda, con personeros universitarios porteños, tratarán acerca de la orientación y perspectivas de la enseñanza médica en Valparaíso.

Aspecto principal de la reunión lo constituirá la continuación de los estudios de medicina en el Puerto, ya que actualmente sólo existen el segundo año y parte del tercero. El propósito que se persigue es permitir la terminación de la carrera mencionada en Valparaíso.

NATACION

Mañana sábado, a las 15 horas, se efectuará en la pileta temperada de la Escuela Naval, un torneo que ha preparado la Asociación de Natación de Viña del Mar, en el cual participarán los elementos de mayor jerarquía de ese deporte de la provincia.

Material de boyas del puerto de Valparaíso será renovado

VALPARAISO.— Seis grandes boyas y diversas otras piezas de material de fondeo serán adquiridas para renovar ese tipo de instalaciones en el puerto de Valparaíso.

Con el propósito indicado se invertirán alrededor de 80 mil escudos. El plan contempla la compra de las seis boyas mencionadas, "muertos" —nombre de los aparatos que retienen en el fondo del mar las cadenas de las boyas—, y otros accesorios.

El referido material permitirá contar con mejores facilidades y procurar el mejoramiento general de las instalaciones, pues permitirá reparar los elementos de ese tipo que ya tienen muchos años de servicios.

En el curso de esta semana el Departamento de Ingeniería de la Empresa Portuaria de Chile llamará a propuestas públicas para la adquisición de estos materiales.

ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

AVENIDA.— La raya de la muerte. El siete de copas.
COLON.— Disparen sobre el pianista.
CONDELL.— La adorable pecadora.
IMPERIO.— Ojos tapatíos. Estampida.
METRO.— Dos mujeres (La Ciociaria).
PACIFICO.— Compañía de comedias de Arturo Moya Grau, en "Sublime pecado".
VALPARAISO. — Kalapur.
VELARDE.— El mundo de noche.
VICTORIA.— La amenaza implacable. El primer hombre al espacio.

ESPECTACULOS DE HOY EN VIÑA DEL MAR

MUNICIPAL.— La verdad.
OLIMPO.— El hombre al espacio. Cuando el alma sufre.
ORIENTE.— Los fanfarrones. Bala de plata.
REX.— En matiné y vermouth: El farsante. Noche: Deja que los perros ladren.

Dos mil hectáreas serán desecadas

LASTARRIA.— Más de dos mil hectáreas serán incorporadas a la producción agrícola de Cautín con la desecación de las vegas de Lastarria, situadas entre esa localidad y Quitratué, y las del lugar denominado Collico, a once kilómetros al sur poniente de Villarrica.

Estos trabajos, a los que se dará comienzo en el curso del próximo mes de octubre, demandarán una inversión total de 150 mil escudos, de los cuales 120 mil corresponden a las labores que se realizarán en las cercanías de Lastarria, y 33 mil a los que se efectuarán en Collico.

Previamente a la iniciación de estos trabajos, la Dirección de Riego del Ministerio de Obras Públicas ha realizado los correspondientes estudios de saneamiento y canalización en las vegas mencionadas.— (El corresponsal.)

NOTIFICACION

Por no haber sido notificado personalmente don Teobaldo Díaz del Decreto de la Alcaldía de Ñuñoa. N.o 466 de 15 de julio último se hace la presente publicación para los fines establecidos en el Art. 80, 82 y demás pertinentes de la Ley General de Construcción y Urbanización.

El texto de este Decreto es el siguiente: ÑUÑOA, 15 de julio de 1961.— N.o 466.— VISTOS: estos antecedentes, el informe N.o 197 de la Dirección de Obras Municipales y teniendo además presente lo dispuesto en los Arts. 56, 57, 84 y demás pertinentes del Decreto Supremo N.o 1.050 de 31 de mayo de 1960, del Ministerio de Obras Públicas y Art. 93 N.o 2 de la Ley 11.860. DECRETO: Notifíquese a don Teobaldo Díaz, propietario del inmueble de Av. Holanda N.o 3.891, para que suspenda de inmediato la construcción de los dos galpones antirreglamentarios que se realiza fuera de la línea de edificación y sin permiso municipal alguno y proceda a su demolición en un plazo no superior a QUINCE días, contados desde su notificación, ya que no podrá ser autorizada por esta Municipalidad. Si el denunciado no procediere a efectuar la demolición dentro del plazo señalado, ésta será efectuada por obreros del Departamento de Aseo de esta I. Municipalidad, a costa del propietario de los galpones. Anótese, notifíquese, transcríbase al Depto. de Obras y pase a la Inspección Municipal para los efectos de su notificación. Hecho, téngase presente para los efectos del plazo concedido.— (Fdo.).— Jerónimo Sáa Jiménez, Alcalde.— Enrique Vergara Flores, Secretario Municipal.— Lo que transcribo a Ud. para su conocimiento, cumplimiento y demás fines pertinentes.— Saluda atentamente a Ud. ENRIQUE VERGARA FLORES, Secretario Municipal.—

ÑUÑOA, 26 de septiembre de 1961.

Conforme con su original que he tenido a la vista.

ENRIQUE VERGARA FLORES,
Secretario Municipal.

MALLOCO: RECEPCION A TENIENTE DE CARABINEROS

PEÑAFLOR.— El pueblo de Malloco, ubicado en la comuna de Peñaflor, obtuvo que se aumentara la dotación de su Retén de Carabineros, ya que sólo contaba con un sargento y cuatro carabineros, número que era absolutamente insuficiente para ejercer la debida vigilancia policial. Debido a iniciativas de los vecinos y a la aceptación que tuvieron en la Superioridad de ese Cuerpo, se logró que el servicio quedara con el doble de la dotación anterior.

Como jefe del servicio se designó al teniente Mario Anabalón, quien ha sido objeto de calurosas bienvenidas de parte de los habitantes de Malloco. Tanto el teniente Anabalón como su esposa, fueron recibidos en una comida que se efectuó el jueves último en la Escuela Brasil, de Malloco, a la que asistieron las autoridades y destacados vecinos. La manifestación, que fue amenizada con números artísticos interpretados por algunos asistentes, fue ofrecida por el Alcalde de la comuna, Francisco Kellendonk, hablando después don Danilo Escobar y el señor Anabalón. Esta fiesta de recepción al teniente y su esposa, terminó con un baile. (Oltra, corresponsal.)

Noticiario del Gran SANTIAGO

San Bernardo

ACTO LITERARIO-MUSICAL

El Ateneo "Manuel Magallanes Moure", ha programado para mañana sábado, a las 19 horas, un acto literario-musical, en el que participarán la escritora Graciela Illanes y el concertista local, Enrique Ortiz.

Graciela Illanes se referirá a "Estampas del Viejo Mundo", con el siguiente programa: Evocación a Nazareth, Becker y sus tres fechas, el Cardenal Mercier y Lovaina y Hacia Yuste.

Este programa se efectuará en el salón de actos del colegio Inmaculada Concepción (Eyzaguirre 354), y a él pueden asistir todas las personas que se interesen por estas manifestaciones de la cultura. La entrada es libre.

"DIECIOCHO CHICO"

El próximo domingo 1.o de octubre, se celebra en San Bernardo, el tradicional "Dieciocho Chico".

Todos los primeros domingos de octubre de cada año se realiza esta fiesta en los faldeos del Cerro Chena, a la cual asiste gran cantidad de público, tanto de Santiago como de las comunas vecinas.

Como en años anteriores, la entrada que se cobre será para financiar las obras sociales que realiza el Club de Leones.

Habrá locomoción especial desde Santiago y el valor de la entrada al cerro será de cincuenta pesos.

BAUTIZO DE SEPTIMO HIJO VARON

En la Iglesia Parroquial de esta localidad se efectuó el bautizo de Darío Marcelo Sánchez Espinoza, séptimo hijo varón del matrimonio formado por don Luis Sánchez Cifuentes y señora Rosa Espinoza Romero.

El niño bautizado fue apadrinado por S. E. el Presidente de la República, representado por el Gobernador del departamento, Gustavo Sanfuentes Torres y actuando como madrina su esposa, señora Elena Grimberg de Sanfuentes.

(Rubén Albarrán, corresponsal.)

Las Condes

MEDALLAS EN TORNEO DE ESQUI

Cuatro medallas de oro y doce de plata fueron repartidas, en un coctel realizado, a las 20 horas del miércoles último, en los salones de la Municipalidad de Las Condes, a los ganadores del campeonato de esquí organizado por esa Corporación en las canchas de Farellones.

Previo a la entrega de los galardones, el Alcalde de la comuna, Ernesto Yáñez, agradeció, en nombre de la Municipalidad la participación de los deportistas que compitieron en este torneo y el respaldo que los habitantes de la comuna dieron a la jornada.

Fueron entregadas medallas de oro a Mario Vera, vencedor en la Categoría Internacional; a Anita Briones, ganadora de la Categoría Damas; a Pedro Vera, ganador de la Categoría Combinado Primera Clase, y a Felipe Briones, vencedor en Slalom infantil. Correspondieron medallas de plata a Mónica Mosso y Marcia Mosso, y a Vicente Vera, Hernán Boher, Manuel Vera, Mario Fredes, Fernando Hasemberg, Marcelo Hasemberg, Santiago García, Jaime Ruiz-Tagle y Francisco Covarrubias.

Asistieron a la ceremonia el presidente de la Federación de Esquí, Reinaldo Solán; el secretario de esa institución, Francisco Necochea, y el vicepresidente de la misma, Guido Solezi, y además, se hicieron presente dirigentes de diversos clubes de esquí y un numeroso público.

(Valdés, corresponsal.)



LANCHAS MARINAS.— El pintor portomontino Maldonado Barría exhibe sus obras, junto con su conterráneo Gastón Gómez, en Santiago, en la Sala de Exposiciones del Banco de Chile, San Antonio 327, subterráneo. Está abierta al público, diariamente, de 11 a 13 y de 15 a 21 horas, inclusive días festivos.

En el grabado aparece uno de los óleos, "Lanchas Marinas", de Maldonado Barría, quien firma sus cuadros con el nombre de Manoli, sobresaliendo sus marinas y temas de barcos, que conoce en todos sus aspectos, por vivir permanentemente en Angelmó.

Idea que conjuga belleza y progreso imperó para ampliación de 1 Norte

Sólo una mínima parte de las palmeras de esa avenida serán extraidas, manteniéndose, en cambio, las existentes entre puente Quillota y Villanelo. Siempre habrá doble pista de circulación

VALPARAISO.— Una solución intermedia que permitirá resolver de manera adecuada los problemas de ampliación y hermoseamiento de la Avenida Uno Norte, así como los relativos al tránsito, pondrá en práctica la Municipalidad de Viña, luego de haber agotado los estudios sobre la materia.

Hace alrededor de un mes, se había resuelto simplemente eliminar las palmeras que existen en el centro de la Avenida, lo que se estimaba indispensable para poder ensanchar la calle y hacer más expedito el tránsito de vehículos. Sin embargo, en sesión de anteanoche, se vio que es preferible eliminar las palmeras, únicamente en el tramo comprendido entre el puente de la calle Quillota y la Avenida Los Castaños, pues los árboles en ese lugar son relativamente nuevos y no significaría mayor sacrificio su retiro. En cambio, en el sector que media entre el Puente Quillota y el Puente Villanelo, se mantendrá la calzada actual, la cual será ensanchada en un metro y medio y repavimentada, a la vez que se construirá una nueva pista pavimentada entre las palmeras y el borde del estero, de un ancho de 5,50 metros, calzada ésta que empalma perfectamente con el tramo de la misma Avenida ya ensanchado que se extiende desde Puente Villanelo hasta el Puente Casino.

En la forma indicada se ha superado un problema que preocupó bastante a las autoridades y a la opinión pública, solución que sin restar la belleza natural que ofrecen las palmeras, satisfará también las necesidades de la mejor expedición de los vehículos.

Chillán: PRODUCTORES DE REMOLACHA SE REUNIRAN HOY

CHILLAN.— Hoy el Directorio General de la Asociación Nacional de Productores de Remolacha se reunirá, con el objeto de estudiar el problema relacionado con la refinación de caña de azúcar en la Planta de Los Angeles, y para recibir a los representantes de Curicó, Talca y Linares, que integrarán el Directorio de acuerdo con sus Estatutos.— (El corresponsal.)

Osorno tendrá una nueva policlínica

OSORNO.— Se ha dado comienzo a los trabajos de construcción de la Policlínica "Diana Rob", que estará ubicada en el populoso barrio Chuyaca de esta ciudad.

La creación de esta Policlínica será posible gracias a la labor conjunta desarrollada por la entidad de beneficencia Acción Social Diana Rob, la Municipalidad local y el Servicio Nacional de Salud, quienes no escatimaron esfuerzos para obtener este nuevo centro dedicado a la atención sanitaria elemental o de primeros auxilios.

La policlínica funcionará frente al bebedero ubicado en el cruce de las calles Mackenna y Lynch y su construcción demandará una inversión de ocho mil escudos, los que se esperan completar con algunos beneficios públicos y donaciones.

Aterrizaron en Punta Arenas ocho aviones de la FACH

Tomarán parte el domingo en inauguración de Chabunco

PUNTA ARENAS.— A mediodía de ayer aterrizaron en Chabunco ocho aviones a chorro de la FACH, con el objeto de participar en el programa elaborado para el acto de inauguración de ese aeródromo, que se efectuará el 1.o de octubre próximo, con la concurrencia de los Ministros de Obras Públicas y de Tierras y Colonización, el Subsecretario de Transportes y otras autoridades de la capital.

Todo el personal de la Base Aérea está dedicado a preparar las instalaciones del aeródromo, el que, sin duda, será uno de los mejores de carácter internacional de Sudamérica. Sin embargo, se nota una escasa disponibilidad de las dependencias cedidas a la Línea Aérea Nacional, lo que no tiene relación con el incremento que la aviación civil ha tomado en esta zona.

En cuanto a las salas para la atención al público, se estima que son suficientes para el aumento progresivo del movimiento aéreo durante varios años. (Kramarenko, corresponsal.)

Chillán rendirá homenaje al Ministro de Agricultura

CHILLAN.— El Ministro de Agricultura, Orlando Sandoval, recibirá mañana a mediodía un homenaje de simpatía de parte de los agricultores, productores y personeros de las demás actividades de la zona, con motivo de su designación como titular de ese Ministerio. El señor Sandoval Vargas, nacido en Chillán, es agricultor, abogado, y como diputado, por varios períodos, por esta provincia, realizó una efectiva y fructífera labor de beneficio regional.

Sus amigos y las diversas actividades de la provincia han querido testimoniarle sus simpatías y gratitud, ofreciéndole un almuerzo en la Escuela de Agronomía, local que cuenta con la capacidad necesaria para atender a los centenares de personas que concurrirán a este homenaje.

El Ministro Sandoval, por otra parte, aprovechará su viaje a Chillán para imponerse de la marcha de las actividades agrícolas de la zona, con el objeto de impulsarlas desde el Ministerio a su cargo.— (TITO ACIARES, corresponsal.)

Caja de Retiros y Previsión Social de los FF. CC. del E.

Amplíase por 10 días el plazo de recepción de solicitudes para obtener un préstamo de edificación en sitio propio y totalmente urbanizado.

Los requisitos a cumplir son los siguientes:

1.-Tener más de 10 años de imponente de la Caja, o ser imponente jubilado.

2.—Presentar escritura de dominio del sitio en que se desea edificar, debidamente inscrita en el Conservador de Bienes Raíces. La inscripción deberá ser anterior a la fecha del cierre de recepción de solicitudes y no será inconveniente para optar al préstamo el que la propiedad tenga deuda hipotecaria, la que, en todo caso, deberá posponerse en favor de esta Institución.

3.—Certificado Municipal donde conste que el sitio cuenta con la urbanización mínima exigida.

4.—El plazo de recepción de solicitudes vence el 10 de octubre próximo. Ellas podrán ser presentadas en la Central o en las Sucursales de la Institución.

La presentación deberá ser hecha en formularios que proporcionará la Institución (solicitud, alcance líquido de sueldo).

ENRIQUE VELASCO CONTRERAS
Vicepresidente Ejecutivo

CRECE OPOSICION IZQUIERDISTA CONTRA GOBIERNO DE DE GAULLE

Ya se habla abiertamente de buscarle un reemplazante

PARIS, 28.— (UPI).— Políticos franceses responsables hablan abiertamente por primera vez de deponer al Presidente, Charles de Gaulle, y hallarle un sucesor.

Entre éstos figuran algunos de los principales estadistas de la IV República, que De Gaulle derrumbó en una "revolución incruenta en mayo de 1958. Incluyen además algunos ex partidarios de De Gaulle que lo ayudaron a subir al Poder, pero que ahora afirman estar desilusionados con su Gobierno.

El primero en decir públicamente lo que hasta ahora sólo se había susurrado, fue el ex Primer Ministro Pierre Mendes-France.

El izquierdista moderado se pronunció el lunes pasado en favor de un "Gobierno provisional" de sesenta días para suceder a De Gaulle, terminar el sangriento conflicto entre los musulmanes y los colonos de Argelia y restaurar el "normal funcionamiento" de la democracia en Francia.

El jefe del Partido Socialista, Guy Mollet, uno de los que más hizo para lograr la vuelta de De Gaulle al Poder, pidió ayer que se formara un frente unido de "todos los demócratas" para establecer otro Gobierno. Mollet dijo que Francia está alejándose peligrosamente de la democracia.

Otro ex Primer Ministro, el radical socialista Félix Gaillard, dijo también que es hora de que el héroe de la Resistencia de la Segunda Guerra Mundial abandone el Poder y devuelva a Francia al Gobierno impersonal de la IV República.

Como resultado de todo esto muchos políticos franceses y diplomáticos extranjeros creen que la autoridad de De Gaulle se halla en un peligro mayor que en cualquier otro momento de los últimos tres años.

MANTIENE POPULARIDAD

Sin embargo, hay indicios de que una gran masa de votantes franceses lo apoya aún firmemente. Cuando De Gaulle viajó recientemente por las zonas económicamente deprimidas de Francia grandes multitudes acudieron a escucharlo a pesar de las tentativas que se hicieron para que el pueblo boicoteara las concentraciones en las que hablaba el Presidente.

Los franceses ignoraron las exhortaciones de los comunistas y de los descontentos agricultores para aclamar entusiastamente a De Gaulle cuando pedía un rápido arreglo de la situación argelina.

Pero muchos políticos han expresado dudas de que De Gaulle pueda llevar a cabo mucho tiempo más esa política. Existe el creciente temor de que su actitud "moderada" pudiera quedar atrapada entre los extremistas musulmanes y la organización clandestina derechista del Ejército Secreto.

ATAQUE DE MOLLET

PARIS, 28.— (UPI).— El dirigente socialista francés Guy Mollet acusó hoy al Presidente Charles de Gaulle de cometer "errores" en todas las esferas de la política, y exigió "la reintegración de todas las fuerzas democráticas para hallar un Gobierno que le substituya".

Mollet afirmó que si De Gaulle "desaparece" de la escena política —presuntamente por su fallecimiento—, todos los partidos "democráticos" de Francia deben unirse para impedir disturbios.

Mollet habló ante un congreso especial del Partido Socialista en el suburbio de Puteaux.

"En todas las esferas, repito, en todas las esferas, el Gobierno y su jefe inmediato, el Presidente de la República, han acumulado errores", afirmó Mollet.

El dirigente socialista dijo que es teóricamente posible una alianza de ala izquierda, para demostrar que es posible gobernar a Francia sin De Gaulle.

JOVENES DERECHISTAS CAUSAN GRAVE DESORDEN EN ARGELIA

ARGEL, 28 (UPI).— Policías apoyados por carros blindados combatieron hoy una manifestación estudiantil, de elementos de extrema derecha, con bombas lacrimógenas y chorros de agua. Esta fue la más violenta manifestación de una semana de actos antidegaullistas, instigados por el grupo subversivo "Organización del Ejército Secreto" (OES).

Los disturbios, en que resultaron heridas muchas personas, según las autoridades, comenzaron cuando jóvenes de origen europeo intentaron detener el tránsito al mediodía en protesta contra el plan del Presidente Charles de Gaulle de otorgar la independencia a Argelia.

Grupos de jóvenes cerraron la principal arteria de la ciudad, la calle Michelet, con 5 omnibuses, de los cuales se habían apoderado.

La policía dispersó a los amotinados, pero éstos rehicieron sus filas y atacaron a pedradas a la fuerza pública.

Al atardecer, las turbas agredieron a las cuadrillas policiales que intentaron reparar las llantas pinchadas de los ómnibus. Los agentes cargaron y detuvieron a varios cabecillas.

Luego, tuvieron que emplear manqueras de agua teñida de azul, que no sólo estropea la ropa, sino que también hace fácilmente identificables a los manifestantes, en nuevos incidentes ocurridos poco después.

Por último, "Comandos" del Ejército francés vinieron en ayuda de la policía y lograron deshacer los grupos.

El movimiento de paralización del tránsito sólo tuvo éxito en Argel. En Orán y Bone, la policía conservó las calles despejadas y los europeos sólo pudieron recurrir al rítmico batir de cuánto cacharro hallaron con el compás de la frase, repetido una y otra: "Algerie francaise".

Avión "X-15" voló a 5.700 kmts. por hora

BASE EDWARDS DE LA FUERZA AEREA, California, 28. (UPI).— El avión-cohete X-15 de la Fuerza Aérea realizó hoy un vuelo a tal velocidad que su estructura metálica se calentó al extremo de hacer entrar humo en la cabina.

El comandante Forrest S. Petersen, piloto del avión, declaró:

"Si hubiese sido bastante oscuro, el avión habría parecido incandescente por el calor, aunque no pude ver las alas ni nada fuera de la cabina".

Petersen añadió que la temperatura en la parte externa del fuselaje debe de haber llegado a unos 550 grados centígrados, más de cinco veces que la temperatura de ebullición del agua. El humo de la pintura quemada penetró por el tablero de instrumentos hasta la nariz del piloto.

Petersen dijo que el humo comenzó después que había alcanzado una velocidad de 5.700 kilómetros por hora en un vuelo a nivel a 25.000 metros de altura y era tan espeso "que no creí que podía ver, pero lo disipé soplando".

El piloto declaró que él mismo no sintió el calor, a causa [illegible] luego al calor [illegible].

DEFUNCIONES.—

Ha dejado de existir la señora
IRMA AEDO DE GUZMAN
(Q.E.P.D.)
Sus restos serán sepultados hoy viernes en el Cementerio General. El cortejo partirá desde la capilla de dicho cementerio después de una misa que se oficiará, a las 11 horas, por el eterno descanso de su alma.
La familia

Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora
INES UMAZABAL vda. de ARELLANO
(Q.E.P.D.)
Sus restos serán sepultados hoy viernes en el Cementerio Católico. El cortejo partirá desde la Parroquia Epifanía (Bellavista N.o 0488), después de una misa que se oficiará, a las 10 horas, por el eterno descanso de su alma.
La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, don
RAMON ECHAIZ SANTIBAÑEZ
(Q.E.P.D.)
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, calle Cahuelmo 6039, Población Dávila, a las 10 horas.
La familia

Ha fallecido nuestra querida madre y abuelita, señora
ELISA MARKMANN VIUDA DE HIRTH
Sus restos serán sepultados en el Cementerio General mañana sábado 30, partiendo el cortejo de General Velásquez 330, a las 11 horas.
La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, señor
VIDAL MATE BARRIGA
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General.
Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, a las 10 horas, en la Iglesia Santa Sofía (Pedro Lagos 1414), y el cortejo saldrá desde su domicilio, Nataniel 1878, a las 16.30 horas.
La familia.

Ha fallecido el señor
ENRIQUE SAN MARTIN ALFARO
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, después de una misa que se oficiará en la Capilla de dicho Cementerio, a las 10 horas.
La familia.

DEFUNCIONES.—

Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable madre, tía, suegra y abuelita, señora
AURELIA TORO MARIN
Sus funerales se efectuarán hoy, a las 11 horas, partiendo el cortejo desde la Capilla del Cementerio Católico. Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, a las 10.30 horas, en la Capilla antes indicada.
La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable tía, señorita
BERENISE ARRIAGADA TORREALBA
Sus funerales se efectuarán hoy, a las 11 horas, partiendo el cortejo desde la Capilla del Cementerio Católico.
Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, a las 10.30 horas, en la Capilla antes indicada.
La familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo y padre, don
JOSE IGNACIO MOENA FLORES
(Q.E.P.D.)
Sus funerales se efectuarán hoy, a las 16 horas, partiendo el cortejo desde la capilla del Cementerio General.
Esposa e hijos

Tenemos el sentimiento de comunicar que el 27 del presente mes falleció nuestro director, don
PERCY GJERTSEN ANDERSON
(Q.E.P.D.)
El directorio de Tejidos Caupolicán S. A.

Ha dejado de existir nuestro querido deudo, don
PERCY GJERTSEN ANDERSON
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General después de un servicio religioso que se celebrará en Saint Andrew's Church, Avenida Holanda 129, a las 15.30 horas.
La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro presidente, don
PERCY GJERTSEN ANDERSON
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de un servicio religioso que se celebrará en Saint Andrew's Church, Avenida Holanda 129, a las 15.30 horas.
El directorio de Grace y Cía. (Chile) S. A.

Tenemos el sentimiento de comunicar que el 27 del presente mes falleció nuestro director, don
PERCY GJERTSEN ANDERSON
(Q.E.P.D.)
El directorio de Cía. de Industrias y Azúcar S. A. (COIA)

Aficionados a la radio salvan vida de una niña

BRESCIA, Italia, 28. (UPI). — Una niña italiana residente en Mendoza, Argentina, debe hoy su vida a la intervención de un aficinado de radio argentino que transmitió un pedido de una medicina especial a un colega italiano.

Ulisse Ronchetti, de Mendoza, comunicó al radioaficionado italiano Edo Pini, de Brescia, que se necesitaba determinada cantidad de "Lucidril" una droga elaborada en Italia, para salvar la vida de Anna María Tosi, la pequeña hija de un ingeniero italiano residente en Mendoza.

Pini consiguió la medicina, que fue llevada en automóvil con escolta de policías en motocicletas hasta el aeropuerto de Linate, cerca de Milán, por órdenes del Alcalde de Brescia.

Anoche Pini fue informado por el radioaficionado argentino que la niña está fuera de peligro después de ser sometida a tratamiento con "Lucidril".

FRONDIZI: "CASTRO PUEDE TERMINAR IGUAL QUE PERON"

NUEVA YORK, 28 (UPI).— El Primer Magistrado argentino, Arturo Frondizi, declaró que "la comprensión de la historia llevó al Poder" al ex Presidente argentino, Juan D. Perón, pero que la "incomprensión lo derrotó", y que, en su opinión, es posible que el Primer Ministro cubano, Fidel Castro, esté en el mismo caso.

Aunque, agregó, "la situación (en Cuba) es distinta, pues "Castro ha creado un Estado de carácter socialista". Pero, afirmó en la medida en que siga cometiendo esos errores" podría aplicarse, tal vez, la misma interpretación que a la caída del ex dictador argentino "porque la historia es inexorable con quien se equivoca".

Frondizi hizo estas declaraciones en respuesta a una serie de preguntas que se le formularon en la Columbia Broadcasting System en un programa que será difundido por la televisión norteamericana el ocho de octubre próximo.

PROGRESA ADENAUER EN LA BUSQUEDA DE UNA COALICION

BONN, 28 (UPI).— El Canciller Konrad Adenauer ganó otra vuelta, hoy, en su lucha para constituir su cuarto Gobierno.

Las maniobras políticas realizadas por el anciano estadista obligaron al Partido Demócrata Libre a ceder un paso en su exigencia para que el Canciller abandone el cargo.

Adenauer ganó ayer la primera vuelta de su lucha cuando el bloque parlamentario de su Partido Demócrata Cristiano declaró que el Canciller debe permanecer en su cargo y que su política exterior y de defensa debe continuar sin modificaciones.

El Partido de Adenauer perdió la mayoría parlamentaria en las elecciones del 17 de septiembre, y desea que los demócratas libres acepten constituir un Gobierno de coalición mayoritaria.

Los demócratas libres dijeron que aceptarán la coalición únicamente si el Canciller Adenauer se retira del cargo.

Adenauer inició el lunes las negociaciones con los socialdemócratas para provocar o incitar el interés de los demócratas libres. Su plan dio resultado. Los demócratas libres declararon hoy que surgieron "nuevos acontecimientos" en la situación política, que consisten en el deseo de los socialistas de participar en el Gobierno, aunque sea encabezado por Adenauer, y en la decisión del Ministro de Economía, Ludwig Erhard, de no luchar contra Adenauer por el cargo de Canciller.

Esta nueva situación será examinada mañana en la reunión que celebrarán los demócratas libres.

La nueva posición de los demócratas libres causó alivio en las filas de los demócratacristianos.

En caso de no concretarse la coalición con los demócratas libres, la otra alternativa sería una coalición con los socialistas. Pero esta idea fue resistida abiertamente por Erhard, por el Ministro de Defensa, Franz Josef Strauss, y por otros Ministros.

Las negociaciones entre los demócratacristianos y los demócratas libres comenzarán, según se cree, la próxima semana.

El nuevo Parlamento comenzará sus sesiones el 17 de octubre, oportunidad en que los miembros procederán a elegir nuevo Canciller.

DESERTO OTRO DIPLOMATICO CASTRISTA

MANILA, 28. (UPI).— Jorge Freire González, Agregado de la Embajada de Cuba en Manila, rompió hoy con el Gobierno del Primer Ministro Fidel Castro y denunció a la Embajada cubana en Manila como "centro de propaganda procomunista y subversiva".

Freire González había de partir hoy para Cuba por instrucciones del Ministerio de Relaciones Exteriores, pero, en vez de ello, acudió a las autoridades de la Oficina Nacional de Investigaciones, ante las cuales anunció su ruptura con el régimen castrista.

DON CARLOS DE LA BARRA F.

Hoy hace un mes de su fallecimiento y quiero recordarlo con el gran dolor con que se recuerdan los seres muy queridos, que por un mandato superior se les llama y se les designa lugares privilegiados que deben ocupar en el más allá, en compensación de todas sus buenas y anónimas obras ejecutadas aquí en este mundo, donde nunca se reconocen los méritos de una persona en vida, sino que después de su muerte. Es por esto que queriendo rendirle un póstumo homenaje al que fuera un distinguido funcionario del Cuerpo Diplomático, del Ministerio de Relaciones Exteriores, señor De la Barra, es que hoy elevaremos una plegaria al Gran Hacedor, por el alma de este gran ciudadano, y, al mismo tiempo, para que dé a su apenada y distinguida familia, la conformidad que se merece en compensación a sus grandes bondades.

A. C. O.

CAJA DE PREVISION
DE LOS
CARABINEROS DE CHILE

PROGRAMA HABITACIONAL

La Institución desea conocer las necesidades de habitación de sus imponentes que **no tienen** actualmente casa propia, con el objeto de planificar de acuerdo a sus disponibilidades y a las posibilidades de la Corporación de la Vivienda, la construcción de las mismas o la compra de ellas si la Corporación de la Vivienda las tuviera en los lugares apropiados.

Para este objeto, se solicita a los señores imponentes que se encuentren en esta situación, remitir al Departamento de Propiedades de la Caja una solicitud indicando ciudad en que necesitarían casa, Servicio al cual pertenecen o pertenecieron, años de servicio, cargas familiares y suma que podrían invertir en este fin.

Se hace presente que estos antecedentes se solicitan **para el solo efecto** de realizar un estudio sobre esta materia, que podría en un futuro cercano permitir un contrato con la Corporación de la Vivienda en términos favorables a los intereses generales de los imponentes de esta Caja, y dar así solución definitiva a sus problemas habitacionales dentro de un plan lógico y racional.

HUMBERTO ARRIAGADA ARNUT
Vicepresidente Ejecutivo

AVISO AL COMERCIO

Con motivo de la Revista Económica que será pasada a la Escuela de Especialidades del Ejército, se solicita del Comercio la presentación de sus facturas pendientes hasta el 3.X.961, a la Dirección del Instituto.

EL DIRECTOR

CAJA DE PREVISION DE
LA DEFENSA NACIONAL

CONCURSO

Llámase a Concurso de antecedentes para proveer la vacante de Médico con 2 horas diarias, Grado 4.o, Ley 10.223, en la Caja de Previsión de la Defensa Nacional, en Santiago.
Los antecedentes se recibirán hasta el 7 de octubre de 1961, en el Departamento del Personal, Avda. Bulnes 102, 4.o piso.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

"TROIKA" DE CINCO MIEMBROS QUIERE AHORA RUSIA EN LA NU

Stevenson conferenciará hoy con Zorin para analizar impasse en la sucesión de Hammarskjold

NACIONES UNIDAS, 28 (UPI).— Las Naciones Unidas rindieron hoy homenaje póstumo al Secretario General, Dag Hammarskjold.

Mientras en el recinto de sesiones de la Asamblea General se realizaba el acto, se informó que la Unión Soviética estaba preparando su plan para que el cargo de Secretario General sea reemplazado por un directorio de cinco funcionarios.

Fuentes de Europa oriental informaron que Rusia se propone sugerir la designación de representantes de países comunistas, occidentales, asiáticos, africanos y latinoamericanos, para integrar el directorio.

Sin embargo, fuentes de la delegación soviética declararon que no tienen noticias sobre ese supuesto plan. Por su parte, fuentes norteamericanas desecharon la iniciativa, calificándola de otra variante del triunvirato propuesto anteriormente por la URSS.

Según los informantes, el nuevo plan ruso —aun incompleto— prevé que uno de los cinco directores sería jefe de la organización internacional. Agregan que se favorece para este cargo a un africano, que no sería el actual presidente de la Asamblea General, Mongi Slim, representante de Túnez.

Slim es apoyado por los Estados Unidos para que desempeñe el cargo de Administrador interino de las Naciones Unidas, en reemplazo de Dag Hammarskjold.

Con respecto a este último plan, parece que ha sido desbaratado por la insistencia de India y de otros países para que en primer término actúe el Consejo de Seguridad, órgano en el cual la Unión Soviética tiene derecho de veto.

Algunos informantes dijeron que se sugirió que un representante de Nigeria sería adecuado para encabezar la secretaría de las Naciones Unidas. El nigerio más conocido en los círculos de la organización internacional es el violento Jaja Wachuku, que hoy conferenció prolongadamente con el representante ruso Valerian Zorin.

Siempre, según esta fuente informante, el plan ruso prevé que el directorio actuaría hasta el año próximo, oportunidad en que presumiblemente se intentará designar a un administrador más permanente.

El jefe de la delegación norteamericana, Adlai Stevenson, también conferenciará hoy con el representante ruso Zorin. Dijo hoy que la posición soviética sigue siendo "ambigua".

Se cree que hizo alusión al plan apoyado por Zorin a comienzos de esta semana, durante una reunión celebrada por los jefes de las delegaciones de los Cuatro Grandes.

Ese plan preveía la designación de cuatro secretarios generales interinos que a su vez decidirían cuál de ellos actuará como jefe.

Ni Zorin ni el Ministro de Relaciones Exteriores ruso, Andrei Gromyko, indicaron si el plan ruso insistirá en que los cuatro funcionarios tengan derecho de veto.

Los latinoamericanos revelaron que se le pidió opinión acerca de la constitución del directorio de cinco funcionarios.

Según el Papa, la guerra está aún distante

CASTELGANDOLFO, 28 (UPI).— El Papa Juan XXIII hizo hoy un llamamiento para que se ponga término a la guerra fría.

Durante una audiencia ofrecida en su residencia, dijo que "gracias a Dios confiamos en que la posibilidad de un conflicto bélico es aún remota".

A pesar de que el Papa no mencionó a Oriente ni a Occidente, era evidente que hizo referencia a ambos bloques cuando dijo:

"Los hombres deben vivir en acuerdo. Pero desgraciadamente cada uno tiene tendencia a interpretar la razón de la manera que más le gusta".

Agregó: "Despreciar y criticar a otros, iniciar con palabras una especie de conflicto —la guerra, gracias a Dios, todavía está lejos, confiamos con todo nuestro corazón— es como participar en una desintegración de nosotros mismos. Ello afecta primeramente a una familia, a una asociación, a una institución y luego abarca a una nación, a varias naciones y causa gran desorden".

ORIGINAL ESTAFA CON UNA "IMPORTACION" DE CRIADAS

WASHINGTON, 28 (UPI).— Un enrevesado "caso de las sirvientas brasileñas" tenía hoy preocupadas a las autoridades norteamericanas.

El caso fue revelado por el "Washington Post", según el cual los inspectores postales y la policía local están investigando una curiosa operación de "importación de sirvientas brasileñas".

El "Post" dice que 64 dueñas de casa de Washington contrataron los servicios de esas criadas durante el verano último, pero que hasta ahora no han podido ver la cara de una sola de ellas.

El diario dice que las infortunadas dueñas de casas pagaron 110 dólares cada una para traer a las sirvientas desde Río de Janeiro en un avión especial que debía llegar aquí el 2 de septiembre. Esa inversión la hicieron respondiendo a un aviso en los diarios que prometía que las sirvientas trabajarían por un sueldo de 121,35 dólares al mes.

Sin embargo, después de tres semanas de espera infructuosa, las señoras interesadas fueron notificadas por correo de que "circunstancias ajenas a su voluntad" impedían a los responsables del programa de importación de criadas llevarlo a cabo como lo habían concedido.

El "Post" dice que el aviso de los importadores ofrecía sirvientas que hablaban inglés y estaban preparadas por una moderna escuela en Río de Janeiro. Sin embargo según el diario, más tarde se estableció que la dirección de la presunta escuela correspondía simplemente a la de una sucursal de la American Express Company en Río de Janeiro que los turistas norteamericanos usan frecuentemente como "buzón de correos".

REVUELTA... (De la 1a. Pág.)

(De la 1a. Pág.)

e impuesto una queda similar a la declarada en Damasco, del anochecer al alba. El Ejército, añadió, tenía órdenes de fusilar a todo el que se opusiera a la revolución.

Radio Damasco dijo que todas las transmisiones de la radio de Aleppo en favor de El Cairo eran "mentiras propagandísticas de Nasser".

SE PLIEGA ALEPPO

A las 11 P. M. de esta noche (21.00 G. M. T.), la radio de Aleppo siguió la línea de radio Damasco y anunció que el gobernador civil de Aleppo y los miembros del Consejo de Unión Nacional Sirio habían prometido apoyo a la revolución.

La Unión Nacional Siria fue formada el año pasado por Nasser para reemplazar a los partidos políticos, prohibidos por la ley.

En otra transmisión de radio Damasco esta noche, el Supremo Comando Revolucionario prometió que el Ejército se retiraría del escenario político y devolvería el Gobierno del país a los civiles "fieles".

La radio calificó a Nasser de "déspota" y dijo que el Presidente sólo quería "derramamiento de sangre para su propio beneficio".

HABLA NASSER

Desde El Cairo, Nasser dijo esta noche por radio que jamás aceptaría "avenimientos" con los rebeldes.

Hablando por segunda vez en 10 horas, el Presidente de la R. A. U. dijo que el Ejército en Siria tenía órdenes suyas de "cumplir con su deber", aplastando la rebelión, y que los amotinados en Damasco tendrían que aceptar ahora "las consecuencias" de su actitud.

Inmediatamente después de estallar el motín esta madrugada, el Mariscal Abdel Hakim Amer, Vicepresidente de la R. A. U. e íntimo colaborador de Nasser, inició negociaciones de paz con los militares alzados.

Durante algunas horas pareció que la revuelta había terminado, sobre todo después que el "Servicio Radial de la República Arabe Unida" en Damasco, que estuvo transmitiendo toda la mañana bajo el nombre de "Radio Damasco", volvió a usar el nombre original. Esta noche, sin embargo, recuperó éste último nombre y dijo que la revuelta se había reactivado en vista de que el Gobierno de El Cairo no había "cumplido" las promesas hechas a los militares amotinados.

CORPORACION
DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS

POBLACION "ASTORGA", EN CERRO LECHEROS — VALPARAISO

Solicítanse propuestas públicas, a suma alzada, para la construcción de la Población "ASTORGA", en Cerro Lecheros, ubicada en Valparaíso, compuesta de 184 departamentos y 3 locales comerciales, en 4 edificios colectivos.

Podrán presentar ofertas a la presente propuesta pública las firmas inscritas en el Registro Especial de Contratistas de la institución, que hayan sido invitadas a participar en ella.

Las propuestas se abrirán el día 24 de octubre de 1961, a las 16.30 horas, en la oficina del jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat N.o 48, 4.o piso.

Bases, especificaciones, planos y demás antecedentes, podrán solicitadse en la Sección Proyectos y Obras Zona Norte de esta Corporación, calle Arturo Prat N.o 48, 5.o piso, a contar desde el día 29 de septiembre de 1961.

Se hace presente a los señores Contratistas, que podrán retirar los antecedentes oficiales anteriormente indicados y formular observaciones a los mismos hasta el día 13 de octubre de 1961, a las 17 horas.

SANTIAGO, septiembre de 1961.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

SUSPENSION MOMENTANEA Y PARCIAL DE SERVICIO ELECTRICO

Debemos realizar trabajos destinados a mantener en debidas condiciones cables y elementos del sistema de distribución de energía eléctrica en los sectores que indicamos a continuación. No podemos ejecutar estos trabajos sin suspender momentáneamente el suministro, por lo que damos nuestras excusas, desde luego, por las molestias que esta interrupción pueda ocasionar:

SECTOR N.o 5 — BARRIO QUINTA NORMAL
Sábado 30 de septiembre, entre las 8 y 17 horas

Se desconectará la zona comprendida entre las siguientes calles:
San Enrique, Sto. Domingo, Catedral, Díaz Sagredo, Sto. Domingo, Barros Arana, E. Ebner, Edison, Córdoba y Figueroa, Alejandro del Fierro, Edison, Alcérreca, San Pablo y San Enrique.

SECTOR N.o 5 — BARRIO QUINTA NORMAL
Sábado 30 de septiembre, entre las 13 y 17 horas

Av. de la Exposición, Apóstol Santiago, Alb. Edwards, San Gumercindo, Nva. Imperial, E. Samit, San Pablo, Vicuña Rozas, Sta. Genoveva, M. de Rozas, Antonio Ebner, Alej. del Fierro, Alcérreca, San Pablo, Lourdes, Sto. Domingo, A. Santiago, y Avda. de la Exposición.

SECTOR N.o 2 — BARRIO EL SALTO
Sábado 30 de septiembre, entre las 8 y 16 horas

Lircay, Reina de Chile, Cerro San Cristóbal, Gral. Eisenhower, Samuel Ossa, Valdivieso, 3 Norte, Avda. México, Las Torres y Lircay, Avda. El Salto, entre Valdivieso y Einstein; Maipo, México y Patria Vieja, entre Campino y El Salto; Avda. México y Patria Vieja, entre Avda. El Salto y Comandante Véliz; Rawson, Nic. de Gárnica, Dgo. Faustino Sarmiento, Villarrica y San Ramón, entre Avda. El Salto y Gral. Roca; Muñoz Gamero, Camino El Guanaco, Carlos Aguirre Luco y Recoleta.
(Incluidas Poblaciones Lo Aránguiz y Zona de Conchalí.). Recoleta, María Eugenia, Lo Aránguiz y Recoleta.

SECTOR N.o 25 — BARRIO MACUL
Sábado 30 de septiembre, entre las 8 y 19 horas

Los Olmos, Líbano, Camino Lo Plaza, Camino Lo Plaza Macul, Los Limoneros, José P. Alessandri y Los Olmos.

SECTOR N.o 8 — BARRIO SANTA ROSA
Sábado 30 de septiembre, entre las 13 y 18 horas

San Joaquín, entre Santa Rosa; Lira y calles adyacentes a la Población Aníbal Pinto.

SECTOR N.o 8 — BARRIO CAMINO PUENTE ALTO
Domingo 1.o de octubre, entre las 8 y 14 horas

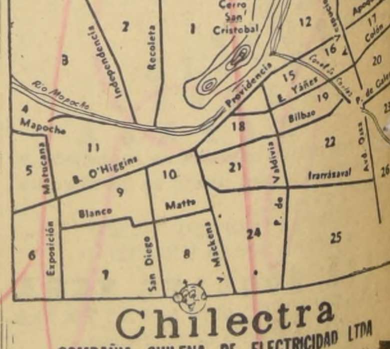
Vicuña Mackenna (Camino Pte. Alto), entre San Joaquín y Mirador Azul; Poblaciones y calles adyacentes. San Joaquín, Camino Pte. Alto, Vasconia, Avda. Oriente y San Joaquín, incluyendo Poblaciones Germán Riesco y Sumar.

SECTOR N.o 2/3 — BARRIO INDEPEND.-RECOLETA
Domingo 1.o de octubre, entre las 8 y 16 horas

Avda. Independencia, Marcos Macuada, F. Vivaceta, Monterry, Estela, Carlos Spano, Vivaceta, Avda. Independencia, Campanario, Puntiagudo, Nahuelbuta, Cam. Guanaco, Avda. Einstein e Independencia.

SECTOR N.o 8 — BARRIO SANTA ROSA AL SUR DEPARTAMENTAL
Domingo 1.o de octubre, entre las 7 y 12 horas

Santa Rosa, Tanembaún, 18 de Septiembre, Teniente Berman, Macaroff, Lo Ovalle, San Francisco, Avda. La Parroquia, Santa Rosa, José Ghiardo (Doctor Luis Calvo Mackenna), Varas Mena y Sta. Rosa.



SUPLEMENTO HIPICO

SEGUNDA SECCION

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — VIERNES 29 DE SEPTIEMBRE DE 1961

Fundado el 14 de enero de 1917

Mauco es la esperanza, en el "Nacional", de la familia Ramírez. El pequeño Artagnan Valentín Ramírez, nieto del entrenador, todas las mañanas le tiene asegurada, al hijo de Polo Sur, una cantidad de pasto y de muchos cariños.

Un Clásico Colador: el "Nacional R. Lyon"

● TEMPERLEY, POMELO, THOR Y MAUCO, PARECEN SER LAS MEJORES CARTAS ENTRE 21 RIVALES

¡Y algo que todos dirán...!: "Se corre el Nacional Ricardo Lyon", antesala de "El Ensayo". Será la frase infaltable. Será el punto de partida de muchas crónicas que vomitarán las "Underwoods". La verdad es que, hasta aquí, muchas esperanzas, quedan en el camino, pues tantas explicaciones, que se han querido buscar ante los fracasos anteriores, tienen su corroboración o su ratificación.

El "Nacional" bien podría haberse llamado "clásico colador", pues aquí la selección tiene que realizarse. Aquí mostrarán las "uñas" o las herraduras los que realmente valen.

El número de inscritos es muy alto. Esto —como siempre— perjudica a los estudiosos que tienen, obligadamente, que realizar un doble trabajo para hallar el posible ganador.

El tiempo también ha puesto su signo de interrogación. A ello se ha sumado la primavera, que este año viene con un retoño del invierno y es así como aún no sabemos si habrá lluvia, que hablandará la pista, o tendremos una pista que servirá para que veamos más de alguna sorpresa.

Hay un ausente obligado en este lote. Ello nos permitirá ver sólo 21 valores que debieron ser 22. Ese es Teseo, el ganador de la "Polla" que posteriormente fue relegado al último lugar. Su no asistencia a este compromiso nos permite ver en TEMPERLEY, que aquella vez lo escoltó, corriendo una enormidad a la llegada, uno de los grandes valores de este compromiso. Su chance aumentará aún más si la pista está blanda, cancha que le acomoda mucho a sus medios.

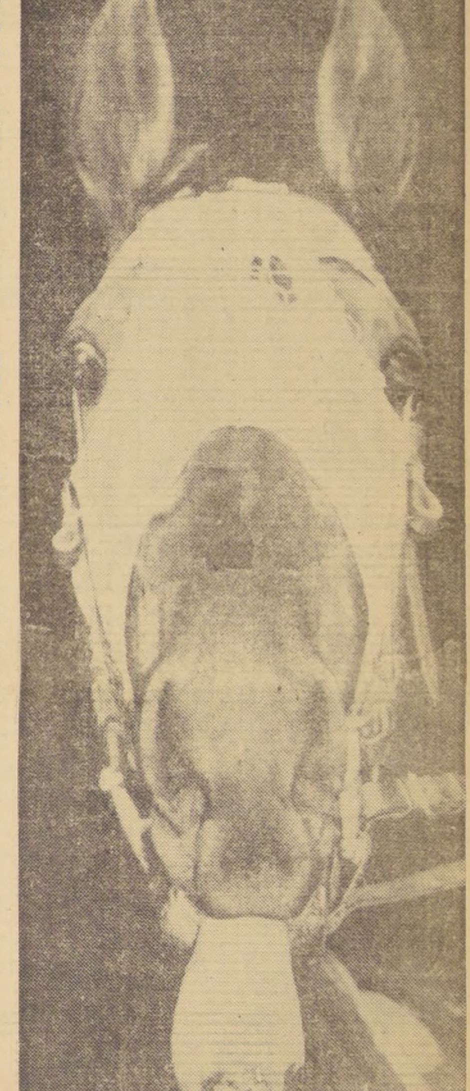
THOR y POMELO tienen que ser considerados grandes rivales. Ambos estuvieron en la segunda y tercera colocaciones de la "historiada" Polla. Ambos, por rara coincidencia, sortearon lugares favorables en la partida, es decir, una salida que conviene mucho en estos lotes tan numerosos como el que tendremos el domingo en el césped del Club Hípico. THOR, en su anterior actuación, hasta los 200 metros vino adelante, pese a que corría por la parte más pesada de la cancha. Fue una excelente presentación que bien podría mejorar esta vez. Pomelo, si bien es cierto que no quiso trabajar en su primer intento el lunes pasado, ha demostrado que es un real valor de esta generación que aún no tiene un "REY" definido.

El mejor ejercicio preparatorio corrió por cuenta de MAUCO. El hijo de Polo Sur en Bandada, ésta por Balsita (una propia hermana de Bálsamo), es reciente ganador, en esta cancha de unos 1.800 metros en el tiempo de 1 minuto 47 segundos y 4|5. En esa oportunidad su triunfo fue cómodo y desde el vamos, demostrando que su clase es bastante alta y que aquí puede colocarse a la cabeza de los elementos de su generación.

Creemos que ésas son las cuatro primeras opciones de la carrera. No tenemos la seguridad que ellos pueden ser los ganadores, pero sí, confiamos que tendrán que responder a lo que han demostrado en presentaciones anteriores. Todos lucen buen estado y su derrota, seguramente, la venderán muy cara.

Elegir en el resto es difícil. Muchos nos gustan por una u otra razón. Por ejemplo, nos "tinca" NIPON. En su triunfo en esta pista fue "atajado" dos veces y nada le impidió ganar. Salió adelante con clase y calidad. CANDOROSA, segunda de Lombardía en la "Polla", también tiene pergaminos que exhibir. Aquella vez, con contratiempos y todo, estuvo en el marcador, demostrando que puede alternar con los de su edad sin t e m e r por nada. BULL FINCH también se ha visto bien y junto con Begue, han sido los que han estado escapando a todos los "cronómetros mirones" que pululan por la pista, pero menos a nuestro diario que les ha seguido la huella con mucha estrictez. De CONDECORADO, siempre hemos tenido una buena impresión, pero al parecer las mayores distancias lo han ido absorbiendo en calidad. Veremos que es lo que realiza, esta vez, el hijo de Sun Prince.

Carrera difícil, para el acierto, pero que, seguramente estará llena de emoción, ya que es una carrera que siempre ha gustado. Por eso que dijimos al comienzo, porque es la antesala, el "colador" para "El Ensayo".



Bull Finch fue el único animador del "Nacional" que no pudo hacer declaraciones. Cuando llegamos a visitarlo se estaba comiendo una zanahoria y dijo que su madre, la recordada Salquemada, le dijo que con la boca llena no se hablaba...

Para Víctor Ordóñez otro gran Clásico de Colombia

BOGOTA (Especial para LA NACION, por "Pacho" Hernández).— La tradicional unión chileno-argentina, famosa en toda América, hizo suyo, esta semana, el premio "República de Chile", disputado en Hipotecho con motivo de celebrar, en esa tierra, el día de la Independencia Nacional.

Los chilenos fueron Víctor Ordóñez y Jorge Valenzuela, quienes junto a Coubi, una hija de Académico, padrillo de origen "gaucho", postergaron las ganas de La Sorpresiva, que sólo pudo llegar a la cabeza. Ordóñez estuvo magistral en la conducción, y el triunfo de la hembra se debió única y exclusivamente a sus muñecas.

Los jinetes chilenos estuvieron, esta semana, sumamente afortunados, pues dejaron sólo una carrera para los locales de las ocho que se disputaron. Los triunfadores fueron: Víctor Ordóñez y Víctor Morales, dos; Santiago Calle, Oscar Manríquez y nuevamente René Cruzat.

Los preparadores ganaron 4 carreras. Dos fueron para Jorge Valenzuela y las restantes para Lisandro Céspedes y Hernán Miranda. Los ejemplares chilenos no ganaron ninguna carrera.

La estadística, entre los adiestradores, la sigue encabezando Luis Ramírez, con 26 victorias. Entre los látigos se afirma en el primer lugar Angel M. Campos, con 29 triunfos.

Esta semana se inicia, en esta capital, la venta de los productos nacionales que se espera produzcan mucho interés.

Hijo de Guillermo Silva es también jinete en EE. UU.

● El jockey que se inició con Diego Sotomayor, tiene un digno sucesor

Gracias a la gentileza de la ... Elena Melero, hija del trainer, podemos brindar la siguiente traducción de un diario norteamericano:

"Santiago de Chile está bien representado en River Downs, este año, con una de las pocas combinaciones, padre-hijo jinetes, actualmente activa en el turf.

"En los 42 años de Guillermo Silva ha conducido por más de 25. El está a la sombra de la jubilación, pero no tendrá preocuparse por el nombre, ya que siempre contará en carrera..."

"Su hijo William es ahora, a los 17 años, un aprendiz en Downs. El joven Bill nació en Santiago y se crió en New Orleans, no es un extraño —entonces— en River Downs. Ha permanecido aquí cada verano, durante las vacaciones escolares, hace dos años, comenzó a galopar caballos..."

"El pequeño Bill tenía recién sólo 9 años de edad, cuando gozó la emoción más grande de su vida al ver que su padre establecía un record que durará seguramente por todos los tiempos, en River Downs, al ganarse SEIS carreras seguidas el día 10 de julio de 1953. Guillermo barrió de la 3a. a la 8a. competencia con una marca que hasta hoy detenta con mucho orgullo..."

El vástago de Guillermo Silva condujo por primera vez en Fairgrounds, en New Orleans, en marzo último y desde entonces ya son más de 30 los animales que han estado bajo su mando... Bill es un típicamente, buenmozo, joven latino con cabello negro azabache que se graduó en el Mc Donough Higt School en New Orleans, en febrero último. Hasta hace poco estuvo bajo contrato con Bill Hinphy...

—Yo sólo conduje en dos o tres oportunidades —dice cuando se le interroga— y el señor Hinphy pensó que podía obtener más experiencia volviendo a River Downs. Arrendó mi contrato con George Towne y es por ello que estoy aquí..."

Ha logrado nueve triunfos después que volvió de Boston, pero la emoción más grande la tuvo cuando hace algunos días estaba sobre una potranca de tres años llamada Golden, mientras que su padre conducía a Our Drea..."

"Tengo —dice el muchacho— que dar buen crédito a mi padre porque me ha enseñado muchos trucos de la conducción. El ha sido una gran ayuda, pero es que tengo aún mucho que aprender..."

Guillermo Silva padre, con mucho orgullo, informa que su hijo está haciendo día a día progresos y mejora mucho como jockey, pero señala rápidamente que no tendrá ninguna clemencia con él cuando se encuentren en una carrera como rivales...

"Si sucede que debemos batirnos cabeza a cabeza en una estirada, él será sólo otro jinete y lo golpearé, si puedo, y el sentirá lo mismo hacia mí... Es el único camino en una eventualidad como ésta. En carreras no hay lugar para sentimientos personales si un compañero está tratando de ganársela...", ésto último, el viejo látigo, lo dijo con emoción y lágrimas en los ojos...

N. de la R.— Guillermo Silva Guerra va a cumplir trece años en los Estados Unidos. En Cuba fue líder de la Estadística, por muchas temporadas. Se inició al lado de Diego Sotomayor. Actualmente tiene más de 1.000 carreras ganadas.



LAS CUATRO últimas carreras del programa del domingo en el Valparaíso Sporting Club se decidieron por nariz. En tres de ellas llegaron segundos ejemplares de Alvaro Breque. Se deduce que sus caballos no son narigones... ● Miren las partidas del Nacional Ricardo Lyon: por fuera, Thor (con el número 21) y un poco más adentro, Rey del Bosque (con el número 20). Dos rápidos que darán mucho color a la largada. ● Definitivamente, José M. Aravena, tendrá que recordar la derrota con Atropello a manos de Good Luck como uno de los "regalos" de su vida profesional. Así se lo hizo saber a su preparador Aliro Sepúlveda, cuando se bajó del caballo: "Perdona, Aliro, metí la pata..." ● Por mucho que uno quiere alejarse del comentario previo al "Nacional", vuelve a él, sin mucho esfuerzo: Mauco, tal como lo dijimos oportunamente, es una gran carta, sobre todo, si no llueve. Es muy sensible a las pistas blandas o húmedas. Otro que puede hacerlo muy bien es Pomelo y la sorpresa nos parece Nipón, que impresionó favorablemente en su triunfo. ● Una pregunta: ¿hasta dónde llegará Quaffy?, la invicta pupila de Pedro Valderrama. Ganó muy bien su segunda carrera y tiene cuerda. ● Otros son los punteros, pero el jinete más rendidor, más eficiente, más regular en sus actuaciones es Ricardo Madariaga, el veterano jockey. Hay que decir las cosas como son. El número de triunfos a veces está en relación con el número de montas y con lo que pesa. ● Hay que ayudar a los profesionales de Antofagasta, cuyo hipódromo sigue cerrado. Y la iniciativa creemos debe partir de las propias instituciones hípicas de Santiago. ¿Qué han hecho los directorios, por ejemplo, por su congénere del norte? ● No corrió Africander el domingo y quedaron con las ganas de cobrar la pichiporra, por los palos!) Pues bien, jueguen a Altán en la 7a. del Hipódromo Chile, que ganó muy bien, y Harbin en la 8a. —una linda doblonada. ● El dueño de Las Condes no vio el triunfo de su pupila, pero le dejó 10 escudos a Aquiles Peña para que se la jugara. Por lo menos alcanzará para cigarrillos... ¡Hasta el viernes!

DON SAMUEL

J. M. Aravena no ha montado nunca a Nipón: un golpe

—Bueno, Aravena, ¿y usted qué dice de Nipón...?

Esa fue la primera pregunta al líder, que respondió:

—Nada puedo decirles, pues no lo he montado nunca...

—¿Y por qué lo corre, entonces...?

—Lo vi salir de perdedores y me gustó su accionar y su garra..."

—¿Cree que puede ganar...?

—Es lo que espero y por ese motivo lo corro.

—¿En su segundo ejercicio, el final del training, lo montará usted...?

—"Es lo que me ha dicho su entrenador. Eso será en la mañana de hoy...

Aravena, es líder de la estadística, que debió aceptar esta monta ante la ausencia de Teseo.

Galardón debe ir al "Simón Bolivar"

Dice el Excmo. señor Wolfgang Larrazábal

LA "NUEVA Venezuela", no hace mucho, nos envió un Embajador que ya cuenta en nuestro país con general simpatía. No puede ser menos, pues su figura siempre presente, sea ya en la inauguración de un pabellón en un hospital, en el béisbol y también en la hípica. Se llama Wolfgang Larrazábal. En su patria, propietario del famoso Stud "El Pulpo". En Chile, como tenía que ser, se identifica con esa chaquetilla azul, estrellas y gorra gris perla que son las que defienden al "Caracas".

Como auténtico hípico está preocupado por la realización del Gran Premio "Simón Bolívar", la competencia que el 25 de octubre reunirá a lo más selecto de éste y el otro Continente en Caracas...

—"Personalmente —nos dice— deseo que Chile esté presente en ese compromiso. En mi país se conoce la calidad de los ejemplares de estos lados y, por ello, su ausencia sería enormemente sentida...".

—Señor Embajador, ¿qué elemento chileno le gustaría que viajara al "Simón Bolívar...?".

—"Sin lugar a dudas que un ejemplar que llegaría con la primera opción a esa carrera sería Galardón. Tengo enormes deseos que vaya y les ruego hagan las gestiones necesarias para que llegue hasta Venezuela. Todo le favorece. Al decir todo, digo cancha —la pista que es de arena—; distancia —2.000 metros— su "tiro" preferido— y la "mano" —se corre en el sentido del Hipódromo Chile. Galardón debe correr el "Simón Bolívar...".

—¿Qué otros ejemplares que usted ha visto correr aquí en Chile podrían viajar...?

—"Mayorengo, y Picarquín también pueden alternar con éxito. Ahora si fuera Lily Pons creo que ya todo podría cambiar para las posibilidades chilenas. En mi país, siempre las yeguas chilenas, se han sentido muy bien y se aclimatan a la perfección... Lily Pons, en Venezuela, sería una "estrella" del Simón Bolívar...".

—¿Quién representará al hipismo Venezolano...?

—"Lamentablemente no podrá estar presente Gradisco que ya fue retirado del training. Tendremos como defensor a un valor de origen argentino llamado Klick. Es de mucha calidad y por lo que he leído esperan mucho de sus condiciones...".

—¿Cuál es su opinión sobre estas contiendas hípicas internacionales...?

—"Están muy bien. Los hípicos de América deben unirse y luchar por estos eventos. Creo, eso sí, que deberían hacerse calendarios mejor estudiados para que cada país, al realizar su compromiso internacional, tenga la seguridad de que a "su" cita, nadie faltará. Ahora, porque no se han estudiado bien los programas hay carreras en que sólo asisten algunos...".

—¿Cuántos países, por el momento, tienen anunciada su participación en el "Simón Bolívar...?".

—"Argentina, Brasil, Perú, Colombia, Estados Unidos y dos elementos europeos, han dado su "sí" definitivo. Invitaciones a Chile ya se extendieron y queremos que estén presentes. En Venezuela hay interés en ver a los caballos chilenos y también a Araya, Aravena, Parodi y todos estos ases de la fusta que tienen ustedes por estos lados...".

—¿Irá a presenciar el "Simón Bolívar...?

—"Es lo que espero. Allá estaremos junto a los ases en una contienda que para mí, deben ganarla ustedes los sureños. Europeos y norteamericanos creo que no serán tan bravos para chilenos y argentinos...".

Importantes declaraciones sobre el premio internacional "Simón Bolívar", que se disputará en su patria, hizo a LA NACION el Excelentísimo señor Wolfgang Larrazábal, Embajador de Venezuela en nuestro país.

HIPICA AL DIA

El "5 y 6" pudo haber partido. Es la verdad. Varios funcionarios del Club Hípico, sabiendo el mucho éxito que tiene este apasionante tipo de apuesta en otros países, estudió la forma y confeccionó también los reglamentos, para que partiera en ese centro hípico. La idea no pasó de ser eso y las autoridades prefirieron guardarlo para otra oportunidad. Es de lamentar, porque seguros estamos que el "5 y 6" sí habría tenido éxito y de una vez por todas se habría terminado con el "Concurso de Pronósticos", que no entusiasma. Las autoridades olvidaron que, gracias al "5 y 6" en otros países la hípica ha levantado su interés en una masa que a veces es reacia al turf. Lo guardaron tal como sucedió en el Hipódromo Chile con la "Apuesta Triple". El primero en querer implantar este "jueguecito" fue a La Palma, pero lo dejaron de lado. El Club Hípico lo pensó y lo hizo y la ven sus resultados. Lo mismo podría suceder con el "5 y 6", pero a la inversa.

Al final de cuentas, y sin que nadie reparara en ello, César Covarrubias se ganó las dos Pollas del año 1961.

El domingo tenemos el "Nacional Ricardo Lyon". Este año será un tradicional clásico sin un pupilo del "Mago" Cavieres, al que no se le ve un elemento de porvenir por ningún lado. Es una pena, ya que el "Mago" siempre en estos clásicos era cuando probaba su poder y sus "artes". El panorama para Cavieres es oscuro. Para "El Ensayo", por ejemplo, no tiene entre los elementos a su cuidado, uno que pueda defenderle con la primera opción. Ya estábamos acostumbrado a ello y bien podríamos decir que es el gran ausente en la contienda del domingo.

Se ignora por entero la amplia labor que realiza el "Consejo Superior de la Hípica". Todo porque la prensa, que es la encargada de entregar esta clase de informaciones no tiene, regularmente, lo que bien podríamos llamar un boletín que nos serviría para ver qué se puede destacar y qué es lo que verdaderamente interesa a hípicos y lectores. Los integrantes de este organismo se reúnen a menudo y trabajan, con el ánimo bien dispuesto, para solucionar problemas y sacar conclusiones. Todo queda en la nada, pues nada sabemos sobre ellos. Creemos que se recibiría bien una información detallada de lo que se tratase, acuerde o estudie. Todos ganaríamos. El público, en material informativo, y el Consejo Superior en prestigio ante uienes ven en ellos, las máximas autoridades rectoras del turf.

MIQUEL BLACK

HIPODROMO CHILE. - Domingo 1.o de octubre de 1961

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicio nal.— A las 7,45 horas.

J. Escobar	1	Arlette . . .	54	10	3 3 2 2 3	C. Covarrubias	1430	3a. de M. England en 1.500 con 54 kilos, condicional, 1.35 2/5.
C. Pezoa	2	Bionda . . .	54	5	9 3	A. Vodanovic	1581	3a. de Payada en 1.400 con 54 kilos, condicional. T. 1.30 1/5.
M. Lazzús	3	Bombástica	54	7	Debutante	H. Gazmuri	——	Debuta hija de Daemón en Burlesac, por W. Honey. H. Gazm.
F. Toro	4	B. Pinta . .	54	11	5 5 2 5 5	G. Urquidi	1500	5a. de Temucana en 1.200 con 54 kilos, condic. T. 1.17 3/5.
M. Araneda	5	C. Ida . . .	54	6	U 8 0 0 0	A. Donati	1499	12a. de P. Casta en 1.200 con 50,2 kilos, condicional.
S. Meneses	6	I. Perdida . .	54	2	0 0 0 0 0	J. F. González	1546	Penúltima de Aquila en 1.600 con 49,4 kilos, cond. C. Hip.
J. M. Aravena	7	Llocasty . .	54	3	0 0 U 0 3	C. Santos	1580	3a. de Concurrencia en 1.400 con 53,1 kilos, condicional.
J. Amestelly	8	Marikay . . .	54	9	8 2 7 9 6	J. Castro R.	1235	6a. de R. Dancer en 1.200 con 50,2 kilos, condicional.
B. Parra	9	Mequema . .	54	1	5 0 5 0 3	J. Melero	1477	3a. de Negrezza en 1.000 con 49,8 kilos, condicional. C. Hip.
J. Sandoval	10	Osadía . . .	54	16	6 2	E. Cáceres	1580	2a. de Concurrencia en 1.400 con 52,4 kilos, condicional.
L. Marchant	11	Philippa . . .	54	12	0 Pu	T. Herrera	1477	Penúltima de Negrezza en 1.000 con 49,2 kilos, condicional.
L. A. García	12	Policasta . .	54	13	0 Pu 0 Pu 9	N. Peralta	1579	9a. de Jalapa en 1.400 con 53,1 kilos, condic. T. 1.29 4/5.
H. Ponce	13	Queskela . .	54	15	0 2 0 4 6	S. Fuentes	1546	6a. de Aquila en 1.600 con 52 kilos, condic T. 1.39 2/5.
C. Ojeda	14	R. Brian . .	54	12	4 3 0 3 9	P. Castro	1580	9a. de Concurrencia en 1.400 con 53 kilos, condicional.
A. Salas	15	Sheba . . .	54	14	8 3 0 0 7	F. Gazmuri	1499	7a. de P. Casta en 1.200 con 53 kilos, condic. 1.16 4/5.
R. Neira	16	S. de Oro . .	54	4	7 4 3 5 4	J. Castro D.	1372	4a. de Brujas en 1.200 co n53,2 kilos, condic. Tpo.: 1.16.
L. Muñoz	17	Speedy Gal .	54	8	9 0 0 8 7	R. Albornoz	1581	7a. de Payada en 1.400 con 53 kilos, condic. Tpo.: 1.30.

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicion al.— A las 8,15 horas.

J. M. Aravena	1	Big Moon . .	54	7	G. Herrera	4 6 7 2 4	1581	4a. de Payada en 1.400 con 50,1 kilos, condic. Tpo.: 1.30.
R. Medel	2	Bowl	54	3	R. Méndez	0 0	1476	14a. de Chacona en 1.000 con 50 kilos, condicional. C. Hip.
L. Marchant	3	Casinera . .	54	11	S. González	0	1476	11a. de Chacona en 1.000 m. con 48,6 kilos. Cond. C. H.
J. Martínez	4	Dark	54	13	A. Donati	0 7 0 6 6	1579	6a. de Jalapa en 1.400 con 53 kilos, condicional. T. 1.29 4/5.
F. Zúñiga	5	Every . . .	54	8	E Inda S.	4 4 3 0	580	Se negó a correr en la de Pharashima en 1.300 con 52,2 K.
E. Miranda	6	La Misteriosa	54	2	C. Sepúlveda	Pu 0 0 0 8	1579	8a. de Jalapa en 1.400 con 52,3 kilos, condic. 1.29 4/5.
R. Neira	7	Intuición . .	54	15	J. Quinteros	5 4 2 0 8	1580	8a. de Concurrencia en 1.400 con 50 kilos, condicional.
M Lazzús	8	Lujosa . . .	54	5	H. Gazmuri	6 0 4 0 8	1373	8a. de Embassy en 1.200 con 50.2 kilos ,condic. Tpo.: 1.16.
L. Muñoz	9	M. Clavery .	54	12	J. Muñoz	Debutante	——	Debuta la hija de Amasis y Anchoa por Grimsby. Prep. J. M.
G. Farfán	10	Nacarada . .	54	10	E. Castillo	3 0 8 4 7	1579	7a. de Jalapa en 1.400 con 54 kilos, condic. Tpo.: 29 4/5.
J. Amestelly	11	Phaona . . .	54	6	L Contreras	8 U 0 0	1372	12a. de Brujas en 1.200 con 54 kilos, condic. Tpo.: 1.16.
C. Pezoa	12	Piperacina .	54	4	A. Vodanovic	4	1580	4a. de Concurrencia en 1.400 con 54 kilos, condicional.
A. Salas	13	Pollyana . .	54	9	E. Cáceres	Debutante	——	Otra debutante hija de Elastic y Flying por G. Cloud. Obs.
S. Meneses	14	Smile . . .	54	1	C. Santos	8 6 7 8 Pu	1579	Penúltima de Jalapa en 1.400 con 53.1 kilos, condicional.
O. Hermosilla	15	Tsushima . .	54	14	L. A. Orellana	9 6 2 8 8	1430	8a. de M. England en 1.500 con 54,1 kilos condicional.
L. A. García	16	Valeska . . .	54	16	A. Ramírez	0 0 6 0 0	1498	15a. de Quality en 1.200 con 53 kilos, condicional 1.1.16 1/5.

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— A las 8.45 horas.

J. M. Aravena	1	Ana Patricia.	54	3	T Herrera	7	1476	7a. de Chacona en 1.000 con 49,4 kilos, condic. C. Hípico.
C. Pezoa	2	Azucarada . .	54	10	A. Valenzuela	4 0 3 5 4	1579	4a. de Jalapa en 1.400 con 50 kilos, condicional. T.: 1.29 4/5.
J. Amestelly	3	Boxeadora . .	54	13	A. Gutiérrez	7 7 3 7 2	1498	2a. de Quality e n1.200 con 50 kilos condiicional. 1.1.16 1/5.
L. Marchant	4	Caldeana . .	54	12	S. González	0 0 6 3 0	1409	12a. de La Pepita en 1.300 ccn 53 kilos, condic. 1.1.18 3/5.
O. Cerda	5	Entusiasmada	54	16	H. Parra	Debutante	——	Debuta la hija de A. Terek y Entusiasta por Bahram. Observ.
F. Toro	6	Fechita . . .	54	2	A. Ramírez	0 0 0 0 3	1500	3a. de Temucana en 1.200 con 53 kilos, condic. 1.1.17 3/5.
G. Farfán	7	Giovanna . .	54	4	J. Castro R.	0 0 0	1409	11a. de la Pepita en 1.300 con 52 kilos, condic. C. Hípico.
J. Martínez	8	Gray Hill . .	54	15	A Donati	U 9 6 4 8	1581	8a. de Payada en 1.400 con 53 kilos, condic. Tpo.: 1.30.
J. Trigo	9	Isabel . . .	54	5	C. Castro	U U	1581	Ultima de Payada en 1.400 con 54 kilos, condic. Tpo.: 1.30.
V. Espinoza	10	La Charo . .	54	6	J. Santos	0 0 0 0	1478	10a. de Sabina en 1.000 con 48,4 kilos, condic. Tpo.: 1.04.
R. Montoya	11	La Temblor.	54	9	T. Bustos	0 0 6 5 0	1579	11a. de Jalapa en 1.400 con 53,1 kilos, condic. Tpo.: 1.29.4.
D. Cerda	12	Melinka . . .	54	14	L. E. Vásquez	2 3 7 4 5	1456	5a. de Arquería en 1.300 con 48 kilos, condic. Sporting.
A. Salas	13	Onerosa . . .	54	8	A. López	0 5	1581	5a. de Payada en 1.400 con 50 kilos, condic. Tpo.: 1.30.
H Ponce	14	Quiquita . .	54	11	S Fuentes	5 0 9 0 4	1546	4a. de Aquila en 1.600 con 48 kilos, condic. C. Hípico.
F. Pizarro	15	Rada Bella .	54	1	J. García A.	Pu 0	1373	14a. de Embassy en 1.200 mts. condicional con 55 kilos.
R. Neira	16	Rapa	54	7	G. de la Cerda	0 7 0 9 5	1579	5a. de Jalapa en 1.400 con 50,5 kilos, condic. Tpo.: 1.29 4.

CUARTA CARRERA.— 1.300 metros.— A las 9.15 horas.— Octava Serie.

J. Martínez	1	La Pasarela .	54	2	E. Rodríguez	0 0 U 0 8	1584	8a. de Alazán en 1.200 con 54 kls. 8a. serie. T. 1.16 1/5.
R. Castillo	2	Patagonica .	54	14	R Villa	1 2 0 5 U	1584	3a. de Alazán en 1.200 con 52 kls. 8a. serie. T. 1.16 1/5.
S. Véliz	3	Wagram . .	54	16	A. Vodanovic	0 U U 0 Pu	1585	Penúlt. de Purapinta en 1.200 con 54,2 kls. 7a. serie.
J. Amestelly	4	Sensato . .	48	8	A. Vodanovic	0 0 0 0 3	1583	3.o de Elite en 1.200 con 51,5 kls. 9a. serie. T. 1.16.
R. Neira	5	F. Negras .	53	1	J. Bernal	0 0 0 0 0	1585	12a. de Purapinta en 1.200 con 52 kls. séptima serie.
D. Cerda	6	Ambientado .	52	13	E. Barticevic	0 9 5 0 4	1585	4.o de Purapinta en 1.200 con 49,5 kls. 7a. serie. T. 1.15 4/5.
A. Salas	7	Universo. . .	52	9	M. Valenzuela	2 6 2 9 0	1585	14.o de Purapinta en 1.200 con 51 kilos 7a. serie. T 1.15 4/5
F. Meneses	8	Biblioteca . .	52	4	V. Contreras	0 0 3 6 5	1584	5a. de Alazán en 1.200 con 51,1 kls. 8a. serie. T. 1.16 1/5
O. Hermosilla	9	Efusiva . .	52	12	A. Donati	0	919	15a. de Bajita en 1.300 con 50,2 kilos condic T. 1.24 2/5.
L. A. García	10	Guay	51	17	N. Peralta	0 0 0 0 0	1584	14.o de Alazán en 1.400 con 51,8 kilos 8a. serie. T. 1.16 1/5.
J. Adasme	11	Aura	51	3	C Santos	6 4 7 8 2	1583	2a. de Elite en 1.200 con 53,5 kls. 9a. serie. T. 1.16.
F Suárez	12	Lombardero	50	5	J. Suárez	4 7 0 9 6	1536	6.o de Floretista en 1.500 con 51,5 kls. 7a. serie. T. 1.35 2/5.
S. Campos	13	Alaraco . .	49	6	E. Núñez	8 5 9 5 6	1584	6.o de Alazán en 1.200 con 49 kls. 8a. serie. T. 1.16 1/5
R. Medel	14	Virgencita. .	49	15	J. González H	7 5 9 5 0	1583	10a. de Elite en 1.200 con 54,5 kilos 9a. serie. T. 1.16
S. Meneses	15	B. Blanca . .	48	10	R. Rabello	9 0 7 9 0	1583	11a. de Elite en 1.200 con 54,1 kilos 9a. serie. T. 1.16.
S. Escudero	16	La Pompad.	48	7	J. Salas	0 9	1583	9a. de Elite en 1.200 con 54 kilos 9a. serie. T. 1.16.
J. Toro	17	M. Monada.	48	11	J. Salfate M	2 2 0 7 8	1583	8a. de Elite en 1.200 con 53,6 kilos 9a. serie. T. 1.16.

QUINTA CARRERA.— 1.300 metros.— A las 9,50 horas.— Séptima Serie.

A. Salas	1	Camée . . .	54	7	A. H García	0 0 6 6 2	1585	2.o de Purapinta en 1.200 con 51,5 kls. 7a. serie. T. 1.15 4/5.
S. Pérez	2	Asturia . . .	53	8	G. Pérez	2 8 7 0 3	1585	3a. de Purapinta en 1.200 con 54 kilos 7a. serie. T. 1.15 4/5.
H Salas	3	Elite. . . .	53	11	P. Avaria	1 0 9 0 1	1583	Ganó a Aura en 1.200 con 53,5 kls. 9a. serie. T. 1.16.
J. Adasme	4	Savage	53	9	A. Vodanovic	U 0 0 0	1586	14.o de A Sí en 1.200 con 52 kilos 6a. serie. Tpo: 1.14
H. Pilar	5	Frágil	52	3	G. Toro	6 8 3 4 8	1501	8.o de Stock en 1.300 con 52,6 kls. 7a. serie. T. 1.23 3/5.
G. Jorquera	6	Nereidita .	52	15	J. Herane	0 0 2 0 0	1308	14a. de Indecisa en 1.200 con 49,5 kls. 6a. serie. T. 1.16 4/5.
J. Toro	7	Asimina . . .	51	6	J. Herane	0 2 3 0 0	1585	10a. de Purapinta en 1.200 con 54,1 kls. 7a. serie. T. 1.15 4/5.
F. Toro	8	Barbacoa . .	51	12	L Vásquez	U 0 5 0 2	1584	2a. de Alazán en 1.200 con 52 kls. 8a. serie. T. 1.16 1/5.
R. Neira	9	Fiador . . .	51	5	S. Miceli	0 1 0 0 4	1584	4.o de Alazán en 1.200 con 53,6 kls. 8a. serie. T. 1.16 1/5.
A. González	10	N. Más . . .	51	18	M. Valenzuela	5 0 7 1 5	1539	5.o de Audrey en 1.500 con 48,6 kls. 6a. serie. T. 1.35 1/5.
R Medel	11	Bajita . . .	51	13	F. León R.	1 9 0 4 0	1206	13.o de T Naik en 1.400 con 51,5 kls. 8a. serie. T. 1.28 2/5.
N. Vásquez	12	Chapeada . .	51	1	O. López	0 8 7 0 0	1434	11.o de Laúd en 1.200 con 51,5 kilos 7a. serie. T. 1.15 4/5.
L. A. García	13	Espargelina .	51	10	N. Peralta	8 7 9 3 0	1585	13a. de Purapinta en 1.200 con 53,5 kilos 7a. serie. 1.15 4/5.
O. Cerda	14	Record . . .	51	4	N. Peralta	3 0 7 0 0	1585	11.o de Purapinta en 1.200 con 53,6 kilos 7a. serie. 1.15 4/5.
J. Rodríguez	15	Regalando .	51	14	P. Valderrama	Reaparece	——	Reaparece del descanso el pupilo que prepara P. Valderrama
G. Farfán	16	Samuel . . .	51	2	A Valenzuela	0 8 9 5 7	15.9	7.o de Audrey en 1.500 con 48,5 kls. 6a. ser. T. 1.35 1/5.
J. Martínez	17	Toscanella .	51	17	M. Rendic	0 0 0 0 0	1218	20a. de Giguela en 1,000 con 52,6 kilos 6a. ser. Club H.
E Vásquez	18	Oreado . . .	50	16	J. González H.	3 9 2 5 0	1514	Ultimo de Boadicea en 1.200 con 47 kls 6a. serie. Club H.

SEXTA CARRERA.— 1.400 metros.— A las 10.30 horas.— Condicional.

E. Contreras	1	Ambo . . .	56	6	F. Jacial	5 4 5 1 9	1503	9.o de Minero en 1.300 con 56 kls. condicional. T. 1.22 2/5.
B. Parra	2	Angurriento	56	10	J. Melero	3 2 3 2 5	1550	5.o de Polichinela en 1.200 con 55 kilos condicional. Club.
L. Marchant	3	Big Ben . .	56	4	L. A. García	5 4 7 1 Pu	1550	Penúlt. de Polichinela 1.200 con 55 kilos condicional.
R. Madariaga	4	Chahuilco .	56	5	J Suárez	1 U 8	1503	8.o de Minero en 1.300 con 56 kilos condic. T. 1.22 2/5.
S. Véliz	5	El Huinca .	56	2	A. Vodanovic	1 0 0 U 7	1503	7.o de Minero en 1.300 con 56 kilos condicional. T. 1.22 2/5.
H. Pilar	6	Endimión . .	56	14	A. Breque	4 4 2 0 1	1534	Ganó a Yacotí en 1.400 con 56 kls. condicional. T. 1.29 4/5.
H. Salas	7	Enfiestado .	56	13	E. Cáceres	0 0 8 4 3	1587	3.o de Beligerante en 1.200 con 53 kls. Carrera Especial.
J Gómez	8	Jarder . . .	56	3	P. Medina	0 U 9 1 8	1578	8.o de Calerano en 1.100 con 56 kilos 5a. ser. Club H.
D. Cerda	9	Micheláng.	56	15	L. A. Orellana	2 1 4 2 3	1503	3.o de Minero en 1.300 con 52,1 kls. condicional. T. 1.22 2/5.
G. Jorquera	10	Valenciano .	56	1	L. A. Orellana	0 6 3 8 1	1533	Ganó a W. Land en 1.400 con 56,1 kls. condicional.
J. M. Aravena	11	O. de Aguila	56	11	J. Bernal	0 6 3 1 5	1587	5.o de Beligerante en 1.200 con 53 kilos, Carrera Especial.
F. Toro	12	Orgulloso . .	56	8	A Henríquez	U 7 3 0 7	1238	7.o de R. Kidney en 1,500 con 56 kls. condicional. 1.35 1/5
C. Pezoa	13	Quilán . . .	56	9	D. Sotomayor	7 Pu 2 0 1	1593	Ganó a R. Apure en 1.200 con 56 kilos condicional. 1.16 2/5.
J. Martínez	14	Reñeco . . .	56	12	A. Donati	4 1	1592	Ganó a Vidarey en 1.200 con 55 kilos condicional. T 1.16 4/5.
E Saavedra	15	R. de Reyes	56	7	C. Santos	3 5 1 5 U	1503	Ult. de Minero en 1.300 con 56 kilos condicional. T. 1.22 3/5.

SEPTIMA CARRERA.— 1.300 metros.— 6a. serie.— A las 11.05 horas.

L. E. Toledo	1	Gin And R. .	55	6	L. Guajardo	1 3 0 0 0	1287	11.o de Maserati en 1.600 con 50 kls., 6a. serie. T.: 1.40.
H. Pilar	2	Don Max . .	54	12	F. Chamorro	1 3 7 4 U	1578	Ultimo de Calerano en 1.100 mts. con 46, 5a. serie. Club H.
G. Farfán	3	L. Turner .	54	18	A. Valenzuela	0 1 0 0 U	1175	Ultima de Sigilo en 1.200 metros con 48,2, 6a. serie 1.15 4/5.
P. Bravo	4	Bodeguita .	54	14	M Viballos B.	0 0 0 0 Pu	1543	Penúltima de Siniscola en 1.500 metros con 50,5, 5a. serie.
E. Vásquez	5	Gran Visir .	48	1	M Viballos B.	7 0 0 0 0	1586	11.o de Ahora Sí en 1.200 con 50,1 kls., 6a. serie. 1.15 1/5.
A. González	6	Stock	53	11	A. Henríquez	0 7 0 1 6	1586	6.o de Ahora Sí en 1.200 metros con 55 kls., 6a. serie.
C. Pezoa	7	Bordón . .	52	13	P. Bagú	1 5 7 7 2	1586	2.o de Ahora Sí en 1.200 mts. con 49,8, 6a. serie. 1.15 1/5.
R. Madariaga	8	Celaje . . .	52	7	E. Bécar	0 0 4 5 4	1586	4.o de Ahora Sí en 1.200 con 52,6 kls., 6a. serie. 1.15 1/5.
J. Aravena	9	Purapinta .	52	3	R. Villa	7 9 Pu 8 1	1585	Ganó a Camée en 1.200 metros con 54,1, 7a. serie. 1.15 4/5.
A. Torres	10	Seráfica . .	52	9	H. Yáñez	U	1586	Ultima de Ahora Sí en 1.200 con 57 kls., 6a. serie. 1.15 1/5.
H. Salas	11	West Cross .	52	4	L. Navarro	7 0 0 6 7	1586	7.o de Ahora Sí en 1.200 metros con 53,5, 6a. serie. 1.15 1/5.
F. Toro	12	Coral	51	10	L Gajardo S.	9 2 6 0 9	1547	9.o de La Linotte en 1.300 metros con 56, 6a. serie. Club H.
M. Alquinta	13	La Golondrina	51	17	A. H. García	0 5 0 0 0	826	Penúltima de Tiburona en 1.500 con 55,5 kls., 8a. serie. 1.35.2.
S. Meneses	14	Caudalosa . .	50	16	J. González	4 7 9 5 1	1609	Ganó a Marfare en 1.000 metros con 47,2, 6a. serie. Club H.
C. Sepúlveda	15	Alazán . . .	49	2	R. Quiroz	1 3 0 9 1	1584	Ganó a Barbacoa en 1.200 metros con 49,5, 8a. serie. 1.16 1/5.
J. Adasme	16	Miss Tagus .	49	5	D. Solís	0 3 1 1 S. M.	1274	Penúltima de Gettysburg en 1.400 metros con 50,2 kls., 5a. serie.
J. Toro	17	Pericles . . .	48	8	F. Castro	7 1 6 0 0	1601	10.o de Emula en 1.400 con 54 kls., 6a. serie. T.: 1.28 3/5.
E. Miranda	18	Balumba . . .	48	15	C Sepúlveda	8 0 Pu Pu 0	1586	12.o de Ahora Sí en 1.200 con 49,5 kls., 6a. serie. T.: 1.15 1/5.

OCTAVA CARRERA.— 1.300 metros.— 2a. serie.— A las 11.45 horas.

C. Ojeda	1	Falsete . . .	58	1	J. Castro R.	3 2 R 9 6	1538	6.o de Bob en 1.500 metros con 53,5, 1a. serie. T.: 1.33 1/5.
E. Araya	2	Harbin . . .	56	8	R. Méndez	Pu 1 R 3 4	1015	2.o de Gin and Rhum en 1.500 con 49, 7a. serie. 1.34 3/5.
J. Escobar	3	Alouet . . .	55	3	A. Henríquez	3 2 3 5 5	1538	5.o de Bob en 1.500 metros con 49, 1a. serie. T.: 1.33 1/5.
L. E. Toledo	4	Jabugo . . .	54	4	O. López	0 Pu 6 Pu Pu	1588	Penúltimo en Castel Gandolfo en 1.200 con 59 kls., 2a. serie.
H. Salas	5	Silabario . .	53	10	A. Luna Q.	0 7 7 2	1438	2.o de Sinai en 1.200 metros con 53,5, 2a. serie. T.: 1.14 3/5.
J. Aravena	6	Quick Ideal .	52	5	O. Lizama G.	Pu U 6 Pu 8	1599	8.o de P. Blanco en 1.400 metros con 58, 2a. serie. 1.26 3/5.
H. Pilar	7	Broche de O.	51	6	E Rodríguez	U 5 1 3 9	1588	9.o de Castel Gandolfo en 1.200 con 56, 2a. serie. 1.14 1/5.
C. Sepúlveda	8	Dominado . .	50	9	J. Herane	7 3 8 2 3	1588	3.o de Castel Gandolfo en 1.200 con 51, 2a. serie. 1.14 1/5.
J. M. Aravena	9	Mequetrefe .	49	2	A. Sepúlveda	3 Pu 6 4 8	1588	8.o de Castel Gandolfo en 1.200 con 54, 2a. serie. 1.14 1/5.
D. Cerda	10	Samovar . .	49	11	A. Vodanovic	8 2 4 2 7	1588	7.o de Castel Gandolfo en 1.200 con 53,6, 2a. serie. 1.14.1.
S. Pérez	11	Panacea . . .	48	7	G. Pérez	2 4 2 2 2	1588	2a. de Castel Gandolfo en 1.200 con 48,7, 2a. serie. 1.14.1.

NOVENA CARRERA.— 1.500 metros.— Carrera Especial.— A las 12.20 horas.

H. Salas	1	Solferino . .	56	7	A. Sepúlveda	4 8 8 5 1	1540	Ganó a Riesgo en 1.200 metros con 52. Clásico. T.: 1.13 2/5.
J. M. Aravena	2	Atropello . .	56	9	A. Sepúlveda	3 3 4 6 2	1600	2.o de Good Luck en 1.200 con 53 kls. Carrera Especial.
P. Ulloa	3	Blackbushes	56	5	G. Urquidi	4 3 5 1 5	1518	5.o de Picarquín en 1.500 con 57 kls. Clásico. 1.34 2/5. C. H.
E. Soto	4	Z. Veloz . .	54	13	J Suárez	1 3 Pu 5 U	1574	Ultimo de Prince Médicis en 1.800 metros con 51 kls. Clásico.
R. Madariaga	5	Bob	53	10	A. Vodanovic	6 4 1 Pu 1	1538	Ganó a Huambalí en 1.500 con 55,5 kls., 1a. serie. 1.33 1/5.
H. Pilar	6	Good Luck .	53	11	A. Breque	1 0 U 6 1	1600	Ganó a Atropello en 1.200 metros con 48,5 kls. Carrera Especial.
E. Araya	7	Recital . . .	53	8	S. Fuentes	6 2 R 4 Pu	1391	Penúltimo de Don Villa en 1.000 metros con 58. Clásico Veloc.
G. Farfán	8	Huamachuco	51	1	E. Inda G.	2 2 3 1 U	1404	Ultimo de Blackbushes en 1.500 con 52,5. Clásico. 1.32.1.
C. Pezoa	9	El Escorial . .	50	12	J. Inda G.	8 7 1 3 4	1600	4.o de Good Luck en 1.200 metros con 50,1. Carrera Especial.
J. Martínez	10	Yaquil . . .	49	2	A. Donati	1 4 2	167	2.o de Don Felipe en 2.000 con 49,4 kls. Clásico. 2.4 4/5.
S. Allende	11	Stravinsky .	47	6	S Miceli	5 0 5 2 0	1518	12.o de Picarquín en 1.500 con 47,4 kls. Clásico. 1.34.2.
A. González	12	Huambalí . .	46	4	L. A. Orellana	2 0 4 Pu 2	1538	2.o de Bob en 1.500 metros con 53,5. 1a serie. T.: 1.33 1/5.
S. Escudero	13	Afinada . .	46	3	J. Zúñiga	8 7 3 2 7	1518	7a. de Picarquín en 1.500 con 51,2 kls. Clásico. T.: 1.34 2/5.

DECIMA CARRERA.— 1.300 metros.— 5a. Serie.— A las 13 horas.

L. A. García	1	La Siesta .	56	4	N. Peralta	5 0 1 5 0	1199	12a. de Liebling en 1.300 con 50,3 kilos. 2a. Serie. 1.19
J. Escobar	2	Sardiniere .	56	16	J. Fuentes	0 Pu 0 9 U	1556	Ultimo de Manojo en 1.300 con 50 kilos. 4a. Serie. Club H.
G. Jorquera	3	Andén . .	55	3	J. Herane	0 9 0 0 2	1589	2.o de Planetario en 1.200 con 45 kilos. 4a. Serie. 1.14 3/5
R. Valenzuela	4	Marilita . .	54	15	J González	0 3 4 4 9	1578	9a. de Calerano en 1.100 con 53 kilos. 5a. Serie. 1.05
G. Farfán	5	Compresor .	54	10	E. Inda G.	8 3 8 8 9	1554	9.o de Big Luck en 1.600 con 47 kilos. 5a. Serie. 1.37 2/5
C. Paredes	6	Noctámbulo	54	2	H. Yáñez	1 1 7 U 7	1602	7.o de Alighieri en 1.400 con 49,7 kilos. 4a. Serie. 1.27 2/5
D. Cerda	7	Pastelón . .	51	7	L. A. Orellana	6 0 2 1 6	1542	6.o de Black Emperor en 1.500 con 46,7 kilos. 4a. Serie. 1.34 1/5
M. Alquinta	8	Brazilian .	50	17	A. Gutiérrez	0 0 Pu 0 0	1590	12.o de Marcianita en 1.200 con 54 kilos. 5a. Serie. 1.15 2/5
F. Toro	9	Villita . .	50	6	C. Tapia	6 7 0 0 4	1590	4a. de Marcianita en 1.200 con 52,5 kilos. 5a. Serie. 1.15 2/5
H. Basay	10	Diestro . .	50	1	R Villa	2 4 3 4 3	1590	3.o de Marcianita en 1.200 con 50.2 kilos. 5a. Serie. 1.15 2/5
C. Pezoa	11	Doña Moni	50	13	D. Miranda	0 Pu Pu U U	1219	Ultima de Guaraz en 1.000 con 51. 5a. Serie. C. KH. p. mal
H. Rivera	12	Cobrador . .	49	9	J. González H	9 9 Pu 0 0	1590	11.o de Marcianita en 1.200 con 53 kilos 5a. Serie. 1.15 2/5
C. Sepúlveda	13	Gazette . .	48	14	R. Quiroz	3 5 2 8 0	1480	14.o de Puente Verde en 1.000 con 48 kilos. 5a. Serie. C. Hípico
J. Toro	14	Monte Bravo	48	12	F. Castro	U 0	1590	15.o de Marcianita en 1.200 con 52 kilos. 5a. Serie. 1.15 2/5
H. Pilar	15	Aunty . .	47	8	I. Saavedra	0 6 7 3 4	1562	4a. de Quelle Nuit en 1.300 con 56 kilos. 5a. Serie 1.21 1/5
N. Vásquez	16	El Espino .	46	5	A. Muñoz	4 2 U 1 7	1603	7.o de Las Condes en 1.400 con 52 kilos. 5a. Serie. 1.28
Hugo Pilar	17	Influenza .	46	11	A Petit	7 6 1 2 3	1586	3a. de Ahora Sí en 1.200 con 55 kilos. 6a. Serie. 1.15 1/5

UNDECIMA CARRERA.— 1.300 metros.— 4a. Serie.— A las 13,40 horas.—

H. Pilar	1	Alighieri .	58	14	O. Becerra	7 1 1	1602	Ganó a Erebus en 1.400 con 51,2 kilos. 4a. Serie. 1.27 2/5
S. Véliz	2	Castañar . .	55	3	O. Becerra	1 2 9 8 8	1591	8.o de Leviathan en 1.200 con 52,1 kilos. 3a. Serie. 1.14 4/5
E. Saavedra	3	Planetario . .	56	16	A. Petit	8 0 8 7 1	1589	Ganó a Andén en 1.200 con 55,5 kilos. 4a. Serie. 1.14 3/5
J. Toro	4	Baredra . .	55	13	V. Cepeda	6 5 7 5 7	1591	7a. de Leviathan en 1.200 con 52 kilos. 3a. Serie. 1.14 4/5
F. Toro	5	Gran Jugador	55	5	J. Castro D.	1 4 8 8 2	1591	2.o de Leviathan en 1.200 con 47 kilos. 3a. Serie. 1.14 4/5
C. Pezoa	6	Sigilo . . .	54	1	D. Torres	1 1 0 4 5	1591	5.o de Leviathan en 1.200 con 50 kilos. 3a. Serie. 1.14 4/5
J. Sandoval	7	Joe's Love .	53	2	E. Cáceres	2 1 2 3 1	1537	Ganó a Nanmarú en 1.200 con 52,7 kilos. Condicional. 1.15 4/5
M. Alquinta	8	Nantar . .	53	11	A H. García	0 7 6 Pu 9	1577	Penúltimo de Epigrama en 1.100 con 47 kilos. 3a. Serie. C. H.
G. Farfán	9	El Cachorro	52	7	L. A. Orellana	3 2 3 Pu Pu	1522	Penúltimo de Americanista en 1.200 con 50,2 kilos. 4a. Serie.
L. A. García	10	Tasajo . .	51	4	H. González	5 4 7 5 0	1508	11.o de Huarello en 1.300 con 47 kilos. 3a. Serie. 1.22 1/5
R. Valenzuela	11	Piedra Dura	51	10	O. Castillo	6 4 3 7 7	1613	7a. de Pelagio en 1.000 con 55,4 kilos. 4a. Serie. Club Hípico
L. Muñoz	12	Señorita T.	50	6	J. Muñoz	4 0 6 1 U	1587	Ultima de Beligerante en 1.200 con 54 kilos. Carrera Esp.
C. Paredes	13	Candil . . .	49	12	C. Castro	6 0 8 8 3	1602	3.o de Alighieri en 1.400 con 53.5 kilos. 4a. Serie. 1.27 2/5
F. Meneses	14	F. Libre . .	49	9	L Contreras	Pu 6 8 0 0	1589	11.o de Planetario en 1.200 con 54,5 kilos 4a. Serie. 1.14 3/5
J. Martínez	15	Ahuyentada .	48	8	D. Miranda	0 7 3 3 Pu	1486	11a. de Poincaré en 1.500 con 54 kilos. 4a. Serie. 1.36 C. H.
N. Vásquez	16	Brisa Fresca	48	17	E. Bécar	0 6 6 1 0	1602	8a. de Alighieri en 1.400 con 54,5 kilos. 4a. Serie. 1.27 2/5
S. Meneses	17	Belise . . .	47	15	A. Breque	2 Pu 8 9 0	1556	7a. de Manojo en 1.300 con 51 kilos. 4a. Serie. 1.18 3/5

DUODECIMA CARRERA.— 1.300 metros.— 3a. Serie.— A las 14,20 horas.—

C. Pezoa	1	Leviathan .	58	5	D. Miranda	9 0 9 6 1	1591	Ganó a Gran Jugador en 1.200 con 55 kilos. 3a. Serie.
L. E. Toledo	2	Royal Tudor	58	12	R. López	4 3 3 6 0	1142	10.o de Joselito en 1.500 con 47,2 kilos. 2a. Serie.
J. Martínez	3	Qué Valor .	55	14	A. Donati	1 1 8 3 2	1541	2.o de Garbiña en 1.500 con 49 kilos. 2a. Serie. 1.34
M. Alquinta	4	Arc de T. .	55	17	J Bernal	7 0 4 5 0	1588	11.o de Castel Gandolfo en 1.200 con 46,5 kilos. 2a. Serie.
L. A. Paredes	5	Coherencia .	51	2	R. Méndez	0 6 1 5 7	1508	7a. de Huarello en 1.300 con 56,5 kilos 3a. Serie. 1.22.1
M. Díaz	6	Norfolk . .	55	9	F. Gazmuri	2 4 1 7 5	1588	5.o de Castel Gandolfo en 1.200 con '6 kilos. 2a. Serie.
N. Vásquez	7	La Estancilla	48	3	F. Gazmuri	3 0 0 5 0	795	12a. de Broche de Oro en 1.200 con 54,5 kilos. 4a. Serie
E. Saavedra	8	D. Stella .	54	15	L. E. Vásquez	8 0 6 9 6	1588	6a. de Castel Gandolfo en 1.200 con 45.8 kilos. 2a. Serie
G. Farfán	9	Hungría . .	53	4	J. Castro R.	7 4 0 U 1	1544	Ganó a Para Todos en 1.500 con 51,5 kilos. 3a. Serie.
R. Montoya	10	Victimado .	52	16	A. Valenzuela	5 Pu 0 6 1	1604	Ganó a Imperial Eagle en 1.400 con 51,2 kilos. 3a. Serie
D. Cerda	11	Miriantú .	50	1	P Briones	Pu 8 7 6 7	1541	7.o de Garbiñe en 1.500 con 47,2 kilos. 2a. Serie. 1.34
F. Toro	12	Novial . .	50	13	J. Vial	5 0 6 0 6	1591	6o de Leviathan en 1.200 con 57 kilos. 3a. Serie. 1.14 4/5
R. Valenzuela	13	Big Ch. . .	50	7	A. Petit	4 4 4 0 U	998	Ultimo de Zibarzán en 1.600 con 51,2 kilos. 3a. Serie. C. H.
L. Muñoz	14	Marullo . .	48	11	A. Sepúlveda	1 5 1 U 0	1487	15o de Chief en 1.000 con 56 kilos. 4a. Serie. Club Hípico
H. Pilar	15	Melala . . .	48	10	J. Suárez	4 U Pu 6 5	1604	5a. de Victimado en 1.400 con 54.5 kilos. 3a. Serie.
A. González	16	Superunda .	47	6	M. Araneda V	0 9 0 U U	1441	Ultima de Norfolk en 1.200 con 53 kilos. 3a. Serie. 1.14
S. Meneses	17	Bataglia . .	47	8	E. Cáceres	0 U 1 1 8	1544	8.o de Hungría en 1.500 con 53.5 kilos. 3.a Serie. 1.33 4/5
J. Amestelly	18	Tanaguarena	47	18	F Castro	0 0 6 7 0	1578	10a. de Calerano en 1.100 con 57 kilos. 5a. Serie. 1.05

CLUB HIPICO. - Domingo 1.o de octubre de 1961

PRIMERA CARRERA.— 1.100 metros.— Condicional.— Serie "A".— A las 13 horas.

E. Araya	1	Beaumarchais	55	5	V. A. Polanco	0—6—8—9	1545	9.o de Soplido en 1.600 metros condicional con 52 kilos
R. Jaque	2	Belalcázar . .	55	12	J. Salas	7—0—0—5—3	1605	3.o de Catrala en 1.300 metros condicional con 51 kilos
C. Galdames	3	Beltrame . .	55	7	A. Breque	5—6—0—9—0	1606	10.o de Cimbrón en 1.300 metros condicional con 55 kilos
O. Olivares	4	Berceo . .	55	11	A. Valdés	4—0—0—0—0	1606	13.o de Cimbrón en 1.300 metros condicional con 55 kilos
H. Salas	5	Blue Fog . .	55	6	P. Bagú	2—6—5—5—7	1317	7.o de Pelagio en 1.100 metros condicional con 56 kilos
A. Núñez	6	Contrabando .	55	2	P. Inda	8—0—7—7—3	1607	3.o de Mayor en 1.300 metros condicional con 53 kilos
L. Marchant	7	El Cuco . .	55	13	T. Herrera	0	1338	15.o de R. de Reyes 1.200 mts. condic. con 56 kilos, H. Ch.
D. Basoalto	8	El Darico . .	55	15	L. Santos	0—7—0—0—7	1607	Ultimo de Mayor en 1.300 metros condic. con 51 kilos
R. Madariaga	9	Erkko . . .	55	1	C. Castro	0—2—3—2—0	1533	Penúlt. de Valenciano 1.400 mts. condic. con 56 kls H. Ch.
J. M. Aravena	10	Golden Crown	55	14	R. Quiroz	0—0—8—0—4	1594	4.o de Reservado 1.200 mts. condic. con 55 kilos, H. Ch.
E. Vásquez	11	Mandato . . .	55	8	G. Urquidi	0—9—8	1605	8.o de Catrala en 1.300 metros condicional con 51 kilos
E. Soto	12	Meissen . . .	55	9	O. Jara	0—0—0—0—2	1594	2.o de Reservado en 1.200 metros condic. con 52 kilos. H. Ch.
B. Parra	13	Philius . . .	55	10	J. Cavieres	—	——	Debuta, hijo de Pharad en Zancadilla por C. Hook.
E. Salas	14	Pullover . . .	55	16	L. A. García	0—7—6—7—6	1594	6.o de Reservado en 1.200 mts. condic. con 56 kls H. Ch.
P. Ulloa	15	Respeto . . .	55	3	E. Inda	—	——	Debuta, hijo de E. Vital en Racha por Oakland.
O. Muñoz	16	Rucanahuel .	55	17	J. Melero	7—0—5—0—9	1384	9.o de Cortesano en 1.500 metros condicional con 55 kilos
S. Campos	17	Tanteo . . .	55	18	A. Gutiérrez	0	1593	Ult. de Quilán en 1.200 mts. condic. con 56 kls H. Chile
A. Salas	18	Timbao . . .	55	4	E. Cáceres	0—0—3—0—0	1607	13.o de Mayor en 1.300 metros condicional con 55 kilos

SEGUNDA CARRERA.— 1.100 metros.— Condicional. — Serie "B".— A las 13.30 horas.

L. Marchant	1	Addax . . .	55	9	J. Inda	0—0—9—0—0	1607	15.o de Mayor en 1.300 metros condicional con 55 kilos.
J. M. Aravena	2	Ambos Mundos	55	1	R. Bernal	6—0—6—8—3	1594	3.o de Reservado en 1.200 metros condicional con 56 kilos.
R. Neira	3	Aquarium . .	55	17	H. González	6—0—3—4—3	1593	3.o de Quilán en 1.200, condicional con 54 kilos, H. Chile.
H. Salas	4	Bing	55	7	J. M. Baeza	0—5—5—5	1607	5.o de Mayor en 1.300 metros condicional con 55 kilos
E. Vásquez	5	Blade . . .	55	12	P. Bagú	0	1179	Penúlt. de Canadian en 1.000 metros condicional con 55 kilos
E. Contreras	5a	M. Magoo .	55	2	P. Bagú	3—0—0—7—6	1510	7.o de Big Ben en 1.000 metros condicional con 53 k.
R. Jaque	6	Cocoroco . .	55	13	J. Salas	8—0—2	1606	2.o de Cimbrón en 1.300 metros condicional con 55 kilos
R. Medel	7	Chinchorrito .	55	8	J. Zúñiga	0—0—0	1123	12.o de Tapihue en 1.200 condicional con 53 kilos.
P. Muñoz	8	Encino . . .	55	18	E. Inda	0—0—0—0—0	1533	14.o de Valenciano en 1.400 metros condicional con 54 kilos.
N. N.	8a	Escritor . .	55	3	T. Herrera	9—9—0	1125	14.o de Dollar en 1.200 metros condicional con 54 kilos, Ch.
G. Jorquera	9	Gran Clarín .	55	11	P. Medina	0—6—5—6—8	1593	8.o de Quilán en 1.200 metros condicional con 53 kilos.
A. Núñez	10	Induito . . .	55	10	V. A. Polanco	0—0—0—9—0	1605	12.o de Catrala en 1.300 metros condicional con 53 kilos, H. Ch.
N. N.	11	Jackie . . .	55	4	O. Becerra	0—5—9—0—8	1594	8.o de Reservado en 1.200, condicional con 52 kilos, H. Ch.
E. Araya	12	Mandingo . .	55	15	G. Urquidi	0—9—8	1605	4.o de Catrala en 1.300 metros cond. con 55 kilos
A. Salas	13	Mino	55	16	E. Cáceres	3—5—0—0—0	1605	10.o de Catrala en 1.300 metros condicional con 55 kilos
O. Olivares	14	Monday . . .	55	19	A. Valdés	5—0—0—0—0	1605	Ultimo de Catrala en 1.300 metros condicional, 51 kilos.
M. Lazzús	15	Platino . .	55	6	H. Gazmuri	0—9—3—4—8	1607	8.o de Mayor en 1.300 metros condicional con 55 kilos.
O. Muñoz	16	Platov . .	55	14	J. Melero	—	——	Debuta, hijo de Pandillero en Nagrada por All Talk.
C. Galdames	17	Promotor .	55	20	A. Breque	6—3—5—0—3	1606	3.o de Cimbrón en 1.300 metros condicional con 55 kilos.
R. Madariaga	18	Viento Negro .	55	5	H. Inda	7—7—8—3—5	1545	5.o de Soplido en 1.600 metros condicional con 56 kilos.

TERCERA CARRERA.— 1.100 metros.— A las 13.55 horas.— Condicional.— Serie "C".

G Jorquera	1	Airolo . . .	55	1	L. A García	0—0—2—7—4	1592	4.o de Reñeco en 1.200 m. condicional, con 56 k. H. Ch.
P. Ulloa	2	Bamán . . .	55	6	J. Zúñiga	8—0—6—5	1605	5.o de Catrala en 1.300 m. Condicional, con 55 kilos
C. Galdames	3	Bercy . . .	55	5	P. Bagú	7—0—4—8—0	1594	10.o de Reservado en 1.200 metros condic., con 55 kilos
R. Medel	4	Bolshoi . . .	55	12	E. Rodríguez	0—0—0—0—0	1593	14.o de Quilán en 1.200 metros condic., con 52 k. H. Ch.
H. Ponce	5	Combativo .	55	17	A. Proschle	0—0—0—7—0	1593	11o. de Quilán en 1.200 m. condic., con 56 kilos, H. Ch.
O. Muñoz	6	Comet . . .	55	7	G. Urquidi	0—4—9—0—5	1606	5.o de Cimbrón en 1.300 metros, condicional, con 56 kilos H. Ch.
R. Jaque	7	Chiflón . . .	55	4	M. Melero	0—0—5—9—0	1512	18.o de Luzón en 1.000 metros condicional, con 55 kilos
J. Escobar	8	Chorombo .	55	18	R. Allen	0—2—0—6—0	1607	10.o de Mayor en 1.300 metros condicional, con 51 kilos
E Araya	9	Granjero . .	55	9	E. Inda	4—6	1605	6.o de Catrala en 1.300 m. condicional, con 55 kilos
J. Gómez	10	Linógrafo . .	55	8	P. Medina	0—0—0—0—9	1592	9.o de Reñeco en 1.200 metros condicional, con 51 kilos
N. N.	11	Panguecillo .	55	13	G. Toro	0—0—0—4—7	1594	7.o de Reservado en 1.200 m. condicional, con 53 k. H. Ch.
L. Marchant	12	Pizzicato . .	55	3	T. Herrera	0—0	1512	20o de Luzón en 1.000 m. condicional con 54 k. H. Ch.
R. Madariaga	13	Pluto . . .	55	11	J. Cavieres	0—5—6—8—0	1593	12.o de Quilán en 1.200 metros condic. con 55 kilos
O. Olivares	14	Recanto . .	55	14	E. Inda S.	0—4—7	1606	7.o de Cimbrón en 1.300 metros condicional, con 56 kilos. H. Ch.
B. Parra	15	Río Apure .	55	2	H. Inda	3—2—2—3—2	1593	2.o de Quilán en 1.200 metros condicional, con 55 kilos
E Contreras	16	Sagitario . .	55	15	F Jacial	9—0—0—9—0	1385	11.o de H. Duke en 1.500 metros condicional con 52 k. H. Ch.
C. Sepúlveda	17	W. Land . .	55	10	F. León R.	4—0—4—0—2	1533	2.o de Valenciano en 1.400 metros condic. con 56 k. H. Ch.

CUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 14.25 horas.— Quinta Serie. —Handicap.

R. Jaque	1	Elvirita . .	56	1	J. Melero	1—7—7—0—0	1359	12a. de Fru Fru en 1.000 metros con 53 kilos, 5a. serie.
D. Cerda	1a	Purgatorio .	52	20	J. Suárez	0—0—0—7—0	1325	17.o de Giguela en 1.100 metros con 47 kilos, 5a. serie.
J. Rodríguez	2	Eudora . . .	56	11	P. Valderrama	0—1—6—7—0	1576	Penúltimo de Nortina en 1.100 metros con 55 kilos, 5a. serie.
M. Lazzús	3	Montalbán .	56	10	C. Santos	7—0—0—8—0	1589	Penúlt. de Planetario, 1.200 metros con 50, 4a. serie. H. Ch.
V. Barra	3a	Doménica .	49	13	L. Contreras	0—0—0—0—0	1590	10.o de Marcianita, 1.200 metros, con 49 kilos. 5a. serie.
J. Gómez	4	R. Girl . . .	55	19	P Briones	8—1—0—0—8	1521	8.o de Cantaniña en 1.200 metros con 52 kilos, 5a. serie.
A González	5	T. Sulara .	55	9	A. Henríquez	0	1555	Ultimo de Jardín en 1.300 con 54 kilos, 5a. serie.
G. Monetta	6	La Linotte .	54	18	J. Argagnon	5—9—5—5—1	1547	Ganó a Amambay en 1.300 metros con 53 kilos 6a., serie.
B. Parra	7	Palaciego . .	54	2	C. Covarrubias	6—7—1—6—3	1555	3.o de Jardín en 1.300 metros con 50 kilos, 5a. serie.
R. Medel	8	Aldebarán .	50	12	E. Rodríguez	0—0—7—0—8	1576	8.o de Nortina en 1.100 metros con 49 kilos, 5a. serie.
E. Vásquez	9	Eliano . . .	50	17	P. Bagú	0—3—2—8—5	1590	5.o de Marcianita en 1.200 con 48 kilos, 5a. serie, Chile.
A. Salas	10	Cataviento .	49	3	O. Jara	0—0—4—5—5	1615	5.o de Tómbola en 1.000 metros con 47 kilos, 5a. serie.
L. Muñoz	11	Monteagudo	49	5	A. Valenzuela	0—1—2—3—5	1586	5.o de A. Sí. en 1.200 metros con 52 kilos, 6a. serie. H. Ch.
S. Escudero	12	Orcas . . .	48	14	M Amaya	9—0—0—0—4	1555	4a. de Jardín en 1.300 metros con 45 kilos, 5a. serie.
F Arredondo	13	Piñacha . .	48	16	S. Fuentes	4—4—0—7—8	1547	8a. de La Linote en 1.200 metros con 55 kilos, 6a. serie.
J. Martínez	14	Nineola . .	47	4	F. Castillo	9—0—9—0—2	1568	2a. de Marfare en 1.100 metros con 52 kilos, 6a. serie.
S. Meneses	15	Panhandie .	47	8	J. Maldonado	0—0—0—3—7	1568	7.o de Marfare en 1.100 metros con 57 kilos, 6a. serie.
D. Basoalto	16	Byron . . .	46	15	A. Valdés	0—0—9—0—0	1568	10.o de Marfare en 1.1000 metros con 55 kilos, 6a. serie.
O. Cerda	17	H. Segundo	45	7	L. Contreras	0—7—7—2—1	1596	Ganó a Azulejo, 1.400 metros con 51 kilos, 8a. serie. H. Ch.
C. Galdames	18	Retruque .	45	6	J. Zúñiga	0—3—0—0—6	1547	6.o de La Linotte en 1.300 metros con 52 kilos, 6a. serie.

QUINTA CARRERA.— 2.400 metros — A las 14.50 horas.— Handicap.

R. Valenzuela	1	Prejuicio . .	53	4	V. Ramírez	1—6—5—0—6	1354	Penúlt. de El Gitanillo 1.600 mts. con 51 kilos en 1a. serie
G. Jorquera	2	Tabacal . .	53	5	V. Ramírez	1—1—1—5—8	1352	Penúlt. de Nino en 2.000 mts. con 53 kilos en Clásico.
H Salas	3	Heraclio. .	52	2	R. Allen	6—1—6—1—1	1570	Ganó a Hormiguera en 1.900 metros con 53 kilos en 3a.
J. M. Aravena	4	Don Gero . .	50	8	J. Melero	5—1—3—1—2	1552	2.o de Niño en 2.000 metros con 48 kilos en Clásico.
S. Meneses	5	Aristodemo	48	7	J. Melero	3—3—1—4—3	1570	3.o de Heraclio en 1.900 metros con 53 kilos en 3a.
N. N.	6	Jasodito. .	47	3	A. Petit	1—7—9—2—1	1388	Ganó a Bule en 2.000 metros con 57 kilos en Handicap
F. Arredondo	7	Acreedor . .	45	6	P. Inda	8—3—5—1—9	1552	Ultimo de Nino en 2,000 mts. con 45 kilos en Clásico
N. N.	8	Maserati . .	45	1	F. León R.	1—1—4—4—2	1572	2.o de Aladín en 1.900 metros con 53 kilos en 4a. serie

SEXTA CARRERA.— 1.200 metros.— 1a. serie.— Handicap.— A las 15.25 horas.

E. Araya	1	Cusilelfú . .	56	3	H. Inda	5—1—4—1—1	1553	Ganó a Queltehue en 1.300 metros con 56 kilos en 1a.
R. Valenzuela	2	Hamurabi . .	54	2	J. Maldonado	2—2—1—7—2	1569	2o de Mambrino en 1.100 mts. con 54 kilos en 1a.
P. Ulloa	3	Oscar . . .	54	5	J. Melero	2—2—7—7—7	1553	7.o de Cusilelfu en 1.300 mts. con 59 kilos en 1a.
E. Contreras	4	Queltehue .	53	10	A. Breque	7—0—2—7—2	1553	2.o de Cusilelfu en 1.300 mts. con 55 kilos en 1a.
R. Madariaga	5	G. Puyehuito	52	1	E. Cáceres	5—1—3—7—7	1540	7.o de Solferino en 1.200 mts. con 52 kilos Clásico, H. Ch.
G. Farfán	6	Riesgo . . .	52	7	J. Castro R.	8—4—3—5—2	1540	2.o de Solferino en 1.200 mts. con 48 kilos en Clásico, H. Ch.
A. Núñez	7	Cielo Azul .	50	8	A. Breque	8—1—6—7—5	1569	Penúlt. de Mambrino en 1.100 mts. con 52 kilos en 1a.
S. Meneses	8	Shadow . . .	48	6	J. Cavieres	9—1—2—6—6	1412	Penúlt. de El Escorial en 1.100 mts. con 52 kilos en 2a.
N. N.	9	Guin Lac . .	47	9	H. González	4—4—0—0—0	1540	11.o de Solferino en 1.200 mts. con 47 kilos Clásico. H. Ch.
S. Escudero	10	Epigrama . .	46	4	D. Sandoval	1—1—5—9—1	1577	Ganó a Americanista en 1.100 mts. con 53 kls. en 3a.

CARRERA "A".— 4.000 metros.— Steeplechase.— A las 15 45 horas.

N. N.	1	Accrado . .	82	3	A. Luna	—
N. N.	1-A	Arapaho . .	80	6	A. Luna	—
N. N.	1-B	Kosack . .	80	4	A. Luna	—
R. Loewe	2	Maremoto . .	80	5	A. Carreño	—
A. Carreño	2-A	El Llanero	61	10	A. Carreño	—
C. Oviedo	3	Ventarrón . .	75	7	L. Espinoza	—
D. Cifuentes	3-A	B. Grass	61	12	L. Espinoza	—
E. Bravo	4	Calificador .	72	2	A. Proschle	—
E. Rodríguez	5	El Moro . .	72	1	P. Briones	
E. Cifuentes	6	Faubourien	65	9	H. Godoy	
G. Lerma	7	Clavelón . .	62	8	R. Albornoz	
A. Rojas	8	Miranda . .	60	11	J. Salas	

SIN APUESTAS

SEPTIMA CARRERA.— 1.600 metros.— 5a. serie.— Handicap.— A las 16 horas.

E. Araya	1	Erudita . . .	56	15	F. Castro	5—5—2—2—5	1541	5a. de Garbiñe en 1.500 m. con 47 kilos, 2a. serie. H. Ch.
G. Jorquera	2	Palumbario .	56	17	L. A. García	2—2—1—0—4	1554	4.o de Big Luck en 1.600 metros, con 54 kilos. 5a. serie
P. Ulloa	3	Birlocho . .	55	12	P. Inda	2—4—5—2—8	1572	8.o de Aladín en 1.900 metros con 52 kilos, 4a. serie
R. Gatica	3-A	Lenca . .	46	2	P. Inda	4—1—5—7—1	1616	Ganó a Pireo en 1.500 metros con 48 kilos en 6a. serie
R. Parodi	4	Los Yuyos .	55	16	J. Cavieres	3—5—0—0—7	1417	7.o de Manojo-Ahuyentada, 1.500 m. 55 kilos, en 4a.
L. A. Paredes	4-A	Delia . . .	48	11	J. B. Argagnón	7—6—3—3—8	1614	8a. de Rial en 1.500 m. con 46 kilos en 4a. serie
C. Pezoa	5	Amigable . .	54	14	C. Santos	3—0—6—2—0	1591	10.o de Leviathan, 1.200 m. con 53 kilos, 3a. serie, H. Ch.
H. Salas	6	El Trebuaco	54	18	J. M. Baeza	6—5—4—6—7	1572	7.o de Aladín en 1.900 metros con 51 kilos en 4a. serie
F. Toro	7	Quel Fou .	54	13	J. Melero	3—4—1—4—0	1550	Ultimo de Polichinela en 1.200 metros con 55 kilos. Cond.
J. L. Silva	8	Adelina . . .	53	8	P. Medina	2—0—2—0—6	1556	6a. de Manojo en 1.300 metros con 52 kilos en 4a. serie
J. Martínez	9	Tulipán . . .	53	9	J. Vial	1—5—5—5—0	1086	10.o de Alouet en 1.400 metros con 47 kilos, 4a. serie. H. Ch.
R. Madariaga	10	D. Eustaquio	52	6	A. Breque	0—0—0—0—3	1554	3.o de Big Luck en 1.600 metros con 49 kilos, 5a. serie
J. M. Aravena	11	Sour Life . .	52	10	R. Méndez	6—4—5—4—1	1551	Ganó a Nomo en 1.600 metros con 55 kilos en 6a. serie
R. Medel	12	Conquistador	51	4	F. León R.	0—0—5—9—9	1573	Ultimo de Mauco en 1.800 metros con 47 kilos. Condic.
C. Galdames	13	Aquila . . .	49	5	J. Zúñiga	4—5—6—3—1	1546	Ganó a Jactanciosa en 1.600 metros con 48 kilos. Condic.
A. Núñez	14	La Pepita .	49	3	F. Jacial	2—2—3—1—0	1450	13.o de Lombardía en 1.700 metros con 53 kilos, en Cl.
S. Meneses	15	L. Estampa . .	48	7	C. Muñoz G.	6—3—0—3—7	1554	7a. de Big Luck en 1.600 metros con 48 kilos. 5a. serie
C. Sepúlveda	16	Manotón . .	48	1	O. Silva	0—0—8—0—6	1555	6.o de Jardín en 1.300 metros con 54 kilos en 5a. serie

OCTAVA CARRERA.— 1.200 metros.— 5a. serie.— A las 16.30 horas.

P. Ulloa	1	Hill Master .	55	2	J. Melero	7—1—0	1258	Ultimo de Yoyo en 1.200 metros, 4a. serie, 52 kilos
F. Toro	1a	Minera . . .	53	4	J. Melero	5—0—0—5—4	1575	4a. de Agradecida en 1.200 metros con 53 kilos
D. Cerda	2	Tolondrón . .	55	1	L. A. Orellana	9—9—1—9—4	1521	4.o de Cantaniña en 1.200 metros con 57 kilos en 5a.
J. Castro	3	Trambelo .	55	9	P. Inda	0—0—0—0—9	1550	9.o de Polichinela en 1.200 metros con 55 kilos
L. Marchant	3a	Piduco . .	51	23	O Silva	9—4—8—0—0	1509	Ult. de I. Eagle en 1.300 mts. con 52 kilos en 4a. ser. H. Ch.
G. Jorquera	4	Asten . . .	54	10	R. de Constant.	2—1—5—0—2	1576	2a. de Nortina en 1.100 metros con 54 kilos en 5a.
J. Escobar	5	Catrala . . .	54	13	R. Allen	9—0—4—2—1	1605	Ganó a Absalón en 1.300 mts. con 55 kilos condic.
J. Martínez	6	Jardín	54	15	E. Castillo	0—0—0—0—1	1555	Ganó a La S. Envidia en 1.300 mts. con 50 kls. en 5a.
G. Farfán	7	Abeluk . . .	53	5	J. Castro	9—8—8—0—8	1550	8.o de Polichinela en 1.200 mts. condicional con 51
N. N.	7a	Purey . . .	52	20	P. Bagú	0—0—0—0—8	1615	8.o de Tómbola en 1.000 mts. con 55 kilos en 5a.
H. Salas	8	Don Manuel .	53	11	J. Inda	0—0—0—2—5	1555	5.o de Jardín en 1.300 mts. con 55 kilos en 5a.
M. Yáñez	9	Lomaso . . .	53	14	V Contreras	9—2—3—0—6	1613	6.o de Pelagio en 1.000 mts. con 47 kilos en 4a.
M. Alquinta	10	Portalito . .	53	16	A. Gutiérrez	5—1—6—6—0	1589	12.o de Planetario en 1.200 mts. con 51 kls. en 4a. ser. H.
E. Araya	11	Rosa Gil . .	53	12	H. Inda	0—9—0—8—0	1537	11a. de J. Love en 1.200 mts condic. con 52 kilos, H.
N. N.	12	Edmund . . .	52	18	M. Rendic	5—1—0—0—0	1578	11.o de Calerano en 1.100 mts. con 53 kilos en 5a.
J. L. Silva	12a	Río Tajo . .	52	6	P. Medina	0—0—0—6—6	1452	6.o de Chambeco en 1.200 mts. con 52 kilos en 5a.
L. A. Paredes	13	Ennia	52	5	E. Inda	1—3—0—0—0	1575	11a. de Agradecida en 1.200 mts. con 49 kilos condic.
C. Pezoa	14	Hardness . .	52	17	C Tapia	8—0—8—0—5	1613	5a. de Pelagio en 1.000 mts. con 46 kls en 4a.
R. Valenzuela	15	Terueza . .	52	22	J. Maldonado	8—0—2—2—2	1578	2a. de Calerano en 1.100 mts. con 48 kilos en 5a.
C. Sepúlveda	16	Chacona . . .	50	7	C. Covarrubias	2—2—4—1—4	1578	4a. de Calerano en 1.100 mts. con 49 kilos en 5a.
B. Parra	16a.	Nagara . .	50	8	C. Covarrubias	6—1—0—0—0	1480	20a. de P. Verde en 1.000 mts. con 54 kls. en 5a.
J. M. Aravena	17	Spartanera .	50	21	A. Castro	5—1—9—0	1521	10a. de Cantaniña en 1.200 mts. con 53 kilos en 5a.
A. Núñez	18	Narcisín . .	49	19	L. A. García	6—9—0—0—2	1615	2.o de Tómbola en 1.000 mts. con 49 kilos en 5a.

NOVENA CARRERA.— 2.000 metros.— Clásico.— Co ndicional.— A las 17 horas.

R. Valnezuela	1	Begue	56	2	A. Valdés	6—4—6—0—6	1358	6.o de Nanavati en 1.600 metros con 53 kilos, Clásico
E. Salas	1a	Paleteado . .	56	13	O. Silva	1—3—7—7—8	1573	Penúlt. de Mauco en 1.800 mts. con 51 kilos condic.
P. Ulloa	2	Bull Finch .	56	10	G. Urquidi	1—6—0—1—0	1484	11.o de Temperley en 1.700 mts. con 56 kilos, Clásico
C Pezoa	3	Condecorado .	56	7	J. Inda	1—1—5—8—2	1573	2.o de Mauco en 1.800 metros con 50 kilos en condic.
S. Vera	4	Cortesano .	56	16	D. Sotomayor	2—1—0	1484	14.o de Temperley en 1.700 mts. con 56 kilos en Clásico
N. N.	5	Halcón . . .	56	6	E. Inda	0—0—7—0—1	1567	Ganó a Polignan en 1.600 mts. con 51 kilos condic.
G. Jorquera	5a	Quemoy . . .	56	4	L. A. García	1—8—8—2—7	1573	7.o de Mauco en 1.800 mts. condicional con 50 kilos
H. Salas	6	Licurgo . . .	56	15	F. Castro	3—7—1—9—1	1505	Ganó a A. Frank en 1.500 mts. Clásico con 56 kilos. H.
A. Núñez	7	Lord Claro . .	56	17	J. Melero	8—2—3—5—3	1573	3.o de Mauco en 1.800 mts. condicional con 51 kilos
N. N.	7a	Quirquincho .	56	12	R. Allen	3—2—1—0—2	1520	2.o de C. Gitana en 1.700 metros con 54 kilos en 4a.
C. Sepúlveda	8	Mauco	56	18	V Ramírez	2—3—1—6—1	1573	Ganó a Condecorado en 1.800 mts. con 52 kilos condic.
R. Madariaga	9	Nanavati . .	56	9	P. Briones	0—3—1—0—3	1505	3.o de Licurgo en 1.500 mts. Clásico con 56 kilos, H.
J. M. Aravena	10	Nipón	56	8	P. Valderrama	2—1—8—1	1481	Ganó a Quemoy en 1.500 mts. con 53 kilos condic.
L. Espinoza	11	Old Bailey . .	56	3	C. Covarrubias	1—0—1—0—4	1484	5.o de Temperley en 1.700 metros con 56 kilos, Clásico
O. Olivares	12	Pentateuco . .	56	5	R. Allen	4—1—7—1—4	1573	4.o de Mauco en 1.800 mts. condicional con 52 kilos
H. Pilar	13	Pomelo . . .	56	14	J. Melero	3—1—1—5—2	1484	2.o de Temperley en 1.700 mts. Clásico con 56 kilos
F. Toro	14	Rey del Bosq.	56	20	J Melero	1—1—1—6—6	1484	6.o de Temperley en 1.700 metros, Clásico con 56 kilos
J. Escobar	15	Temperley . .	56	19	C. Covarrubias	7—6—1—9—1	1484	Ganó a Pomelo en 1.700 metros, Clásico con 56 kilos
E. Araya	16	Thor	56	21	R Méndez	1—4—7—2—3	1484	3.o de Temperley en 1.700 metros, Clásico con 56 kilos
R. Parodi	17	Anita . . .	53	1	R Allen	4—2—5—0—5	1505	5a. de Licurgo en 1.500 metros con 53 kilos, Clásico. H.
E. Saavedra	18	Candorosa . .	53	11	O. López	5—2—4—2—2	1466	2a. de Brujas en 1.500 mts. condicional con 54 kilos, H.

DECIMA CARRERA.— A las 17.30 horas.— 1.200 metros.— 3a. serie.— Handicap.

F. Toro	1	Gregory Peck	56	6	J. Suárez	0—1—3—8—1	1414	Ganó a Nubis en 1.100 mts. con 53 kilos en 3a.
J. Araya	2	El Amanecer	55	5	D. Sandoval	8—7—6—1—5	1553	5.o de Cusilelfu en 1.300 metros con 49 kilos en 1a.
R. Madariaga	3	Fleuret . .	55	7	Ed. Rodríguez	4—9—0—0—9	1538	Ultimo de Bob en 1.500 mts. con 48 kilos en 1a. ser. H.
O. Muñoz	4	Rey del Sol	55	10	F. Jacial	4—5—6—0—9	1129	Ultimo de C Azul en 1.300 mts. con 53 kilos en 3a.
A. Núñez	5	La Ingrata .	54	9	J. Melero	9—1—3—7—2	1549	2a. de Tabalí en 1.300 mts. con 55 kilos en 3a.
E. Araya	6	Miss Therese	54	14	J. Inda	1—1	650	Ganó a Busca en 1.300 metros condicional con 53
L. A. Paredes	7	Alerón . . .	53	3	V. Ramírez	0—3—1—8—6	1553	6.o de Cusilelfu en 1..00 metros con 47 kls. en 1a.
H. Salas	8	Vejestorio . .	53	8	J. Salas	2—3—9—4—9	1433	9.o de Yungay en 1.500 mts. con 52 kilos en 3a.
B. Parra	9	Polichinela .	52	2	J. Cavieres	1—4—4—5—1	1550	Ganó a Fulgor en 1.200 metros condicional con 51
R. Montoya	10	Ranieri . .	52	4	A. Ramírez	6—8—7—8—9	1553	Ultimo de Cusilelfu en 1.300 metros con 46 kilos en 1a.
C. Pezoa	11	Americanista	49	11	J. Argagnon	1—5—8—1—2	1577	2a. de Epigrama en 1.100 mts. con 50 kilos en 3a.
S. Meneses	12	Bataclán . .	48	13	R. Rabello	3—9—5—8—1	1571	Ganó a Ivalú en 1.100 mts. con 54 kilos en 4a.
S. Escudero	13	Port Said .	47	12	O. Silva	8—0—0—6—7	1548	Ultimo de Rubirosa en 1.600 mts. con 54 kilos en 4a.
J. M. Aravena	14	Maciza . .	46	1	A. Castro	0—1—3—7—4	1608	4a. de Snipe en 1.000 mts. con 47 kilos en 3a.

UNDECIMA CARRERA.— A las 18 horas.— 1.600 metros.— 4a. serie.— Handicap.

E. Contreras	1	Kong . . .	56	1	A. Breque V.	8—2—4—5—5	1513	5.o de Don Gero en 2.000 metros condicional con 51
R. Madariaga	1a	Carrousel .	54	14	A. Breque V.	0—0—7—1—0	1481	Ultimo de Nipón en 1.500 metros condicional, con 53
H. Salas	1b	Vickery . .	50	6	J. M. Baeza	1—0—1—0—4	1572	4a. de Aladín en 1.900 metros con 52 kilos, 4a. serie
F. Toro	2	Canta Gitana	55	8	J. Suárez	0—6—2—1—3	1572	3a. de Aladín en 1.900 metros con 56 kilos, 4a. serie
N. N.	3	Respetable .	55	7	S. Miceli	6—3—2—5—3	1541	3.o de Garbiñe en 1.500 metros con 51 kilos, 2a. serie. H.
J. Martínez	4	Italo Romano	54	13	R. Bernal G.	1—7—3—3—6	1599	6.o de P. Blanco en 1.400 m con 46 kilos, 2a. serie
G. Jorquera	5	Humberto .	54	17	O. Silva	0—0—4—0—3	1516	3.o de El Amanecer en 1.200 m. 48 kilos, 3a. serie
E. Araya	6	Aladín . .	53	9	E. Inda	9—9—8—5—1	1572	Ganó a Maserati en 1.900 metros con 48 kilos, 4a.
E. Salas	7	Bule . . .	53	10	S. Fuentes	2—1—6—5—6	1548	Penúltimo de Rubirosa en 1.600 metros, 4a. serie
S. Meneses	8	Damocles . .	53	16	J. Cavieres A.	4—1—7—9—6	1222	6.o de Pirihueico en 1.500 metros con 55 kilos, 4a.
G. Farfán	9	Molinero . .	53	2	E. Scaia	0—4—1—4—3	1548	3.o de Rubirosa en 1.600 metros con 51 kilos, Clásico
R. Parodi	10	Placentero .	53	15	J. Cavieres	1—5—2—2—0	1484	14.o de Temperley en 1.700 metros con 56 kilos.
J. M. Aravena	11	Reprint . .	52	3	R. Méndez	0—2—0—0—2	1554	2.o de Big Luck en 1.600 metros con 55 kilos. 5a.
O. Sepúlveda	12	Rial . . .	52	4	P. Inda	0—7—1—0—1	1614	Ganó a Gavia en 1.500 metros con 49 kilos en 4a.
A. Núñez	13	Big Luck .	50	11	J. Melero	8—2—6—2—1	1554	Ganó a Reprint en 1.600 metros con 49 kilos. 5a. serie
M. Yáñez	14	Dry . . .	50	18	C. Tapia	2—5—5—7—6	1389	Penúltimo de Pontcarral en 1.700 metros, 4a. serie
C. Pezoa	15	Gavia . . .	50	12	A. Petit	3—2—5—3—2	1614	2a. de Rial en 1.500 metros con 52 kilos en 4a. serie
D. Cerda	16	Tunuyán .	48	5	L. A. Orellana	4—8—5—2—9	1544	9.o de Hungría, 1.500 metros, con 55 kilos, 3a. serie.

DECIMOSEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 18.35 horas.— Cuarta Serie.— Handicap.

J. Escobar	1	A. y Verde .	56	10	A. Castro	8—6—0—6—8	1255	8.o de Sigilo en 1.200 metros con 52 kilos, 3a. serie
R Montoya	1a	Grandiosa .	50	1	A. Castro	5—4—0—9—7	1522	7a. de Americanista en 1.200 metros con 52 kilos, 4a.
J. García	2	Casalis . . .	55	16	M. Rendic	1—5—0—0—0	1544	11.o de Hungría, 1.50 metros, con 51 kilos; 3a. serie.
L. Toledo	3	Querétaro .	55	18	L. Guajardo	0—0—9—0—8	1506	Ultimo de Popular, 1.300 metros, con 48 kilos, 2a. serie
M. Alquinta	4	Aguaitando .	54	11	A. Gutiérrez	4—5—2—5—7	1577	7.o de Epigrama en 1.100 metros, con 46 kilos, 3a.
R. Madariaga	5	Dolmar . .	54	12	C. Castro	0—0—0—0—7	1608	Penúltimo de Snipe en 1.000 metros, con 46 kilos, 3a.
H. Salas	6	Fulgor . . .	53	2	J. M Baeza	1—0—3—0—2	1550	2.o de Polichinela en 1.200 metros, condicional, con 55
J. M. Aravena	6a	Cantaniña .	46	4	P. Bagú	0—3—5—1—9	1589	9a. de Planetario, 1.200 metros. con 49 kilos. 4a. serie
E Salas	7	Pisco Sour .	53	3	F. Chamorro	6—0—0—3—3	1549	3.o de Tabalí en 1.300 m. con 46 kilos, 3a. serie
C. Sepúlveda	8	Grand Slam	52	13	C. Covarrubias	4—2—3—1—4	1550	4.o de Polichinela en 1.200 metros, condicional, con 56 kilos
G. Jorquera	9	Tapihue . .	52	8	F. León R.	2—1—0	1173	15.o de Shabatoko, 1.200 metros, condic., con 52 kilos, 4a.
R. Valenzuela	10	Alusión . . .	51	9	A. Valdés	3—6—0—0—3	1571	3a. de Bataclán en 1.100 metros, con 58 kilos, 5a.
L. A. Paredes	11	Cara Linda	50	17	A. Proschle	5—3—4—5—3	1615	3a. de Tómbola en 1.000 metros, con 58 kilos, 4a.
A. Núñez	12	Libertita . .	50	14	P Inda	0—0—4—8—4	1613	4a. de Pelagio en 1.00 metros, co n51 kilos, en 4a.
B. Parra	13	P. de Oro .	50	19	O. Silva	0—7—0—4—4	1571	4.o de Bataclán en 1.100 metros, con 53 kilos, con 56 k.
G Farfán	14	Dictador . .	49	7	J. Castro R.	5—2—5—4—1	1270	Ganó a Quilán en 1.400 metros, condicional con 56
C. Pezoa	15	Luzón . . .	49	15	J. Inda	3—5—2—1—5	1578	5.o de Calerano en 1.100 m. con 56 kilos. 5a. serie
S. Meneses	16	Calerano . .	48	6	J. Suárez	0—7—5—3—1	1578	Ganó a Terueza en 1.100 metros con 51 kilos en 4a.
D. Cerda	17	Marcianita .	48	5	L. A. Orellana	2—2—5—1—1	1590	Ganó a Go en 1.200 metros con 51 kilos, en 5a. serie.

Nueve hermanos, los mejores hinchas de Raúl Neira

...Neira, buen jinete palmeño, es uno de los que van en ...progreso. Sus triunfos alegran a una numerosa familia

Un jinete que progresa: puede llegar lejos

(Por SERGIO ALONSO)

RAUL NEIRA tiene 19 años de edad. No sin sorpresa de su parte accedió a decirnos algunas cosas relacionadas con el desempeño de su oficio. Nosotros comprendemos perfectamente su desconcierto, dada su juventud e inexperiencia. Esto es para comprobar —modestia aparte— que LA NACION no solamente se preocupa de los valores consagrados de la hípica, sino también de aquellos que comienzan a surgir y que son una verdadera promesa para el mañana. RAUL NEIRA, naturalmente empezó por donde han comenzado casi todos los buenos jinetes: ejecutando labores de corral, trabajando humildemente, pero con la esperanza de llegar a ser un día un profesional prestigioso. Le preguntamos:

¿Cómo se inició en la hípica?

—En el corral de Enrique Bécar. Ahí adquirí mis primeros conocimientos, y cuando él me estimó apto para el oficio, me hizo los trámites para conseguir mi licencia de jockey. Desgraciadamente, no tuve suerte, y la patente me fue negada. Ante esta situación, para mí un poco desilusionante, Bécar me sugirió trasladarme a Magallanes. Así lo hice.

¿Cómo le fue por esos lados?

—No me quejo de las oportunidades que me brindaron. Llegué, me ambienté y le puse el hombro a la tarea. Después de una buena campaña en las pistas, el total a mi favor habría de consistir en un total de 32 carreras ganadas en 8 meses de actuación.

¿Y luego?

—Bueno, mi contrato terminó y debí regresar a Santiago.

—Lógicamente, aquí las cosas habían cambiado para usted...

—Sí. De algo sirve venir con algún prestigio conquistado fuera de la capital. Me allegué al corral de Octavio Becerra y ahí proseguí mis trabajos. Un día, Becerra me ofreció la oportunidad de tentar suerte y ganar mi primera carrera, que fue conduciendo a Espiral, que pagó 74 pesos por boleto de 10. El horizonte se aclaraba para mí.

¿Muchas dificultades en el desarrollo de su actividad?

—No muchas; algunas caídas propias de la profesión que no me han perjudicado y de las cuales he podido salir sin mayores complicaciones.

—Fuera de sus preocupaciones habituales como jinete, ¿cuál es su principal preocupación?

Y Raúl Neira sonríe como halagado:

—Atender a mis familiares. Tengo nueve hermanos y todo lo que hago en realidad es para darles las satisfacciones, por sencillas que sean, que ellos se merecen. Empezando por mis queridos padres, como usted podrá comprender.

Le hacemos a Neira una pregunta relacionada con el gremio:

¿Cuáles son, a su juicio, los jinetes de su predilección?

—Me gusta mucho Fernando Toro, por su caballerosidad y por su energía para "exigir" en los momentos culminantes. También admiro a Ricardo Madariaga, por su serenidad y efectividad, y, finalmente, a Eduardo Soto, a causa de su tranquilidad y dominio en los instantes difíciles.

¿Perspectivas de viajar al exterior?

—He tenido proposiciones para viajar a Mendoza, pero no pienso moverme de Santiago hasta no alcanzar la categoría máxima, o sea, jinete de primera. Una vez que haya logrado esto, entonces sí que trataré de ir al extranjero, a fin de perfeccionarme y de ser un elemento de categoría.

Raúl Neira es un muchacho modesto y en ningún momento quiere demostrar lo que él es capaz de hacer en las pistas, condiciones que probablemente lo ayudarán a cumplir sus designios, una vez que con la experiencia necesaria logre superar el ímpetu muy lógico que ahora él demuestra en su desempeño y que es muy propio de los jóvenes que se inician en la hípica.

Al despedirnos, Raúl Neira nos estrecha cordialmente la mano y agradece a LA NACION el que se haya preocupado de hacerle una entrevista. Para nosotros, Neira constituye un ejemplo para los muchachos que se están iniciando en la profesión, y lo vemos partir, confiado en que todos sus proyectos se cumplirán ampliamente, en la medida de sus deseos.

VALPARAISO Sporting CLUB — VIÑA del MAR

Domingo 1.o de Octubre de 1961

...MERA CARRERA.— 1.300 metros.— Premio NICE. — 8a. serie.— A las 12.45 horas.

Quijada	1	Nusme	57	13	N. Ramírez	Mandisovi	Suada	0—0—0—0
Muñoz	2	B. Muchacho	56	9	I. Saavedra	Lafontaine II	B. Good	0—0—0—0
Saavedra	3	La Caracolina	55	4	L. E. Vásquez	Z. Azul	Hipólita	0—6
Saavedra	4	Palmerston	55	10	F. Parisi	P. of Sea	Blandina	4—6—1—6
Astorga	5	Dunkerque	54	12	O. Aliaga	Bromazo	Fulcot	0—0—5—0
Núñez	6	Manizales	49	3	O. Aliaga	H. Born	Irawady	3—0—0—6
Miranda	7	Nature Boy	50	2	J. Romero	S. Brother	Púnica	0—3—5—3
Arquero	8	Gisela	49	11	O. Silva	Ghirlandaio	Cambiadora	0—0—6—3
Santibáñez	9	La Polar	48	1	O. Leiva	Murmullo	La Punta	—.—.—0
Vásquez	10	Latino	48	14	R. Saavedra	Copete	Loreley	0—0—0—0
N.	11	Urcanda	48	5	L. Romero	B. Fox II	Utopía	0—0—0—0
Abécar	12	Rígida	47	6	O. Urbina	Underwold	Ría	0—0—0—4
Menardes	13	Bonina	46	8	J. García	M. Bowman	Sahara	0—0—0—0
Parra	14	Espinuda	46	7	G. Pérez	Teodolito	Espinaca	0—0—0—0

...NDA CARRERA.— 1.400 metros.— Premio NUB ARRON.— Condicional.— A las 13.15 horas.

Muñoz	1	El Golf	56	5	O. Silva	Boabdil	Caimara	—.—.—.—
Parra	2	Ernesto	56	3	E. Valenzuela	Aguacero	Mixtura	—.—.—.—
Soto	3	Tiberio	56	10	U. Bravo	W. Prince	Ponzoña	—.—.—.—
Parra	4	Mundo Raro	50	9	F. Parisi	G. Strategy	Balandra	—0—0—3
Abécar	5	Bayonesa	52	7	R. Bernal	Hardendale	Q. Popeta	6—5—4—2
González	6	Ilonca	47	11	E. Spirea	Murmullo	Safari	0—5—3—0
Obregón	7	Mencionada	47	12	G. Sarmiento	Meyer	Coblenza	2—0—4—5
Miranda	8	Aquitania	46	4	N. Ramírez	Le Tellier	Atiza II	5—2—4—5
N.	9	Lady Chum	45	6	O. Urbina	My Chum	Luminaria	2—3—2—4
Gálvez	10	Porcia	45	1	H. Garretón	L'Exile	Quinta	0—0—6—4
Cortés	11	Siempre Bien	45	13	L. Alvarez B.	Lafontaine II	Stillness	2—3—0—2
Menardes	12	Sin Seña	45	2	O. Aliaga	Meyerling	S. Chistar	2—0—6—2
Arquero	13	Trigonia	45	8	D. Alvarez	A. Ciurt	Truchera	0—3—3—5

TERCERA CARRERA.— 1.400 metros.— Premio NUB ARRON.— Condicional.— A las 13.45 horas.

Muñoz	1	Dark Astro	55	16	O. Silva	Copernic	Darkie	0
Saavedra	2	Spartan Fare	55	4	O. Urbina	S. Fare	Tacuarie	0
Arellano	3	Valeroso	54	9	L. Alvarez	Agasajo	Zircón	0—5
Pacheco	4	Monono	53	14	L. E. Vásquez	My Chum	Musulmana	0—0—6
Soto	5	Rectángulo	53	11	U. Bravo	M. Bowman	La Línea	0—0—0
Arquero	6	Casta Diva	45	7	U. Bravo	Arnedano	Soberanía	6—0—4—5
Manríquez	7	Cayena	52	5	E. González	Sycomore II	Campanada	0
Núñez	8	Welfare	52	12	G. Sarmiento	Florete	B. Faltrice	0
Vásquez	9	Canela	51	13	R. Saavedra	C. Life	Koqueta	0—0
Parra	10	Quillón	51	3	F. Parisi	A. Court	B. Negra	0—0—0—4
Miranda	11	Afghanina	50	6	Alv. Breque	Afghan	Bosquina	4—0—0
Abécar	12	Zampanó	50	1	D. Bernal	Zanzíbar	Yesca	0—0—0—0
	13	Luz María	46	2	J. González H	Nipigón	Plegaria	0—6—0—0
	14	Violeta	46	7	R. Bernal	Monty II	Voluptuosa	0—0—0—5

...RTA CARRERA.— 1.300 metros.— Premio NIDAL. — 7a. serie.— A las 14.15 horas.

	1	Galega	53	6	L. Alvarez B.	Franqueo	Galga	0—0—0—0
	2	Glen	53	5	O. Saavedra	Chirlandaio	Antioquía	4—5—0—2
	3	Hortaliza	53	10	J. García	My Chum	Horos	.—.—.—.
	4	Pandero	53	12	A. Martínez	Pandillero	Rayana	0—0—0—0
	5	Uberlandia	[illegible]	13	R. Saavedra	L. Craft	Ultratumba	0—0—5—0
	6	Loustau	[illegible]	11	J. Romero	T. Crown	Precisa	4—0—6—5
	7	Baladora	51	14	L. Romero	Jalí	Ballerine	2—0—6—0
	8	Brisamarina	51	7	D. Alvarez	Effendi II	Chile Star	0—0—5—0
	9	Chasquido	51	3	E. Spirea	Sterling	Chiquitita	5—5—0—0
	10	Gastadora	50	9	E. Spirea	D. Devil	Glo	0—0—0—3
	11	Ignorado	51	2	D. Araya	A. Court	Suglow	0
	12	Nilla	51	1	A. Marchesini	Old Parr	Vainilla	0
	13	Yahra	50	8	G. Sarmiento	Vlasov	P. Angeli	.—.—.—.
	14	Penita	48	4	O. Silva	H. Born	Pialada	0—4—0

...NTA CARRERA.— 1.300 metros.— Premio NUKY. — 6a. serie.— A las 14.50 horas.

	1	Piu Presto	56	6	R. Saavedra	M. Bowman	Presumida	0—0—0—0
	2	Gruñona	54	9	H. Garretón	G. Strateggy	Rapa Nui	0—0—6—0
	3	Livorno	54	12	D. Bernal	S. Fare	Kadine	0—0—1—0
	4	Deriva	53	7	J. González H	Bayard III	D. Light	0—0
	5	Tamboreo	51	11	J. González H	S. Meridian	Tostada	0—0—6—6
	6	Cobertizo	52	14	O. Silva	Vlasov	Coblenza	1—0—4—6
	7	Dar Brown	52	5	J. García	B. Brown	Slaquemada	.—.—.—.
	8	Zambardo	51	2	A. Martínez	Zanzíbar	Atlánta	0—0—0—2
	9	Borsalino	50	3	H. Alcántara	My Chum	Brookwill	5
	10	Bi	49	1	H. Jara	Bergerac II	Cómo Dora	0—0—0
	11	Bienvenú	49	4	G. Sarmiento	Lafontaine II	Be Good	0—6—5—3
	12	Islero	49	13	U. Bravo	W. Prince	Huella	0—0—4—0
	13	Iván	49	10	L. Alvarez B.	F. Row	Manchuria	0—0—6
	14	Bazara	47	8	O. A. Leiva	Brandsen	R. María	0—0—0—0

...CARRERA.— 2.000 metros.— Premio JUAN C. FISCHER.— C. Especial.— A las 15.30 horas.

	1	Fastuosa	57	6	L. E. Vásquez	Bufón	S. Day	0—1—2—6
	2	Rififí	57	5	G. Avila	My Chum	Antártica	3—2—3—1
	3	Dark Blue	54	4	O. Aliaga	Blue Fox	Veleidosa	6—0—0—0
	4	Malifax	53	1	E. Spirea	Murmullo	Samarinda	0—2—2—4
	5	Chapultepec	52	7	J. González H	B.arranco	Cachemira	2—2—1—1
	6	Santo Amaro	48	3	O. Leiva	Iturbide	Recortada	4—1—4—3
	7	Querellado	46	2	M. Maira	Amontillado	Qué Suerte	0—0—6—6

...CARRERA.— 1.300 metros.— Premio NOR TON.— 1a. serie.— A las 16.05 horas.

	1	Rajadiablo	60	10	A. Breque	F. Row	S. Samaritain	0—4—3—1
	2	Melania	56	9	H. Alcántara	Meyerling	Milanesita	2—3—6—0
	3	Ganadero	55	5	J. González	Ch. Larose	Falúa II	5—6—0—0
	4	Jubiloso	53	6	D. Sandoval	Bayano	Jujeña	2—0—6—4
	5	Vilna	53	13	R. Saavedra	F. Row	Vitesse	6—4—0—0
	6	Asonada	52	11	O. Castillo	Apolo	Vilucana	1—1—0—0
	7	Cábula	52	3	G. Sarmiento	Madara	Cantimpla II	5—0—2—5
	8	Estrato	52	14	F. Parisi	Hooligan	Emborne	0—0—0—0
	9	Náutico	52	2	L. E. Vásquez	N. ed Din	R. Statute	2—0—0—0
	10	Cardenio	51	4	D. Araya	Sandwood	Arica II	1—4—1—0
	11	M. Rosalinda	50	1	A. Martínez	Z. Azul	Huincanita	3—5—2—1
	12	Reina del Mar	49	7	O. Urbina	Boato	Linaza	6—1—3—5
	13	B. Brummel	48	12	E. Spirea	Flexton	B. Azul	2—4—2—5
	14	Mateo	48	8	L. Alvarez	M. Bowman	Pretenciosa	0—6—0—0

...CARRERA.— 1.300 metros.— Premio NAR VA.— 5a. serie.— A las 16.40 horas.

	1	Bankú	54	14	O. Leiva	W. Prince	Barquera	0—0—0—4
	2	Flechada	53	13	U. Bravo	Pandillero	M. Schakleton	0—0—0—0
	3	Plácida	53	5	O. Silva	Bleu Boy	Vie	0—6
	4	Charivari	51	12	O. Silva	Sandwood	Madrileña	0—0—0—0
	5	Sta. Carolina	53	1	F. Parisi	Teodolito	Sta. Rosa	0—0—0—3
	6	Mira Ríos	52	7	F. Parisi	Z. Azul	Hipócrita	4—4—1—0
	7	Malasia	52	11	A. Breque	Murmullo	Calindra	0—0—0—0
	8	Pilar	51	9	J. González	F. Row	P. Treaty	0—2—6—0
	9	Caro Nome	50	10	D. Sandoval	S. Brother	Minnie	4—5—6—0
	10	Eterolf	49	6	A. Martínez	Florete	Rosana	4—3—3—0
	11	M. California	49	3	H. Alcántara	Franqueo	California	0—0—0—0
	12	Satañá	[illegible]	8	R. Saavedra	Ember	Katalta	6—6—1—4
	13	Tequesquitengo	49	4	E. Spirea	Copete	P. Fina II	5—2—0—6
	14	Cabañero	47	2	F. Galleguillos	Leicester	Cabaña	0—0—0

...CARRERA.— 1.300 metros.— Premio NOL ASCO.— 4a. serie.— A las 17.15 horas.

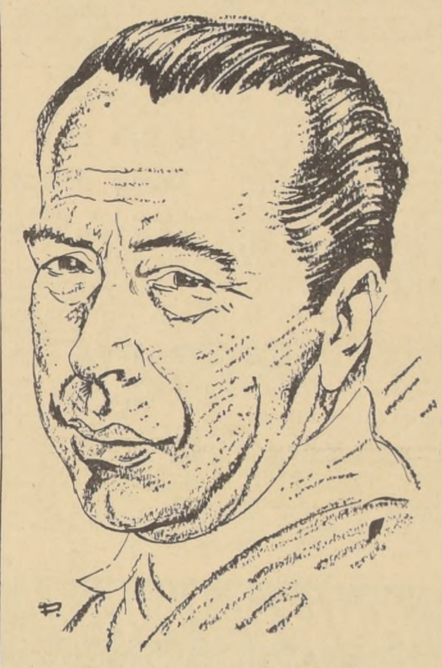
	1	R. Victory	55	11	A. Martínez	Liberty	La Tribu	1—0—3—0
	2	Viracocha	55	4	O. Silva	Volpir	Vim	6—1—6—6
	3	Guerlain	52	13	O. Silva	Atophan	Mampara	0—0—0—0
	4	Máxim	54	6	O. Urbina	H. Born	Matty	3—0—2—0
	5	Pitiwy	54	2	J. González	Antar	Yacutia	0—6—6—0
	6	Quelle Nuit	51	14	L. Alvarez	Quelus	Midgnight	0—1—0—1
	7	Sparadra	50	1	H. Navarro	S. Fare	Mañera	0—0—3—2
	8	Pachacha	49	9	G. Sarmiento	El Gaucho	Solitaria	0—5—0—1
	9	Trombón	49	8	D. Sandoval	B. Boy	Opereta	3—5—0—6
	10	Buque	48	12	A. Marchesini	Bufón	Crisanthame	0—4—0—0
	11	M. Linda	48	5	D. Bernal	B. Fox II	N. Bell	4—1—0—0
	12	Totoral	48	7	F. Parisi	Amasis	Cuora	4—4
	13	Atencin Fir	47	10	U. Bravo	Carnaval	Musiquita	6—6—3—1
	14	Ferid	47	3	G. Pérez	L. d'Aleut	F. Cloud	0—1—0

...CARRERA.— 1.300 metros.— Premio NOCH ERO.— 3a. serie.— A las 17.55 horas.

	1	Hombrazo	55	13	H. Alcántara	G. Guard	N. Polar	2—2—2
	2	Serafín	55	7	A. Martínez	Boato	Capúa	4—5—3—0
	3	Elegida	53	11	G. Sarmiento	G. Green	Electa	6—1—0—2
	4	Tonifare	53	12	O. Leiva	S. Fare	Tónica	0—0—1—0
	5	Florcina	52	9	J. González	Florete	Capúa	4—2—6—1
	6	Lesseps	52	3	A. Padovani	B. Fox II	Lovess	0—1—0—0
	7	Póker	52	10	L. E. Vásquez	Ch. Yquem	Guagüita	0—0—5—0
	8	Halo	51	1	A. Breque	M. Bowman	Ala	0—2—3—4
	9	Báltica	48	5	A. Breque	B. Boy	Cridola	4—0—0—0
	10	Pelequén	51	2	D. Sandoval	S. Meridian	Atizas	2—3—3—3
	11	Altier	47	8	D. Sandoval	Huemul II	Alondra	4—4—0—2
	12	El Bombo	50	14	G. Mancilla	Atophan	La Bamba	0—0—6—0
	13	Esquire	48	4	O. Aliaga	T. of T. Cities	Emergencia	5—1—0—0
	14	Paraíso	48	6	L. Valle	W. Prince	Pasionaria	0—0—3—0

FIGURAS DEL TURF:

Pedro Valderrama



PEDRO VALDERRAMA se ha venido destacando en nuestro medio desde hace ya varias temporadas. Con mucha discreción ha sabido eludir la falsa propaganda y se ha concentrado en su trabajo silencioso, rendidor y efectivo.

Ha tenido en sus manos a cracks de primera fila. Víctor y Santa Eladia fueron, en una ocasión, los mejores de su sexo. Y antes también resultó ganador de "El Ensayo" con un perdedor como era Parral. Más cerca de nuestros días, Lily Pons y, ahora, Rescatado, le han brindado sobresalientes triunfos. Todo esto lo recordamos para demostrar que Valderrama sabe aprovechar el material que se le entrega.

Este año parece que no será una excepción para el eficiente preparador. Rescatado y, posiblemente, Nipón y Quality le brinden triunfos de primera categoría, es decir, los que corresponden a un profesional hípico que conoce su oficio y que sólo desea responder a la confianza de sus patrones.— (Por MISTER LONDON.)

Mucho cuidado con Old Bailey

PISTA FIRME LE FAVORECE



Un trabajo de calidad realizó Old Bailey preparándose para el "Nacional". Contando con la dirección de Luis Espinoza, que será su látigo, para el kilómetro, anotó 1 minuto y 3 segundos. Se vio ganoso y de inmediato, los "técnicos", lo incluyeron entre los que tienen muchas posibilidades.

Los aprontes controlados en el Club Hípico fueron:

PISTA DE ARENA

500 metros.—

CHIFLON, H. Pilar, en 32.

ALUSION, F. Arredondo, en 32.

QUELTEHUE, E. Contreras, y CIELO AZUL, A. Núñez, en 33; iguales.

BRIQUETAZO, C. Galdames, en 33.

ENNIA, L. A. Paredes, en 34.

600 metros.—

GRAND SLAM, J. Escobar, y AGASAJADA, L. Espinoza, en 38 2|5; iguales.

EPIGRAMA, S. Escudero, en 41.

EL AMANECER, J. Araya, en 38.

GONIPON, J. M. Aravena, en 39.

PIÑACHA, F. Arredondo, en 39 1|5.

FULGOR, D. Basualto, en 38 2|5.

BING, H. Salas, en 40.

BELLA ESTER, H. Salas, y BENGASI, aprendiz, en 39; ganó Bella Ester por dos cuerpos.

ALERON, L. A. Paredes, en 40.

NAGARA, B. Parra, en 38 3|5.

ARISTODEMO, S. Meneses, en 39; repitió 500 en 31.

PUREY, O. Muñoz, en 39 3|5.

ASAMBLEA, aprendiz, en 39.

700 metros.—

QUEIL FOU, A. Núñez, en 46.

PILLETE, H. Pilar, en 46.

BIG LUCK, A. Núñez, en 45 3|5.

BOQUINEGRA, O. Muñoz, en 45.

AGRADECIDA, E. Parra, en 46.

POLIGNAC, J. Escobar, y NIÑO BRUJO, aprendiz, en 46 2|5; iguales.

MASERATTI, S. Escudero, en 46.

TAPIHUE, G. Jorquera, en 45 3|5.

MINERA, O. Muñoz, en 45 2|5.

AGITACION, H. Ponce, en 46 2|5.

HERACLIO, R. Parodi, y QUIRQUINCHO, O. Muñoz, en 44 2|5.

800 metros.—

TEMPERLEY, J. Escobar, en 51; últimos 200 en 12.

JACTANCIOSA, L. Espinoza, en 51 3|5.

ZIBARZAN, S. Meneses, en 54 3|5.

MANOTON, E. Salas, en 54.

APRONTES PALMEÑOS

(Pista de arena, de subida)

200 metros:

ABELUK, Juan Amestelly, en 12 2|5.

HUNGRIA, Luis Hevia, en 12; repitió en 12 1|5.

400 metros:

MOHIN, Manuel Díaz, y STOCK, Neftalí Vásquez, en 25 2|5; iguales.

NIZAM, Enrique Saavedra, en 25 2|5.

MARULLO, Hernán Olguín, en 25 1|5.

BRISA FRESCA, Neftalí Vásquez, en 25.

DON PALMILLA, Gustavo Farfán, en 25 1|5.

HUASO SEGUNDO, Oscar Cerda, en 25.

500 metros:

SIEMPRE MAGALLANES, Fernando Toro, y REPINTADO, Sergio Campos, en 31 2|5; iguales.

POSITIVO, Francisco Pizarro, en 30 4|5.

FRAGIL, Enrique Saavedra, en 30 1|5.

GRANADINO, Enrique Saavedra, en 31 3|5.

600 metros:

ALIGHIERI, Fernando Toro en 39; últimos 200 en 12 tres quintos.

PALMADITO, Manuel Lazzús, en 38 2|5.

EL LOLO, Manuel Lazzús, en 38 2|5.

PANACEA, Sergio Pérez, en 37 3|5.

ANJOU, Mario Valdivieso, en 38 3|5.

800 metros:

SOLFERINO, Manuel Díaz, en 49 2|5.

CANDOROSA, Enrique Saavedra, en 51 2|5.

NANAVATI, Hernán Basay, en 51 2|5.

(Pista de arena, de bajada)

500 metros:

FLEURET, Juan Barrios, en treinta.

600 metros:

ARC DE TRIOMPHE, Matías Alquinta, en 36.

SIGILO, Mario Valdivieso, y HUARELLO, José Adasme, en 37; iguales.

INQUISIDOR, Fernando Toro, en 37.

CASTAÑAR, Clemente Ajeda en 37 2|5.

"Por qué creo que Halcón lo hará bien"

Hay varios ejemplares que al aparecer inscritos en el Nacional "Ricardo Lyon", llamaron mucho la atención. Uno de ellos fue Halcón, el hijo de Tale Of Two Cities que es reciente ganador de su primera carrera. Ernesto Inda Guzmán, su entrenador, expresó sobre su inscripción:

—"Tengo varios motivos para pensar que puede ser un buen elemento. La primera vez que corrió en una cancha normal, que fue el día de su última presentación, ganó inmediatamente y con esa marca de 1.36 2|5 para la milla que la considero buena... Anoten ahora lo siguiente: la primera vez que corrió se le abrió al jockey. La segunda vez su jinete recibió un terronazo en un ojo. En la tercera presentación se quedó parado. La cuarta, también en pista anormal, se vino resbalando y su jinete me dijo que era mejor que no corriera en pistas anormales... Esos, y no otros, son los motivos que he tenido para inscribirlo...".

—¿Cree usted que llegará bien a la distancia...?

—"Tal vez no sea un problema, pues antes de su triunfo corrió 1.000 metros, no figurando. Posteriormente actuó en la milla y la ganó... Veremos qué se hace...".

Jinetes y trainers: Pomelo

Opinan para LA NACION actores del Nacional

AURELIO NUÑEZ: "DOLOR EN UN DEDO..."

Aurelio Núñez vuelve este domingo a la pista. Estuvo un mes y medio de infantería por haber molestado con la yegua Afinada. Como buen látigo que es correrá en el "Ricardo Lyon". Tiene a su cargo la dirección de Lord Claro de quien dice:

—"Está muy bien y espero tener un poco de suerte para llegar en el marcador...".

—¿Cuántos días que está entrenando para reaparecer.

—"Hace más de dos semanas, que estoy asistiendo a a pista...".

—¿Por qué motivos lo vimos enyesado...?

—"Tenía un dolor al dedo pulgar derecho. Fuí al médico y me comprobó una vieja fractura. Me lo pusieron en "órbita" y debí enyesarme. Ya estoy bien...".

—"Cuál es el enemigo de Lord Claro en el "Nacional"?

—"Creo que todos, pero al que más le temo es a Pomelo...".

PEDRO ULLOA: "DE ATRASITO"



PEDRO ULLOA, jinete de grandes contiendas, es muy solicitado para estos compromisos. Para este "Nacional" tuvo varias montas, una vez que fue desmontado de Thor y se supo que estaba libre. Prefirió a Bull Finch, el propio hermano de Blackbushes que cada día está mostrando mayores progresos. Hablando sobre su conducido nos expresó:

—"Voy a correrlo "de atrasito". Creo que al final, su atropellada hará amargarse a más de alguno. Hoy trabajó muy bien ya que 800 metros en 50 1|5 con final de 12 3|5. es de cierta calidad. Además no lo exigí mayormente..".

—Cuál es el bravo, según lo que ha visto...?

—"Pomelo lo tengo por un buen valor...".

L. ESPINOZA: "MUY CONFORME"

—"Estoy muy conforme con la monta de Old Bailey. Creo que bien puedo tener esperanzas de luchar por un puesto destacado en el marcador...".



Quien así habló fue Luis Espinoza, jinete de reconocidas condiciones, que una vez más estará en la silla de un valor para demostrar su alta escuela. Interrogado sobre ese minuto y tres segundos que hacía poco había colocado el hijo de Welsh Honey, en su apronte final, expresó:

—"Esto me levantó mucho el ánimo, pues lo traje siempre muy medido y pudo ser mejor si lo deseo...".

—¿A quiénes teme...?

—"Temperley y Bull Finch se ven en gran forma. No hay que descuidarlos...".

VALENTIN RAMIREZ: "CON SUERTE...".

—"Con suerte creo que ganaremos. Los trabajos me dan enorme confianza, lo mismo que su última victoria...".



Eso es lo que piensa Valentín Ramírez, entrenador de Mauco, el hijo de Polo Sur y Bandada, que llega al "Nacional" con una de las primeras opciones. Sobre cuál sería, a su modo, el rival más difícil, nos dijo:

—"Estimo que Old Bailey, al cual considero un muy buen potrillo. Este es un rival de mucho peligro...".

—¿La pista estará como usted quería...?

—"Este sol me trae mucha tranquilidad, ya que los días anteriores, que estuvieron amenazantes, me tenían preocupado. Con pista barrosa no lo habría corrido. Es un buen caballo y en canchas anormales sería exponerlo...".

ENRIQUE ARAYA: "HARE 53 KILOS".

ENRIQUE ARAYA, jinete que hasta el lunes contó con varias ofertas para conducir un ejemplar en este compromiso, prefirió a Thor, el hijo de Le Tellier, que ahora entrena René Méndez, que en su anterior presentación, en la "Polla", se mostró como un elemento de mucho porvenir. Hablando de la opción de su potrillo, nos dijo:



—"Su apronte de hoy fue muy bueno y eso que le "guardé" algo para el domingo. Estimo que estaremos en la pelea final...".

..—¿Quién cree que puede ser el ganador...?

—"La carrera —por el alto número de inscritos— es muy difícil y la sorpresa no debe extrañar a nadie...".

—¿Contento con el lugar de partida que le tocó...?

—"No pude pedir menos. Creo que en este lote, esto algo me favorecerá...".

Llega su secretario, el ya conocido "Chocolate" y le dice que tendrán que correr en el Chile, a las 12.20 horas, que entre otras cosas, lleva 53 kilos... Dice entonces Araya:

—"Está bien, trotaré mañana y el domingo iré a los baños. Haré bien los 53 kilos...".

"Caballo bueno corre en toda pista": Escobar

—"La cancha, dicen todos, que será mi mayor enemigo. Estimo que el caballo bueno corre en toda pista, por eso confío plenamente en Temperley, a quien considero un elemento de muchas condiciones...".

Ese es José Escobar, que tendrá a su cargo la dirección de Temperley, el ganador de la Polla por "secretaría".

De sus rivales, expresó Escobar:

—"Todos se ven en buen estado de entrenamiento y ello, más el numeroso lote, sirve para que uno se pierda en tanto nombre...".

—¿Pero tendrá alguno como muy serio rival...?

—"Hay dos que les temo mucho. Son Pomelo, que día a día demuestra mayores condiciones, y Old Bailey, que en esta cancha dará mucho más que hacer.

H. Galaz en el Club Hípico

Heriberto Galaz, buen jinete del Hipódromo Chile, se ha ido a los pagos del Club Hípico todas estas mañanas. Se le ha visto empeñoso y ofreciendo con mucha voluntad para aprontar a cualquier ejemplar. Conversamos con él una de estas mañanas, y nos dijo:

—Vengo a probar suerte por estos lados. Veremos si me dan montas y puedo correr...

—¿Se ambienta a la "mano"...?

—Me siento como en mi casa (seguramente quiso decir en el Chile) y no creo ello sea problema...

—¿No le dan montas en el Hipódromo?

—No, si corro como siempre; pero día a día, por aquellos lados llegan más látigos, y a veces pasamos la mañana sin trabajar...

—Usted ha corrido a Licurgo, y lo conoce bien... ¿cree que puede pelear el "Nacional"...?

—Es un buen potrillo, y todo está en que deje las mañas a un lado. Está recién corriendo...

NUEVE GANADORES TUVO LA POLLA DEL FUTBOL DE "LA NACION":

LOS 4 MAS ALTOS PUNTAJES DE LA FECHA FUERON PARA HUGO MATHIES

● Con cupones de 32, 29 y dos de 26 puntos.— Otros concursantes vencedores: María Peralta Villavicencio, Moisés Salas B., Manuel Chávez Z., Pedro Martínez Kennedy y Jorge Valladares.— Mañana, a las 13 horas, entregamos los premios, en el hall central de nuestro diario

Nueve ganadores tuvo la Polla del Fútbol de LA NACION, en la 16a. fecha del Campeonato Profesional, División de Honor. Y estamos en presencia de un caso curioso que ocurre por primera vez en nuestro concurso: un solo concursante, Hugo Mathies, obtuvo los cuatro más altos puntajes: 32, 29 y dos con 26 puntos, respectivamente. Por cierto que, desde luego, le corresponde uno de los Abonos para el Mundial del 62.

Otros vencedores de la 16a. fecha del Campeonato, fueron: María Peralta Villavicencio, Moisés Salas B., Manuel Chávez Z., Pedro Martínez Kennedy y Jorge Valladares.

Lo mismo que lo hemos hecho en pasadas oportunidades, mañana publicaremos la nómina oficial de los concursantes ganadores, como asimismo los premios que les corresponden y que serán entregados en el acto público que se hará a las 13 horas de mañana, en el hall central de nuestro diario.

EMPIEZA LA 17a. FECHA

Y mañana, en el Estadio de Santa Laura, empieza la 17a. fecha del Campeonato Profesional, con la siguiente programación oficial:

SABADO: Estadio Santa Laura: Green Cross (9 puntos y 13.o) con Wanderers (17 y 7.o); Santiago Morning (19 y 3.o) con Audax Italiano (12 y 10.o)

DOMINGO: Estadio Santa Laura: Ferrobádminton (12 y 10.o) con Rangers (10 y 12.o), y Unión Española (17 y 7.o) con San Luis (7 y 14.o). Estadio Independencia: U. Católica (23 y 2.o) con Palestino (19 y 3.o). Estadio Sausalito: Everton (19 y 3.o) con Colo Colo (19 y 3.o). Estadio Braden de Rancagua: O'Higgins (17 y 7.o) con Universidad de Chile (24 y 1.o)

Resultados de la "Polla del Fútbol"

SERIE "B"

6374	Marfull O., Mario; Stgo.	16
6375	Moris R., Emilio; Stgo.	20
6376	Moreno M., Fernando; Pte. Alto	16
6377	Martínez B., Sergio; Stgo.	17
6378	Miranda M., Humberto; Stgo.	16
6379	Moreno M., Ricardo; Pte. Alto	17
6380	Moya D., Jaime; Stgo.	14
6381	Maturana, Gregorio; Valpso.	17
6382	Manríquez C., Vicente; Stgo.	16
6383	Manríquez C., José; Stgo.	18
6384	Morales, Lucrecio; Stgo.	16
6385	Morales G., Alberto; Rancagua	14
6386	Muñoz B., Santiago	16
6387	Moreno, Rogelio; Stgo.	14
6388	Moreno D., Sergio; Stgo.	14
6389	Maldonado R., F., Valpso.	16
6390	Mayorga O., Eugenio; Viña del Mar	16
6391	Mendoza D., Mario; Valpso.	14
6392	Madrid, Carlos; Stgo.	16
6393	Mena G., Carlos; Stgo.	14
6394	Mardones G., René; Stgo.	19
6395	Martínez, Oscar; Stgo.	19
6396	Merino C., Pedro; Valpso.	14
6397	Medina de A., Raquel; Stgo.	14
6398	Martínez, Eduardo; Stgo.	16
6399	Marín G., Hugo; Stgo.	14
6400	Moreno T., Antonio; Stgo.	14
6401	Meza R., Luis; Stgo.	14
6402	Meza R., Luis; Stgo.	17
6403	Meza R., Luis; Stgo.	16
6404	Monroy A., Eduardo; Stgo.	14
6405	Meza, M., Ruperto; Stgo.	14
6406	Madrid V., Cristina; Stgo.	14
6407	Mayorga G., Luis; Buin	16
6408	Meneses H., Lautaro; Stgo.	14
6409	Molina, Manuel; Stgo.	14
6410	Muñoz C., Magdalena; Stgo.	16
6411	Muñoz, Rafael; Stgo.	17
6412	Martínez G., Osvaldo; Stgo.	14
6413	Morales H., Valpso.	19
6414	Nazar B., Eduardo; Stgo.	16
6415	Narvarte I., Antonio; Stgo.	14
6416	Narvarte I., Antonio; Stgo.	17
6417	Narvarte I., Antonio; Stgo.	14
6418	Narvarte I., Antonio; Stgo.	14
6419	Narvarte I., Antonio; Stgo.	14
6420	Narvarte I., Antonio; Stgo.	14
6421	Navarro D., Juan; San Bernardo	16
6422	Olave I., Pedro; Stgo.	14
6423	Ordenes, Segundo; Stgo.	14
6424	Ojeda P., Oscar; Maipú	14
6425	Olate A., Ricardo; Stgo.	14
6426	Olivera, Andrea Z. de; Stgo.	15
6427	Olivares G., Gregorio; Stgo.	14
6428	Obregón C., Humberto; Stgo.	17
6429	Olivares B., Rubén; Stgo.	14
6430	Olivares M., Ricardo; Stgo.	16
6431	Osorio L., Oscar; Stgo.	14
6432	Orellana P., Marcela; San Bernardo	14
6433	Orellana P., Marcela; San Bernardo	16
6434	Olivares B., Eduardo; Stgo.	14
6435	Olivares B., Eduardo; Stgo.	16
6436	Parraguirre, A., Stgo.	19
6437	Pérez R., Edilia; Stgo.	16
6438	Pérez Ch., Osmán; Valpso.	14
6439	Pamplona T., Humberto; Rancagua	14
6440	Pousa A., Felipe; Las Condes	15
6441	Poblete C., Humberto; Stgo.	17
6442	Pávez O., Olga; Stgo.	14
6443	Pefaur L., Lautaro; Stgo.	15
6444	Pujados F., Ana; Stgo.	14
6445	Pérez A., Pedro; Malloco	14
6446	Pávez O., Olga; Stgo.	15
6447	Pávez O., Olga; Stgo.	14
6448	Pacheco L., Amador; San Miguel	14
6449	Paicil Ll., Ramón; Stgo.	14
6450	Palma Z., Fernando; Cisterna	16
6451	Palma Z., Fernando; Cisterna	16
6452	Pérez P., Pedro; Stgo.	15
6453	Pérez M., Guillermo; Pte. Alto	14
6454	Pinochet, Carlos; Stgo.	17
6455	Pefaur L., Lautaro; Stgo.	16
6556	Pizarro V., Pedro; Stgo.	14
6457	Pardo O., Hernán; Stgo.	15
6458	Pinto B., Osvaldo; Stgo.	17
6459	Percmarta R., Luis; Stgo.	14
6460	Quilobrán G., Hugo; Stgo.	16
6461	Quintana S., Ravda; Valpso.	14
6462	Ríos V., Alberto; Stgo.	17
6463	Ríos V., Alberto; Stgo.	17
6464	Riquelme, Luis; Alberto; Stgo.	14
6465	Ruiz L., Luis; Rancagua	16
6466	Redondo M., Manuel Eduardo Stgo.	17 17
6467	Ríos G., Oscar; Stgo.	15
6468	Rojas, María Silvia; Stgo.	14
6469	Rojas, María Silvia; Stgo.	16
6470	Rojas V., Manuel; Stgo.	14
6471	Raquelich G., Julio; Stgo.	14
6472	Ramírez C., José Julio; San Miguel	14
6473	Rodríguez, Humberto; Viña del Mar	14
6474	Rivera R., Pablo; Stgo.	14
6475	R. A. G. G.; Stgo.	14
6476	Reyes R., Nelson; Stgo.	14
6477	Romero, Germán; Stgo.	14
6478	Riffo, Víctor, A.; Stgo.	14
6479	Rojas H., Norma; Stgo.	16
6480	Reyes M., Baltazar; Valpso.	20
6481	Reyes Inés de; Valpso.	20
6482	Soza S., Oscar; Stgo.	14
6483	Soto S., Rogelio; Stgo.	14
6484	Solís M., Armando; Stgo.	14
6485	Silva S., Santiago; Stgo.	14
6486	Silva M., Eduardo; Stgo.	15
6487	Silva C., Héctor; Rancagua	19
6488	Sepúlveda Y., Alejandro; Stgo.	14
6489	Santander, Pedro; Pte. Alto	14
6490	Serrano, Gastón; Stgo.	14
6491	Santander S., Amanada; Stgo.	14
6492	Soto A., Emiliano; Stgo.	18
6493	Sánchez C., Antonio; San Fernando	14
6494	Saldaña E., Luis; San Miguel	17
6495	Sigloff, Gregorio; Stgo.	16
6496	Saavedra A., Octavio; La Calera	15
6497	Sánchez del V., Julián; Stgo.	14
6498	Sepúlveda, Victoria de; Valp.	16
6499	Salinas G., Orlando; Valpso.	18
6500	Salgado R., Héctor; San Bernardo	14
6501	Soto C., Mario; Stgo.	14
6502	Silva G., Guillermo; Stgo.	14
6503	Silva G., Guillermo; Stgo.	14
6504	Silva A., Jorge; Valpso.	14
6505	Sáez, Ren; Stgo.	16
6506	Silva T., Héctor; San Bernardo	16
6507	San María, D., Julio; Stgo.	16
6508	Sepúlveda F., Luis A.; Stgo.	14
6509	Salazar R., Julio; Stgo.	14
6510	Segovia, Luis; Stgo.	14
6511	Sánchez A., Sergio; Stgo.	15
6512	Salamanca, Julio; Stgo.	14
6513	Salazar L., Joaquín; Cerrillos	14
6514	Santana R., Jorge; Valpso.	14
6515	Santana R., Jorge; Valpso.	14
6516	Santana R., Jorge; Valpso.	14
6517	Salinas G., Felisa; Stgo.	16
6518	Soto P., Germán; Stgo.	14
6519	Sandfor B., Carlos; Stgo.	14
6520	Smanet, Sergio; Stgo.	14
6521	Sanhueza G., Rolando; Stgo.	14
6522	Simonet, Sergio; Stgo.	15
6523	Silva S., Pedro; Stgo.	19
6524	Tapia T., Ricardo; Valpso.	16
6525	Tordecilla V., Luis; Viña del Mar	19
6526	Tudela, Horacio; San Bernardo	14
6527	Tello T., Roberto; Stgo.	15
6528	Troncoso S., Francisco; San Bernardo	16
6529	Torres M., Nelson; Stgo.	14
6530	Traulert, Arnoldo; Stgo.	16
6531	Toro C., Pablo; Stgo.	14
6532	Teplizky, David; Stgo.	14
6533	Tricic Y., Rodolfo; Talca	17
6534	Tardio, Juan; Stgo.	16
6535	Toledo H., Hugo; San Fernando	16
6536	Torres, Manuel; Stgo.	16
6537	Urrutia B., Francisco; Valpso.	18
6538	Urtubia V., Sergio; Stgo.	14
6539	Urtubia V., Sergio; Stgo.	19
6540	Urzúa, Claudio; Stgo.	14
6541	Urtubia, Sergio; Stgo.	21
6542	Varas M., Guillermo; Stgo.	18
6543	Vega C., Eduardo; Stgo.	17
6544	Vásquez B., Gonzalo; Talca	14
6545	Vargas V., Luis; Doñihue	14
6546	Verdugo V., Pedro; Valpso.	16
6547	Vial G., Hernán; Stgo.	14
6548	Vidal G., Hernán; Stgo.	14
6549	Vargas, Ramón; Stgo.	14
6550	Vargas, Ramón; Stgo.	14
6551	Vásquez U., Carlos; Valpso.	15
6552	Valdivieso M., Alondia; Quillota	14
6553	Villalón, Luis; Stgo.	14
6554	Videla R., Juan; Stgo.	14
6555	Valladares, Jorge; Stgo.	16
6556	Venegas L., Sergio; San Fco. de Mortazal	21
6557	Vallejos R., José; Stgo.	14
6558	Vásquez G., Saúl; Stgo.	14
6559	Verdugo E., Verónica; Stgo.	14
6560	Valladares M., Luis; Stgo.	15
6561	Villarroel, A., Gregorio; Stgo.	17
6562	Venegas B., Alfredo; Stgo.	[illegible]
6563	Villegas, José Javier; Stgo.	15
6564	Vargas I., Pablo; Stgo.	14
6565	Villegas, José Javier; Stgo.	18
6566	Velásquez F., Juan; Stgo.	[illegible]
6567	Velásquez F., Juan; Stgo.	[illegible]
6568	Valenzuela L., Luis; Stgo.	14
6569	Valenzuela C., Héctor; Stgo.	[illegible]
6570	Willeson, Richards, Renca	[illegible]
6571	Yáñez S., Alberto; Stgo.	[illegible]
6572	Zavala A., Sergio; Stgo.	14

(CONTINUARA)

Inglaterra ganó a Luxemburgo 4 por 1

En otro partido que vale para el Mundial de Fútbol del 62, Francia goleó ayer a Finlandia por 5-1.— A los ingleses les resta la revancha con Portugal y a los franceses el cotejo de vuelta con Bulgaria.— Ocho equipos dan comienzo el domingo al torneo oficial de fútbol de Río de Janeiro





(||) LONDRES 28 (UPI). — Inglaterra venció hoy a Luxemburgo cuatro goles a uno en el segundo de sus dos partidos de eliminación para el Campeonato Mundial de Fútbol del próximo año en Chile.

Los ingleses ganaban por tres a cero al terminar el primer tiempo de este partido jugado en el estadio de Highbury Park, el estadio del Club Arsenal.

Inglaterra, que triunfó en su primer partido con Luxemburgo por nueve a cero, conquistó así otros dos puntos en el grupo sexto de eliminación europea, del que forma parte con Luxemburgo y Portugal.

Los ingleses tienen ahora cinco puntos en tres partidos, contra tres puntos de Portugal en dos matches y cero punto de Luxemburgo en tres.

Dando por descontado que Portugal derrotara a Luxemburgo el 8 de octubre, el ganador de este grupo será definido por el partido de desquite que Inglaterra y Portugal jugarán en Londres el 25 de octubre. En el primer encuentro, jugado en Lisboa, en mayo último, el resultado fue un empate a un gol. Por el hecho de que jugaran en su propio campo se cree que los ingleses son los que tienen más posibilidades de ganarse el viaje a Chile.

En el partido de hoy los equipos formaron como sigue:

INGLATERRA: Springett, Armsfield y Moniel; Ooson. Swan y Flowers; Douglas, Fantham, Npointer, Viollet y Charlton.

LUXEMBURGO: Vstefan, Brenner y J. Hoffmann; Zamoon, Brossius y Konter; Dimme, N. Relli, N. Hoffmann, Schneider y V. Scomi.

El árbitro fue G. Versyf, de Bélgica.

(||) PARIS 28 (UPI). — Francia derrotó hoy a Finlandia por cinco goles a uno, dando un paso tal vez decisivo para ganarse un puesto en la rueda final del Campeonato Mundial de Fútbol que se jugará el próximo año en Chile.

Francia ganaba por tres a uno al terminar el primer tiempo del partido jugado hoy ante 10.000 personas en el Estadio de Parc des Princes.

La victoria dio a Francia seis puntos en tres partidos jugados en el grupo de eliminación europea, contra dos de Bulgaria en dos partidos y cero de Finlandia en tres compromisos.

Francia ya venció a Bulgaria en París y a Finlandia en Helsinki. Bulgaria deberá jugar ahora en Sofía con Finlandia, el 29 de octubre, y con Francia, el 13 de noviembre. Si los búlgaros ganan esos dos partidos, igualarán a Francia, pero los franceses necesitarán sólo un empate en Sofía para ganarse el viaje a Chile.

Francia ganó hoy fácilmente, y no se esmeró por ganar por un score más abultado.

Las alineaciones fueron:

FRANCIA: Bernard, Wendlingy, Boucher; Muller, Bieganski y Lerond; Wisnieski, Marcel, Schutz, Piantoni y Faivre.

FINLANDIA: Westerholm, Hyvaerinen y Haanti; Nevalainen, Heinonen y Parnanen; Pietilainen, Pahlman, Holquist, Rytkonen y Nordlupd.

M. Dients, de Suiza, fue el árbitro.

(||) RIO DE JANEIRO 28 (UPI).— El campeonato de fútbol de Río de Janeiro comenzará el domingo próximo con la participación de ocho equipos.

En la primera fecha se medirán Botafogo con Bangú, Flamengo con Fluminense, Vasco da Gama con América, y Sao Cristovao con Olaria.

El campeonato carioca se jugaba anteriormente con participación de doce equipos, pero este año hubo una rueda preliminar para eliminar a cuatro. Los ocho "sobrevivientes" disputarán el título en dos ruedas.

Los dos partidos de la segunda fecha se jugarán el miércoles y jueves próximo. La tercera fecha será el domingo siguiente.

Mientras tanto, tres de los cuatro equipos eliminados anunciaron que saldrán en jira al exterior.

Bon Sucesso anunció que debutará el cinco de octubre en Santiago de Chile, donde jugará tres partidos,

BUENOS AIRES, 28 — (UPI)— Santos de Brasil obtuvo esta noche un categórico triunfo por 4 a 2 sobre Racing, actual puntero del campeonato argentino, en partido amistoso de fútbol jugado esta noche ante 36 mil espectadores en el Estadio del Club Atlético Huracán.

Al terminar el primer tiempo Santos ganaba por 3 a 2.





ARMFIELD, FLOWERS Y CHARLTON, cracks de la selección de Inglaterra, que ayer consiguió un fácil triunfo sobre Luxemburgo.



ALDO TROMO, campeón individual de pimpón en el torneo del Club Deportivo Nocturno Diario LA NACION, luego de vencer a todos sus rivales y lograr el título en calidad de invicto.

POLO:

Santa Ana y U. Católica definen Copa "Herreros"

Juegan mañana en el Club San Cristóbal. Once equipos participarán en la Copa "Jorge Besa"

En las canchas del Club San Cristóbal finaliza mañana la primera competencia de polo, de la temporada, jugando en disputa de la Copa "Gonzalo Herreros", los cuartetos de Universidad Católica y Santa Ana. El partido se realiza a seis chukkers y con handicap, a las 16 horas.

Al margen de esta competencia, que ya tiene sus finalistas, se iniciará en las mismas canchas, la Copa "Jorge Besa", certamen al que concurren once equipos, divididos en dos series, que son, serie "A"; Universidad Católica "A", de 23 goles de handicap; San José, 17; Naicura, 11; Zapallar, 7; San Isidro, 6; Chimbarongo, 5. Serie "B": Angostura, 18; Santa Ana, 11; Universidad Católica "B", 10; San Pedro, 7 y Santo Domingo, 5. El torneo se jugará a la americana.

PROGRAMA DE MAÑANA

Los partidos iniciales de la Copa "Jorge Besa" son los siguientes: a las 12 horas, Naicura — San Isidro; 14.45, Angostura — Santo Domingo; DOMINGO 1.o, 10 horas, San Pedro — Universidad Católica "B"; 11.15, Universidad Católica "A" — Chimbarongo; 14.45, Santa Ana — Santo Domingo; 16, San José — Zapallar.

Torneo interno de tenis en el Estadio Italiano

Mañana se dará comienzo al torneo interno de tenis del Estadio Italiano, con los siguientes encuentros:

14.30 horas: Gunther Grote — Pedro Concha, Reinaldo Solari — Agustín Girón, Joaquín Blaya — Gabriel Flaquer, Juan C. Rivera — Claudio Amadei, Andrés Lederer — Luis Leiva, y Víctor Martini — Héctor Eynaudi.

15.30 horas: Eduardo Botinelli — Luis de Frutos, Juan Girón — Arturo Rivas, Humberto Rivera — Hugo Crisanti, Patricio Crisanti — Rodolfo Meza.

16.30 horas: Jorge Grignola — Mario Sylleros, Sra. I. de Lederer — Srta. B. Raineri, Srta. E. Baruska — Sra. I. de Ayala, Srta. P. Rivera — Sra. M. Blaya.

Polla del Futbol
"LA NACION" REG. PROP. INT. Nº 16.522
CAMPEONATO PROFESIONAL - 1961
SEGUNDA RUEDA
CUARTA FECHA
PARTIDO CLAVE

U. CATOLICA ..	PALESTINO ..
Colo Colo ..	Everton ..
Rangers ..	Ferro ..
Wanderers ..	Green Cross ..
U. de Chile ..	O'Higgins ..
San Luis ..	U. Española ..
S. Morning ..	A. Italiano ..

Nombre ....

Dirección ....

Ciudad .... Carnet



(||) En la Secretaría de la Federación se recibió un oficio de la CLAB (Confederación Latinoamericana de Boxeo), en el que da cuenta que el 15 de octubre se disputará en Montevideo el título sudamericano de los livianos. El titular, Eulogio Caballero, de Uruguay, expondrá su cetro ante el argentino Jaimé Giné.

(||) Hoy viernes, a las 13.30 horas, vía Aerolíneas Argentina viajará a Mendoza y de ahí por tierra a San Juan, el señor Mario Ramírez Fuenzalida, presidente de la Comisión de Boxeo Amateur, quien actuará como delegado del pugilismo chileno en el Campeonato Extraordinario que se realizará a partir de esta noche en la ciudad de San Juan, Argentina. El 6 de octubre, a la ceremonia de clausura del certamen, irá el presidente de la Federación Chilena, señor Fernando Fantini.

(||) El miércoles 11 de octubre se efectuará en el Gimnasio Universitario de Concepción una nueva velada de boxeo profesional. En el combate estelar se enfrentarán Arnoldo Cancino y Manuel Leiva, y en el semifondo, Iván Obreque con Manuel Gallardo.

(||) Julio White, presidente del Comercio Atlético, informó a LA NACION que en unos 15 días más quedarán terminados los trabajos que se hacen en el Gimnasio que posee el club de la calle Gálvez N.o 1015.

(||) En la Comisión de Boxeo Profesional, se recibió una nota de la Asociación de Chuquicamata, pidiendo autorización para oficializar una pelea por el título de los mediomediano entre el titular Andrés Osorio y el aspirante David Ossandón. En principio la Comisión dio el permiso correspondiente, debiendo ratificarse con posterioridad los detalles del combate en lo relativo a fecha, monto del premio y demás condiciones.

(||) En el gimnasio del México Boxing Club se llevará a efecto mañana un intercentro a cargo de peleadores del Ferroviario de la Maestranza Central de San Bernardo, y de la entidad dueña de casa. En los principales combates actuarán:

Jaime Romero con Mario Medel, Efraín Sáez con Luis Mejías, Héctor Correa con Javier Miranda, Raúl González con José Riquelme, Enrique Correa con Luis Jerez, Carlos Eldrege con Jorge Medina, y Luis Muñoz (Cachupín) con Juan Soto.

Los primeros son del México y los segundos del Maestranza Central de San Bernardo.

(||) MEXICO, 28 (UPI).— El campeón de peso gallo de México, José Medel, ha firmado contrato para defender su título en una pelea a 12 rounds frente a Ignacio (zurdo) Pina, de Baja California.

El anuncio de la concertación del combate fue hecho por el promotor de boxeo, Miguel de la Colina, quien agregó que la pelea se celebrará el 4 de noviembre.



ANDRES OSORIO: Enfrentará a David Ossandón en Chuquicamata, por el cetro nacional de los mediomedianos.

Caballero expondrá su título ante Jaime Giné

El uruguayo, campeón sudamericano de los livianos, enfrentará en Montevideo al peleador argentino. Velada internacional organizará el Comercio Atlético. Hoy viajó a Mendoza el presidente de la Comisión de Boxeo Amateur, como delegado de Chile en el Campeonato Extraordinario. Fue autorizado el combate entre Andrés Osorio y David Ossandón por el cetro que posee el primero



JAIME GINE: El 15 de octubre le disputará a Eulogio Caballero el título Sudamericano de los livianos.

HOGAR DE CRISTO: esperanza del niño abandonado.

Polla del Futbol
LA NACION REG. PROP. INT. Nº 16.522
CAMPEONATO PROFESIONAL 1961
SEGUNDA RUEDA
CUARTA FECHA
PARTIDO CLAVE

U. CATOLICA ..	PALESTINO ..
Colo Colo ..	Everton ..
Rangers ..	Ferro ..
Wanderers ..	Green Cross ..
U. de Chile ..	O'Higgins ..
San Luis ..	U. Española ..
S. Morning ..	A. Italiano ..

Nombre ....

Dirección ....

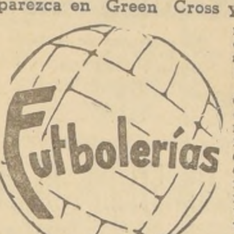
Ciudad .... Carnet



¿CUANTOS GOLES HARA?— Los parci ales de la "U" esperan que el cuadro siga con la buena racha el domingo ante O'Hig gins. EN EL GRABADO, el ataque colegial: Musso, Alvarez, Cam pos, Ramírez y Sánchez.

SALE NAKWACKI Y ENTRA OSVALDO PESCE EN LA UC

La plaza de entreala derecho la ocup ará Fouillioux.— Méndez suplirá a Nitsche en el arco de Unión Españo la.— Sin cambios, la "U" y Santiago.— Anglese es posible que reaparezca en Green Cross y Cortez en Palestino



() Santiago Morning no hará cambios en su próximo partido ante Audax Italiano. A pesar que Poretti está entrenando se mantendrá a Rodríguez como medio volante. El equipo itálico por su parte entrenó ayer con su plana titular completa, salvo Cortés que está recien operado.

() Universidad Católica hará una modificación en su delantera. Saldrá Nawacki pasando Fouillioux al trio central y entrará Pesce a su plaza habitual de alero derecho. El cambio se produjo a raíz de la excelente actuación que cumplió Fouillioux como entreala en un entrenamiento efectuado ayer y durante el curso del cual el jugador internacional mostró rendir mucho más en ese puesto que como puntero.

() Hay dudas en Colo Colo sobre el cuadro que actuará el domingo ante Everton de Viña del Mar. Es posible que jueguen Moreno y Navarro y no sería extraño que entre también Jorge Toro, como interior derecho. El equipo definitivo lo formará el coach albo luego de oir el informe del médico de la institución.

() Francisco Nitche, lesionado a una muñeca, no podrá jugar ante San Luis de Quillota, mañana en Santa Laura. La plaza del meta rojo, la ocupará el suplente Méndez. El cuadro hispano alineará posiblemente así: Méndez; Beltrán, Aguilera y Otazo; Leiva y M. Rodríguez; Ramírez, Linaza, Honorino Landa, Félix Landa y Beltrán.

() Anglesse es posible que reaparecen en la media zaga de Green Cross en el cotejo que tienen los "pijes" con Wanderers de Valparaíso. Será este el único probable cambio que hará el élenco que adiestra Dante Pesce.

() La Asociación Central de Fútbol estableció las fechas definitivas para las presentaciones de la selección nacional. Son las siguientes: miércoles 4 de octubre, Selección B con Bonsucesso de Río de Janeiro (preliminar del partido de Colo Colo — Santos); jueves 12 de octubre, Selección A con Uruguay; miércoles 2 de noviembre, Selección A con Unión Soviética.

() Los precios para la reunión del miércoles 4 de octubre, son los siguientes: tribuna numerada, alta, Eº 5; tribuna numerada, baja 2,50 escudos; galerías: 1,50 escudo; 1|2 galería 9,75 escudo.

() La dirigente del fútbol profesional ha seguido gestionando el viaje de la selección de Hungría, para los días 7 u 8 y 10 de diciembre próximo. La respuesta de la Asociación magiar la tendrá a mediados de la semana venidera.

() Es muy posible que reaparezca en Palestino el delantero Juan Cortés, quien reemplazaría a José Fernández, para el caso que no se alcance a recuperar.

() Universidad de Chile formará frente a O'Higgins de Rancagua con el mismo cuadro con que jugó el último partido. En la sede de la institución están a disposición de los socios las entradas para el match con los rancaguinos. Por gestión directa ante la Asociación Central, todos los socios de la tienda estudiantil, ocuparán un sólo block dentro de las aposentadurías del estadio Braden, escenario del encuentro.



LEIVA: Seguirá como entreala junto a Torres.

() Mucho malestar hay en Ferro por el castigo que le aplicó el Tribunal de Penas a Leonel Ramírez, a quien se suspendió por un partido. Aducen los adictos a la tienda aurinegra que el Trbunal no mantuvo un criterio uniforme en la sanción a Ramírez y en el castigo que recibió Valdés de la U. Católica, expulsado también de la cancha.

() Angel Uribe crack peruano de Universitario de Deportes se encuentra gravemente enfermo a raíz de haber sido mordido por un perro rabioso. Uribe aparte de ser integrante del equipo campeón del Perú, ha sido también seleccionado nacional en numerosas oportunidades.



COLL: Completará el trio de ataque de Palestino, al lado de Campos y Cortés, posible reemplazante de Fernández.

LOS 474,3 KILOMETROS

Desde el cruce de la Avenida Santa María en la Carretera Panamericana, frente a la Bomba Copec, rumbo a La Serena, el kilometraje acumulativo del tramo, hasta completar 474 kilómetros 300 metros, que abarcará la etapa inicial del Gran Premio Automovilístico 1961, es el que sigue:

Cruce Avda. Santa María, 0,0; Cruce Camino Quilicura, 5,5; Cruce Lo Pinto, 17,3; Cumbre Cuesta El Manzano, 30,0; Cruce Camino Quilapilún, 37,0; Acceso Estación Rungue, 51,0; Acceso Estación Montenegro, 58,6; La Cumbre, 62,5; Paso Superior Las Chilcas, 69,1; Acceso Estación Llay-Llay, 81,1; Bifurcación a San Felipe, 83,4; Bifurcación a Estación Ocoa, 92,8; Artificio, 106,7; Nogales, 110,7; Cumbre Cuesta El Melón, 126,2; Quebradilla, 143,2; Quimquino (Bif. a Papudo), 151,5; Longotoma, 160,6; Ermitaños, 188,9 Los Vilos, 221,5; Huentelauquén, 260,0; Amolanas, 307,4; Talimay, 354,6; Empalme Camino Coquimbo, 463,8; La Serena, 474,3.

EUGENIO VELASCO: Será brava carta, junto con Ortiz, Jaras y Bailac, en el Gran Premio Automóvil Club de Chile-1961, que se inicia hoy con la etapa Santiago-La Serena.

SE LARGA A LAS 13 HORAS:

Primera etapa del "Gran Premio 1961"

El grupo campeón de los coches Fuerza Limitada Turismo en Carretera, será el encargado de iniciar hoy la jornada Santiago-La Serena.— A continuación partirán los Carrozados Standard.— Puede caer el record de 3 horas 2 minutos de Ortiz a La Serena.— Bartolo, Jaras, Velasco y Bailac, favoritos

El primer grupo "Turismo en Carretera", formado por los coches N.o 2 de Bartolomé Ortiz, 3 de Raúl Jaras, 4 de Eugenio Velasco, 9 de Carlos Niemayer, 10 de Pedro Bailac ("Cangurú"), 14 de Eduardo Alarcón, 15 de Ismael González, 19 de Manuel Podestá, 22 de José Dolores Moreno, 30 de Germán Mayo, 31 de Segundo Vidal, 32 de Mario Martínez, 33 de Armando Romanini, 34 de Tito Li, 35 de Guillermo Castro y 36 de Saturnino Otárola, será el encargado de iniciar hoy, a las 13 horas, desde la Carretera Panamericana con Avenida Santa María, frente a la Bomba Copec, el Gran Premio Automóvil Club de Chile-1961, Santiago — La Serena — Viña del Mar — Valparaíso — Santiago, prueba a definirse en 2 etapas, sobre la distancia de 1 029 kilómetros 900 metros y que finalizará el domingo en esta capital.

A continuación, y siempre en pelotón, pero escalonados en primeras filas los coches más veloces, largarán, para cumplir también la primera etapa Santiago-La Serena, los 38 inscritos en la Serie Carrozados Standard.

¿CAERA EL RECORD?

Quien ha corrido más fuerte hasta el momento el tramo de ida Santiago-La Serena, ha sido Bartolomé Ortiz, piloto que en septiembre de 1955 cubrió la distancia (474,3 kilómetros), en el tiempo excepcional de 3 horas, 2 minutos, 45 segundos 2|5, marca que, hasta la fecha no ha sido mejorada.

Sin embargo, tanto por la bondad de la ruta, como por la mayor velocidad alcanzada ahora por algunas máquinas, todo parece indicar que dicho record habrá de ser hoy mejorado. De esta opinión, por lo menos, son el propio recordman Bartolomé Ortiz, Raúl Jaras, Eugenio Velasco y Pedro Bailac, precisamente los cuatro "drivers" que poseen los bólidos más rápidos de la competencia, y, por ende, los favoritos para adjudicarse el triunfo.

DUELO DE CRACKS

La lucha por los halagos de la victoria en la etapa de hoy, será, a no dudarlo, sensacional entre estos cuatro corredores. Agregado a ello, será un duelo de marcas y calidad de máquinas. Ortiz y Bailac pilotean coches "Ford" y Jaras y Velasco en "Chevrolet".

Y como si esto fuera poco, más atrás, entre los ases del volante con mayor opción al triunfo, seguirá esta contienda Ford-Chevrolet. En efecto, quienes por experiencia y calidad internacional están llamados a seguir las aguas de Ortiz, Jaras, Velasco y Bailac, son Carlos Niemayer, Ismael González, José Dolores Moreno, Manuel Podestá, Eduardo Alarcón y Germán Mayo. Los cuatro primeros al volante de sendos "Ford" y los otros dos restantes, guiando máquinas "Chevrolet".

MAÑANA DESCANSO

De acuerdo con el reglamento de la prueba, los pilotos, terminada hoy en La Serena la primera etapa, descansarán mañana sábado en dicha ciudad, para iniciar el domingo, a las 8 horas, la segunda y última etapa de la prueba (La Serena-Viña-Valparaíso-Santiago), tramo que tendrá una subetapa en Viña, luego una neutralización especial para el traslado de las máquinas a Valparaíso y una última largada en Valparaíso, para liquidar el evento ese mismo día en Santiago, frente al Retén Cerrillos.

EL MAS VELOZ: En la ruta Santiago-La Serena, tanto en el tramo de ida como en el de vuelta, ha sido hasta el momento Bartolomé Ortiz. El crack del Santiago Morning mantiene desde 1955 el record de ida con 3 horas 02'45" 2|5, y el de regreso, con 2 horas 58 minutos.



Crack de la jabalina trae "Argentinos", que llega hoy

Competirán mañana y domingo en la tarde, con Universidad Técnica. Federación Atlética trata esta noche renuncia del presidente. Selección juvenil realizará la dirigente máxima en el Nacional

Esta tarde llegará a Santiago, la delegación del Club de Atletismo "Argentinos" de Buenos Aires, que actuará mañana y el domingo en la tarde, con el buen conjunto de "Universidad Técnica del Estado", en una interesante reunión a realizarse en su cómodo estadio de Avenida Ecuador.

A la nómina de 13 especialistas que dimos a conocer, que son, en realidad, los más destacados, como el sprinter Juan Stocker, el garrochista Mario Eulissippi, y el jabalinista Antolín Rodríguez (2.o de Heber, con una marca de 65 metros), hay que agregar 10 más, de calidad también. En total, la delegación la integran 26 personas, que se alojarán en el Hotel Real, cerca del escenario del torneo, en Avenida OHiggins.

■ EQUIPO DE LA "UTE".— El conjunto local se ha entrenado activamente bajo la dirección del coach Luis Venegas, siendo su principal figura el saltador y sprinter internacional Carlos Tornsquist, que puede repetir en esta ocasión los 7.10 metros. Su brega con el trasandino Ibarreche será refiida, entonces. Otros coequipos serán, el vallista Domingo Valenzuela, Raúl Gaete, en 400 y 800 metros, Enrique Naranjo, en sprint y salto largo; Amador Angel, en alto. No podrá actuar en esta oportunidad, el destacado semifondista Julio León, por reagudizamiento de la lesión a la pierna derecha.

■ INVITADOS.— Los organizadores han invitados a Ricardo Vidal, el excelente fondista de la UC, como también el juvenil de la Universidad Santa María, Carlos Ermter, y el jabalinista "católico" Daniel Soto.

■ SESION DE LA FEDACHI. — La Federación Atlética, ha citado a sesión de Consejo para esta noche, a las 19 horas, con el objeto de conocer varios asuntos. La tabla señala, después de la aprobación del acta y de poderes, la renuncia presentada por el presidente, doctor José Rodríguez.

■ TORNEOS INTERNACIONALES.— En la misma reunión, se debatirán los preparativos para asistir al torneo sudamericano juvenil, que se efectuará en Santa Fe, Argentina, el 14 y 15 de octubre, y el torneo con el equipo Olímpico alemán, programado para fines del mismo mes. Como se sabe, los germanos efectuarán dos presentaciones en Chile: una en Valparaíso y la otra en el Estadio Nacional. Después, seguirán viaje a Argentina y Brasil, por el Atlántico.

■ SELECCION JUVENIL.— La Federación efectuará mañana y el domingo, mañana y tarde, un programa para seleccionar el equipo que irá al sudamericano de Santa Fe. El anuncio oficial incluye también el posible conjunto para actuar en el intercolegial sudamericano del próximo sábado. Pero, entendemos que éste ya está designado por la dirigente interescolar, con la anuencia oficial correspondiente. Por lo menos, ya se envió la nómina respectiva, que publicamos ayer.

Ciclistas árabes serán festejados

Los ciclistas árabes que efectúan un viaje alrededor del mundo serán festejados esta noche, a las 21 horas, en el Pam Pam, por el Departamento Femenino de la Unión Nacional Arabe de Chile.



REGRESARON ESQUIADORES.— Los especialistas austriacos Arnold Buchler, Paul Rutzler y Johan Geier, ex integrantes del equipo juvenil de su patria, que regresaron ayer, vía LAN-Chile, después de integrar el cuerpo de instructores que actuó durante tres meses en las Escuelas de La Parva y Farellones con buen éxito. Al hacerlo, reiteraron a los dirigentes y técnicos, su confianza en la calidad de la nueva generación nacional.

Sir Stanley Rous, nuevo presidente de la FIFA

Permanecerá en el cargo hasta mayo del 62

LONDRES, 28 (UPI).— Sir Stanley Rous, de Inglaterra, fue elegido hoy presidente de la Federación Internacional de Futbol (FIFA), por un período de ocho meses, hasta el próximo Congreso de la organización, que se realizará el próximo año, en Chile.

Sir Stanley, de 65 años, fue elegido por 51 votos, contra 14 en favor de Milhajlo Andrejevic, de Yugoslavia.

Otros dos candidatos —Ottatino Barrasi, de Italia, y Ernest Thommen, de Suiza— se retiraron.

Barassi se retiró antes de comenzar la votación, a raíz de una discusión sobre un propuesto aplazamiento de la elección hasta el Congreso de Santiago de Chile. Thommen se retiró esta tarde, poco antes de comenzar la segunda votación.

En la primera votación, esta mañana, Sir Stanley obtuvo 35 votos, contra 18 de Thommen, y 14 de Andrejevic.

Como se necesitaban dos tercios de mayoría para ser elegido en la primera votación, fue necesario realizar una segunda, en la cual el puesto se decidía por simple mayoría.

Thommen explicó su retiro después de la primera votación, diciendo, en jerga futbolística: "No me gusta, ni nunca me gustó, el tiempo suplementario". Con eso quiso decir que no le interesaba ganar fuera del "tiempo reglamentario" (la primera votación).

La elección fue motivada por el fallecimiento de Arthur Drewy, que murió cuando le faltaba aún más de un año para concluir su período. La FIFA decidió esta mañana que el nuevo presidente servirá sólo hasta el término del período de Drewy.

La elección se repetirá durante el Congreso que la FIFA celebrará en Chile, con ocasión del Campeonato Mundial de Fútbol, en mayo de 1962.

Películas del Momento

"LA MUCHACHA DE LA VALIJA".— (Select Films).— Italiana. Claudia Cardinale, Jacques Perrin. Mayores de 18 años. (Windsor

"DEJA QUE LOS PERROS LADREN" (Atlas Films).— Chilena. Rubén Sotoconil, Raquel Luquer, Héctor Noguera, Roberto Parada, Rafael Frontaura. Dirigida por Naum Kramarenco. Mayores de 14 años. (Plaza, Pacífico.)

"EXODO" (Artistas Unidos).— Norteamericana. Paul Newman, Eva Marie Saint, Ralph Richardson, Peter Lawford, John Derek. Mayores de 14 años. (Lido.)

Dirección General de Carabineros

Construcción y Colocación Estructura Metálica

SOLICITANSE

PROPUESTAS PUBLICAS

por Construcción y Colocación de Estructura Metálica en la Escuela de Carabineros, ubicada en Antonio Varas número 1842.

GALPON METALICO DE 15 x 30 METROS.

Bases y antecedentes pueden solicitarse en la Oficina de Arquitectura de esta Dirección General (Plaza Bulnes N.o 1196, 7.o piso).

Las propuestas se abrirán en presencia de los interesados en la oficina indicada el día 20 DE OCTUBRE DE 1961, A LAS 16 HORAS.

EL DIRECTOR



SERVICIO NACIONAL DE SALUD

El Servicio Nacional de Salud ha resuelto llamar a Concurso amplio para cargos de Farmacéuticos y Químicos Farmacéuticos.

Las solicitudes se recibirán en Santiago en la Dirección Zonal Independencia N.o 2, 1.o Pabellón, y en provincias en las Secretarías de las Direcciones Zonales de Salud, donde se proporcionarán mayores antecedentes y los formularios respectivos.

El Concurso se cerrará el sábado 21 de octubre, a las 12 horas.

El sorteo de las Comisiones se efectuará el 25 de octubre, a las 13 horas, en la Oficina de Concursos Ley 10.223, Mac-Iver 541, cuarto piso.

El Director General de Salud

Dirección General de los Servicios de la Armada.—

PROPUESTA PUBLICA Nº 1.852

Llámase la atención del comercio en general a esta propuesta que está solicitando la Armada, por la adquisición de los siguientes artículos:

Cobre en lingotes para fundición. Metal blanco clases "A" y "B". Planchas de fierro negro, Perdigones de níquel, Planchas lisa de fierro cincado, Bronce fosfórico.

Esta propuesta se abrirá en la Dirección General de los Servicios (Departamento de Adquisiciones), el día LUNES 16 de OCTUBRE de 1961, a las 16 horas.

Los formularios respectivos pueden solicitarse en Valparaíso, calle Prat 620, 2.o piso, y en Santiago, Comandancia en Jefe de la Armada, edificio del Ministerio de Defensa Nacional, 7.o piso.

El Director General de los Servicios de la Armada.

MUNICIPALIDAD
DE ÑUÑOA
Dirección de Obras
Municipales

PROPUESTAS PUBLICAS

MERCADO MUNICIPAL VILLASECA

La I. Municipalidad de Ñuñoa solicita propuestas públicas, a suma alzada, para la construcción del Mercado Villaseca, ubicado en calle Villaseca esquina Varsovia, comuna de Ñuñoa, con un presupuesto oficial de Eº 114.173,80.

Podrán optar a esta licitación los contratistas inscritos en la Dirección de Obras Públicas en primera y segunda categorías, y en los registros de Contratistas de la Dirección de Obras Municipales de Ñuñoa.

Bases, especificaciones y demás antecedentes para esta propuesta, se podrán solicitar en la Dirección de Obras Municipales a partir del lunes 25 de septiembre de 1961, de 9 a 11.30 horas, hasta las 11 horas del día 30 del presente mes.

Las propuestas se entregarán en la Dirección de Obras Municipales el día 16 de octubre de 1961 a las 11.30 horas, para ser abiertas ese mismo día a las 12.30 horas en la Sala de la Alcaldía.

ÑUÑOA, septiembre de 1961.

ENRIQUE VERGARA FLORES
Secretario Municipal

GUIA DEL ESPECTADOR

CIRCOS

CARPA BICOLOR, Alameda 1451 (60778). — A las 18.30 y 21.40: Circo Norteamericano "Buffalo Bill" 1961.
CAUPOLICAN, San Diego 840 (82437-85912).— A las 15, 18.30 y 21.40 horas: Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1961.
FRANKFORT, Alameda esquina de San Diego.— Funciones, a las 18.30 y 21.40 horas.

TEATROS

CAMILO HENRIQUEZ, Amunátegui 31 (88959). Teatro de Ensayo. V: "Versos de ciego".
MARU, Huérfanos 786 (397907).— Compañía de Miguel Norero. V. y N.: "Encaje negro", de Leslie Storm.
MONEDA, Estado 82 (31477).— Teatro Independiente de Comediantes Américo Vargas-Pury Durante. MVN.: "Trampa para un hombre solo", de Robert Thomas.
LEX, Pío Nono esquina Bellavista Escuela Nocturna de Teatro de la U. de Chile. V.: "La moral de la señora Dulska".
TALIA, San Diego 242 (89350). — Conjunto ICTUS. V.: "El cuidador", de Harold Pinter.

REVISTAS

CARLOS CARIOLA, San Diego 242 (89350).— Show de Radio Minería: VN.: "El cosmonauta González". Nené Donoso. Ana María Román. Romilio Romo. Jorge Sallorenzo, Rolando Caicedo. Guillermo Bruce. Trio Gevalth. Hilda Sour. Orquesta de Alfredo de Angelis.
COUSIÑO, San Ignacio 1249 (50657).— Compañía de Revistas Humoresque. V. y N.: "Un 18 pa' caerse de la risa". Los Cuatro Provincianos. Los Diamantes del Sol. Mary Durand. Orlando Castillo. Orquesta típica de Alfredo de Angelis.
OPERA, Huérfanos 837 (30176).— Compañía de Revistas Bim Bam Bum: V y N: "Locuras de primavera". Tito Lusiardo. Margarita Padín. Ambar La Fox y Maurin. Héctor Rivera. Iris del Valle, Alejandro Lira, Sergio Feito.
PRINCESA, Recoleta 348 (372606). — Compañía de Revistas Picaresque. V. y N.: "De Catapilco a la Alameda". Campeonato de strip-tease. Johanna. Soler Pereira. Hermanos Vergara.

CINES
HORARIO FIJO

ALCAZAR, Brasil 873. (80122).— MVN.: La balada del soldado.
ASTOR, Estado 257 (392112).— MVN: Sombras de sospecha. Noticiarios.
BANDERA, Bandera 76 (89111).— MSVN.: Recordando.
CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (498061).— MVN: El paso del Rhin. Noticiarios y agregados.
CENTRAL, Huérfanos 930 (33555). MVN.: El vigilante.
DANTE, J. Washington 26 (494359). MVN: Marili. Noticiarios y agregados.
DUCAL, Agustinas 777 (85375). — MVN.: Las pícaras doncellas. Noticiarios.
EGAÑA, Los Guindos 3368 (471026) V. y N.: Los jóvenes salvajes.
EL GOLF, Apoquindo 614 (480046) MVN: Sombras de sospecha. Noticiarios.
GRAN PALACE, Huérfanos 1176. (60082).— MVN.: Caminos secretos. Noticiarios y agregados.
HUELEN, Huérfanos 979. (31603). MVN.: La aventura.
HUERFANOS, Huérfanos 930.— (33555).— MVN.: South Pacific.
IMPERIO, Estado 235 (397960).— MSVN.: Corte marcial.
KING, Huérfanos 840 (82838).— MVN.: El retorno de Arsenio Lupin.
LAS CONDES, Noruega 6316 (484067).— V. y N.: Cita en Ischia. Noticiarios y agregados.
LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— MVN.: Corte marcial.
LIDO, Huérfanos 680 (34366). — MVN.: Exodo. Noticiarios.
LO CASTILLO, Vitacura 2284 (481981).— MVN.: La balada del soldado.
METRO, Bandera 137 (83361).— M. y V.: Ben-Hur. Noticiario Metro.
NILO, Monjitas 879. (392078).— MVN.: Ruinas de la mansión. Agregados.
ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— V y N: Caminos secretos.
(41345).— V. y N.: La verdad.
PACIFICO, Huérfanos 1147.— (62921).— MSVN.: Deja que los perros ladren.
PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— V. y N.: El retorno de Arsenio Lupin.
PLAZA, Compañía 1068 (84714).— MSVN.: Deja que los perros ladren.
REAL, Compañía 1040 (65555).— MVN.: Cita en Ischia. Noticiarios y agregados.
REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097).— MVN: La balada del soldado.
REX, Huérfanos 735. (31143-31144).— MVN.: El mundo de Suzie Wong.
SANTA LUCIA, Avda. B. O'Higgins 615 (34718).— MVN.: Esto es Cinerama.
WINDSOR, Moneda 1025 (89761).— MVN.: La muchacha de la valija. Noticiarios.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Avda. B. O'Higgins 2987 (91254).— A pleno sol. Memorias de una adolescente.
ALHAMBRA, San Pablo 4160 (90527).— Conspiración en Hong Kong. La carta fatal. Mujeres y luces.
ALMAGRO, Inés de Aguilera 1132 (83425).— Los lunares de Cantinflas. Las maravillas del circo.
AMERICA, Suble 390 (52443).— Calles de Laredo. Noche de angustia. Traición en el alto mando.
ANDES, Irarrázaval 435 (43811).— La adorable pecadora. El capitán sin barco. Sadko el intrépido.
A. ALESSANDRI, Avda. B. O'Higgins 2879.— Operación faldas. Problemas de alcoba.
AUDITORIUM, Bandera 236.— (84688).— Luchando con la muerte. Dibujos animados y noticiario.
AVENIDA MATTA, Avda. Matta 618 (51455).— El capitán sin barco. La lotería del amor. El motín de los condenados.
BALMACEDA, Balmaceda 841.— (373779).— El coloso increíble. Konga. Tanques demoledores.
BAQUEDANO, Plaza Italia 073. (31787).— La muerte de un pistolero. Tierra de renegados.
BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— Calibre 44. Traición en el alto mando. En la ruta de los temerarios.
CAPITOL, Independencia 224.— (372406).— El viento no sabe leer. La familia dedos largos. Médico sin conciencia.
CAPRI, Monjitas 825 (392414).— Los tramposos. Los amantes.
CARRERA, Avda. B. O'Higgins 2151 (866685).— Café Europa. California.
CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— Risas y sensaciones de antaño.
CINELANDIA, Puente N.o 540 (67532).— Pancho Villa y la Valentina. La cigüeña dijo sí.
CITY, Agustinas 1022 (66687).— El pirata barbanegra. Noticiarios.
COLON, San Pablo 3001 (90577).— Música y lágrimas. Konga. Tanques demoledores. El coloso increíble.
CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41. (60735).— El siete machos. Noticiarios.

DIJO EDWARDS BELLO: "Todo chileno debe ver "Deja que los perros ladren"



El Notable periodista y escritor Joaquín Edwards Bello, Premio Nacional de Periodismo 1943, refiriéndose a la película chilena "DEJA QUE LOS PERROS LADREN", que se exhibe con éxito en los cines PLAZA y PACIFICO, expresó ayer en sus comentarios en "La Nación":

"Yo ví la película el día embanderado del 18 de Septiembre. Aseguro que me llenó de orgullo. La sentí como parte de la Fiesta Nacional. Triunfo chilenísimo. El público era otro. No el de todos los días. Rabiosamente chileno.

La cinta es una crítica de costumbres. Valiente. "DEJA QUE LOS PERROS LADREN" es un triunfo para el cine chileno, iniciado por el gran Coke. Todo chileno debiera ver esta película."

CHILE, Recoleta 2104 (372566).— Once pares de botas. Las cinco monedas. A cinco días de la muerte.
EL SALTO, El Salto 3130 (373334). — Zorro el vengador. Los Margaritos. Ambición de gloria. X-7, rey del espacio. El perro vaquero.
ESMERALDA, San Diego 1015. (64303).— Juventud colérica. Bandoleros del ayer.
FLORIDA, Estado 226 (34289).— Arenas en llamas.
GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— El aterrador planeta rojo. Bandoleros del ayer.
HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900. (42389).— Encaje de medianoche. La voz del espejo.
IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (92188).— Traición en el alto mando. Sansón y Dalila. La venganza.
ITALIA, Bilbao 473 (41883). — El niño y los piratas. Tonka. Guerrilleros en la sombra.
LAUTARO, Carmen Mena 602.— Desnúdate, Lucrecia. El super flaco. Simbad y la princesa. Sinopsis.
LIBERTAD, F. Vivaceta 1564 (371627).— Me gustan valentones. Dos fantasmas y una muchacha. Noticiarios.
LIRA, Pintor Ciccarelli 293 (52181).— El castillo de Frankestein. Drácula. La cabeza maléfica.
LO FRANCO, Carrascal 4604 (92705). Descanso del personal.
MADRID, Chacabuco 32-C (93657). Sissi y su destino. La encantadora mentirosa. Rencor implacable.
MAIPO, San Pablo 4251 (95050). — Pancho Villa y la Valentina. La cigüeña dijo sí.
MARCONI, Manuel Montt 032 (42867).— El adorable inquilino. Triunfo de juventud. Siempre sueño contigo.
MAYO, Monjitas 879 (391201). — El cuarenta y uno.
MINERVA, San Pablo 3230 (91464). — Los amores de Hércules. La princesa y el plebeyo.
MISTRAL, San Diego 279 (63994). La princesa y el plebeyo. Los amores de Hércules.
MODERNO, Gran Avenida 6544 (253, La Cisterna).— Un verano apasionado. Fuego en la sangre. Redadas en la ciudad. Sinopsis.
MONACO, Arturo Prat 715 (382845) — Aníbal. Imperio de titanes. Rencor implacable.
MONUMENTAL, Avda. B. O'Higgins 3943 (91555).— Los siete jinetes de la victoria. Los reyes de la risa. Los inconquistables.
NACIONAL, Independencia 801 (370594).— Cartel de asesino. Los cosacos. Terror que mata.
NORMANDIE, Avda. B. O'Higgins 139 (392749).— La ley del más rápido. El gigante de Maratón.
NOVEDADES, Cueto 257 (94594) — Un verano apasionado. Furiosos contra el mundo. Camarotes indiscretos.
O'HIGGINS, San Pablo 2285 (86929).— Ha llegado un ángel. La bala perdida.
PALACE OVALLE, Iquique 6698.— Desnúdate, Lucrecia. El super flaco. Simbad y la princesa.
PALMILLA, Pedro Fontova 5021.— Espectáculos Villarreal. V. y N.: Noches de Vodeville.
PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816).— Pancho Villa y la Valentina. La cigüeña dijo sí.
PRAT, San Diego 2117 (50754).— Cartel de asesino. Calles de Laredo. El hijo del poscrito.
RECOLETA, Recoleta 597 (373133) Balas sin nombre. El hombre H. Ojos tapatíos. Sinopsis.
REPUBLICA, República 229 (93613) Aníbal, Imperio de Titanes. Rencor implacable.
RIO, Monjitas 743 (33550).— Elmer Gantry. Noticiarios.
RITZ, San Antonio 50 (380613).— Mi lucha. Codicia.
RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093).— Locuras del Pájaro Carpintero. Carrera de hidalgos.
ROMA, San Diego 236 (67258).— Café Europa. California.
ROXY, Huérfanos 1055 (80809).— Asesinato a 45 revoluciones por minuto.
SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605).— Las hijas del mercader de caballos. Noticiarios.
SAN DIEGO, San Diego 612 (81093).— La bahía de los ensueños. Cinco mujeres marcadas.
SANTA FE, San Diego 1950 (55103). — La que no quería morir. El gran circo. La grande guerra. Noticiarios.
SAN MARTIN Avda. Bernardo O'Higgins 776 (35357).— Piso de soltero. Noticiarios.
SAN MIGUEL, Euclides 1202 (51262).— El fantasma de la batalla. La bala de plata. Asalto a Tarzán. Sinopsis.
SANTA ROSA, Santa Rosa 3890 (50965).— La cabeza maléfica. Drácula. El castillo de Frankestein.
SANTIAGO, Merced 829. (32888).— Aventuras de Joselito y Pulgarcito.
SAO PAULO Merced 772 (397946) — Dos mujeres.
SELECTA, Chacabuco 1178 (93941) Funciones sólo sábados, domingos, lunes y festivos.
SEPTIEMBRE, San Dionisio 2565 (94321).— Ha llegado un ángel. La bala perdida.
SUR, San Diego 935 (61524). — A pleno sol. Memorias de una adolescente.
TIVOLI, Huérfanos 757 (30611).— Festival de Tom y Jerry. Noticiarios y agregados.
TOESCA, Huérfanos 1313 (63289). — Las ninfas.
VALENCIA, Independencia 2199 (370288).— Asalto a Tarzán. Ojos tapatíos. Balas sin nombre.
VENECIA, Castro 130 (80336). — Demetrio, el gladiador. Alias Jesse James.
VERDI, Pedro de Valdivia 5273 (499704).— Los lunares de Cantinflas. Las maravillas del circo. Agregados.
VICTORIA, Huérfanos 827 (30021). — El cara pálida.
YORK, Ahumada 166 (66687).— Cartas de una novicia. Noticiarios.

CINES COMUNALES

CERVANTES (San Antonio).— Campeonato Mundial de Fútbol. Leyla. Noticiarios.
EL BOSQUE, Gran Avenida, paradero 32 (53066, anexo 88).— V. y N.: Noche sangrienta. Los rivales de Al Capone.
MUNICIPAL (San Bernardo). — Mujan, el rey de la selva. El hijo de Montecristo.
NACIONAL (Puente Alto).— Tempestad. Cuando mueren los malvados. Póker de ases.
PLAZA (Puente Alto).— Funciones sólo sábados, domingos y festivos.
PLAZA (Talagante).— Señoritas 1960, Leche de hierba.

CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS

Solicítanse propuestas públicas para la concesión de créditos a los imponentes del SERVICIO DE BIENESTAR DEL PERSONAL DE EMPLEADOS Y OBREROS interesados en adquirir artículos de ALMACEN (abarrotes); de ZAPATERIA, de SASTRERIA, de CONFECCIONES DE SEÑORA, OPTICOS, y de MENAJE.

Las propuestas se abrirán el día 2 de octubre de 1961, a las 16 horas, en la oficina del jefe del Subdepartamento Administrativo y Secretaría General, ubicada en el 3er. piso, de Arturo Prat N.o 48, en Santiago.

Bases y demás antecedentes, podrán ser obtenidos por los interesados en la Oficina del Bienestar del Personal de la institución, Serrano N.o 53, 2.o piso, a partir desde el 25 de septiembre de 1961.

SANTIAGO, septiembre de 1961.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

FUERZA AEREA DE CHILE
CUARTEL GENERAL
DIRECCION DE AERONAUTICA

PROPUESTA PRIVADA

Se llama la atención a los señores Ingenieros Electricistas Colegiados o Instaladores Electricistas de 1a. Categoría, inscritos en los Registros de la Dirección de Servicios Eléctricos y Gas, que la Dirección de Aeronáutica solicita presupuestos por la electrificación en baja tensión de su pabellón de transmisiones ubicado en Santiago (Comuna de Barrancas).

Bases Técnicas y Administrativas deberán solicitarse en Dirección de Aeronáutica, Galería Antonio Varas 1128, 6.o piso, Oficina 636, de 9 a 11.30 horas, y de 14.30 a 17.30 horas.

La propuesta se abrirá el día lunes 9 de octubre a las 16 horas, en la oficina del señor Director de Aeronáutica.

EL DIRECTOR

SHOW DE NOTICIAS

() LOUIS DIMAS, cantante de la llamada "nueva ola", acaba de grabar para el sello Phillips los rocks "Bailemos otra vez" y "Siempre pienso en tí", este último original del cantante. Se harán dos versiones de cada pieza, Una en castellano, para venderla en Argentina, y otra en inglés, para Chile.

() EL 5 DE octubre inicia su jira al sur el cantante ecuatoriano Julio Jaramillo, "Míster Juramento". También viaja Pat Henry y sus Diablos Azules, Romario, Oberón, y otros.

() BRENDA LEE, la juvenil cantante norteamericana, llega a Santiago el próximo jueves 5 de octubre. Debutará el 6 en Minería y Waldorf.

() CARLOS Monti, el profesor-cantante que ganó el Concurso "La voz tapatía" realizado como una manera de promover interés en torno a la película mexicana "Ojos tapatíos", acaba de firmar contrato por dos años con RCA Víctor. Monti grabará una serie de canciones mexicanas cuyo éxito comercial está asegurado, especialmente en las ciudades del norte y sur de Chile.

() SE DISUELVE por gotas el famoso "Clan Sinatra" que forman Frank Sinatra, Peter Lawford, Dean Martin, Shirley McLain, Janet Leigh, Sammy Davis, Jr., y Tony Curtis. Lawford, cuñado del Presidente Kennedy, se alejó del grupo. Sammy Davis, Jr., se comporta algunas veces mal y recibe su castigo. El artista negro ha tenido serias dificultades con el "jefe" del grupo. Shirley McLain, se marchó a Japón a vivir al lado de su marido. Janet Leigh y Tony Curtis viajan hacia Argentina donde filmarán una película. Queda al lado de Sinatra solamente Dean Martín.

() REINICIO sus actividades el Instituto de Extensión Musical, suspendidas a raíz de las festividades patrias. El Ballet Nacional ha comenzado a ensayar en su local de calle Huérfanos y la Orquesta Sinfónica trasladó sus instrumentos al Gimnasio Maccabi, donde ensaya diariamente. La próxima actividad de la Orquesta será dedicada a efectuar extensión musical en los medios estudiantiles.

ARIS

Examen de Películas

"La muchacha de la valija". BUENA.
"Ben-Hur". BUENA.
"Deja que los perros ladren". BUENA.

EXAMINADOR

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION DE VIALIDAD

OFICINA CENTRAL

Llámase a propuestas públicas a los contratistas inscritos en primera categoría en el Registro General de la Dirección de Vialidad, para la construcción del paso superior CHUYACA, en el camino de Osorno a Puyehue, en la provincia de Osorno, con un presupuesto oficial de Eº 23.478,62.

Características: Hormigón armado. Largo, 39 metros; tres tramos. Calzada, 8 metros, y pasillos de 1 metro cada uno.

Fecha de apertura de las propuestas: el 13 de octubre próximo, a las 11 horas.

Recepción de documentos calificatorios Art. 3.o de las Bases Administrativas hasta el 4 de octubre próximo.

Bases, antecedentes y planos a disposición de los interesados desde el 27 del presente mes en la Oficina de Partes del Departamento de Puentes, diariamente, de 10 a 12 horas.

PROVINCIA DE BIO-BIO

Solicítanse propuestas públicas para los trabajos de mejoramiento y conservación del camino de NEGRETE a Renaico, sector Km. 8 al 9 y 0 al 13, con un presupuesto oficial ascendente a la suma de Eº 2.516,00.

Bases y demás antecedentes pueden solicitarse en la Secretaría de la Oficina Provincial, en Los Angeles.

Las propuestas se abrirán el día 4 de octubre de 1961, a las 11 horas, en la Oficina del Ingeniero de la Provincia.

Para contratistas inscritos en primera, segunda, tercera y cuarta categorías.

DIRECCION DE ARQUITECTURA

Llámase a concurso de antecedentes para proveer el cargo de Ingeniero Jefe de la Oficina de Instalaciones y MAQUINARIAS de la Dirección de Arquitectura del Ministerio de Obras Públicas.

Se exige especialidad en calefacción, instalaciones eléctricas, ascensores, aire acondicionado, teléfonos y citófonos.

Los antecedentes se recibirán en la Oficina del Jefe Administrativo de la Dirección de Arquitectura, en calle Morandé N.o 71, 9.o piso, oficina 3, de 10 a 12 horas.

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de la obra gruesa y terminaciones del Retén de Carabineros de Cato, Tipo B.—, CABALLERIZAS y Casa Jefe del Retén.

Contratistas de Tercera Categoría A y Superiores del Registro de Arquitectura.

Apertura propuestas Sala de Despacho del Intendente de Ñuble-Chillán, y Oficina del Arquitecto Relacionador de la Dirección, el día 19 de octubre próximo, a las 11 horas.

Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de calzadas de hormigón cemento vibrado en diversas calles de la comuna de Ancud, con un presupuesto oficial de Eº 12.311,00.

Apertura: Alcaldía de ANCUD, el miércoles 4 de octubre de 1961, a las 16 horas.

Categoría: Cualquiera.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda 723, Santiago, o en la delegación de Puerto Montt.

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de aceras de hormigón de cemento en diversas calles de la Ex Población "EL PEUMO", de la comuna de Barrancas, con un presupuesto oficial de Eº 6.081,46.

Apertura: Alcaldía de Barrancas, el miércoles 4 de octubre de 1961, a las 11 horas.

Categoría: Cualquiera.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda 723, Santiago.

DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS

Llámase a propuesta pública para la construcción del Sondaje N.o 509 para el Agua Potable de ISLA DE MAIPO.

Presupuesto aproximado: Eº 6.500,00.

Se entregarán antecedentes del 2 al 4 de octubre.

Se abrirá la propuesta el 16 de octubre, a las 11.30 horas.

AGUA POTABLE DE EL TABO

Llámase a propuestas públicas a contratistas inscritos en la especialidad de Maquinarias, para la ejecución de las instalaciones de la Planta Elevadora y Cierre del Recinto del Estanque Las Cruces; Proyecto N.o 4.044.

Presupuesto aproximado: Eº 8.200,00.

Se entregarán antecedentes del 4 al 6 de octubre y se abrirá la propuesta el 14 de octubre, a las 11.30 horas.

DIRECCION DE RIEGO

Solicítanse propuestas públicas a los contratistas inscritos en el Registro Especial abierto al efecto, para la construcción de DOS PUENTES ferroviarios de hormigón armado en la Variante F. C. Embalse Paloma.

Las propuestas se abrirán el 11 de octubre próximo.

Bases y antecedentes en Secretaría de la Dirección de 10.30 a 12.30 horas.

La próxima semana se sabrá quiénes ganaron Concurso de Música Chilena

Se recibieron más de quinientas composiciones. Hay un premio especial para la mejor letra. Las canciones triunfadoras serán grabadas por el sello Philips

Recién la próxima semana se conocerá el resultado del Concurso de Música Típica Chilena, que patrocinan la Polla Chilena de Beneficencia y Radio Magallanes con el auspicio del Departamento del Pequeño Derecho de Autor de la Universidad de Chile.

Las obras debían ser entregadas hasta el primero de septiembre pasado para que el jurado —integrado por cuatro personalidades del mundo musical chileno, dos representantes de la Polla y un representante de los poetas y escritores —entregara su fallo el 12 de septiembre.

Posteriormente surgieron dificultades en la constitución del jurado, cuyos elementos actúan en forma absolutamente voluntaria. Esta es la razón que dio ayer a LA NACION el gerente de la Polla Chilena, Francisco Rivas Walker.

—De todas maneras —dijo— la próxima semana dejaremos resuelto el problema. Como los jurados prestan su concurso voluntariamente, no podemos presentar exigencias.

Al concurso fueron enviadas más de quinientas composiciones inéditas. Hay un primer premio de doscientos escudos; un segundo, de 150; un tercero, de 100; un cuarto de dos enteros de la Polla, y un quinto, de un entero. También se otorgará un premio especial a la mejor letra.

Las obras premiadas serán grabadas por el sello Philips.

El suspenso, como decíamos antes, termina la próxima semana.

Sólo dos funciones —hoy y mañana— le quedan a "La moral de la señora Dulska", la obra polaca de Gabriela Zapolska, que estrenó en la sala "Lex" el último año de la Escuela Nocturna de Teatro de la Universidad de Chile. Esta comedia dramática ha sido favorablemente comentada por la crítica especializada. Está interpretada por Marilú Martin, Marcela Otero, Alicia Villablanca, Amelia Requena, Gloria Canales, Ruby Pinto, Ricardo Jure y Raúl Gómez, destacando la actuación de Marcela Otero. En el grabado, Marilú Martin, Alicia Villablanca y Gloria Canales, en una de las escenas de la obra.

Ecuestre Helen Witt, hoy Circo "Buffalo Bill"

El Circo Norteamericano "Buffalo Bill" 1961, presenta atracciones artísticas, fieras y animales amaestrados.

Hoy, 6.40 tarde y 9.40 noche, los leones, los perros futbolistas, y Miss Helen Witt y sus caballos tejanos en libertad.

El "Buffalo Bill", mañana sábado 30 y el domingo 1.o, brindará triples funciones, con matiné infantil, a las 15.20 horas, actuando Mr. Barclay Shaw y su Cía. de Marionetas; y el 10 de octubre próximo se va a Valparaíso. Antes de embarcar a Panamá, ofrecerá 5 únicos espectáculos al público porteño, debutando el miércoles 11 en el Estadio Barón.

TEMPORADA LIRICA:

"Madame Butterfly"

Por DANIEL QUIROGA

Es saludable y, sobre todo, muy agradable, recibir la impresión de un espectáculo operístico bien realizado, después de una función mediocre. Esta es la razón fundamental que provocó el aplauso, sin reticencias, del público del Municipal durante el transcurso de "Madame Butterfly", que el conjunto italiano visitante llevó a escena el martes.

Se presentó en el papel protagonista la soprano Ileana Dall'Ara, cantante de voz fresca, generosa, y muy dueña de sus facultades vocales, que maneja con habilidad y complementa con una actuación escénica apropiada y convincente. Impresionó muy bien desde su llegada en el primer acto, aunque rodeada de un coro muy borroso en la afinación y que era manejado "dall interno" con cierta voz muy enérgica que trascendía indiscretamente a la sala. A lo largo de su actuación central, Ileana Dall'Ara, como la ingenua Butterfly, puso de relieve la belleza y calidad muy homogénea de su timbre, cantando con emocionado acento "Un bel di vedremo" que despertó tal eco entusiasta, que debió ser repetido. Junto a ella, el tenor Febo Villani, encarnando a Pinkerton, el aventurero y poco escrupuloso teniente de marina, lució también un grato y brillante timbre, logrando ambos una buena versión del Dúo amoroso del primer acto, acompañado, como es costumbre, por sincronizadas luciérnagas eléctricas, sin duda demasiado insistentes. En su papel del apaciguador y resignado Cónsul Sharpless, el barítono Vittorio Manfredini lució una voz algo áspera, aunque segura y robusta, con la cual logró convencer mucho más que con su manejo escénico, notoriamente inseguro en el empleo del mobiliario japonés. En un papel que le permitió lucir sus sobresalientes facultades se escuchó a la mezzo-soprano Lía Casadei, que como Suzuki mostró la generosidad y calidez de su timbre, secundando gratamente a la soprano en el hermoso dúo de las flores. Completaron el reparto, con un normal desempeño vocal, el Goro, de Pino Vicentini, muy exagerado en su gesticulación, y los papeles de Yamadori y El Bonzo, de Camilo Righini, aún más exagerados y "occidentales".

Pero fue una función que demostró un nivel vocal y teatral muy superior al de cualquiera de las últimas actuaciones del grupo italiano. Los protagonistas hicieron sentir un trabajo profesional, en el buen sentido de la palabra, es decir, "viviendo" sus papeles y no sólo "cumpliendo" con ellos. El resultado escénico tuvo el apoyo de una dirección general muy viva y alerta en la batuta del maestro Tagliapietra, quien logró animar acertadamente a la Orquesta Filarmónica, que le respondió con general eficiencia en la tarea de secundar a los cantantes. La pobreza del vestuario y el berrinche de colores recordaron nuestras "añejas tradiciones", pero el coro, felizmente, casi hizo olvidarlas.

2 x 0,85 N.o 26	$ 3.500
2,50 x 0,85 N.o 26	" 4.400
3 x 0,85 N.o 26	" 5.400
3,50 x 0,85 N.o 26	" 6.400
2,50 x 0,85 N.o 28	" 4.000
Canales 1/2 caña x 2 metros	" 1,150
Canales corniza x 2 metros	" 1.150
Bajadas x 2 metros ..	" 1.150
Caballetes x 2 metros	" 1.150





"ACUARELAS"

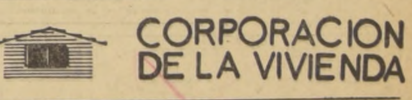
del RESTAURANT SANTIAGO partirá pronto en triunfal jira

El sobresaliente éxito que desde su estreno ha logrado la comedia musical de Osmán Pérez Freire "ACUARELAS", en el céntrico RESTAURANT SANTIAGO, seguirá manteniéndose a lo largo de todo el país, gracias a la iniciativa del excelente cantante y propietario de RESTAURANT SANTIAGO, Hugo Ravera, quien, una vez finalizadas las representaciones de "ACUARELAS" en su local, partirá con su Compañía a la sureña ciudad de Concepción, para debutar el día cinco del próximo mes en el Teatro Rex y Boite El Quijote.

El público santiaguino aún puede asistir a las últimas representaciones de "ACUARELAS", en sus dos horarios: 6.30, hora del té, y 12.30 de la noche.

La feliz iniciativa, además de mantener permanentemente abierta la exposición de cuadros del miniaturista Fernando Rojas Valencia, en la nueva Sala Grill del Restaurant Santiago, es premiada por una selecta y nutrida concurrencia. En el grabado, HUGO RAVERA, interpretando una sentimental canción de Osmán Pérez Freire.





Ayudemos con lo que podamos y siempre nos será recompensado, hoy necesitamos ropa de hombre, decenas de personas que buscan trabajo se lo solicitan por nuestro intermedio. Hogar de Cristo, Alonso Ovalle 1479.





LA NACION

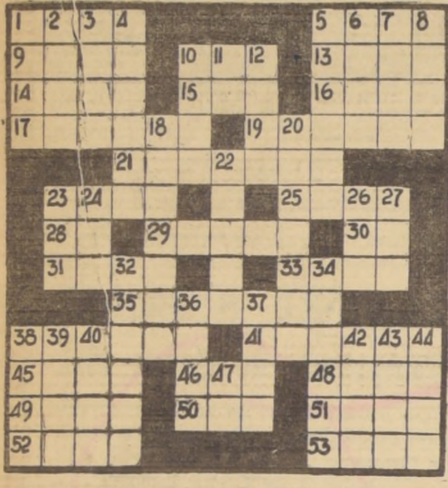
VIERNES 29 DE SEPTIEMBRE DE 1961
SANTIAGO DE CHILE

CAMBIO LIBRE

PAIS	COMPRA	VENTA
EE. UU. de A., cheque	1.050	1.052
EE. UU. de A., billete	1.058	1.063
Argentina (orden de pago)		12,80
Argentina (billete)	12,70	12,85
Brasil (orden de pago)	3,50	4,30
Perú (cheque)	38,70	39,75
Perú (billete)	39,00	40,00
Uruguay (cheque)	94,75	96,80
Uruguay (billete)	95,00	97,00
España (orden de pago)		17,80
España (billete)	17,00	18,00
Francia (orden de pago)		218,00
Francia (cheque)	212,00	218,00
Francia (billete)	210,00	220,00
Inglaterra (cheque)		2.950,00
Inglaterra (billete)	2.930,00	2.980,00
Italia (orden de pago)		1,73
Italia (billete)	1,65	1,80
Suiza (cheque)	244,00	245,50
Alemania DM.	263,00	267,00

Informaciones proporcionadas por SWETT Y EYZAGUIRRE, Corredores de la Bolsa. Nueva York 55, teléfonos 62162 y 62163

PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALES:

1.—Parte del cuerpo de las aves que les sirve para volar (Pl.)
5.—Aro, planta aroidea.
9.—Tome una medida.
10.—Altar.
13.—Comida de noche.
14.—Una, confedere.
15.—Dícese del hilo o seda poco torcidos.
16.—Costado, parte lateral.
17.—Relativo a la espalda.
19.—Italianas.
21.—Barbarismo por transigir.
23.—Parte del tejado.
25.—Barniz de China.
28.—Infusión.
29.—Península de Asia meridional.
30.—Simb. quím. del iridio.
31.—Estado de la Federación Indochina francesa.
33.—Avanzo sobre el agua moviendo brazos y piernas.
35.—El que remaba en las galeras.
38.—Sala, habitación.
41.—Pesados, torpes.
45.—Recitad una oración.
46.—Apócope de malo.
48.—El viento de oriente Poético.
49.—Prefijo que significa medio.
50.—Asidero de una basija.
51.—Hecho de palabra.
52.—Parte del tejado.
53.—Saludable.

VERTICALES:

1.—Quered, apreciad.
2.—Tonto, simple.
3.—Aceptar la herencia.
4.—Tiempo en que se suele dormir, después de mediodía.
5.—Vuelve más claro.
6.—Que existe, verdaderamente.
7.—Ondulación, sinuosidad.
8.—Naves, embarcaciones.
10.—Allí, en ese lugar.
11.—Nota musical.
12.—Planta umbelífera, aromática.
18.—Acercar una cosa a otra.
20.—Animo, semblante, rostro.
22.—Ninguna persona.
23.—Une, enlaza.
24.—Dícese del hilo o seda poco torcidos.
26.—Tragedia de Corneille (1636).
27.—Anillo argolla.
32.—Puerto meridional de Marruecos, en el Atlántico.
34.—De aire (Pl.)
36.—Cieno o lodo.
37.—Vasija para guisar.
38.—Todo lo que es o existe.
39.—Criba para aventar el trigo.
40.—Madre, en lenguaje infantil.
42.—Firme, sólida, resistente.
43.—ciudad marítima de Argelia.
44.—Sin compañía.
47.—Simb. quím. del arsénico.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR



La Información que Ud. Necesita

SANTORAL

HOY: La Dedidac. de San Miguel Arcángel.
MAÑANA: Stos. Jerónimo y Honorio.

INVESTIGACIONES

Servicios de Investigaciones. General Mackenna-Teatinos 82211

BOMBEROS

(Cuerpo de Santiago) Comandancia en Santo Domingo 978 61171
(Cuerpo de Ñuñoa) Comandancia en Antonio Varas 2778 teléfono 40052
(Cuerpo de San Miguel) Comandancia en Gran Avenida 47707 53020

ITINERARIO DE AVIONES

LAN

VIERNES.—

Salidas:

08.00 horas, vuelo 640, DC-3, con destino a Castro y escalas en Concepción, Temuco, Valdivia, Osorno, Puerto Montt y Ancud.

0.9.15 horas, vuelo 410, DC-3, con destino a Osorno y escalas en Temuco y Valdivia.

09.30 horas, vuelo 920, Convair, con destino a Arica y escalas en La Serena, Vallenar, Copiapó, Chañaral, Antofagasta, Calama, Tocopilla e Iquique.

11.00 horas, vuelo 900, DC-6B, con destino a Arica y escalas en Antofagasta e Iquique.

14.00 horas, vuelo 600, DC-6B, directo a Puerto Montt.

15.00 horas, vuelo 200, DC-3, directo a Concepción.

18.00 horas, vuelo 902 A, directo a Arica, DC-6B.

Llegadas:

15.50 horas, vuelo 611, DC-3, procedente de Puerto Montt, Osorno, Valdivia, Temuco y Concepción.

16.50 horas, vuelo 931, Convair, procedente de Arica, Iquique, Tocopilla, Calama, Antofagasta, Taltal, Copiapó, Vallenar y La Serena.

17.05 horas, vuelo 903 A, DC-6B, procedente de Arica, Iquique y Antofagasta.

18.55 horas, vuelo 411, DC-3, procedente de Osorno, Valdivia y Temuco.

19.10 horas, vuelo 201, DC-3, directo de Concepción.

19.20 horas, vuelo 601, DC-6B, directo de Puerto Montt.

21.50 horas, vuelo 901, DC-6B, directo de Arica.

PANAGRA

JUEVES: JET DC-8, "El Interamericano". Vuelo 80. Llega a las 21.10 horas, procedente de Buenos Aires. Sale a las 22.10 horas con destino a Nueva York y escalas en Lima, Panamá y Miami.

AEROLINEAS ARGENTINAS
Teléfonos: 87736-87092-87918

VIERNES:

DC-6: Llega, a las 12.30 horas de Mendoza, con conexiones de Córdoba y Buenos Aires. Sale a los mismos puntos, a las 13.30 horas.

COMET 4 "Jet": Llega, a las 15 horas, de Estados Unidos y Buenos Aires. Sale a Buenos Aires y Europa, a las 16 horas.

Teléfonos de informaciones: 96799 y 96767.

FARMACIAS DE TURNO

FARMACIAS DE TURNO EN LA SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 23 AL 30 DE SEPTIEMBRE DE 1961

RECCIUS, Ahumada 199; MODELO, San Pablo 1596; FOSTER, San Pablo 2808; BLANQUEADO, San Pablo 5125; BELGICA, Mapocho 2101; TAPIA, General Velásquez 501; ECONOMICA, Avda. B. O'Higgins 2682; SAN ALFONSO, Blanco Encalada 2898; ROZZI, Castro 314; CAUPOLICAN, Avda. Matta 996; PARIS, San Diego 2085; SAN LUIS, Avda Berlín 773; PROGRESO, Avda María 6792; IMPERIAL, Ecuador 899; UNDA, Gran Avenida 9012; CAMPLA, Portugal 497; SAN JUDAS TADEO, Santa Elena 1344; TERESITA, Castelar 191; ORIENTAL, Bellavista 0410; BOLIVAR, Valdivieso 0575; RENCA, Avda. Balmaceda 334; CENTENARIO, Recoleta 2298; LUIS XIV, Soberanía 1019; LILLO Independencia 1699; ATLANTIDA, Independencia 121; DE URGENCIA (turno permanente), San Francisco 75; LAS LILAS, J. M. Infante 279; APOQUINDO, Avda. Apoquindo 3515; FARELLONES, Las Carretas LARRAIN, Larraín 6877, y MACUL, 2383; BRIX, Los Aguiluchos 3510: J. P. Alessandri 2053.

ITINERARIO DE TRENES

NORTE:

Automotor: La Calera-La Serena, martes, miércoles, jueves, sábados y domingos; sale a las 10 horas. Desde el 10 de abril circula jueves y domingos. Los domingos combina en La Serena con automotor a Chañaral.

Automotor: La Calera-La Serena, sale de La Calera, diariamente a las 22.30 horas. Los jueves combina en La Serena, con automotor a Chañaral.

Ordinario: La Calera-Toco, sale de La Calera los martes, a las 12 horas.

Mixto: La Calera-Coquimbo, sale de La Calera, los lunes a las 13.50 horas.

Mixto: La Calera-Chañaral, sale de La Calera, los miércoles a las 13.50, horas.

Ordinario: La Calera-Iquique, sale de La Calera, los jueves, a las 17.30 horas.

Ordinario: La Calera-Antofagasta, sale de La Calera, los sábados a las 17.30 horas.

Directo: La Calera-Iquique, sale de La Calera, los domingos a las 20 horas.

SUR:

Flecha del Sur: Santiago-Puerto Montt, sale de Alameda, los jueves y domingos a las 7 horas.

Automotor: Santiago-Talca, sale de Mapocho los lunes, martes, miércoles, jueves y viernes, a las 7.40 horas.

Ordinario: Santiago-San Rosendo, sale de Alameda diariamente a las 8 horas, con combinación a Talcahuano y Temuco.

Ordinario: Santiago-Pichilemu, sale de Alameda diariamente a las 8.30 horas.

Expreso: Santiago-Concepción sale de Alameda, los lunes, miércoles y viernes, a las 10 horas con combinación a Temuco.

Automotor: Santiago-Talca, sale de Mapocho diariamente, excepto domingos, a las 13.45 horas.

Ordinario: Santiago-Talca, sale de Alameda diariamente, a las 14 horas.

Ordinario: Santiago-Curicó, sale de Alameda diariamente a las 16.30 horas.

El Directo: Santiago-Temuco, sale de Alameda los lunes, miércoles y viernes, a las 18.00 horas, con combinación a Pto. Montt.

Automotor: Santiago-Talca, sale de Mapocho diariamente, excepto sábados, a las 19.30 horas.

Flecha Nocturna: Santiago-Puerto Montt, sale de Alameda, los martes y viernes, a las 20.45 horas

El Nocturno: Santiago-Talcahuano, sale de Alameda diariamente a las 21.00 horas, con combinación a Valdivia y Osorno.

A VALPARAISO:

Expresos: Diarios, salen de Mapocho a las 7.45, 11.45 y 17.45 horas.

Expreso: Sábados, excepto festivos, sale de Mapocho, a las 16.00 horas.

El Rápido Diario, excepto sábados, sale de Mapocho a las 19.00 horas.

Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre. Corredores de la Bolsa

MERCADO BURSATIL

Con poca actividad y con sus precios irregulares se desarrolló el Mercado Bursátil en el día de ayer. Los principales conformes correspondieron a Banco de Chile, Lota, Tamaya, Cía. Industrial, Electricidad Industrial, Farmo Química, Loza de Penco, Papeles y Cartones, Vapores e Indac.

El oro físico se transó en pequeñas partidas de E° 23,15.

Los Bonos Hipotecarios, con transacciones moderadas, mantuvieron sus cotizaciones anteriores.

El volumen operado alcanzó a 251.327 acciones, y nominales, en bonos, a E° 15.270.

El cierre acusó 12 alzas contra 13 bajas, tendencia débil.

PRECIOS AL CIERRE

La Bolsa de Comercio cotiza sus acciones en centésimos de E°, ciñéndose a la ley 13.305

CIERRE OFICIAL DE LA BOLSA DE COMERCIO, A LAS 13 HORAS

BONOS NOMINALES E°

D. Interna 7-1, 84 c
Garantía 7-1, 84 c
Paviment. 7-1, 84 c
Mun. Stgo. 8-1, 63 t
B. Estado 6-3|4, 69 n
B. Estado 10-6, 75 c
Hip. Ch. 6-1, 49 1|2 n
Hip. Ch. 10-6, 75 c

BANCARIAS

Central, 4.400 v
Concepción, 12 c
Continental, 8 n
Crédito, 27 t
Chile, 260 t
Edwards, 59 v
Español, 145 t
Hipotecario, 87 t
Israelita, 150 t
Italiano, 19 n
Nac. del Trabajo, 10 v
Osorno, 124 c
Panamericano, 7 c
S. Americano, 27 1|2 t
Talca, 25 n

MINERAS

Aucanquilcha, 7 t
Chañaral, 1 c
Cerro Grande, 93 v
Del. Punitaqui, 8 7|8 n
Disputada, 19 1|2 n
Espino, 4 1|4 c
Lota, 6 t
Manganesos, 150 n
Merceditas, 1 v
Ocuri, 48 v
Oploca, 32 n
Oruro, 75 n
Presidenta, 4 1|2 c
P. de Lobos, 2 1|2 n
Schwager, 12 1|2 n
Tamaya, 6 1|4 v
Totoral, 50 n

AGRICOLAS Y GANADERAS

Colcura, 9 3|4 n
Copihue, 5 n
Gente Grande, 72 n
Laguna Blanca, 130 n
La R. Sofruco, 130 n
Rupanco, 58 n
T. del Fuego, 50 v
Viña C. y Toro, 16 n

SALITRERAS

Anglo Lautaro C, 38 n
Iquique Port., 4 n

TEXTILES

Caupolicán, 3 t
Chatex, 2 3|4 n
CHITECO, 4 v
FIAP, 28 1|4 n
Paños Bellavista, 40 t
Paños Concepción, 1 1|2 n
Paños de Tomé, 12 3|4 n
Rayonhil, 4 3|4 t
SEDAMAR, 2 n
SEDYLAN "A", 1 1|2 n
SEDYLAN "B", 1 n
Tejidos El Salto, 3 1|4 n
Textil Progreso, 2 1|4 n
Textil Viña, 2 1|8 n
Vestex, 15 t
Yarur, 66 1|2 v

INDUSTRIALES Y VARIAS

Arrocera EGA, 10 1|4 n
BIMA, 6 1|4 t
Carozzi, 8 1|2 t
Caucho, 140 c
Cemento Melón, 104 c
Cervecerías, 70 c
Club de Golf, 20.000 n
Club Hípico, 100.000 t
Club de Polo, 4.000 n
Cola, 169 c
Colorantes, 5 n
Cía. Industrial, 6 1|2 c
COPEC, 34 c
Cristalerías Ch., 7 1|4 n
CHILECTRA, 39 v
CHIPRODAL, 3 1|2 n
Electr. Industrial, 10 1|2 c
Electromat, 24 n
Embotelladora Andina, 90 OCV
Farmo Química, 2 3|4 c
Fertilizantes, 16 n
Fósforos, 17 t
Gas de Santiago, 16 1|2 t
Gas de Valpso., 11 n
Hucke Hermanos, 22 1|2 n
Hipódromo Chile, 31.000 c
Industrial Andes X|E, 21 1|2 n
Industr. Bellavista, 8 v
Industrias Varias, 3 7|8 v
Inmob. Huelén, 176 n
INSA, 57 v
Interamericana, 1 1|2 t
Interoceánica, 40 n
La Rural, 13 v
Loza de P., 11 1|4 c
Lucchetti, 3 1|2 OCV
Mac Kay, 20 n
Molinera El Globo, 7 1|2 OCV
Molinera Köster, 10 c
Muelles P. Vergara, 2 3|8 n
Naviera Arauco, 8 v
Papeles y Cartones, 53 c
Pizarreño, 50 n
Polpaico, 71 1|2 n
Refractarios L., 1 5|8 n
Refinería Viña, 50 n
Renta Urbana, 19 1|2 t
Saavedra Benard, 17 1|4 c
Sanitas, 7 n
Sonavela, 1 3|8 n
Soprole "B", 600 t
Tabacos, 22 c
Tattersall, 60 t
Teléfonos, 10 3|4 v
Universo, 11 3|4 n
Vapores, 44 1|2 t
Vidrios Planos, 17 3|4 c
Volcán X|E., 7 n

METALURGICAS

CAP, 43 1|2 c
CAP "D", 63 c
CIC, 7 t
Cobre Cerrillos, 20 n
Electro Metalúrgica, 29 n
FENSA, 1 5|8 c
Indac, 7 3|4 c
Indesa, 4 1|4 v
Indura, 4 3|8 n
Madeco, 15 v
Mademsa, 6 3|4 c
Mecánica Ind., 6 n
Socometal, 4 1|2 n

SEGUROS

Ch. Cons. Grles., 18 n
Estrella, 17 n
Lloyd de Chile A, 40 c
Lloyd de Chile B, 3 c
Transandina, 17 n
Unión Chilena, 127 n

TRANSACCIONES

BONOS NOMINALES E°	15.270
TRANSACCIONES EN STGO.	251.327
OPERACIONES CON VALPSO.	39.151

£ por tonelada — PRECIO DEL COBRE EN LONDRES — Tons. Largas

PRIMERA RUEDA	DISPONIBLE . . .	SEGUNDA RUEDA
£ 225. 5.0 Comp. ..	.. ..	£ 223.10.0 Comp.
" 225.10.0 Vend. ..	FLUCTUACION . .	" 223.15.0 Vend.
" 1. 5.0 ALZA ..	A 90 DIAS	" 1.15.0 BAJA
" 229. 0.0 Comp. ..	.. ..	" 227.15.0 Comp.
" 229. 5.0 Vend. ..	FLUCTUACION . .	" 228. 0.0 Vend.
" 1. 0.0 ALZA ..	VENTAS	" 1. 5.0 BAJA
1.700 Tons. Larg. FIRME	TENDENCIA . . .	1.050 Tons. Larg. SOSTENIDA

COTIZACIONES DE ACCIONES

OPERACIONES DEL 28 DE SEPTIEMBRE DE 1961 DE 10.30 A 11.45 HORAS.

10	Deuda Interna 7-1, 84
500	Municip. Stgo. 8-1, 63
3.800	Bco. del Est. 10-6,75
6.000	Bco. del Est. 10-6, 75 Od.
4.480	Bco. del Est. 10-6, 75
380	Bco. del Est. 10-6, 75 Od.
100	Hipt. Ch. 10-6, 75 Od.
800	Bco. Chile, 260
111	Bco. Chile, 260 Od.
1.582	Bco. Chile, 260
1.000	Bco. Chile, 260 Od.
43	Bco. Chile, 260
327	Bco. Español, 145
100	Bco. Israelita, 150
1.143	Bco. Sud Americano, 27
10.000	Lota, 6
31.500	Tamaya, 6
400	T. del Fuego, 49
100	P. Bellavista, 40
300	Bima, 6 1|4
1.500	Carozzi, 8 1|2
100	C. Melón, 104 Od.
100	C. Melón, 104
500	C. Melón, 104 Od.
800	C. Melón, 104
500	C. Melón, 104 Od.
600	Cervecerías, 70
115	Cervecerías Lotes, 68
10.500	Cía. Industrial, 6 1|2
2.180	Copec, 34
31.000	Elect. Indus., 10 3|4
20.000	Farmo Química, 2 3|4
400	Fósforos, 17
3.150	Gas de Stgo., 16 1|2
1.000	Ind. Bellavista, 8 Od.
1.000	Ind. Varias, 3 7|8
2.400	Interamericana, 1 1|2
23.531	Loza de Penco, 11 1|4
2.000	Pap. y Cartones, 52 1|2
600	Pap. y Cartones Od., 52 1|2
500	Renta Urbana, 19 1|2
3.850	Vapores, 44 1|2
2.443	CAP, 43
2.387	CAP, 43 1|2
443	CIC, 7
15.200	Indac, 7 3|4
5.500	Madeco, 14 3|4
500	Mademsa, 6 3|4

REMATE

82	P. Bellavista, 36 1|2
20	Segs. Esmeralda, 6
9	Chilectra, 35
5	Interamericana, 1 1|4
15	CIC, 7
21	Bco. Sud Americ., 27 3|4
23	Indac, 7
23	Indac, 7
25	Madeco, 14
500	Ind. Forestales, 5
30	Chilectra, 40
327	Finanpro, 26
3	Vapores, 42 1|2
431	Lota, 5 1|2
875	Envases, 0.5
26	Lautaro "A", 361
2.000	Maderas Cholguán, 10
300	Copihue, 4 1|4
68	Copihue, 41|4
224	Finanpro, 25
36	Cobre Cerrillos, 18
64	P. Bellavista, 38
15	Hipot. Ch. 6-1, 48
3	Municip. Stgo. 8-1, 60
16	Pap. y Cartones, 52 1|4
97	Finanpro, 27
25	Nav. Coronel, 12 1|2
96	P. Concepcin, 1 1|4
2.000	Maderas Cholguán, 10
667	Maderas Cholguán, 10
44	Loza de Penco, 10
16	Vidrios Planos, 17
1.000	Bco. Pacífico, 6 1|8
50	Cía. Industrial, 5 5|8
8	Tattersall, 58
14	Copec, 32 1|2
90	T. del Fuego, 48
47	Colcura, 8 1|2
65	Bco. Sud Americ., 26 3|4
36	Vidrios Planos, 17
4	Mademsa, 5
60	Fertilizantes, 15
29	Tattersall, 58 3|4

Así Atendemos al Público

Huelga del Magisterio origina reacciones negativas de alumnos

El caso de la agresión de Chillán puede ser un grave síntoma.— Se ordenó investigación

En conocimiento de la denuncia formulada por un profesor jubilado de Chillán, quien fue agredido por un alumno del Liceo de esa ciudad, quedando aturdido de una pedrada, se nos informó que las autoridades educacionales oficiarán al Inspector Provincial de Ñuble, a fin de que informe qué hay sobre este hecho.

En todo caso, se nos ha pedido solicitar al denunciante que haga llegar su caso, en forma concreta, al Ministerio de Educación, a fin de poder investigar lo ocurrido y de ser efectivo se adoptarán las medidas pertinentes.

Al respecto, hemos recibido notas de lectores que hacen un alcance a lo expresado por el profesor de Chillán. Estiman de que después de la actitud irresponsable asumida por las directivas del Magisterio, al promover una huelga que ya dura más de un mes, se está incubando en los alumnos un estado de subversión y de falta de respeto a los maestros y no sería extraño que el atentado que denuncia el profesor chillanejo sea una consecuencia indirecta de esta censurable situación.

Al margen del daño que se ha inferido a los alumnos con el retraso de materias, cabe señalar la gravedad que encierra para el futuro el pésimo ejemplo de sus profesores. ¿Censurarán ellos más tarde cualquier reacción antipedagógica de sus educandos, después del espectáculo deprimente que están dando ante el país que los observa con verdadero estupor?

Fue agredido por un alumno del Liceo de Chillán

"Un profesor jubilado", que nos da a conocer su nombre y dirección, que reservamos por razones obvias, denuncia que recientemente fue agredido a pedradas, sin motivo alguno, cuando se encontraba en calle Dieciocho esquina de Prat en Chillán. Un alumno de un liceo fiscal de esa ciudad le lanzó una piedra que lo golpeó en el cerebro, dejándole sin conocimiento. Llevó la queja al Rector del establecimiento, quien llamó al muchacho, reconociendo éste su delito, pero afirmo que lo

El autor tiene 17 años.

Cartas al Director

Aún no entregan casas a viudas de pescadores sureños

En 1957 conmovió al hermoso balneario de Constitución una tragedia. Perecieron ahogados, en el naufragio de una lancha cogida por la temible "barra" cinco pescadores, todos antiguos trabajadores de oficio y padres de numerosa familia. Rápidamente, el Congreso se puso en campaña para solucionar el problema económico de estos hogares privados de sus jefes y es así, como el diputado Humberto del Río, representante de Maule, presentó un proyecto destinado a otorgar una casa a esas familias, por intermedio de la CORVI.

Este proyecto se gestionó, debatió y aprobó en tiempo record: tres horas, y menos de 10 minutos demoró el trámite de promulgación.

Sin embargo, por causas desconocidas, hasta el momento, pese a que han transcurrido dos años de la promulgación de la ley, no se ha hecho efectivo el beneficio que ella consulta y las viudas e hijos de las víctimas del mar continúan esperando que se cumpla el mandato legislativo que hizo suyo el Gobierno.

Rogamos a LA NACION, fiel intérprete de las necesidades colectivas, se sirva publicar esta carta, a fin de que el Gobierno, que nos honra con su gestión patriótica y honrada, ordene a quienes corresponda aplicar una ley tan humana y justa.

Lo saludan: **Luis González, Raúl Tapia, Julia San Martín.** Constitución, septiembre de 1961.

El problema de la habitación en Coquimbo

El viernes 22 del presente mes el puerto de Coquimbo se vio favorecido con la grata visita del señor Carlos Granifo, vicepresidente de la Corporación de la Vivienda y otros personeros de este organismo, y en sus declaraciones anunció que en enero se llamará a propuestas públicas para la construcción de un nuevo sector de 32 casas en la Población "Raúl Marín Balmaceda".

En este puerto se construyó una población que lleva el nombre de Raúl Marín Balmaceda con un total de 224 casas las que fueron entregadas a personas inscritas en la CORVI y de acuerdo a una selección.

Considero que una manera de hacer justicia sería que la Caja de Previsión de los obreros adquiriera estas casas y fueran entregadas a los postulantes de acuerdo al decreto 772 de fecha 28 de agosto de 1959.

De acuerdo a estudios hechos la provincia de Coquimbo, con un total de 39.680 asegurados ha sido favorecida solamente con 71 vivienda lo que, equivale a 559 asegurados por vivienda, porcentaje muy bajo. Atte. **Alfredo Labraña T.**, carnet 38664, Coquimbo.

Inquietud en un populoso barrio de Quinta Normal

Los habitantes de los sectores de las calles Buenos Aires, Molina Lavín, Juan Quinel, que deslindan con Mapocho y José Joaquín Pérez, viven en permanente inquietud por los continuos asaltos de que son víctimas de parte de delincuentes denominados vulgarmente "cogoteros", que se han establecido en este barrio, aprovechando la falta de vigilancia policial.

Recientemente fue asaltado en la calle Molina Lavín esquina de Mapocho, el vecino de la Población La Palmilla, Luis Pinochet, por varios individuos que trataron de arrebatarle la billetera y la ropa, pero la víctima se defendió valientemente, obligándolos a huir.

Los vecinos solicitamos a Carabineros e Investigaciones, una mayor vigilancia en estos sectores, que están infestados de gente prontuariada.

Jorge Flores Neira. San Pablo 6451.



KID DINAMITA — POR SAM LEFF







DICK TRACY — POR CHESTER GOULD







Por Edgard Rice Burroughs







RAMONA — POR JORGE PALACIO







